

دهزگای چاپ و بلاوکردنه‌وهی



زنجیره‌ی روژن‌بیری

*

خاوه‌نی ئیمتیان: شهوکه‌ت شیخ یه‌زدین

سه‌رنووسه‌ر: به‌دران نه‌همه‌د هه‌یب

ناوونیشان:

دهزگای چاپ و بلاوکردنه‌وهی ئاراس، گه‌ره‌کی خانزاد، هه‌ولتیر

س. پ. ژماره: ۱

www.araspublisher.com

هه‌موو به‌ره‌ه‌می هیمن

به‌رگی یه‌که‌م

بارگه‌ی یاران

شیر

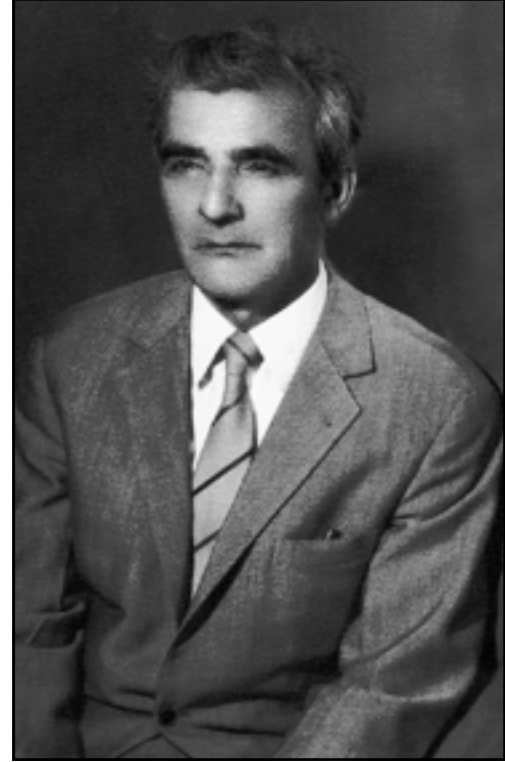
بارگهی یاران

سەرجهمی شیعی هیمن

بەسەرپەرشتیی:

بەدران ئەحمەد عوسمان دەشتی

ناوی کتیب: بارگهی یاران - سەرجهمی شیعی هیمن
بەسەرپەرشتیی: بەدران ئەحمەد - عوسمان دەشتی
بلاوکراوەی ئاراس - ژماره: ۱۸۳
دەرھینانی هونەری ناوێ: بەدران ئەحمەد حەبیب
دەرھینانی هونەری بەرگ: شکار شیخ عەفان نەقشەندی
خۆشنووسی بەرگ: خۆشنووس محەمەد زاده
پیت لێدان: ئاراس ئەکرەم
هەڵگری: بەدران ئەحمەد، عوسمان دەشتی، شیرزاد فەقی ئیسماعیل
هەڵگری سەر کۆمپیوتەر: عەزیز عەبدوڵخالیق - دلاوەر سادق
سەرپەرشتیی چاپ: ئاوەرحمان مەحمود
چاپی یەکەم - چاپخانەی وەزارەتی پەروردە، هەولێر - ۲۰۰۳
لە کتیبخانەی بەرپەرستیی گشتیی روژنەبیری و هونەر لە هەولێر ژماره (۸۶) ی سالی
۲۰۰۳ ی دراوێتی



هيمن

وشه يه ک

«من و ههژار بۆ هه موو جيتگايه ک پينکه وه بويين و ليتک هه لئه ده پراين، زۆر کهس نه بده زانی کامان هه ژاره و کامان هيمن و نه گهر يه کمان به ته ني گه راباين ده پانگوت کوا نه وي تر؟»

هيمن - تاريخ و روون

دواي نه وه ي ده زگا که مان ديواني (هه ژار بۆ کوردستان) ي له سالي ۱۹۲۰.۰۱ چاپ و بلاو کرده وه، به ريز نيچيرشان بارزاني يه کسه ر پرسيا ري نه وه ي لي کردم "تاخۆ بۆچي ديواني هيمن - يشمان چاپ نه کردوه؟" وا دياره چاره نووس واي هيتاوه که وا هيمن و هه ژار دواي نه مانيشيان هه ر ناويان به يه که وه بي و هه ر کات با سي يه کيتکيان ها ته گۆري نه وي تريان بيتته وه بيه ر.

هه ر به گۆيره ي راسپارده ي به ريز نيچيرشان بارزاني که وتينه بيه رکرده وه و خۆ سازدان بۆ چاپي سه رجه م به ره مه کاني هيمن له دوو به رگدا، به رگيتک که هه موو شيعره کاني بگريته خو و به رگيتکي تريش هه موو په خشان و نووسين و وه رگي پراوه کاني. به ر له هه موو شت ده بوايه پرس به بنه ماله ي هيمن بکه ين. بۆ نه مه له گه ل دۆست و براي خو شه ويست کاک عوسمان ده شتي - که نامه ي ماسته ره که ي له باره ي شيعري هيمن - ه ريتک که وتين بۆ نه وه ي له پشووي نيوه سالي سالي ۱۹۲۰.۰۲ سه ردانيتکي مه هاباد بکات و په سندا يه تيبه کمان له باره ي چاپي هه موو به ره مه کاني مام هيمنه وه بۆ وه رگري. کاک عوسمان سه ردانه که ي کرد و به سه رکه وتووي گه راپه وه.

هيمن له ژيان ي خو بيدا هه موو به ره مه کاني بلاو کردوه ته وه، وه ک من بزائم تاکه به ره مه ميکي که بلاونه کرابي ته وه (شازاده و گه دا) ي مارک توينه که له سالاني هفتا کاندا کردبووي به کوردي. نه م به ره مه نه م ده ست و نه و ده ستي زۆر کردوه و هيتشتا بلاونه کراوه ته وه. وا دياره که سانيتک دوا جار ده ستيان به سه ردا گرتوه و ناهي تلن نه خو بان نه خه لکي تر بلاوي بکاته وه. با بيينه وه سه ر با به ته که ي خو مان، وه ک گوتم هيمن خو ي سه رپه رشتي ي چاپي زۆري ي به ره مه کاني خو ي کردوه بۆ به نابي هه ل و که موکورتبيان

تيدا هه بي، هه ر له سا يه ي نه مه شه وه به ئاساني به سه ر کاره که دا زال بويين و نه نجامان دا. زۆر مان هه ول داوه هه له ي چاپي تي نه که وي، چه ندان جار مان خو يندوه ته وه به لام هيتشتاش ته واو دلنيا نين، هه ندي وشه مان بۆ ساغ نه بووه ته وه و تيبان نه گه يشتين بۆ به له چاپه کاندا چۆن بوون و امان دانانه وه.

ناونيشاني (بارگه ي ياران) م بۆ به شي شيعره کان و (هه واري خالي) م بۆ به شي په خشانه کان هه لئبارد. به لاي خو مه وه نه مانه دوو به ره مه مي هه ره نا يابي هه ردوو به رگه که و له رووي ناوازه شه وه سه رنج راکيش و جوان بوون.

به پتي ريتکه وتن، هه تا ماوه ي پينج سالي داها توو مافي له چاپدانه وي نه م به ره مه مانه و به ره مه کاني تري هيمن بۆ ده زگا که مان پاريزراوه. به م زوانه ش ده ست ده که ين به چاپکردني (تحفه ي مظفريه) يه که ي. نه گه ر (شازاده و گه دا) ش له لاي که سيک هه بي تکا ده که ين بۆ ماني بنيري تا به زووترين کات بيگه ينين به ده ستي خو ينه ران.

هيوادارم نه م کاره ي ده زگا که مان ما يه ي ره زامه نديي خو ينه راني کورد بيت. سويا سي نه و به ريزانه ش ده که م که ها و کار بيان کردين به تا يبه تي مامۆستا عوسمان ده شتي که زۆر خه مخۆري کاره که بوو و يارمه تبي داين.

به دران نه حمه د

هه ولير - ۴ نيسان ۲۰۰۳

تاریک و پوون

له کویوه بو کوی؟

من بو خۆم وام، ږهنگه زور که سیش وای، که شیعری شاعیریک یا نووسراوهی نووسه ریک ده خوینمه وه «چ زبندوو چ مردوو» پیم خوشه خوشی بناسم. بزائم کتیه؟ خه لکی کام ولانه؟ کاری چیه؟ چۆن دهژی و نه گهر مردوو چۆن مردوو؟ له کوی نیتراوه؟

بزه پیرام دا سه رگورشتهی خۆم له سه ره تای ئەم به شهی دیوانه که مدا بنووسم. به کیم گووتبا ئەو سه رگورشته بنووسی؟ کئ من له خۆم باشتتر ده ناسی؟

پتیه بووم زور درتزی بنووسم. ته ماشام کرد ده بیتته چیرۆکیکی درتژ و شیرین و پر کاره سات. چ چیرۆکیک له به سه ره هاتی ئینسانیک له واقیع نیزیکتره؟ نه ویش به سه ره هاتی ئینسانیک نیزیکه ی په نجا سالی له ساله کانی چه رخی بیسته م، ئەو چه رخی سه یر و سه مه ره یه، ئەو چه رخی پر کیشه و شه ږ و شووره، ئەو چه رخی پر له کاره سات و په لاماره، ئەو چه رخی پر شوږش و ئالوگۆږه وه بیر بی. به تایبه تی نه گهر ئەو ئینسانه کورد بی. کوردیکی بی به ش و چاره ږه ش بی و تا ږاده یه ک له خه باتی ږگار یخوازی نه ته وه زور لیکراوه که یدا به شدار بو بی. به لام به داخه وه بو م نه کرا. به شی زوری له بهر ته وه زله یی خۆم. با بمینی بو ه لیک تر نه گهر مام وازی لی ناهینم.

خوینه ری خوشه ویست! پیت و نه بی لیفهم له سه ر هه تیوان هه لدا وه ته وه و له بنی کوله که م داوه و هه رچی هه یه نووسیومه. نا هه ر واکورته سه رگورشته که مت بو ده گپرمه وه.

شاعیری هیچ قازانجی بو من نه بو بی ئەو قازانجی هه بووه که ئەو ناوه دوور و درتژی «سه ید موحه مه د ئەمینی شیخه لیسلامی موکری» ی له کۆل کردومه ته وه.

باوکم ناوی سه ید حه سه نی شیخه لیسلامی موکری بو، له تۆره مه لا جامی چۆری بو که سئ سه د سال له وه پیتش هاتوته سابلاخ و بنه مالتیکی گهره ی له و مه لبه نده پتیک هیتناوه.

دایکم ناوی زه ینه ب و کچی شیخی بورهان بو که ئیستا بنه ماله یه کی گهره ی موکریانن.

به هاری سالی ۱۳۰۰ ی هه تاوی ۱۹۲۱ ی زایینی به شه وی جیتزنی به راتی له گوندی لاچین نیزیکی سابلاخ له دایک بووم. میتروکم له مه مکی دایکم نه کردوو و فرچکم به شیری دایه ن گرتوو.

دایکم زور جار به چاوی داده دامه وه و ده یگوت: تو پتوقه ده م ږه ش بو ی. هه ر تو م وه زگ که وت له شی ساغم به خۆمه وه نه دی. نه خوشیم پتیه نووسا، کویره وه ری و په ژاره رووی تی کردم. له سه ر مانگ و ږۆزی خۆم بووم که ناچار بوین ږه وین و بچینه لادی. که به روویه وه، نه من تلپاتی ته ږم له مه مکیدا بو، نه باوکت سپیالیک له مالتیدا مابوو. له شکرکی شکاک ئیمه شی وه ک هه موو خه لکی سابلاخ ساف له ساف تالان کرد و گه سکی له و ناو ماله دا که سئ سه د سال بو وه سه ره یه ک نرابوو و به میرات بو باوکت به جی مابوو.

منیش جار جار به پتیکه نینه وه ده مگوت دایه گیان سوچی من چیه؟ دایه نه که م ناوی یاسه مه ن و خه لکی نازه ربا یجان بو. له له که م که ناوی عیزه ت بو خه لکی تورکیا بو، ئەو دووانه له بهر هه ژاری و نه داریی خویان په ږه ی کوردستان بیون و له گونده کی ئیمه گیر سا بو نه وه و له سه رو به ندی له دایک بوونی مندا مالتیکیان بیوو. مندا له که ی ئەوان له من به خته وه تر بو، نه ژیا بو و توشی کویره وه ری دنیا نه هاتبو و عه مری درتژی بو من به جی هیتتوو و پارووی دایک و بابیشی له ږونی هاویشتوو.

ئو ژن و پیساوه هه ژار و ئاواره به دل و گیان منیان به خیتو ده کرد و زوریان خوش ده ویستم. منیش ئوگری ئەوان بیوم وه ک دایک و بابی خۆم خوشم ده ویست.

له بیرمه زمانی ئەوانم وه ک بلبل ده زانی، جا نازانم تورکیم ده زانی یا نازه ری؟ ږهنگ بی نازه ری بو بی، چونکه مندا ل زمانی دایکی باشتتر فیتر ده بی.

مردنی عیزه ت و تۆرانی یاسه مه نم باش وه بیر دی. ئەم رو داوه یه که م زه بری توند بو که وه هه سستی ناسکی مندا لانه ی من که وت و یه کیکه له بیره وه ربیه هه ره تاله کانی ژبانم. له راستیدا من دوو جار هه تیو بووم و دوو جارم دایک و باب مردوون: جاریک به ساوایی و جاریک به پیری.

بابم هه م ده له مه مند بو، هه م به دل و ده سبالو، چاکه به خیتو ده کردین، پینج خوشک و دوو برا بووین، کاکم و خوشکیکم له من گهره تر بوون. به مندا لی زور تیروته سه ل و کۆک و پوشته بووم. به لام کویله و دیل بووم، کویله ی ناو قه فه زی زتی، کویله ی رتوشوتنی کۆن.

رتوشوتنی بنه ماله که مان ئیجازه ی نه ده دا من له گه ل هاوته مه نه کانم گالته و گه پ بکه م.

چونکه من كورپه دهوله مه‌ند بووم و نه‌وان كورپه هه‌ژار. من كورپه شېخه‌لیسلا میی به‌ناوبانگ بووم، نه‌وان كورپه لادییه‌کی بی ناوونیشان. من به‌روپشت نه‌تله‌س بووم و نه‌وان که‌رکه‌رمانج. من کۆک و پۆشته بووم و نه‌وان رووت و ره‌جال.

ناخ... گه‌وره‌کانم تی نه‌ده‌گه‌یشتن من چهند په‌ریشان و که‌له‌لام، نه‌وان نه‌یاند‌ه‌زانی به‌و کرده‌وی خۆبان چۆن هه‌ستی من بریندار ده‌کن، برینیک که‌ ده‌بیته‌ گرمانه‌ی رووحی و تا مردن سارپژ نابئ.

ئیس‌تاش که‌ وه‌بیرم دیته‌وه‌ کزدم له‌ جه‌رگی دئ و خه‌مپکی گران دام ده‌گرئ، که‌ من له‌ هه‌موو خۆشیی سه‌رده‌می مندالی بی به‌ش بووم. له‌پیش چاوی من منداله‌کانی گونده‌که‌مان، نه‌و ره‌ش و رووتانه‌ی هاوشانی من نه‌بوون! به‌نازادی و بی باکی گالته‌ و گه‌مه‌یان ده‌کرد، له‌ خاک و خۆل ده‌گه‌وزین، له‌ سه‌ریانان هه‌له‌به‌زین، له‌ قور و چلپاودا غارغاریتیان ده‌کرد، له‌ سه‌ر ته‌پۆلک و کۆیه‌بن ملانه‌یان ده‌گرت، له‌ سه‌ر سه‌هۆل خلیسکیان ده‌کرد، له‌ سه‌ر لۆده‌ کا بازایتیان ده‌کرد، به‌گژیه‌کدا ده‌چوون، پیک هه‌له‌ده‌پژان، ناشت ده‌بوونه‌وه، ناوورچکه‌یان ده‌کرده‌وه و خانووچکه‌یان دروست ده‌کرد. هیتانه‌ چۆله‌که‌یان ده‌رده‌هینا، ته‌بکه‌یان ده‌ناوه. هه‌لووکین، توپین، هه‌مزه‌ل، هه‌نگله‌شه‌له، دایه‌ من مه‌ده‌ به‌گورگی، هه‌لوای به‌شه‌پان، قه‌ره‌قه‌ری و ده‌یان جوړه‌ گالته‌ی دیکه‌یان ده‌کرد. به‌لام من به‌و تاوانه‌ی که‌ نه‌جیبزاده‌ بووم ده‌بوو وه‌ک گه‌وره‌ گه‌وران له‌ دیوه‌خان له‌ سه‌ر چۆک دابنیشم و متهم له‌ به‌ر نه‌یه‌ته‌ ده‌ر! بو به‌ده‌ختی له‌ مالی ئیمه‌دا نیرینه‌ی له‌ من بچووکتتر نه‌بوو. ده‌بوو له‌ به‌ر هه‌موویان یه‌ک پی هه‌ستم و تا ئیزنم نه‌ده‌ن له‌ به‌ر ده‌ستیان راوه‌ستم و دانه‌نیشم، له‌دوای هه‌مووان نان و چام بو دابنشین. چهندم پی خۆش بوو نه‌ که‌وای مه‌خه‌مر و تاقه‌ و قوتنی و خه‌زله‌م له‌به‌ردا با، نه‌ پانتۆلی ئالمانی زه‌ردم له‌ پیدایا، نه‌ کاله‌ی شه‌مامه‌به‌ندی ناواریشم چنم له‌ پیدایا و نه‌ شه‌ده‌ی سه‌وزم له‌ سه‌ر با و نه‌ پشتینی په‌شمینه‌ی که‌سکم له‌ پشتدا با و وه‌ک منداله‌ رووته‌لانه‌کان نازاد بام.

نه‌لین ماشالا کوره‌که‌ له‌و ته‌مه‌نه‌شدا نازادیخواز بووه‌ و هه‌ستی به‌جیوازیی چینایه‌تی کردووه‌ و رقی لی بووه، نه‌خیر نه‌وه‌للا نه‌ نازادیخواز بووم و نه‌ تره‌ماش، وازم له‌ گه‌مه‌ و یاری بوو و براره‌.

ته‌نیا بیره‌وه‌رییه‌کی خۆشم له‌ زه‌مانی مندالیم هه‌یه، نه‌ویش نه‌وه‌یه‌ شه‌وانه‌ ده‌چوومه‌وه‌ ژوورئ و سه‌رم وه‌سه‌ر رانی دایه‌ مرۆت ده‌کرد و نه‌ویش حیکایه‌تی بو ده‌کردم، تا خه‌و

ده‌بیردمه‌وه. دایه‌ مرۆت پیرئینیکی دنیا‌یده‌ی کۆنسالی بوو. بو خۆی نه‌یده‌زانی ته‌مه‌نی چهنده، به‌لام بیتگومان زۆری له‌ سه‌د سالی هه‌لبواردیوو. شه‌ش پشتی بنه‌ماله‌ی ئیمه‌ی دیوو، سه‌رسپی و هاوده‌می دایکم بوو. رووح سووک، قسه‌خۆش و نوکته‌باز بوو، هه‌زاران نه‌قل و نه‌زبله‌ی خۆشی ده‌زانی و بۆی ده‌گپرامه‌وه. زۆر شتی به‌نرخ له‌و فیربووم که‌ له‌ ژباندا که‌لکم لی وه‌رگرتن. رووحی شاد بی.

نه‌لفوپیتم له‌ خزمه‌ت مامۆستا سه‌عید ناکام خۆپند، که‌ نه‌وده‌م می‌رمندالی بوو. کاکم که‌ مامۆستای تابه‌تی بو راگیرابوو، زۆر له‌ خۆپندن ده‌ترسا و خه‌ریک بوو منیش بترسینئ و به‌مه‌رده‌ی خۆی به‌ری. به‌لام مامۆستا ناکام نه‌ک هه‌ر سامی له‌ خۆپندن شکاندم، به‌لکه‌ تیی گه‌یاندم خۆپندن خۆش و شیرینه‌. پیش نه‌وه‌ی نه‌لفوپیتم پی بناسینئ بزنۆکه‌ و مه‌رۆکه‌ی حوسین حوزینی نه‌ونده‌ بو خۆپندبوومه‌وه‌ هه‌مووم له‌به‌ر بوو. کتییی نه‌نجومه‌نی نه‌دیسانی نه‌مین فه‌یزیمان هه‌بوو. شیعره‌ گالته‌کانی شیخ په‌زای فیر ده‌کردم. له‌بیرمه‌ قه‌سیده‌ درتیه‌که‌ی عارف ساییم که‌ وا ده‌س پیده‌کا: «ئاواریه‌ی خاکی وه‌ته‌ن و سه‌یر و سه‌فا خۆم» له‌سه‌ر را بو خوارئ له‌به‌ر بوو، وه‌ک تووتی ده‌مخۆپنده‌وه‌ و له‌ مانای نه‌ده‌گه‌یشتم.

که‌ سامم شکا بام ناردیمه‌ سابلاخ تا له‌ مه‌دره‌سه‌ی ده‌وله‌تی بخۆپنم. له‌پیشدا زۆرم پی خۆش بوو. له‌ مه‌دره‌سه‌ی «سه‌عاده‌ت» ناوونوسیم کرد. به‌لام که‌ رۆژی هه‌وه‌ل چومه‌ سه‌ر کلاس توقسیم و وه‌ختابوو شیت بم. من مندالیکی لادیی نازداربووم، له‌ کوردی به‌ولاره‌ هه‌یج زمانم نه‌ده‌زانی له‌ مه‌دره‌سه‌ش که‌س نه‌یده‌ویرا به‌کوردی قسه‌ بکا.

من له‌ ژباندا رۆژی ره‌ش و تالم زۆر دیون، به‌لام رۆژی ره‌شتر و تالترم له‌و رۆژه‌ نه‌دیوه‌ که‌ چومه‌ مه‌دره‌سه‌. مامۆستا که‌م که‌ خۆی کورد بوو و دوایه‌ش تیکه‌یشتنم فارسی باش نازانئ، به‌فارسی تیی راخویرم هه‌یجی تی نه‌گه‌یشتنم. هاوده‌سه‌کانم که‌ هه‌موویان له‌ من باوخۆشتر بوون پیتم پی که‌نن، زۆر به‌خۆمدا شکامه‌وه‌. ماوه‌یه‌ک به‌شه‌و له‌بن لیفه‌دا له‌ ترسی مه‌دره‌سه‌ ده‌گریام و به‌یانی به‌قرخه‌مه‌ره‌سی ده‌چومه‌وه‌. مندالی هه‌موو گالته‌یان پی ده‌کردم و پییان ده‌گوتم «کرمانج». له‌ مه‌هاباد به‌خه‌لکی لادیی ده‌لین کرمانج و به‌وشه‌یه‌کی سووکی ده‌زانن. دوایه‌ بۆیان گپرامه‌وه‌ ده‌یانگوت به‌فارسی جنیومان پی داوی و حالی نه‌بووی. چابوو سی چوار کورپه‌پوورم له‌و مه‌دره‌سه‌ ده‌یانخۆپند و له‌سه‌ریان ده‌کرده‌وه‌. ده‌نا منداله‌ وردکه‌ له‌وانه‌ بوو شیتیم بکه‌ن. ئیس‌تاش نازانم کوپرا فارسی فیر بووم و له‌گه‌ل

وهزعه كه راهاتم.

مه درسه كه مان خانوويكي گه وره و كوژن و كه لاره بوو. تاقه چاوه يه كي تاوده ست هه بوو قهت و بهر نه ده كهوت. مزگه و تمان لي نيزيك بوو، به لام نه فه راشي مه درسه ده يه يتشت و ده دركه وين و نه مجبوري مزگه وت ريگاي ده داين بچينه تاوده ستى مزگه وت. بو شكه يه ك تاوي چومي بوگنه له بن ديوارتيك داندرابوو. ده فريكي ته نه كه يان له سه ر دانابوو، نه و هه موو منداله به و ده فره تاويان ده خوارده وه. هه ميشه له سه ر چوونه تاوده ست و تاوخوارده وه شه ر له نيتو شاگرده كاندا په يدا ده بوو و «نازم» ي مه درسه، كه پياويكي زور زالم بوو بيانوي وه گير ده كهوت كه داركاريان بكا.

ژووري دهرس خوئندمان ته نگ و تاريك بوو. په نجه ريكي تييدا بوو كه له باتي شووشه كاغه زي لي درابوو. بو نه وه ي پرووناكتر بي كاغه زه كه يان به رون چهور كرديوو. كورسيه كاني چه ركه و شكاو بوون. ميژ و كورسي ماموستاش له هي نيتمه باشتر نه بوو. ماموستا كه مان پيره پياويكي كوئره مووشه ي زور تووره و تونس بوو. هه ميشه سي چوار شوولي تالووبالووي لووس و ليك و نه ستووري له سه ر ميژه كه داندرابوو. هه ر كه س دهرسي نه زانيبا يا ورته ي له بهر هاتبا دهر زور بي ره حمانه و ه رده گه را سه روگوتلاكي. تا فيري فارسي بووم دوو سي جاري بيراز كردم. به لام له دو اييدا لبي نه دام. كه ماموستا چووبا دهر شاگرديك كه پييان ده گوت «موسير» له جيگاي نه و داده نيشت. نه ركي نه وه بوو هه ر كه س بزوزي بكا به ماموستا بلتي. هه موومان له موسير پتر ده ترسايين تا له ماموستا. هو ي نه وه بوو ماموستا رقي له كه س نه بوو و له خورا له كه سي نه ده دا، به لام موسير نه وه ي نه ده زاني رقي له هه ر كه س بايه با هيچيشي نه كر دبا شكابه تي لي ده كرد و ماموستاش بي ليپرسينه وه و بي راگه يشتن ده يكو تا.

به رنامه ي دهرسه كانيشمان تازه فيكري لي ده كه مه وه زور گران بوو. نه و سالي وام رابوارد و له اخري سالي دا يه كييك بووم له باشترين شاگرده كاني كلاس و له نيتمه تيحاني اخري سالا زور باش دهرچووم.

هاويني چوومه وه گوند. حه يف ماموستا ناكام له وي نه مابوو. به لام ميرزايه كمان هه بوو زور له ماموستا كه ي مه درسه م خوئنده وارتر بوو. له كن نه و و باهم كتيبي دوومه م ته واو كرد. به رنامه ي نه وه م ي وابوو ده بوو هه موو كتيبه كه له بهر بكه ي و من هه مووم له بهر كرديوو.

سالي دووم زور ناسووده بووم. هه ر مه شق و حيساب و ديكته مابوو له وانيشدا باش بووم. بو يه هه ر له هه وه له وه يه كييك بووم له شاگرده باشه كان و پيم وانيبه له و سالي دا له سه ر دهرس له شووليكي زياتريان لي دايم. وه زعي مه درسه ش له پار باشتر بوو، ژووره كه مان له هي پار زور خوشتر و پرووناكتر بوو، ماموستا كانيشمان باشتر بوون. به لام يه كيان كه كورد بوو و دهرسي فارسي بي ده گوتين زور توند و به زاكوون بوو، هه موو پروو حمان لبي توقيبوو. ماموستاي حيسابمان تازه ري بوو. فارسي نه وه نده خراب ده گوت كه نيتمه ي مندال گالته مان بي ده كرد. به لام حيسابي باش فير كردين. له بيرمه تيوارتيك جه ده ولي زه ري بو نووسينه وه و هه ري كه دانه يه كي دايني و حالي كردين چوني له بهر كه ين. گوتي سبه يني تيواره ليتان ده پرسمه وه و هه ر كه س ره واني نه كردي غه له ت و شوولي لي ده ده م. من نه و شه وي نه نووستم تا له بهرم كرد. سبه يني لبي پرسينه وه، كه س نه بوو به ته واوي له به ري بي و وي نه كه وي. ته نانه ت من كه زور چاكم له بهر كرديوو شووليكم ثافه ريمانه هه ر خوارد. خوش نه وه بوو ماموستاي حيسابمان بو خوي لبي نه ده داين و ماموستا كه ي ترمان نه و زه حمه ته ي له باتي نه و ده كيشا.

چوار كلاس له مه درسه ي سه عاده ت و په هله وي خوئند. هاوينانيش له گوند له كن باهم تو مار و كتيبي نيشام ده خوئند و له بهر خه تي نه مير نيزامي گه رووسي و ميرزا حوسيني ره شه م ده نووسيه وه. نيشاي فارسي باش فير بووم و خه تم يه كجار خوش بوو، زور له نيستام خوشتر ده نووسي.

ده ليتن ده عباي زيره ك به دندووكي پيوه ده بي. باهم كه خه ت و نيشاي مني ديت، گوتي روله بوويه ميرزا و خوئندي مه درسه به سه، بچو له مه درسه ي ديني بخوينه و جيبي مه لا جامي چوري بگره وه. زورم بي ناخوش بوو ده ست له خوئندي مه درسه هه لبگرم، نازانم بو هيچ پيم خوش نه بوو بيمه مه لا. رقم له بهر كه يان بوو. كه وا ي دريژ و ته شك و پالديمي مه لا يانه م بي جوان نه بوو. به لام چار چبوو؟ حوكمي حاكمه و دهردي موفاجا. ته سريفي زه نجانيان له بن هه نگل نام و هه ي دي بو خانه قا ي شيخي بورهان تا ده س بكه م به رايه له كردن و نالي باباگوتن. جا پاش ماوه يه ك كه وا ي تاودامين له بهر بكه م و سيواك له لاسه ر بچه قينم و سالي گه رگه ري له سه ر ببه ستم و جيگاي مه لا جامي چوري بگره وه و وه جاعي بنه ماله كه مان كوئره نه كه مه وه.

چوار سال له خانه قا خوئندم يا باش نه وه يه بلتم نه م خوئند. به لام تو له ي كوئيله تي

ساواپه تیمم نهستاندهوه. له گه ل گه لی خالوزاکانم که وهک بهرانی سولتان مه محمود بهرله لالا و تهرخان بوون و له هیچ جیگایه ک دنگ نه دهران و کهس بهرپه رچی نه دده دانه وه، گه لیکم به دفه ری و بزوزی و دس بزوی کرد.

نه وه شیخ، نه ویش نه وه شیخی چل سال له وهی پیش نه گهر کهس دهستی وه بهر نه یه نی و بهرپه رچی نه دانه وه له سه روبه ندی بلووغدا چ ده مینتی نه یکا؟

نه و چوار ساله خوشتین ساله کانی ژیانی منن. زور خوشمان راده بوارد. دهسته یه کی ۸ - ۹ کهسی هاو ته مهن بووین، هممو خالوزا و پورزا بووین. هر هه ژارمان بینگانه له گه ل بوو که له خومان هه لنه دهبوارد. نه ویش بو خوی زور قسه خویش و خوی شیرین بوو و باوکیسی پیایوکی زور ماقوول و له خانه قا زور خوشه ویست بوو.

شاعیرتکی فارس ده لئی:

مرد خردمند هنر پیشه را

عمر دو بایست در این روزگار

تابیکی تجربه آموختن

با دگری تجربه بستن بکار

بو پیای خاوهن هونهر و زانا دوو جار ژیان پیویسته تا له یه کیاندا ته جره به وه سه ره که بنی و له وی تریاندا ته جره به که ی له کار بینتی.

دهستی شکاو و رانی وردم، نه وی ئیستای ده زانم نه گهر نه ودهم ده مزانی کار له جیگایه کی دیکه بوو و منیش شتیکی تر بووم. به راستی خانه قا زانستگایه کی گه وره بوو و ده متوانی زور شت فیتر بم.

خانه قای نه و سه رده مه زور ناوهدان بوو. خه لک ده هات و ده رویی و کهس هه قی به سه ر که سه وه نه بوو. فه رق و جیاوازی زور کهم بوو. جار تکی دیکه شم گوتوه و دوو پاته ی ده که سه وه ده تگوت که شتی نوو حه. له هممو توو و توو ره و ره گه زتیکی لی بوو، په نای بیتکه سان و لیقه و ماوان و ناواران بوو. پیایوچاک، خو پاریز، دیندار، موسلمان، مه لا، سه یید، زانا، خوینده وار، چه ته، دز، پیایو کوژ، نه زان، شیت، بیتکاره، په که هوته، کوپر، شهل ته نانهت بی دینیش له بن میچیتکدا کو ببوونه وه و بیتکه وه ده ژیان و هممو یه ک جیره نانیان وهرده گرت.

نه فغانی، فارس، تورک، نازهری و ته نانهت هیندیشی لی بوون. کوردی هممو ناوچه کانی کوردستانی لی هه بوون. که به شپوهی جوړبه جوړ قسه یان ده کرد و هی وا هه بوون به زه حمهت تیک ده گه یشتن. پیایو گه وره و زانا به ناوبانگه کانی نه و سه رده مه ی موکر بان وهک ماموستا فهوزی، سه یفی قازی، پیشه ووا قازی موحه مه د، حاجی مه لا موحه مه دی شه ره فکه ندی، عه لیخانی نه میری به تاییه تی ناغا خوینده وار و زاناکانی فه یزوللا به گی ها توچوی خانه قایان ده کرد و به مانگ و دوو مانگ له وینده ری ده مانه وه. مه لای گه وره گه وره لی بوون و دهرسیان ده گوتوه وه. پر بوو له سوخته و موسته عیدی باش. که سپک ویستبای بخوینتی و شت فیتر بی جیگای خویندن و شت فیتر بوون بوو. به لام من له کیسم چوو و ره فاقه تی خالوزاکانم و فیز و هه وای نه وه شیخی نه ی هیشته له وه هه له که لکی پیویست وهرگرم. بیتجگه له وه له ماوه ی نه و چوار ساله دا دوو جار خراب نه خویش که وتم و له خویندن بووم. جار تیک که وتوویم گرت و له مردن گه رامه وه. ته نانهت ده یانگوت ناومان بوو گهرم کردوی و کفمنان بوو پیوی. جار تکی تر کوانتکی گه وره له لامل هات و شش مانگ له بهری که وتم و پاشان عه مه لیان کرد و ماوه یه کی دوو دروژ بناو بویر بووم. نه و کوانه به جار تیک هیز و پرستی لی پریم و هه رگیز وهک خویم لی نه هاته وه. من به مندالی قه له و و پته و و به هیز و هه ره که ت بووم. که م مندالی هاو ته مه نی خویم به زوره وانی دهر وستم ده هاتن. به لام که نه و کوانه م لی هات ئیتر هیز و توانم له که مایه سی دا.

نه وده می له سابلخ ده مخویند هه ژارم ده ناسی، ها توچوی دوکانی بابی هه ژارم ده کرد. مه لایه کی پیوی زور قسه خویش بوو. که چوممه خانه قا یه کترمان گرتوه وه و بووینه دوست. جاروبار خویمان له گالته و گه پ ده دزیه وه و شیعرمان ده خویندنه وه. هممو شوپنه واره کانی سه عدی و حافز و مه وله وی و که لیم و سایب و شاعیره به رزه کانی فارس مان پیکه وه ده خوینده وه و هه ر تیگیرو پیه کی هه شمان با ره ها کردنی هاسان بوو. خانه قا نه دیبی زور گه وره لی بوون، لیمان ده پرسینه وه. مه لا قادر تکی پیوی له رزی دنگ نووساوی لی بوو، هه ر به حال ما بوو. نه گهر بلیم نه و مه لایه ناساری سه عدی له خودی سه عدی با شتر ده زانی پیتم وایه مو باله غم نه کردوه. که یفی به وه ده هات شیعریکی سه عدی لی پرسینه وه، جا به و دنگه نوساو و له رزه سه عاتیک بو ت شی بکاته وه. خو شیخ موحه مه دی خالم چ نه دیبیتک بوو من ناتوانم تاریفی بکه م. نه وده می شه ره شه قی ژیان وای لی نه کرد بووم ناوی خویش له بیبر بچیتنه وه. هه ر شیعریکم خویند باوه ده سته جی ده هاته به رم. هه زاران شیعری فارسیم له بهر بوو. شیعری کوردیشمان هه رچی وه گیر که وتبا له گه ل

ههژار دهمان نووسیهوه و له بهرمان دهکرد.

له تاخریدا من و ههژار به ته واوی له تاقمی کورپه شیخه کان جوئ بوینهوه و شه و ورژ خه ربکی شیعیر خویندنهوه بووین. چهنه چیرۆکی گه وره و چووکى وهک ئه سکهندهرنامه و ئه میر ئه رسه لان و شیرۆیه و حوسینی کوردمان په یادکردن و خویندمانهوه. شهوی سیتشه مو و جومعهی وا هه بوو هه موو فه قییه کانی خانه قا ده که وتنه لایه ک و من و هه ژاریش له لایه ک و شیعیرینمان ده کرد. پروا بکه ن بویمان ده دان.

ئو هه موو شیعیر خویندنهوه و په فاقه تی هه ژار و هاتوچۆی مه جلیسی ئوده بای خانه قا زهوقی ئه ده بی له مندا به وجود هیتا و ته نانه ت شیعیری فارسیشم ده گوت. به لام ته نیا له پروم هه لده هات بو هه ژاریان بخوینمه وه. ئه خودا گرتوه ش له باتی ئه وهی بۆم چاک بکا و هانم بدا گالته ی پی ده کردم. له بیرمه جارێکی شیعیری شاعیریکی فارسم دزیبوو و له ناو شیعیری خۆم ئاخینبوو، بۆم خویندنهوه. گوتی وه لالا ئه وانی خۆت زۆر خراپن، به لان هینه که ی ئیبنویه مین زۆر باشه. زۆر به خۆمدا شکامه وه و دهستم له و کاره ناره وایه هه لگرت. خه ربک بووم شتییک به شتییک بکه م که بابم تیگه یشت ئه و ماوه عومره م به زایه چووه و له خانه قا نه مخویندوه، رای گویتزم بو کولێجه. ئه ویش ملکی خالم بوو و مامۆستا فه وزی له وئ مه لایه تی ده کرد.

ده بی بلتیم من ده سکردی فه وزیم. ئه و هه لئ وه شاندمه وه و تیکی هه لشیلام و سه ره له نوئ دروستی کردمه وه. ئه و ده رکی زانین و فیروونی بو کردمه وه. ئه و ریگای ژبانی پی نیشان دام. بیگومان ئه گه ر نه چووبامه خزمه ت فه وزی و له کن ئه و مامۆستایه م نه خویندبا ریبازی ژبانم ئه و ریبازه نه ده بوو که گرتم و پیدایه رویشتم و ئیستاش به رم نه داوه.

ئو تیی گه یاندم من رۆله ی کوردم و کوردیش نه ته وه یه کی بی به ش و چاره ره ش و زۆر لیکراوه و ده بی رۆله کانی له پیناوی رزگار کردنیدا فیداکاری بکه ن و له خویندوه و بی نیشان بدن. ئه و فیرو کردم زهوقی ئه ده بییم چۆن تیف تیغه بده م و مشتومالی بکه م. ئه و فیرو کردم چۆن بنووسم و چۆن شیعیر بلتیم. ئه و فیرو کردم ولا ته که م خۆش بوئ و پیتی هه لبلتیم. ئه و حالی کردم کوردی زمانیکی ره وان و به ربلاو و ده وله مه نده و ده کری ئه ده بیکی گه وره و دنیا په سندی هه بی.

ئو حاجی قادری کوئی، نالی، کوردی، سالیم، مهولهوی، حه ربیق، مه حوی، ئه ده ب و،

وه فایی پی ناساندم و شیعیره کانی ئه وانی بو شی کردمه وه. ئه و فیرو رۆژنامه خویندنه وه و رۆمان خویندنه وهی کردم. ئه و دیوانی شاعیره شورشگیره کانی فارسی بو په یادکردم و هانی دام بیان خوینمه وه و شتیان لی فیرویم. به لام سویندی دام قه ت به فارسی شیعیر نه لیم و هه تا بۆم ده کری به کوردی بنووسم.

سال و نیویک له خزمه ت ئه و خویندم. به یانان له گه ل گزینگ ده که وت، ده چومه مالی مامۆستا و زۆر رۆژی وا هه بوو، تا بانگی نیوه رۆی ده دا و مامۆستا هه لده ستا بو نوئ ده رسم ده خویند و هیچمان ماندوو نه ده بووین. که م وابوو له سه ر کتیب ده رسم پی بلتی، دو روگه وه ره ی نایابی له ده ربای قوول و بی بنی زانستی خۆی ده ردینان و له کوئی منی هه ژاری چاو له دهستی ده کردن. به راستی مامۆستا و شاگرد نه بووین پیر و مورید بووین. من تا راده ی په رستن ئه وم خۆش ده ویست و ئه ویش منی به کوری خۆی ده زانی. ئه گه ر رۆژتیک نه مدییا ئاره زووم ده کرد. جومعه و سیتشه مۆمان نه بوو. ئه و له پیگه یاندمدا به په له بوو، منیش تامی تیگه یشتنم کردبوو و قه ت له خویندن و خویندنه وه و گوئ پراگرتن له مامۆستا وه ره ز نه ده بووم.

پاش نیوه رۆیانیش له باتی مامۆستا ده رسم به کچ و کورپه گچکه کانی خالم ده گوت، ئه ویش دوو قازانجی هه بوو. هه م زانیاری خۆم به ره وژوور ده چوو و هه م زهحمه تی مامۆستام که م ده کرده وه.

فه وزی به پروای من یه کیکه له گه وره پیاوانی میژووی کوردستان، که داخه که م شوینه واره کانی فه وتان و خۆشی له بیر چۆته وه. ئه و لاوه کوردانه ی له سه رده می پاتشایه تی ره زاخانی په هله ویدا که به ته قلیدی ئاتاتورک خه ربک بوو گه لی کورد له کوردستانی ئیراندا بتوینیتته وه و یه کییک له و سئ کوچکه ئاوره بوو که په یمانی سه عدا آبادی پتیک هیتابوو، نازایانه کوردا یه تیان ده کرد، یا راسته و خۆ شاگردی فه وزی بوون یا شاگردی شاگرده کانی ئه و. به تابه تی پیشه و قازی موحه مه دی شه هید شانازی به وه وه ده کرد که شاگردی فه وزی بووه.

مه لا ئه حمه دی فه وزی یا مه لای سولیمانی کن بوو؟ چکاره بوو؟ بو په ریوه ی مه لبه ندی ئیمه بیوو؟ نازانم. من ئه وده می ئه وه نده م مه به ست نه بوو ئه وانه بزاتم. له رووشم هه لنه ده هات لیبی بپرسم، بو خۆشی هیچ باسی خۆی بو نه کردووم. ئه وه نده ده زانم ده یانگوت خه لکی شاری سولیمانییه و له کوردستانی عیراقه وه له گه ل شیخه لیسلامی

گه وردهدا که له پیش باهدا شیخه لیسلامی موکریان بووه و ههر له بنه ماله‌ی مه‌لا جامی بووه، هاتوته موکریان. پاش مردنی شیخه لیسلام ژنه‌که‌ی ئه‌وی ماره کردبووه و کچیکی لی هه‌بوو که به‌جوانه‌مه‌رگی مرد. ژنیکی دیکه‌شی هینا و کچیکی تربشی له‌وی بوو. وا بزانه‌ی ماوه و مېردی کردووه. بو خۆی له سالی ۱۳۲۲-۱۹۴۳ له گوندی حاجی که‌ند مرد و له خانه‌قای شیخی بورهان نیژراوه. کتیب و نووسینه‌کانی وه‌گیر زاواکه‌ی که‌وتن که هیوادارم نه‌فه‌وتابن. وه‌ک بیستوومه پاش مردنی ۱۴۰ تمه‌ن دراو و دوو مایینی میرات لی به‌جیماوه.

فه‌وزی زانایه‌کی گه‌وره، ئه‌دیپکی که‌م وینه، کوردیکی پاک و بی باک بوو. به‌لام شاعیریکی باش نه‌بوو. بیریکی تیز و وردی هه‌بوو، ئه‌ما ته‌بعه‌که‌ی ئه‌وه‌نده په‌وان نه‌بوو بتوانی بیخاته ناو چوارچێوه‌ی شیعی عه‌رووزیبه‌وه. ئه‌و ده‌میش شیعی سپی نه‌بووه باو. جاروبار شیعی خۆی بو‌ده‌خویندمه‌وه. به‌لام هیچ به‌دلّم نه‌بوون. جاریکی قه‌سیده‌یه‌کی درێژی فارسی بو‌خویندمه‌وه و نه‌شیگوت پیت چۆن بوو؟ گوتم باش نه‌بوو. وا دیار بوو خۆشی زۆری خۆش نه‌ده‌ویست پتکه‌نی و گوتی: هی خۆمه. به‌لام بو‌که‌س وه‌ک تو‌بیر و پروای خۆی ده‌رنابری و بو‌هه‌رکه‌سم خویندۆته‌وه گوتویانه زۆر باشه؟ گوتم قوربان له‌سایه‌ی تۆوه من وام لی هاتووه شیعی باش و خراب لیک بکه‌مه‌وه. ئه‌وجار قاقا پتکه‌نی و گوتی دیاره نه‌ک هه‌ر باش نین، به‌لکه خراپیشن و کاغه‌زه‌که‌ی ورد ورد کرد.

درۆ نه‌بی له خۆیم نه‌بیستووه، به‌لام بیستوومه زۆر دۆستی عاریف سایب بووه. ئه‌وه‌شم بیستووه چه‌ند جار مه‌حمود جه‌وده‌ت هاتوته موکریان و له مالی ئه‌ودا خۆی شاردۆته‌وه و له‌گه‌ڵ خه‌لک ته‌ماسی سیاسی گرتووه، ته‌نانه‌ت بیستوومه کۆمه‌له‌ی ژینه‌وه‌شیان دروست کردووه. به‌لام هه‌ر گوته‌یه و زۆر جیگای متمانه‌ نییه. مامۆستا غه‌زه‌لیکی حافزی ته‌خمیس کردبوو که له‌ناو شیعه‌کانیدا په‌سندم کردبوو. ئه‌وه‌ش به‌ندیک له‌و ته‌خمیسه‌یه که به‌پروای من وه‌ستیانه‌یه.

گه‌ی شوی ز امیران پادشه محسوب
گه‌ی وزیر و بدرگاه پادشه محسوب
گه‌ی شوی بسر دار ناگهان مصلوب
«بچشم عقل دراین رهگذار پر آشوب»
«جهان و کار جهان بی ثبات و بی محل است»

بیجگه له فه‌وزی من له کولیجه مامۆستایه‌کی دیکه‌شم هه‌بوو که زۆری لی فییر بووم.

سه‌ید عه‌ولای سه‌ید مینه پیاویکی به‌کجار دزیو و ناشیرین و زۆر ناقۆلا و ناله‌بار و زۆر شپریو و ئالۆز بوو. نه‌خوینده‌وار بوو، به‌لام زۆر زانا و تیگه‌یشتوو بوو. په‌نگه بلین نه‌خوینده‌وار و زانا وه‌ک کۆله و شاخداره و چۆن شتی وا ده‌بی؟ به‌لی ئه‌و پیاوه نه‌یخویندبوو، ته‌نانه‌ت حه‌رفیکیشی نه‌ده‌ناسی. به‌لام له ئه‌ده‌بی فارسی و کوردیدا ده‌ستیکی بالای هه‌بوو. هه‌رچی جاریکی گوئی لی بووبا ده‌هاته به‌ری و قه‌تی له‌بیر نه‌ده‌چۆوه. به‌شی زۆری شانامه‌ی فیرده‌وسی، خه‌مه‌سی نیزامی، مه‌سه‌وی، غه‌زه‌لیاتی سه‌عدی و به‌تایبه‌تی سه‌رتاسه‌ری دیوانی حافزی له‌به‌ر بوو. خۆ باسی شیعی شاعیره‌کانی کورد هه‌ر ناکه‌م. کام شیعی هه‌ره گرانت لی پرسیباهه‌ وردترین مه‌عنای لی ده‌داوه. له‌بیرمه جاریک کۆنه مه‌لایه‌ک ئه‌و شیعه‌ فارسییه‌ی لی پرسیمه‌وه.

آنچه بر من می‌رود گر بر شتر رفتی ز غم
میزدندی کافران در جنت الماوا قدم

من ئیستاش و ئه‌و ده‌میش ئه‌و جوهره شیعرانه‌م پت خۆش نه‌بوون و نین، نه‌مزانی و مه‌لا گالته‌ی پت کردم. له خال عه‌ولام پرسیبه‌وه گوئی هه‌ی له‌منت نه‌که‌وی، ئه‌وه ئیشاره به‌و ئایه‌ته‌یه کافر هه‌نگین ده‌چنه به‌هه‌شت که وشتر له کونی ده‌رزیه‌وه بچی. یانی ئه‌وی له شاعیر قه‌وماوه ئه‌گه‌ر له وشتر قه‌ومابا وا باریک ده‌بوو له کونی ده‌رزیه‌وه ده‌چوو و کافرش به‌به‌هه‌شت وه‌رده‌بوون.

بو خۆشی شیعی ده‌گوت و به‌خوینده‌واریک ده‌ینووسینه‌وه. شیعه‌کانی وه‌ک شیعی شاعیره‌کانی پیشوومان پر بوون له ورده‌کاری شاعیرانه و وشه‌ی بیگانه. به‌لام له گۆرانی گوتندا به‌ندی وای ده‌گوتن سه‌ربه‌سه‌ر گه‌وه‌ریان دینا. وشه‌ی ساکاری کوردی و قافییه‌ی جوان و مانای وردیان هه‌بوو. ئه‌و دوو شیعه‌ی ئه‌وم له‌بیر ماون.

جه‌فا و وه‌فا، راستی و درۆ
بوونه کـرده‌وه‌ی ئه‌من و ئه‌تۆ
جه‌فا پیشه‌ی تۆ وه‌فا پیشه‌ی من
ئه‌من په‌پ و راست ئه‌تۆ درۆزن

سه‌لت و په‌به‌ن بوو، له دیوه‌خانی خالّم ده‌ژیا. به‌ته‌واوی مه‌عنای که‌لیمه هونه‌رمه‌ند بوو. گوئی نه‌ده‌دا سه‌ر و به‌رگ و ده‌موچاوی، زۆر به‌رزه‌فی بوو، چاوی له به‌رات و خه‌لات

و شاباش و دیاری نه بوو. دهنگی خوش بوو، بۆ خۆی و بۆ دلّی خۆی گۆرانی دهگوت. بۆ خۆی وازی لئی نه با، شاش له بهری پاراباوه متهقی لئی نه دههات. چاک له گهڵ من ریک کهوتیبوو. شهوانه پیکهوه له دیوهخان ده ماینهوه. من کتیبم بۆ دهخویندهوه و نهو بهیتی بۆ دهگوتم. من لهو بهیتانهوه فیری وشه ی رهسهنی کوردی بووم. نه گهر مامۆستا فهوزی شاعیره بهرزهکانی کوردی پیتی ناساندم و نه دهبی فارسی فیرکردم، سهید عهولاش فۆلکلۆزی نه دهبی کۆنی نه تهوه کهمی پیتی ناساندم و فیری وشه ی رهسهنی کوردی کردم. هاونشینیی سهید عهولا تهئسیرتیکی قوولی له ژبانی نه دهبی مندا هه بوو و ئیستاش ههیهتی. نهو پیاوه نه خویندهواره یه کیکه له مامۆستا ههره گهوره و به نرخهکانی من.

با نهوش بلتیم من له کولبجه بۆ یه کهم جار و ناخر جار ناشق بووم، عیشقیکی پر سۆز و کول و نهفلاتوونی، عیشقیکی پاک و خاوین و ئاسمانی، عیشقیکی ساکار و مندالانه و دوور له ههوهس و ههوا. بهلام نهو عیشقه زۆری نه خایاند، زۆری دهوام نه کرد. نهو گروکفه زوو دامرکا و خۆله میشی فهرامۆشی دایبۆشی. گراویه کهم گالتهی بههستهی پاک ی من کرد. نهو له من به نه زمونتر بوو، نهو ههوهسباز بوو نه عاشق. بهلام ههرچی بوو نهو گروکفهش تهئسیری له سههر قریحهی شاعیرانهی من بوو.

سالی ۱۳۱۷ که لاویکی ۱۷ ساله بووم، مامۆستاکه م له کولبجه رویشت و منیش دهستم له خویندن هه لگرت و چوومه وه مالتی و دهستم کرد به کاروکاسی. ئیستا مالمان له گوندی شیلان ناوی بوو، بام سامانه کهی جارانی نه مابوو. بهلام هیمه ته کهی ههر مابوو. برا و نامۆزاکانی لئی جوی بیوونهوه و ههر گوندیکی بۆ ما بۆوه. چاک خهریکی کاسی بووم و زوو فیری کاری کشتوکال کرام. بهرۆژ کارم ده کرد و به شهو موتالا. ههرچه ند کتیب و رۆژنامه م کرپا بام دهستی وه بهر دهستی نه دههیتام. زۆر شهوی وابوو تا بهری به بیان نه ده نووستم و ته ماشام ده کرد. پروام پیتی بکه ن ژوانی له گه ل کیزانم له بهر خویندنه وهی کتیب له بیر چۆته وه و لیم تۆراون و گله بییان لئی کردووم. نهو رۆژهی پیاومان له شار دههاته وه و کتیب و رۆژنامه ی بۆ دینام نیویکی رینگای به پیره وه ده چووم.

چاپه مه نی نهو سهردهمی ئییران پیشکه وتوو نه بوو. چهند گۆاری وینه دار و جوان ده رده چوون، که له لایهن سه فاره تی ئالمانی نازییه وه یارمه تی ده دران و به قازانجی نازیسمیان ده نووسی. کتیبی سیاسی نه ودهمی هه موو له به ره ی هیتله ر و مۆسۆلینیدا بوون. رۆژنامه کانیش ته بلیغاتیان بۆ ئالمان ده کرد و به به ژن و بالای په هله و بیان

هه لده کوت. ته نیا رۆژنامه یه که نه ودهمی شیرین بوو و تا ژباش ههر شیرنتر بوو و نه حله ت لهو که سه ی مراندی ته و فیق بوو. نهو رۆژنامه یه رۆژانی پینجشه مو ده رده چوو و له هه موو ژماره به کدا ده نیووسی: «شهوی جومعه دوو شتت له بیر نه چیت. دووه م رۆژنامه ی ته و فیق». من ره به ن بووم، ده نا نه ویتیریشم له بیر ده چوو. به لام شهوی جومعه ته و فیق له بیر نه ده چۆوه. نهو چیرۆکانه ی ته رجه مه ده کران زیاتر پۆلیسی بوون. چیرۆکنووسی زۆر چاک هیتستا له ئییران په یدا نه ببوو. به لام من بۆژۆم نه ده کرد و هه موو شتم ده خوینده وه. هاتوچۆی مه هابادیشم ده کرد و دۆست و ئاشنای چاکم په یدا کردبوون. جاری نه وه ئه رکیک بوو بام پیتی نه سپاردبووم ههرچه ند جاری چووبامه شار ده بوو بچمه مه حکه مه ی قازی موحه مه د و دیوه خانی میرزا ره حمه تی شافیعی و سلاوی بامیان پیتی بگه به نم. نهو دوو جیگایه قه و غاترین دیوه خانی مه هاباد بوون و خه لکیان زۆر لئی ده بوو و ورده ورده چاو و گویم ده کراوه و گه وره پیاوه کانی ولاتم ده ناسین و نه وانیش له بهر خاتری بام حورمه تیان ده گرتم. بیجگه لهو دوو جیگایه که نه گهر له بهر قسه ی بام نه با هیتنه نه ده چووم، جیگایه کی تریش هه بوو که ناکرئی ناوی بینم. نهو جیگایه مه کۆی نهو لاوانه بوو که هه وای نیشتمانه په ره رییان که وتبووه سه ر. زه بیحی و ره سولی میکاییلی قزلجی و نانه وازاده و ئیلاهی و سه یدی و زۆر که سی ترم له وی ناسین. هه ژاریش ههرچه ند جاری هاتبا شاری به مالتی ئیمه دا دههات.

نهو ره فیکانه کۆری نه ده بی بچووک ی کوردیان پیک دینا و به نهی نی شیعری کوردیان ده خوینده وه. دهیان نارده کوردستانی عیراق و ههرچی کتیبی له وی چاپکرابان بۆبان دههات و دهیان دا به منیش. قهت نه م پرس ی کئی بۆتان ده نیرئی و کئی ده یانه ی نی؟ من کاله ک خۆر بووم نه بیستان رن. چهند شاعیریش هه بوون شیعری خۆبان به نهی نی بلاو ده کرده وه. به تاییه تی شیعره کانی سه یفی قازی و... ناگریان ده کرده وه.

سالی ۱۳۲۰-۱۹۴۱ من لاویکی پیگه یشتوو بووم. له کاروباری کشتوکال و نازه لدار ی کارامه بیووم و له نه ده بیاتی فارسی و کوردیشدا شاره زایی ته واوم په یدا کردبوو. بۆ خۆشم شیعرم داده نا. دیوانیکی گه وره م دروست کردبوو. بام نه گهرچی بۆ خۆی نه هلی زهوق بوو و شیعری زۆر پیتی خوش بوو، زۆری پیتی ناخۆش بوو من بیمه شاعیر. له کن نهو بیپرای بیپرای باسی شاعیری خۆم نه ده کرد. ده فته ری شیعره کانم وه ک بیچووه پشیله له بام ده شارده وه.

رۆژتیک خەریکی شیعەر نووسینەووە بووم. کاریکم هاته پیش وەدەرکەوتم و دەفتەرەکەم لەگۆرێ بەجێ هێشت. ترسی وەم نەبوو بابم لەو وەختەدا بێتە دیوێخان. زۆرم پێ نەچوو کە هاتمەووە دەفتەرە سوور دیار نەبوو. پرسیارم کرد گوتیان بابت دەستی دایە و بردی، لە پشتین بەرەتێرم مرد. پێم وا نەبوو بەهاسانی نەجاتم دەبێ. زانیم خراپم لێ قەوماوە. شیعەرەکانم پوخته نەبوون، لاسای شاعیرە کۆنەکانم کردبۆوە. هەموو جۆرە شیعەرێکم داناو. تەنانەت لە فرهاویشتندا لاسای شیخ رەزا و ئیرەج میرزای فارسیشم کردبۆوە. بۆیە هەقم بوو بترسم. گالته نەبوو، من هەم شاعیر بووم و هەم ئیعتراقم بەگوناھ کردبوو، با بەخەیاڵیش بێ. منیش وەک شیخ رەزا بوختانم بەخۆم کردبوو و بابم شتی وای پێ قبوول نەدەکرا، بەلام وا دیاریووە نە خۆتێندبوونەو. چوومەووە ژووری و گوتم ئەگەر کارەکە گەند بوو دایکم دەکەمە تکاکار. پرسیم گوتم کوا بابم؟ گوتیان بەتوورەیی چوووە متبەخ. خۆم وەپەنا دا، بەبۆلەبۆل هاتەدەر و لەبەر خۆیەووە دەگوت: خۆتێری کارم بۆ فێر بوو. شاعیری شاعیری! دەبەوێ لەبرسان بمێ. خۆم بەمتبەخدا کرد، تەماشام کرد دەفتەرەسوور لەسەر کلی تەندووور بۆتە قەقنەس.

ئەو دەمی زۆرم پەرۆش بوو. بەلام پاشان گوتم دەستی خۆش بێ. چونکە بێگومان ئیستا مابان بۆ خۆم دەمسووتاندن. راستە هەموو مەوزوون بوون و قافیەیان هەبوو. بەلام لاسا کردنەوێ تەواو بوون و هەستی شاعیرانەیی خۆمیان کەم تێدا بوو. پاشانی زۆری وام فری داو.

بێجگە لە کاروکاسیی رۆژانە و موتالا و خۆتێندنەوێ شەوانە لە دێ سەرگەرمی دیکەشم بوون، سواری و تەقلە و ریمبازی و راوێ کەو و راوێ تاژی و راوێ تەفەنگ.

بابم ئەسپی زۆر رەسەن و باشی هەبوون کە زۆری خۆش دەویستن و باشی ناگا لێ بوون. من و کاکم هەمیشە ئەسپ و مایینی تاییبەتی خۆمان هەبوو. هیچمان هەقمان نەبوو سواری ئەسپی ئەوی تر بین، دیارە کاکم سەرپشک بوو و ئەسپی باشتی بۆ خۆی هەڵدەبژارد. بەلام لە دوا بیدا هەمیشە ئەسپی من باشتەر دەر دەچوون. چونکە لەوی هێدی تر بووم و کەمتر مەندوو دەکردن و لەوی بەمشوورتر بووم و چاکترم ناگا لێ دەبوون و باشتەر بەخێو دەکردن. زۆرجاریش گرنەیی تێ دەهالاندم و ئەسپەکەیی لێ دەستاندمەووە و یەکی دیکەیی دەدامی. بەلام بابم بۆی تێ هەڵدەهێنامەووە و ئەسپ و مایینەکانی تری دەدا بەمن سواریان بم و تەعلیمیان بەدم. سواریکی باش بووم و ولاغم چاک دەعاملاندم. بەلام قەت

راوکەری چاک نەبووم. نە تەمال و دیاردیم باش دەدیتەووە، نە شوێنم چاک دەگێرا، نە داوم بەپەلە بۆ دەچەقا، نە تەفەنگم باش دەنگاوت. دیارە بەتا پێر کەم و ابوو لە هەردی ببوێرم. بەلام نەمدەگەیان دە ئەو تەفەنگچیانەیی لە هەوا نەیان دەبوارد.

رۆژانی جێژن و بووکەیتیان و خەنەبەندان و کچ بەمیرددان داوێت و رەشەبەلە کمان دەگرت. هەموو جارێ پیاویکی ماقوول و رێژن سپیمان دەناردە کن بابم و ئیجازەمان لێ وەر دەگرت. هەموو جارێ موخالەفەتی دەکرد. بەلام هێندی لەبەر دەپارێنەووە دەهاتە رەدایە و بەو شەرتەیی لە نەدیوی دیوێخانێ ئیمە داوێت بگێرێ ئیزنی دەداین. بەراستی خۆش بوو، کچ و کوڕ و ژن و پیاوی گوندەکەمان هەڵدەپەڕین. من ئەو رەسمەم لە رەشەبەلەکی لادیدا زۆر پێ جوان بوو کە پیاو مەگەر ژن بۆ خۆی بانگی کردبا، دەنا هەقی نەبوو بچیتە دەستی دۆیان. پیاو دەبوو هەمیشە لەپێشەوێرا بچیتە نیو گەری داوێت، دەنا عەیب بوو. بەلام دۆ دەبوو لە پاشەوێرا بێتە ناو داوێت و هەلبژاردن بەخۆی بوو. ئەو رەسمە دەگەڕیتەووە سەر ئەو زەمانەیی کە ژن لە کوردەواریدا ئازادی پتر بوو.

بۆ شەو داوێت ئیجازەمان لە کەس وەر نەدەگرت. شەوی مانگەشەوی هاوین لە حەوشەیی مەری کچ و کوڕی ئاوەدانی تێکەڵ دەبوون و داوێتیان دەگرت و هەمیشە لەدووی منیشیان دەنارد. زستانان لە ئاخەل و هۆلاندا شەو داوێتمان دەگرتن. جار جارە سوۆی شەیتان و شوفاڕ خەبەری ئەو شەو داوێت تانەیان بەبابم رادەگەیاندا. ئەویش لەپێشدا جێنوی بەمن و دوا یە بەچەند کورە جحیلەیی دێ دەدا و کەمبێکی هەرەشە لێ دەکردین و دەپراوێ. بەلام بەقسەیی شەیتان و شوفاڕ دەستمان لە شەو داوێت هەڵنەدەگرت و جێنوی گەورانیش بەقسەولی کورە جحیلەکان خەلات بوو.

زستانان بەشەو جۆرابێن و کالەمسستین و فەلەیی بێدەنگ و کۆسەبازی و تەریکی بن بەرەیان لە مزگەوت دەکرد و بەرۆژ جگین و ماتین و مێششین و هێلکەشکین و شێروخەتیا ن دەکرد. من تا کتێم وەگیر کەوتبایە لە دیوێخانێ خۆمان و دەدر نەدەکەوتم و نەدەچوومە سەیری ئەوانە. بەلام سەر بەهاران هەموو رۆژی دەچوومە تۆپین.

لە مانگی خەرمانانی ۱۳۲۰-۱۹۴۱ رۆژتیک چوو بوومە سەر خەرمانان. کەرێکارەکانمان خەریکی مالووسک و زربنگاندنەووە و بالەکەو بوون و منیش لەکنیان دانیشتبووم و ئەسپەکەم وەسەر کوێزر کردبوو. ئەو دەمی فرۆکە و ماشین زۆر کەم بوون و خەلک پێی سەیر بوون. لە پێ دوو فرۆکەیی رەشی زەلام پەیدا بوون. ئیمە تا ویستا

فرۆكەى ئەوئەندە زلمان بەئاسمانەوئەئەدیبوو. ھەموو دەستیان لە کار ھەلگرت و تەماشای فرۆكەکانیان دەکرد. دیمان فرۆكەکان نەزیک بوونەوئە و نەوی بوون و کاغەزبان بەردانەوئە. ھەموویان رایان کرد بزائەن چیبە؟ ژنیک لەپیش ھەموواندا گەراوئە و کاغەزیکى دامى و گوتى ھا بەقوربانت دەبم بیخوئینەوئە بزائە چیبە و چى تیدا نووسراوئە؟

بروا بکەن وەختابوو لە خوئشیان بال بگرم. ئەو کاغەزە بەیاننامىک بوو کە بەزمانى کوردى نووسرابوو. چۆن ئەوئە خەوئە، یا راستیبە؟ دەوئەتیکى گەورەى وەک یەكیتى سوویتتى بەزمانى کوردى بەیاننامە بلاو بکاتەوئە؟ بۆ من ھەروا کەم نەبوو.

بۆ من کە شىت و شەیدای زمانى کوردى بووم ئەو پەرە کاغەزە بەس بوو کە لە خوئشیان شاگەشکەم بکا. ئەو دەمى وا وردم لىک نەدابوئە، بەلام لە واقیعدا لە بارى سیاسیبەوئە ئەو کارەى دەوئەتى شوورەوى ئەوپەرى ئازادىخوازى تیدا بوو و نیشانەى ئەوئەبوو کە ئەو دەوئەتە ئیعتراف بەبوونى گەلانى جوئربەجوئرى ئیران دەکا.

ئەو بەیاننامە بوئى شەرى لى دەھات. دیاربوو لەشکرى سوور ھاتبوو دەئیرانەوئە. ھەرچەند لە بەیاننامەکەدا دلخوئشى خەلکیان دابوئە و ھەرەشە و شتى واى تیدا نەبوو، بەلام ئیئەمە زۆر لە رووسان دەترساین. پیرەکان نەقلی بەدەفەرى و بى رەحمى و دەستوئەشىئى لەشکرى تەزاریان لە شەرى یەكەمدا بۆ گىرراوئەبوئە. لە سەرتاسەرى رۆژگارى حکومەتى پەھلەویدا رۆژنامەکانى ئیران ھەر شتى خراپیان لە دژى شوورەوى نووسیبوو. بالئشوبک لەو سەردەمەدا لە ئیران گەورەترین جنیو بوو. خو بەتایبەتى پاش ئەوئە شەر لەنیوان ئالمانى نازى و یەكیتى سوویتیدا ھەلگىرسا، چاپەمەنى ئیران ھەموو نووسینەکانیان بەسوودى ئالمان و بەزىانى شوورەوى بوو. ماوئەبەك بوو شارەوانى مەھاباد رادیوئەكى ھیتابوو و بەرنامەکانى «بیرلەنى» بەزمانى فارسى بلاو دەکردەوئە، کە سەرتاپا جنیو بەکوئمۆنىزم و بالئشویزم بوو.

بەلام ئەوانە ھىچى بۆ من لەو وەختەدا گرنگ نەبوون. گرنگ ئەوئە بوو کورد مىللەتیکە دەوئەتان دەیناسن و بەیاننامە بەزمانى ئەو بلاو دەکەنەوئە.

نازانم چۆن خوئم گەیانە ئەسپەكەم و سواریبووم و پىم پتوئەنا و لەسەر جەلەوان چوومەوئە مال، بەیاننامەكەم بۆ بابم خوئندەوئە. بەلام ئەو بەپىچەوانەى من رەنگى بزىکا، شلەژا و بەکاوئەخوئگوتى: رۆلە قەوما، وا دیارە رووس ھاتوونە دەئیرانەوئە. شەر و کیشە پەیدا دەبى، ولات دەشویئ. كورى خوئم توئ نەت دیون و نایانناسى. زۆر خراپن، زۆر پیاو کوژ و

بى بەزەبى و دەستپەشن. من كوشتارى سابلاخم بەچاوى خوئم دیوئە و لە بىرمە چۆن خەلکى بى دەرەتان و لىقەوئاویان بەشیران شەق و پەق دەکرد. دەبى زوو خوئمان خر کەینەوئە و خو بگەینەنینه قایمە. خودا بمانپارێزى. رۆژى پیاوانە، بۆ ئەو رۆژە بوو دەمگوت فیرى سواری و تەفەنگ ھاویشتن بن. بۆى مات بوو و دوو سى جار لەبەر خوئبەوئە گوتى: «ھەرزن و بزىن چیا بە مەزن».

بابم ھەقى بوو نىگەران بى. چونکە ئەو لەشکرى تەزارى دیبوو. ئەو كوشتارى بى رەحمانەى ژەنەرالە کۆنەپەرستەکانى رووسى لە کوردستاندا دیبوو. ئەو وەکو زۆربەى ئیرانیبەکان ئاگای لە ئالوگۆرى پاش شوئشى ئوکتوئەر لە یەكیتى سوویتیدا نەبوو. نەیدەزانى لەشکرى سوور چۆن عاملاوئە؟

بۆ ئیئوارى چەند پیاوى ماقولتى مەھاباد پەیدا بوون. ئەوانیش دۆست و ھاوتەمەنى بابم بوون. شەرى یەكەمیان وەبیر دەھات. زۆر لە بابم پتر نىگەران بوون. یەکیان گىراپەوئە و گوتى ئۆكەس لە بنەمالئى ئیئەمە بەرۆژتیک بەدەستى سالداتى رووس كوژراون.

ئەو قسانە منیشى برىک نىگەران کردبوو. بەلام لە خوئشى بەیاننامەكە ھەر شاییم لە دلدا دەگەرا.

خەرىكى خزمەتى مېوانەکان بووم. بەلام ھەر دەمە نادەمىک بەیاننامەكەم دەردىنا و دەمخوئندەوئە و سەرلەنوئى لە تەنکەى گىرفانم دەناوئە.

شەو کاکم و پیاوئەکانمان چوون و ژن و مندالى ئەو مېوانانە و خزمەکانى خوئمانیان لە شار ھیتادەر.

بەیانى دوو فرۆكە ھاتن و چەند نارنجوئكى بچووکیان بەشار دادا، ئەرئەشى شاهەنشاهی، ئەو ئەرئەشى لە كوشتنى مىللەتى ئیراندا لاسای داگىرکەرانى مەغوول و نازى دەکردەوئە، تاوئىكى بەرەبەرەکانى نەکرد و پىش ئەوئە لەشکرى سوور بگاتە مەھاباد چەكى فرى دا و وەك تووى ھەرزىن بلاو بوو. ھەژار لەو بارەوئە ھەر ئەوئەم چەند جوانى گوت:

«بەبلاو بوونى دوو پەر ئاگاہى»

«بوو بلاو ئەرئەشى شەھەنشاهی»

تەفەنگى برنویان دەدا بەنانىک. ئەویش ئەوى ئازابان، دەنا ئەوى ترسەئۆك بەرتیلی

دهدا تهنهنگهكهی لی وهرگرن.

بهشی زوری خه لکی مههاباد روویان له گوندهكهی ئیمه کرد. بام پیشوازتیکی باشی لی کردن و ههرچی ههمان بو له ئیختیاری نان. عهمباری گهفی کردهوه و ناشهکانی گوندهکهمانی دا بهخه لک و ههرکس ههرچهندی ئارد ویستبا دهیاندایه.

ههموو رۆژی جاربان دهکیشا ههر کهس ههرچی پیشیسته بی له روودامان و شهرمکردن داوا بکا. خه لکی مههاباد ئه و پیاوه تییهی بامیان له بیر نه چوو و تا ما زوریان ئیحترام گرت.

چوار پینج رۆژ کهس به سه ر که سه وه نه بوو. له پیشدا له شکر ئینگلیس گه یشته سابلان و دهستیکیان ره سه ر بارخانه خست و چه کی قورسیان برد. دوايه له شکر سوور هات. به پیشچه وانهی ئه وهی چاوه نوپی ده کرا نه که سیان کوشت، نه که سیان تالان کرد، نه تازاریان به کهس گه یاند. ئه وه نده باش له گه ل خه لک جوولانه وه که کهس به له شکر داگیر که ری نه ده زانین. نه قلیکی خوشم و به برهاته وه: له زه مانى په هله ویدا کابرایه کی دز و چه ته و پیاوکوژ و خراپ په یدا بوو. به تاقی ته نی که له گایی له خه لک ده کرد. که ته پینج تیریکی کۆنی پی بوو و له و ناوه دا ده گه را و ههرچی وازی لی با ده یکرد. پولیسی ئیران بوی نه ده گیرا. به لām زانیبای چۆته ههر مالییک خاوه ن ماله که ی ده گرت. کابرایه کی پیربان به و تاوانه گرتبوو که شه و پیک «سوغر» یانی ئه و چه ته پیاوخرایه نانی له مالی خواردبوو، دوو سال بوو له ورمی گیرابوو. که هاته وه پیوه ی چوو و گوتم مامه چۆنت نه جات بوو؟ گوته چوو زانم، فریشتیکی سووری چاوشین هات و ده رکی لی کرده وه و گوته برۆ.

له شکر تاران له موکریان نه ما. له پیشدا عه شیره ته کان تا راده به ک ئالۆزییان کرد و به کترین کوشت. به لām ورده ورده ولات ئارام بووه و وه زعیکی له بار بو جوولانه وه ی سیاسی پیک هات.

ئیمه یانی ئه و پۆله لاوه ی له زه مانى په هله و پیه وه به کترمان گرتبوو و دۆستانه پیکه وه کارمان ده کرد. مه یدانمان بو ئاوه لا بووه و چالاکى خو مان په ره پيدا. ده ماننارده عیراق رۆژنامه و گوواری کوردییان بو ده هینانین و ده مانخو تینده وه. من شیعی خۆم و شیعی شاعیره کانی ترم به خه ت بو لاوه کان ده نووسینه وه و بلاوم ده کردنه وه. دلشادی ره سوولی له عیراقه وه هاتبووه. ئه و ئیملاى کوردی له هی ئیمه باشتر بوو و خه تیشی خوشتر بوو و

زۆریشی شیعی بیکهس و پیره میرد و ئه حمه د موختاری جاف و حه مدی له بهر بوون و به خه ت بلاوی ده کردنه وه. گوواری گه لاویژ رۆلیکی باشی یاری کرد و لاوه کانمان فیری کوردی خو تینده وه بوون. هه لومهرج بو پیکه اتنی حیزبیکى ناسیونالیستی کوردی له مه هاباد پیک هاتبوو.

پاش دامه زراندى حیزبى توده ی ئیران چا په مه نییه کانی ئه و حیزبه ش ئالو گوواریکی فیکرییان له ناو کۆمه لی کورده واریدا پیک هی نا بوو. ته نانه ت چه ند که سی کورد و ئه رمه نی تیکۆشان لکی ئه و حیزبه له موکریان دا مه زریتن. به لām خه لک پیشوازی لی نه کردن. حیزبیکیش به ناوی حیزبى ئازادی به به رنامه یه کی چه پیه وه سه ری هه لدا و نه ژیا.

تا رۆژی ۲۵ گه لاویژی ۱۳۲۱ - ۱۶ ی ئابی ۱۹۴۲ کۆمه له ی «ژک» دامه زرا. ئه وانى ئه و کۆمه له یان دامه زران دۆستانى پیشووی من بوون. من له و سه روه نیدا له ته وریز بووم و له رۆژی دامه زراندى کۆمه له دا حوزوورم نه بوو. که هاته وه به هۆی زه بیحی که له مپژ سال بو دۆست بووین به کۆمه له ناسپندرام. له مالی یه کیک له دۆسته کانی خۆم که پاشان زانیم ئه ندامى ژماره یه کی کۆمه له یه و به راستی تیکۆشه ریکى به جه رگ و ئازا و نه به ز و کۆلنه ده ر بوو، به قورئان و به ئالای کوردستان و به شه ره فی خۆم و به شمشیر سو تندیان دام که به زمان و به قه لّم و به ئیشاره خه یانته به نه ته وه ی کورد و ئه ندامى کۆمه له نه کم. ناوی نه هینى حیزبیم «هیمن» بوو و ژماره ی ئه ندامه تیم (۵۵). من هه قم نه بوو هیچ له وان بپرسم. به لām ئه وان ئه وه نده یان مو تمانه به من بوو، پیم بلین هه ژاریش ئه ندامى کۆمه له یه و خۆت له کن ئه و مه شاره وه ئه وه ش به و راده گه یه نین.

به و جو ره من له ژیانى کۆمه لایه تی و سیاسى و ئه ده بیمدا پیم نایه قوناخیکی نوی.

ئه ندامه تی کۆمه له ی «ژک» گوواریکی سه یری به سه ر مندا هیئا. شه و رۆژ له بیری کۆمه له دا بووم که ئه ویش ئامانجی رزگار کردنی نه ته وه که م بوو. هه موو ئاوات و ئاره زوی تاییه تی خۆم وه لا نا. ئیتر نه ته نیا ده ستم له شه و داوه ت و هه لپه رین و ریبازگرتن و له سه ر سوانه وه سستان هه لگرت، به لکو وه ک سو فی تو به کار تووشی ههر کیژ و ژتیکی کورد ده هاتم سه رم داده خست و چاوم لی نه ده کرد. چونکه ئه وه شم به خه یانته ده زانی. بو خاتری کۆمه له من ده ستم له یاریک هه لگرت که به گه وه ره ترین مه حروومیه ته ی ژیانى ده زانم و پاردنی زه مانیش له بیری نه بر دوومه وه و ناسۆری له دلما هه ر ماوه.

له و سالانه ی دوا ییدا دۆستیکم که باش له شیعر به تاییه تی له سه بکی شاعیری من

دهگا، گوتی: تو بۆ گوتوتو ته: ناشقی چاوی که ژال و گەردنی پر خال نیم؟

گوتم کاکه من قەت درۆم له گەل ئیحماسی دەررونی خۆم نه کردوو. ئەگەر تو دەتزانێ
من ئەو شیعەرەم له چ هەلومەرجیکدا گوتوو، پروات دەکرد هەستی دەررونی خۆم دەرپرپوه
و بەراستی لهو کاتەدا من له خەیاڵی چاوی که ژال و گەردنی پر خالدا نه بووم.

«کۆمەڵە» بێجگە له وهی کۆمەڵەیه کی سیاسی بوو کۆمەڵەیه کی کۆمەڵایه تی و
ئەخلاقیش بوو. زۆریه ئێندامانی کۆمەڵە بروایان بهو سوینده ههبوو که خواردبوویان و
دهستیان له ئاکاری دزیو هه لگرتبوو. دزی، خراپه و نیوان ناخۆشی له کزی دابوو و دهتوانم
بلیتم له هیندیك جیگایان هەر نه ما.

هیندهی پێ نه چوو کۆمەڵە سهرانسهری کوردستانی ئیرانی ته نیه وه و په لی هاویشت بۆ
پارچه کانی تری کوردستان، به تایبه تی له کوردستانی عیراقدا لکی کۆمەڵە زۆر په ری
گرت و به هیتزبوو.

ئێندامانی کۆمەڵە له هه موو چین و تویتزه کانی کۆمەڵی کوردهواری پیک هاتبوون و
جیاوازی بیروباوهری سیاسی و فەلسفەییان هه بوو. ئەگەر چاویک به ئۆرگانی کۆمەڵەدا
بخشین ئەو راستییەتان بۆ دەرده کهو، که من لیته دا مه جالم نییه بۆتان شی بکه مه وه.
به لām هه موو له سه ر شتییک ریک که وتبوون. ئەویش رزگاری کوردستان بوو. ئێندامی
کۆمەڵە خاوه نی هه ر بیروبووایه ک با و له هه ر چین و تویتزه ک با به بۆ فه رمانی لای سه روو
نه ک ئاماده به لکه به راستی فیدایی بوو.

داهاتی کۆمەڵە ته نیا و ته نیا مانگانه ی ئێندامان و فرۆشی چاپه مه نییه کان و داهاتی
تیئاتر و نومایشه کانی بوو. که چی زۆر به باشی به رتیه ده چوو. هۆی ئەوه بوو هه موو که س
به وه به ری دلخۆشییه وه مانگانه ی دده ا و چاپه مه نی کۆمەڵە ی به چهند هینده ی نرخی
دیاریکراو ده کری. من خۆم دیومه ژماره ی «نیشتمان» یان به ۲۰۰ ئەوه نده ی نرخی که ی
کریه، نیشتمان قەت دانه یه کی نه ده ماوه. کۆمەڵە له پیتشدا کتیبیکی بچوکی شیعی
بلاو کرده وه به ناوی دیاری کۆمەڵە ی «ژ.ک» که شیعه نیشتمانییه کانی حاجی قادر و
مه لای گه وه ی کۆیه و هه ژار و شیخ ئەحمه دی حیسامی تیدا چاپکرا بوون و ده سه به جی
ته وا بوو. دوایه گۆواری نیشتمانی وه ک ئۆرگانی کۆمەڵە چاپ کرد.

یه که م شیعی من له ژماره دووی نیشتماندا به ناوی م. ش. هیمن بلاو کرایه وه و ئیتر
بوومه ئێندامی دهسته ی نووسه رانی ئەو گۆواره و له هه موو ژماره کانییدا شیعر و وتارم بلاو
کرده وه.

زه بیحی سه ر نووسه ری نیشتمان بوو و به راستی له چاپکردنی ئەو گۆواره دا زه حمه تی
کیشا و وریایی نیشان دا. جگه له زه بیحی و چهند که سی باوه ر پیتکراوی تر که س
دهسته ی نووسه رانی نیشتمانی نه ده ناسی و نه یده زانی ئەو گۆواره له کوێ چاپ ده کری.
ئێندامی کۆمەڵە وه ک ئێندامی حیزبیکی نه هیتی و به دیسپلینی توند هه ر ئەوه نده ی
ده زانی که پیتویست بوو بیزانی.

له بیرمه نیشتمانم بۆ باهم ده خوینده وه. به تایبه تی شیعه رکانی خۆم و ده یگوت کوره ئەو
هیمنه کییه؟ له دللی خۆمدا پیتده که نیم، به لām نه ده کرا بلیتم ئەو که سه یه که تو ده فته ری
شیعه رکانت لی له ته ندووری به که مران هاویشت. کۆمەڵە گۆواری ئاواتیشی چاپ کرد و
من له ویشدا نووسیم.

تیئاتری «دایکی نیشتمان» گه وره ترین ته بلیغاتی بۆ کۆمەڵە کرد. ئەو تیئاتره که
زۆریش ساکار بوو و ده توانم بلیتم له باری هونه ری و ته نانه ت فیکره وه ناته واویش بوو.
سێ چوار مانگ له مه هاباد و شاره کانی تری موکریان له سه ر شانۆ مایه وه. که م که س
هه بوو نه چوو بێ و هه ر که سیش چووبا ده گریا و هه ستی کوردا یه تی ده بزوت. له دیهاتی
زۆر دووره دهسته وه خه لک بۆ دینتی ئەو نومایشه ده هاتن. بێجگه له ته بلیغاتی سیاسی
له باری ماددیشه وه داهاتیکی زۆری هه بوو و کۆمەڵە ی ده وه له مه مند کرد.

کۆمەڵە هه ر به و داهاتانه توانی چاپخانه یه کی دهستی بکری و له مه هاباد دای به زرتینی.
تا زیاتر له کۆمەڵەدا کارم ده کرد په لی زانیاریشم پتر ده چوو سه ر و له پیاوی زانا و
ئهدیبی وه ک پیتشه وا قازی موحه مه د و کاکه ره حمانی موهته دی نیزی کتر ده بوومه وه و
شتیان لی فیر ده بووم. هیچ کام ئەو پیاوه گه ورانه ی کورد که له پارچه کانی تری
کوردستانه وه ده هاتن له من شاراه نه بوون. هه مزه عه بدوللا، مسته فا خۆشناوی شه هید و
میرحاج و قودسی شه هید و زۆری ترم له و تیکۆشه رانه دیتن و ئالوگۆری فیکریم له گه ل
کردن. چاپه مه نییه کانی ئیران پیتشه و ته وانه تر بوون و شتی تازه یان تیدا بوو. به تایبه تی
چاپه مه نییه کانی حیزبی توده ی ئیران له روونکردنه وه ی بیروپرای سیاسی مندا کاریان کرد.
ره وا بیتی فه ره نگی ئیران و شووره وی لقی له مه هابادیش دامه زرا. منیش یه کییک له وانه
بووم که له ویدا کارم ده کرد. هه رچه ند به داخه وه ئەو بنکه پیتشیاره کانی منی جیبه جی
نه کرد و هیچی به کوردی بلاو نه کرده وه، به لām زۆر شتی به نرخی به فارسی بلاو ده کرده وه و
که لکم لی وه رده گرتن. شیعر و نووسراوی کوردی به نازه ری و رووسی ته رجه مه ده کران و

ئەو ھەش دەسكەوتىكى باش بوو بۆ ئىمە. يەككىك لەو شتانەى تەرجمە کران و منىش لە تەرجمە کردنیدا بەشداربووم ئالەكۆكى ھەزار بوو، كە لەلایەن ئىنسانىكى واقىعى و شاعىرىكى باشى نازەربايجانى شوورەوى مامۇستا جەغفەر خەندانەو بەنازەرى و بەشئىعر تەرجمەكرا.

شەرى مالتوئىرانكەرى دووھم بەتئىكشكانى فاشىزم و نازىسم و شرت و گوم بوونى ھىتلەر و كوژرانى مۆسۆلىنى و گىران و لەناوچوونى شەر ھەلايسىنەكان تەواو بوو. ھىوا و ھومىدى گەلانى ژىردەست و زۆرلىكراو گەشەى پەيدا كرد. لەشكرى ھاوپەيمانەكان لە ئىران چوونەدەر. لە حالئىكدا كە جوولانەو ھى رزگاربخوازی گەلانى ئىران پۆژ بە پۆژ پەرى دەگرت.

گەلى كورد يەككىك بوو لەو گەلانەى كە ھىواى بەدواپۆژى گەشەدارى خۆى دەم بەدەم پەردەگرت دەبوو.

دەستەيەك لە رووناكبىران و ئەندامانى كۆمەلەى «ژ.ك» ھاتنە سەر ئەو بېروايە، كە جىيە جىكردنى بەرنامەى كۆمەلە لە ھەلومەرجى ئىستای جىھان و كوردستاندا ئىمكانى كەمە. بۆيە بەرنامەيەكى كورت و نوئىيان كە لەگەل ھەلومەرجى ئەو سەردەمىدا دەگونجا گەلالە كرد و لە پۆژى سىيى خەزەلۆەرى ۱۳۲۴ - ۱۹۴۵ يەكەم كۆنگرەى حىزبى دىموكراتى كوردستان لە شارى مەھاباد گىرا و ئەو بەرنامە پەسندكرا و رىتكخراوى حىزبى دىموكراتى كوردستان ھەر لەسەر بناخەى رىتكخراوى كۆمەلەى «ژ.ك» دامەزرا و تەنيا لە كادرى رابەرىدا ئالوگۆرئىك پىكھات و پىشەوا قازى موخەمەد كە ئەندامىكى سادەى كۆمەلە بوو و ناوى نەھىنى «بىنايى» بوو بەپىشەواى حىزب ھەلبژىردا و سەرۆكى كۆمەلە كە پىساوىكى زۆر تىكۆشەر و ئازا و پاك بوو لە كادرى رابەرىدا نەما. ئەم ئالوگۆرە ھىچ كارى نەكردە سەر ئەو پىساو و لە رىزەكانى خوارەو ھى حىزبدا درىژەى بەخەبات و كارى خۆى ھەر دا و رەنجىكى زۆرى كىشا.

لە كۆبوونەو ھەكانى كۆنگرەدا من بۆ يەكەم جار لە ژياندا لە بەرامبەر خەلكدا شىئەرم خوئىندەو. كاتىك بە پىتو بەرى كۆبوونەو گوتى: ئىستا «ئاغاي ھىمن» شىئەرتان بۆ دەخوئىنئىتەو و من بۆ شىئەر خوئىندەو بەشەرمەو چوومە سەر مىنبەرى مزگەوتى سوورى مەھاباد، ھەموو كەس تەنانەت پىشەواش واقى و رما و لە خوئان دەپرسى: چۆن ھىمن شاعىر و نووسەرى نىشتەمان (سەيد موخەمەد ئەمىنى شىخەلىسلامى) بوو و ئىمە نەمان

دەناسى؟ بابىشم كە ئەو ھى بىستەو ھە گەفتى خۆى پەشىمان بۆو و گوتى ھىمن شاعىرىكى باش نىيە.

حىزبى دىموكراتى كوردستان كۆرئىكى بەناوى «ھەيئەتى رەئىسەى مىللى» ھەلبژارد كە منىش يەككىك بووم لە ئەندامەكانى. لە ھەلبژاردنى ناخوئدا حاجى بابەشئىخ كە پىرترىن ئەندام بوو، بەسەرۆك و من كە لاوترىن ئەندام بووم بەسكرتىر ھەلبژىرداين. چەند مانگ لەو كۆرەدا كارم كرد. كارىكى گران بوو. ھەر من بەتەنە بەكارەكان يادەگەيشتەم و حاجى بابەشئىخى پەحمەتى ھەر ئەوئەندەى لەسەر بوو ئەوى من دەينووسم ئىمزای بكا. ھەرچەند لەبارەى دەستەلات و ناوبانگەو كارىكى گران بوو، بەلام لەگەل زەوقى من رىك نەدەكەوت. بەتايبەتى بەرئى چوون لەگەل حاجى بابەشئىخى خۆبەزۆرگر و كەللەرەق كارىكى ھاسان نەبوو.

لئىرەدا كە باسى حاجى بابەشئىخ ھاتە گۆرئى دەمەوئى شتىكى مئىژووىي روون بكەمەو ھە. لە نووسراوى چەند پىساوى بىخە بەردا دىومە و لە خەلكى ساكارىشم بىستەو تەوانى خەيانەت و ھەبەل حاجى بابەشئىخ دەدەن. من حاجى بابەشئىخم خۆش نەدەو بىست. چونكە لەگەل ئەوئەشدا دەيانگوت لە علومى دىنىدا زۆر شارەزايە و رىيازىياتى كۆن زۆر دەزانئى، پىساوىكى زۆر كۆنەپەرست و كەللەرەق و خۆبەرست و ناشارەزا بوو. بەلام زۆر راست و پاك و ئازا و بەبىروباوەر بوو. بەھىچ بارىك تەوانى خەيانەتى پىتو نەنووسئى. لەكاتى و تووئىژ لەگەل نوئىنەرانى دەولتەتى مەركەزىدا دوور نىيە فرىوى خواردبئى و بەھەلە چووبئى. بەلام لە رىكگای راست لای نەداو ھە.

بلاو ھە پىدانى گەمارۆى دەورى سەقز و سەردەشت و خورخورە كە تەوانەكەى دەخەنە سەر حاجى بابەشئىخ پىتوئەندى بەمەسەلەيەكى قوول و نەھىنى سىياسىيەو ھەيە كە لئىرەدا جىگای باسكردن نىيە و با جارئى دەرخۆنەى لەسەر دابىنئىن و زۆر لە دەستەلاتى حاجى بابەشئىخ بەرەژووتر بوو. حاجى بابەشئىخ ئەوئەندەى دەستەلات نەبوو فەرماندەيەكى دەوربەرى ئەم شارانە بەقسەى بكەن و بكشئىنەو ھە. خۆ ئەو ھىچ مەستوولىيەتى لەشكرى نەبوو، لەشكرى كوردستانىش وەك لەشكرىكى رەسمى بەقسەى فەرماندەكانى خۆى دەكرد نە بەقسەى سەرەك و ھەزىرىكى بى دەستەلاتى غەيرە نىزامى. ھىوادارم بەم كورتنە نووسىنە خوئىنەرەكانم روون كرىتەو ھە.

من وازم لە سكرتئىرى ھەيئەتى رەئىسەى مىللى ھىتا و لە كومىسيونى تەبلىغاتى

حیزیدا دەستم بە کارکرد. لە هەموو چاپەمەنییەکانی حیزیدا دەستم بە نووسین کرد. لە رۆژنامەی کوردستان و گۆوازی کوردستان و هاواری کورد و هاواری نیشتمان و گروگالی مندالان و گۆوازی هەلەدا شیعەر و وتارم بلاو دەکردنەوه و لە میتینگەکانی حیزیدا بەشدار دەبووم. لە دەستەبە کدا که بۆ دانانی کتیبی کوردی بۆ فێرگەکانی کوردستان کاریان دەکرد، ئەندام بووم. ئەندامە ئەسلیەکانی ئەو لیژنە وەک لەبیرم ما، زەبیحی و هەژار و برایی نادری و دلشادی رەسولی و من بووین. پێشەوا بۆ خۆی و چەند مامۆستای شارەزاش یارمەتیان دەدا. هەرچەند هێچمان لەو کارەدا پەسپۆر نەبووین، بەلام چونکە زۆر بە دەلسۆزبێهەوه کارمان دەکرد پێم وایە کتیبەکان که بە داخەوه چاپ نەکران خراب نەبوون.

پۆژی بیست و شەشی سەرماوەز ئالای کوردستان لە مەهاباد هەلکرا و پۆژی دووی رێبەندانی ۱۳۲۴ کۆماری کوردستان دامەزرا. من نامەوی ئەو بارەوه بدویم چونکە زۆری باس کراوه و تەنیا دەلێم من لەو پۆژە پیرۆزانەدا بەشداربووم و شیعەرم خوێندەوه.

لەو ماوەدا من و هەژار یە کمال بووین، شەو و پۆژ پێکەوه دەگەڕاین. ماوەیەکیش قەزنجیمان لەگەڵ بوو. کاتی بێکاری و سانهوه مان زۆر خۆش رادەبوارد. من که پایەیی خوێندەواری و زانیاریم زۆر لەوان که مەتر بوو، لە هاوئشینیی ئەوان که لکم وەرده گرت و شت فێر دەبووم. چونکە من و هەژار بۆ هەموو جیگایەکی پێکەوه بووین و لێک هەلنەدەبراین، زۆر کەس نەیدەزانی کامان هەژاره و کامان هێمن و ئەگەر یە کمان بە تەنێ گەراباین دەیانگوت کوا ئەوی تر؟

پاش دووی رێبەندان و پێکھاتنی کۆماری کوردستان کوردەکانی پارچەکانی تری کوردستان روویان لە مەهاباد کرد و من و هەژار لەگەڵ هەموو پیاوه بەناوبانگەکان پێوەندی دۆستایەتیمان دامەزاند. مامۆستا قانعیشم ناسی و لە ئەزمونی ئەدەبی ئەویش که لکم وەرگرت. زۆرم بیرهوهری خۆش لە هاوئشینیی مامۆستا قانعی هەیه که بە داخەوه لێرەدا مەجالی گێرانهوهیان نییه.

دایکم لە میتر بوو دەیویست ژنم بۆ بێنێ و تا نەمردووێ من بەزواویی بێنێ. بەلام من مەلم پانەدە کیتشا و نەدەچوو مە ژێر بار. خۆم بە خوێندەوار دەزانی و پێم وابوو هەق نییه دایک و بام ژنم بۆ بێنێ. بۆ خۆشم لە هەلبژاردنی دەزگێراندا درۆنگ بووم و هەتا گەورەتر دەبووم ئەو درۆنگیبەم زیادێ دەکرد. لەو ئاخیرانەدا هاتبوومە سەر ئەو خەیاڵە که ئەسلەن ژن

نەهێنم و بەرەبەنی بێنیمەوه. هیچ کچیک تەبعی جوانی پەرستی منی رازی نەدەکرد و رەنگ بێ ئەگەر دایکم نەبووای ئیستاش بوخچەیی نەکراوه بووبام. بەلام دایکم ئەو سالی پیتی لێ لە کەوشان کردم و گوتی: ئیلا بیللا، پیت خۆش بێ و پیت ناخۆش بێ ژنت بۆ دێنم. لەولاشەوه هەژاری لێ دنە دابووم و شەو و پۆژ لەبەن هەنگەلما بوو. هەژار بە تەمەن چی و لە من گەورەتر نەبوو. بەلام سارد و گەرمی پۆژگاری لە من زۆر پتر چێشتبوو. دوو جاری ژن هێنابوو و ئەزمونی لەو بارەوه زۆر بوو. توندی و سەرەپۆیی دایکم و نەرمە نەرمە و دنەدانی هەژار دلێان نەرم کردم.

دایکم برازایەکی خۆی که کچی پیاویکی بە دەستەلات و دەولەمەند بوو بۆ خواستم که نە دیبووم و نە دەمناسی. درۆ نەبێ جاریکی دوور بە دوور لەبەر مانگا دۆشین دیبووم. ئەویش روخسارم نەدیوو. بەلام دەمزانی کورتە بالایە. ئەو هەش سەیر بوو من ئەو خۆپۆژە نەبووم که گوتوویەتی: «سەد نەحەت لە حالەتم هەر ئی کورتەم خۆش دەوین» من لە ژندا ئەوی لە هەموو شت پتر سەرنج رادەکیشتی بەژن و بالایی ریکویتی و بەرزە. ئەو هەش بە دایکم گوت. گوتی: رۆلە ئەو قسانە چن؟ زێریش بچووکه. دایکم ژنیکی دنیا دیدە و بە ئەزمون و کارامە و زۆر بە دەستەلات بوو. خزم و کەسوکار و دۆست و ئاشناشمان زۆر بوون، لەناو ئەو هەمووانەدا ئەو برازایەیی هەلبژاردبوو. دیارە ئەو بەدوای کچی شوخ و شەنگ و جوان و چەلەنگدا نەگەرابوو. ئەو دەیویست بوو کیتی ناکارباش و رەفتار چاک و وربا و بەمشوور و مالداریکەری هەبێ.

شایی هێمن دەست پیکرا، هەژار هەلبەزی، سەرچۆیی کیتشا، دەستی دۆی ناسک و نازداری گۆشی، چاوی لە کیژۆلان داگرت و شەوانەش بەو قسە قۆرانی خۆی کۆری دیوه خانی و پێکەنین دەخست. بەلام هێمن نیگەران بوو، نیگەرانی دوا پۆژی خۆی و بیری لەوه دەکردهوه چون لەگەڵ ژنیکی که هەلبژاردەیی دایکیهتی و بۆ خۆی نەیدیوه و نایناسی، دەتوانی ژیان بەریتە سەر. نەیدەزانی تۆقی لەعەنتی بۆ دێن یا فریشتەیی رەحمەت.

پۆژی ۲۵ خەزەلۆهری ۱۳۲۵ بووکیان بۆ دابەزاندم. دیارە ئەو پەری ناسک و نازدار و شوخ و شەنگ و جوان و چەلەنگە نەبوو که خەیاڵی شاعیرانەیی من بە شۆتینیدا دەگەرا و هێشتاش تووشی نەبووه. بەلام زۆر زوو توانی خۆی لە دلێ مندا جێ بکاتەوه و وا لە خۆی بکا که لە قوولایی دلەوه خۆشم بوی و ببی بە یاری هەمیشەیی و خەمەرەویتی پۆژانی تال و تفتی ژیانم. بیست و سێ سال پێکەوه ژیا بێن و لە پەنا ئەودا هەستم

خه بهر هات یه کیتیک له ئەندامه کانی ئەو شورایه رای کردووه.

بۆ به یانی وه زع گۆرا و بریاری به ربه ره کانی هه لوه شاهه و به پیتشمه رگه دهستور درا بێ دهستکردنه وه پاشه کتسه بکا و ریتگا بۆ ئه رتهش به تال بکا و خه لک دهستیکی کهوته ئەولای و یه کیتیک کهوته ئەملای.

پیتشمه رگه له جه بههه ی سه قز و سه رده شته وه به ریتکویکی پاکشه ی کرد. به لام فیداییه کان که فه رمانده کانیان رایان کردبوو وه ک مه ری بێ شوان بلاوبوون و عه شایر لیبیان وه خوکه وتن و هه موویان داپلۆسین و نه یانه یشت تاقه فیشه کیتیک له گه ل خو بان به رنه وه. به لام نه ویرانه پیتشمه رگه. ته نیا له ناو مه نگوران پیتشی دهسته یه کیان گرت که به فه رمانده یی زیتۆی ده گه راوه، زیتۆش که بۆ خو ی شه خو رتیک وه ک ئەوان بوو، دهستی نه دا و به گژیاندا هاته وه و ته نانه ت چهن د گوندیشی تالان کرد و گه یشته وه مه هاباد. ئەوانی فیداییه کانی نازه ریا جانیان پروت کرد که سیان نه کوشت. ئەوی من وه بیرم بێ له و کاره ساته دا ته نیا پیتشمه رگه به کی کوردی عیراق شه هید کرا و هیتدیکیشبان ناپاوانه پروت کردن. فه رمانده ی ئه رتهش بێ هه یچ زه حمه ت گه یشته گوندی هه مامیان و پیتشه وا له وی دیتی.

له و ماوه دا من هه میشه له گه ل پیتشه وا بووم. دیاره له گه لی نه چوومه هه مامیان، به لام له شاری به جیم نه هیتشت. ده مدیت په شو کابوو. به لام نه ک له ترسان، به لکه له داخان و له بهر نا هومیدی.

من له مپت بوو پیتشه وام ده ناسی و له رۆژی ته نگانه دا دیبووم. به دهست و تفهنگی خو ی پیاویکی زۆر نازا بوو. پیتش دامه زرانندی کو ماری کوردستان چهن د جار عه شایر هاته نه سه ر مه هاباد و پیتشه وا بو خو ی له یه که م سه نگه ردا بۆ دیفاع ئاماده بوو. ئەدی چۆن بوو ئەو جار ته سلیم بوو؟ بۆخۆم لیم بیست گوتی له سه رمانه وه ناچن و ده مانکوژن. به لام پیتش خو ش نییه گه له که م به جی بیلتم و ده موی له ناو ئەواندا بمرم.

راسته کوردستان پاش گیرانه وه ی نازه ریا جیان و له ده ستدانی ئەو هاوپه یمانه به هیتزه له هه موو لایه که وه گه مارۆ درابوو، راسته به شیکه عه شایر گوتیبیان له کلاو په راندبوو و چاوه نۆری خراپه یان لێ ده کرا، راسته خه زینه ی کو مار به تال و هه تال بوو و هه مووی درابوو به توتن و هیتشتا نه فرۆشرا بووه و له عه مباردا ما بووه، راسته له هه موو یارمه تییه کی ده روه هه یوا بر او کرابوو، به لام من بهش به حالی خو م له و بر وایه دام ئەگه ر دهسته وه که ری

کرا و ئیمه ئەزمونی شو ریشگیتیمان هه با میژوی کو ماری مه هاباد به و جو ره دوایی نه ده هات که هات.

رۆژی ۲۶ ی سه رما وه زی ۱۳۲۵-۱۹۴۶ ئه رته شی شه وشپه رتوی شاهه نشاهی ته وا و سه لئه وه ختیک پاش هه لکردنی تالای کوردستان شاری مه هابادی گرت هوه.

هیتدییک له به رتبه به ران و کاد ره کانی حیزب رایان کرد و خو بان شار ده وه و هیتدیکیش دانیشتن و چاوه نۆری گرتن بوون. من ئەو رۆژی له شار وه ده رکه وتم و چوومه خانه قای شیخی بورهان. له وی شیخ موحه مه دی خالم هه شاری دام و له بن بالی خو ی گرتم. له خانه قا بووم که خه به ری گیرانی پیتشه وا و رابه رانی حیزب و کو مارم بیست. پیاوم وه دووی هه ژار خست بیبینمه وه و پیتکه وه ته گبیرتیک بکه ین. ئەویش بۆی ده رچوو بوو و بۆم نه دو ژراوه.

نه خو شی که وتووی له خانه قا هه بوو، زۆر که س گرتبووی و چهن د که سیشی کوشتبوو. من جارتیکی تر هه ر له و خانه قایه ئەو نه خو شییه م گرتبوو و زۆری لێ ده ترسام. گوتوویانه هه رچی بترسی ناخه لسی، هیتنه پێ نه چوو گرتم و که وتم. به فرتیک یه کجار زۆر و ئەستور که وتبوو، هه یچ دوکتۆرتیک به و به فره نه ده گه یشته خانه قا. دوو مانگی ره به ق بۆی له سه ر ره قی پشتی که وتم. ئەسپه ک له سه ری دام و قسه ی هاته ران پاته رانم ده کرد. هه موو به نده م به نوینانه وه چوو و توخی هاویشت. به لام ئەو جاریش له ده ست ئیزرائیل رزگاریم هات.

که له نه خو شی هه ستامه وه به فریش که م ببوو، ریتگا کرابو نه وه. وایان به مه سه لته حه ت زانی بۆ ئەوه ی که مپیک ژیه له بیمه وه و گورد بگرمه وه به دزی بجمه وه مالی خو مان که له شار نیزیک بوو و ده رمان و خو اردنی باشتری لێ وه ده ست ده که وت. چاک له بیرم نییه چهن د رۆژان له مالتیدا ته مالم هه لگرت و خو م مه لاس دا.

رۆژتیک له ژووری دانیشتبووم و کتیبم ده خو ینده وه، له پر له ناو دیدا بوو به شین و گابۆر. ناردم بزانه چیه؟ قاسید به گریان و له خو دان هاته وه و گوتی ئەوانه ی له شاری هاتو نه وه ده لێن ده وری شار گیراوه و نایه لێن که س بچیتته ناو شار یا وه ده رکه وی و ده نگۆیه و ده لێن پیتشه وا شه هید کراوه. هیتنه ی پێ نه چوو قسه که در و مه علووم بوو پیتشه وا و سه دری قازی برای و سه یفی قازی ئامۆزای له چوارچرا له دار دراون.

ئەو پرو داوه دلته زینه و ئەو کاره ساته جه رگبهر هه موو کوردیکی به شه ره فی خه مناک و

تازیه بار کرد. به تاییه تی دلّی منی به ناسۆر ئهنگاوت. ناسۆریک که بۆته تیراوئ و ئیستاش ههر وهبن دهداتهوه و ههلهدهداتهوه و بیگومان ساریژ نابئ و له گهلم دیتته بن گل. من پیشهوام له دلّهوه خۆش دهویست. بهراپهاریکی دلّسۆز و ژیرم دهزانی، به کوردیکی پاک و چاکم دهناسی و به موسلیحیکی یه کجار گهوره و مهزمن دهزانی. ده مزانی نه تهوه که ی خۆی چهند خۆش دهوئ و چندی پئ خۆشه خزمه تی بکا. چهند به ئاواتهوه بوو کورد بگاته ریزی نه تهوه به خته وه رهکان. زۆرم هیوا پئ بوو گه له که مان به په له به ریتته پیش و ولاته که مان زوو ئاوه دان بکاتهوه. لهو ماوه کورته شدا ده زانین چندی خزمه تی به که لک کردن. به راستی مه رگی پیشه واهه که ههر بۆ نه تهوه ی کورد به لکه بۆ جوولانهوه ی ئازادیخوازی و دژی ئیمپریالیستی سه رانسه ری ئیران زبانیکی گهوره بوو. ده ریا به ک زانست و ئه ده ب، ده ریا به ک فیکر و بیر، به دهستی زۆرداریکی سه ره رۆ و نه زان وشک کرا و له ناوچوو.

سئ رۆژ پاش شه هیدبوونی پیشه واهانی رۆژی سیزده به ده ره قه لفرم بۆ کرد و له گه ل پیاویکی هه ژار و هاوالیکی زۆر به نرخی حیزی به ره و کوردستانی عیراق وه رئ که وتین. به دوو رۆژ و دانیک سنورمان په راند. له وه ری جوگه وه بازم دا ئه وه ری جوگه به روا له ت هیچ فه رقیکم نه هاته پیش چاو. به للام له واقیعه دا سنوری سیاسی ولاتیکم په راندبوو و چوو بوومه ولاتیکی دیکه. گه یستمه شاری قه لادزه، وه نیو بازار که وتم و نه که وتم به به رگ و لیباس پۆلیس ناسیمی و زانی لهو دیورا هاتووم. پیلان گرتم و خه ریک بوون تیکمه وه پیچن. به للام مه لایه ک و حاجیه ک بئ ئه وه ی بمناسن بالیان به سه ردا کیشام و نه جاتیان دام. نه قله که راست له من رووی دابوو له ترسی ئاگر په نام بۆ مار برده بوو. مه لا پیتی خۆش بوو بمناسئ. منیش له گه ل ئه وه شدا پیتم خۆش نه بوو که س بمناسئ و ناوی خۆم به که س بلیم خۆم پئ ناساند. دیار بوو مامۆستا منی له دووره وه دهناسی. ئه و شه وه ی زۆری حورمه ت گرتم و له حوجه ری فه قیبان نووستم و به یانی بۆخۆی وه پیتم که وت و بردمی بۆ گوندی گردبوداغ. من به هیوا بووم سو رخی هه ژار و زه بیحی و قزلجی و دلشاد بکه م و قسه ی خۆمان بئ له دلّی خۆمدا وام دانابوو یه ک بگرینه وه و سه رله نوئ ده ست به کارینه وه. دیاره ئه و قسه م به مامۆستا عه رز نه کردبوو، به للام پیتم گوت ده مه وئ ئاواله کانم بیمنه وه. مامۆستا گوتی جارئ رووبار زۆرن و بواری نین و بیجگه له وه ئه و کوردانه ی ئیره که هاتبوونه ئیران هاتوونه وه و دانگه ریزه ده که نه وه بۆ لای شاران و پۆلیس ئاماده یی هه یه.

جاری ماوه یه ک لیتره به تا ولات که میک ئارام ده بیته وه. هاو رتیبه که م نارده وه و بۆ خۆم دهستم کرد به خویندن و سه رله نوئ بوومه وه فه قئ. زۆر چاکم ده خویند. هه م خۆم ده خافلاند و وه ره زی خۆم ده شکاند و هه م ده مو بست ئه وی له سووریم دۆراندوو له کایه ی تی هه لئینمه وه. هیشتا لاو بووم و ئه گه ر خویندبام ده متوانی شتیکی به شتیکی بکه م. به للام خویندنه که م زۆری نه خایاند. بیستم وه زعی ئیران ئارام بۆته وه و ده ستیان له خه لک گرتن هه لگرتوو و لیکم داوه پاش ئه وه ی لیتره ش هه ر قاچاغم و ناویرم بگه ریم بۆ سه ریک له ولاتی خۆمان نه ده مه وه؟ ئه گه ر زانیم ده حاویمه وه ئه وه هه ر له وئ خۆم حه شار ده دهم. به تاقی ته نی رووم له کویتسه نه خۆشه کانی کوردستان کرد به نیو چادر و هۆبه و گو ل و گولزاراندا گه رام. شه نگه بیتری کتیل گه ردنم دین. له و گه شت و گه رانه دا بووم که پارچه شیعی به هاری کوردستانم گوت، که بۆخۆم ئیستاش زۆرم خۆشه وئ و به شاکاری ده زانم. ژاندارم و پۆلیس له هیچ کوئ تووش نه بووم و بئ سه ده مه گه یستمه وه گونده که ی خۆمان. راوه ستام تا شه و به سه ر ده ستاندا هات و به تاریکی چوو مه مائی. به کسه ر چوو مه پشت ده رکی ژووری بام. بۆ یه که م جار له ژیا مندا خۆم گرت. چونکه بام خۆ له خه لک گرتن و گوئ له قسه ی خه لک هه لخستنی زۆر پئ ناخۆش بوو. ته نانه ت ژنی مائی ئیمه له ترسی بام قه ت نه یان ده ویرا شه مۆله بگرنه وه که ئه وده م له لادیدا زۆر باو بوو. له درزی ده رکه وه دیتم بام به حه واهه راوه ستاوه و له گه ل ئه و پیاوه ی که له گه لم هاتبوو بۆ کوردستانی عیراق قسه ده کا و پیتی ده لئ رۆله پیتم بلئ له کوئیبه بۆخۆم پیاو ده نیتم. ئه ویش ده لئ دوو رۆژی دی بۆخۆم ده چم و ده بیهنمه وه. قه ولم پیداهه جیگا و شوینی ئه و به که س نه لیم. بام که میک به تووره بییه وه گوتی چۆن به منیش نالئی. گوتی نه خیر به تووش نالیم. به دایکیشی نالیم، قه ولم پیداهه و قه ولی خۆم ده به مه سه ر. ماندوویی رتگا و کویره وه ری غه ربی و لئ قه و ماویم له بیر چۆه و له دلّی خۆمدا گوتم چۆن زه حمه تکیشانی کورد کوری وایان لئ پهیدا بووه؟

به لئ زۆر قاره مانی وا له خه باتی رزگاریخوازی گه له که ماندا هه ن که به شه ره فه وه ژیاون و به شه ره فه وه ده مرن و میژووش له بیریان ده کا. ئه و پیاوه، پیاویکی هه ژار و زه حمه تکیش و نه خوینده وار بوو. له سه ره تای کۆمه له وه به پروایه کی قایم و ته واهه وه هاتبووه ناو کۆری خه بات و بئ ئه وه ی خۆی رانی خزمه تی زۆر گه وه ری کردبوون و که سیش باشی نانسئ و منیش لیتره دا ناویرم ناوی به رم. چونکه نازانم ماوه یا نه ماوه و ده شزانم ئه گه ر مابئ تووشی ده ردی سه ر ده بی.

چیدی خۆم پێ رانهگیرا و چوموه ژووری. دایکم و بابم و کابرا و اقیان و پرم. دایکم نامبازم بوو و تیروپوری ماچ کردم. بهلام بابم ئەو بابەیی که قەت رووی نەدەدامی و لەبەر هیچ کارساتیک نەدەچۆما و بەمەتانهت و خۆراگری له ولاتدا نوابانگی هەبوو و هەتا ما یەکمان جگەرەمان لەکن نەکیشا و بێ ئیجازە دانەنیشتین. خۆی پێ رانهگیرا و بەلووزەو فرمیتسکی له چاو هاته خوار و هەتا ماوەیەک هیچ قەسەیی بۆ نەکرا. دواوە بۆ یەکم جار و تاخر جار له ژیاندا بەخێرهاتنی کردم و گوتی چاک بوو هاتیهوه. ئەوه له دوام دەناردی عەفوی عەمومی بۆ عەشیرهتان دەرچوو. راسته ئیمه عەشیرهت نین. بهلام خەلکی گوندین و دەتوانین لهو دەرڤهته که لک وەرگیرین. مائی دنیام زۆره و ئیستا هەموو شت به بەرتیل دەکری. جاری ماوەیەک له مائی دانیشه و هاتوچۆی شاروباران مەکه تا بزانیان دنیا چی لی دی.

له مائی دانیشتیم و چ باس نەبوو ورده ورده خەلکیان بەردا. منیش دەستم کردەوه بەجووت و گا و نازەلداریبه کهی خۆم و هاتمهوه سەر حوولله مەرەسی.

حیزی تودەیی ئیران بەناشکراییی خەباتی دەکرد و رۆژ بەرۆژ کۆمه لانی خەلکی ئیرانی زیاتر لی کۆ دەبوونەوه. له رۆژنامه کانی خۆیدا ئیمپریالیزم و کۆنەپەرستی بهتوندی داکوتا و تیبۆری زانستی بلاو دەرکەوه.

حیزی دیوکراتی کوردستانی کەم کەم بووژاوه و کادری لاهو کانی دەستیان کردەوه بەخەبات. پیاو هەق بلتی حیزی تودە لهو سەرەمەدا له بووژاندنەوهی حیزیدا رۆلێکی باشی یاری کرد. تەنانەت له پاراستنی ناوی حیزیدا. چونکە هیندیک له لاهو نازادیحواز و کەم ئەزمونەکان خەریک بوون ناوی حیزب بگۆرن و بیکەنە کۆمه لهی کۆمۆنیستی کوردستان و وەک بیستومە بەرپۆه بهرانی حیزی تودە مانع بوون.

ژمارەیهک نیشتمان بلاو بوو و گەیشته دەستم و هومیتم پەیدا کرد که خەباتە کەمان پەرە بگریتهوه. هەرچەند راپۆرتیان لی دام که له نووسینی ئەم گۆرەدا دەستم هەیه و بریکیان ئەمبەر ئەو بەر پیکردم و بەخوای دەستیکیشیان بەیال و بژیدا هینام و پۆل چایه کیان لی ئەستاندم. بهلام ئەوه چوو و رابرد نەمزانی له کوئی چاپ کرا و هەر بەشێوه نووسین نووسەرەکانم ناسین.

ژمارەیهکیش رینگا دەرچوو و پیم گەیشت. یهکیک له نووسەرەکانم دیت و بەلێنی هاوکاریم پێدا، بهلام بەداخهوه ئەویش تێداچوو.

له رۆژی ۱۵ی رێبه ندانی ۱۳۲۷ ناسری فهخراریی له دانیشگای تاران شای و بهر دهمانچان دا تۆزکالێکی دەم و لێو و پشت رووشاند. ئەو تاوانه یان هاویشته سەر حیزی توده و ئیجازە رەسمی کارکردنی ئەو حیزیه یان هەلۆه شاندەوه و راپەرەکانیان گرتن و دەرکی رۆژنامه کانیان داخستن و له سەرتاسەری ئیراندا حکومەتی نیزیامی دامەزرا. ئەوهش زەهریک بوو که بەنەخشەیی ئیمپریالیزم و بەدەستی کۆنەپەرستی و هجوولانەوهی رزگاریخوازی ئیران کەوت.

بهلام زۆری پێ نەچوو رۆژنامه کانی حیزی تودە بەنهیینی دەرچوونەوه و رابهرانی حیزب توانیان له زیندان رابکەن.

سەیر ئەوه بوو پاش رووخانی کۆماری مەهاباد من بۆ یەکم جار دوو رۆژ پێش واقیعهی دانیشگا و پیرابووم بەناشکراییی بچمە مەهاباد و بەرۆژی رووناک بگه ریم که ئەو رووداوه له تاران قەوما و له مەهابادیش دەستیان کردەوه بەخەلک گرتن. ناچار منیش خۆم شاردهوه. لهو خۆشاردنەوه دا شیعریکی زۆر باشم له ژنیر عینوانی «ژوانی ناغا» دا گوت که بەداخهوه خۆم نەمماوه و تکا لهو کەسانە دەکەم که هەیانە بیباریزن و ئەگەر کرا بۆم بنێرن.

سالی ۱۳۲۷ سالیکی یه کجاری تووش و شووم بوو. من به عومری خۆم زستانی و سەختم له ولاتی خۆمان نەدیوو. پارزده رۆژی پایز ما بوو به فریکی ئەستور و وشک باری. یهک نوا له هەموو جینگایهک له میتریک پتر بوو. وشکە بەند و سەرما و سایقهی بەدوادا هات و یه کسەر بوو به روو، به فری دیکه شێ به سەردا بارین، ری و بان گیران، قات و قری پەیدا بوو، ئاو و وشک بوون و خەلک ناچار بوو به فر بتوینیتهوه و بیخواتهوه. نەوت و ئاوردوو و هگیر نەدەکەوت. نازەل و مالات قرانی کرد. رەپسته رزین و نەوه نده گنخان و گرانیبه کی زۆر به سامی بەدوادا هات.

من بۆخۆم له ئەزمونی پیاویکی دنیا دیده و کۆنسال که لکم وەرگرت و توانیم به شیتیکی زۆر له دەرگۆدانی خۆمان له رزین و زایه بوون رزگار بکەم.

به هار درهنگ بوو، ههوا گهرم ببوو. بهلام به فر ئاره قیسی نەدەکرد. رۆژیک چومە مزگەوت تەماشام کرد پیره پیاویک به تەنی له تەنیشت سۆیه سارد و سڕه که هەلکورماوه. هەر منی دیت گوتی: مندالی ئەو زەمانه ئیمه یان پێ خەرفاوه. گوتم مامه گیان چ قەوماوه؟ گوتی: به سەری تۆ ئەوه چەند رۆژه بهو هەتیوه گێژانهی خۆم دلیم بچن به فری سەر رەپسته که مان کون کون بکەن گوتشم نادەنی. گوتم جا بۆ کون کونی بکەن؟ گوتی بۆ

تۆش نازانی؟ گوتم نه وه لالا. گوتی بیلامانی که سال درهنگ بو ههر د گهرم دادی و ههلمی دهکا. به فریش نایه لای ههلمه که بیته دهر و له ناو خۆیدا ده گه ریتته وه و ده غله که ده سووتی. نه گهر کون بکری ههلمه که دیته دهر و ناسووتی. قسه ی مامه پیره م به دلایه وه نووسا، چهند رۆژان پیاوم هه لگرتن و چومه زک به فر کون کردن به لام کاره که زۆر گران بوو. به فره که نه وه نده رهق بوو به لۆسه کون نه ده کرا. به لام پاشان تیگه بیستم په ندی پیشینیان چهند راسته که گوتویانه (دهستی ماندوو له سهر زگی تیره).

به شی زۆری ده غلی ئیمه نه و سالی نه پزی و نان و تۆی خۆمان بوو.

نه و سالی له هیچ کوئی ده غل نه بوو. نه و جووت به ندانه ی زه ی ناویژه یان به ده سته وه بوو، ههرزن و گه نمه شامییان چاند و نیوه نانیان په یدا کرد. منیش ههرزن و گه نمه شامی زۆرم چاند و به ره هه میکی باشیان دا. به لام له گونده که مان هیچ داهاتمان وه گهر نه که وت، چونکه بوخۆیان هیچیان نه بوو تا به شی ئیمه بدن.

بو زستانی داهاتوو گرانییه کی به سام سه رانسه ری ئیران به تاییه تی کوردستان و نازه ربایجانی داگرت. ده غلی فرۆشتن ههر نه بوو، هه شبا له کرین نه ده هات. هیچ شتی تریش دراوی نه ده کرد. دوو مه ری داشتی پووته گه نمیکی نه ده کرد. که ویژه گه نمیکیان به جووتیک که لی خاوی نه ده دا. هاواری سه رومال بوو، برا ناوری وه سهر برا نه ده دا. به لام من نه مدی و نه مبیست له کوردستان که س راسته وخۆ له برسان بمری، ههرزن و گه نمه شامی خۆلاتی و گه نم و جو و خورمای عیراق هۆیان داوه.

له گه ل نه وه شدا ده زگای ته بلیغاتی پادشایه تی ئیران له و سالانه دا شه و رۆژ و وهخت و بی وهخت په لاماری ده برده سهر ده ولته تی شووره وی، نه و ده ولته ته وهک جیرانیکی باش و دلسو ز گه نمیکی زۆری دا به ئیران. نه ویش چ گه نمیک به روحی پیاوی پییده که نی. به هاتنی نه و گه نمه خه تهر که م بووه و قاتوقری له شاران نه ما.

ده ولته له دابه شکردنی نه و گه نمه دا دیته تیشی له بیر نه کردبوو و له رووی شوناسنامه میقداریکی گه نم بو ههر خیزانیک دانا بوو. به لام ده بوو ناغا به قهرزی سه ره ره مان وه ری بگری و سه نه د بدا، جا به سه ره خه لکی گونده که دا دابه شی بکا. ناغا کان گه نمه که یان به زیاده وه وه رگرت و وهک پیاوی چاک له پیش چاوی کاربه ده ستانی ده ولته به سووت و سه له م خۆره کانی شاریان فرۆشت و دراوه که یان نه خد و پوخت له تنه کی گیرفان قایم کرد. نه وان نه نگران، سووت خۆری شار قازانجیان کرد، سمیلی پیاوی ده ولته چهور کرا

و نه وی له و ناوه دا هیهی پی نه برا هه ژار و نه داری لادی بوو.

له به هاردا خه لکی دیته تی نازه ربایجان له حالیکدا که وهک خه زه لی پایز له برسان هه لده وه رین و پیاو ناگری بو تی به رده بوون به کوردستان وه ربوون. گه لی کورد جاریکی دیکه ش پیاوه تی و نان بده یی و میوانداری خۆی نیشان دا.

ههر ده سته یه ک رووی له ههر ناوه دانیه ک ده کرد، خه لکی نه و ناوه دانیه به پیربانه وه ده چوون و ژه میکیان تیر ده کردن و به رتیان ده کردن. زۆر مالی وا هه بوون نه و ژه مه بو خۆیان هیچیان نه ده خوارد و ده یان دا به و میوانه ره ش و رووت و برسی و خورتانه. ژاژ و په نیر و لۆزک تاییه تی نه وان بوو. مالی زۆر له چهر و پیسکه نه با نه و سالی رزقی بو نه گیرا.

نه گهر گه لی کورد بوخۆی له وه زعیکی وادا نه بوو بتوانی میوانه کانی خۆی باش به خیتو بکا، که به هار کامل بوو نیشتمانه که ی، کوردستانی ره نگین و بژوین باوه شی دایکانه ی بو نه و برسی و ره شو رووتانه، بو نه و لاواز و له جه رانه، بو نه و لیقه ومماو و ده ربه ده رانه کرده وه. له نواله زه نویره کانییدا سفره ی نیعمه تی به هه ل و مه ندۆک و بیزا و کارگ و کوراده و زره مه ندی و سیوه لووکه و وینجه کیویلکه و که نگر و رتیاس و نه سپنک و ناله کوک و دۆری و ترشوکه بو رازاندنه وه.

به لی دیتم له چهرخی بیسته مدا، له و چهرخه دا که ئینسان نه تۆمی شکاند، راداری دروست کرد، ته نانه ت مانگی داگیر کرد، ئینسانیش وهک نازه ل و ولسات له کیتو و که ژ به وه ری. ده مدیتن به گیاخواردن بایان ده کرد. به لام نه ده مردن.

نه و میگه له شپزه و سه رگه ردان و بی شوانه به چیا سه رکه شه کانی کوردستانی ئیراندا هه لکش و گلۆیکی نه و گیایانه ی هه لپساند و خۆی پی تیر کرد و شو رپووه بو گهرمه سپری کوردستانی پر خیر و به ره که تی عیراق و ورده ورده دانگه ریزه ی کرد تا به سه ره خیر و خوشیاندا که وت. له وی که وته فه رعانه. ده غلودان فه ربکه ببوو، خانه خویش ههر کورد بوو، به دل بوو، به به زه یی بوو، ئینسان بوو و دلسو زانه میوانداری کرد و به خیتی کرد.

من له ماوه ی نه و گرانییه دا پیاوه تی نه وتۆم به پیاوی نه دار و زه حمه تکیشه وه دیتن که به راستی مایه ی شانازی ئینسانیه ت بوون. به لام به داخه وه کاره ساتی زۆر دلته زین و دیمه نی زۆر دزیویشم دیتن. من به چاوی خۆم دیتم ئینسان له برسان مرد. من ئینسانم دیت

له بهر موحتاجی خه ربیک بوو نووری چاوی خۆی به ئارد سهودا بکا و ههروهها زۆر حه یوانی دوو پیتی وام دیتن به پووالهت ئینسان بوون که چی لهو وهزعه ناله باره بۆ ئاخینی گیرفان یا دامرکاندن هه وهسی خۆیان که لکیان وه رگرت.

پوژتیک له بن دیواریکی خوارو خیتچ خۆم له بهر به پوژچه هه لختستبوو و چیلکه م له ههردی ده وهژاند، هیشتا خا که لیوه بوو ولات نه خه م لیبوو. بیرم له حالی ئه و خه لکه هه ژاره ده کرده وه، چهند مندالی دئی هاتنه لام یه کیان گوتی: فلانه کهس خه ربیکه ژن بیته. ئه و فلانه کهسه پیره پیاویکی دلریش و کۆنه گزیریکی به دغه ر بوو. کهس کچی نه ده دایه و بی ژن مابۆوه. پیتکه نیم و گوتم: ئای لهو درۆیه! مندال تیکرا وه جواب هاتن، به په له پهل و سویتد و قوران خواردن گوتیان درۆ ناکه یین. ئه وه خه ربیکه کچی ئه و کابرا حه جهمه بکری و له خۆی ماره بکا. ماشالا جوانیشه.

- چی، چی بیکری؟!

- به لئی، به لئی، بیکری و له خۆی ماره بکا.

وهک فیشهک له جیتی خۆم ده ره پیرم و مندال که وتنه شوینم. که چوممه حه وشه ی کابرا، دیتم بۆ خۆی له سه ر کورسییهک دانیشتوو وه لاقی هاویشتوتۆه سه ر لاق و هه روا بزهی سمیلانی دئی. پیره پیاویکی که له گهت و ته ژه و وشک و رهق، به لام به داروبار له بن دیوار هه لته رووشکاوه و چوار مندالی ره شو رووت و کز و له جهر له ده و رو به ری که وتوون. کچی کی بالابه رز و ئه سمه ر و چاو و برۆ جوان، به لام له رو لاوازیش پالی وه کۆله که ی بیلاکه داوه. چاره ره شی و نه گبهت له و دیمه نه ده باری.

- ها کویتخا ئه وه چیه؟

- قوربان چت لی وه شارم ئه و کچه م له و پیره مه شه دییه کریوه.

- کریوته؟ به چه ند؟

وه لالا قوربان به گران، به پووتیک ئارد. (زه رده خه نه یه کیشی بۆ کرد).

ئاگرم له جهرگ به ربوو، مچور کینکم له به ری پیتوه هات و له توقی سه رم ده رچوو، به ری چاوم تاریک بوو خه ربیک بووم به گژ ئه و پیاوه دلریشه دا بیم، به لام بیشم خوارده وه، خۆم راگرت و له مه شه دیم پرسى: ئه و کچه بۆ ده فرۆشی؟ ملی به لاه نا، هه ناسیکی ساردی هه لکیشا، ئاوی له چاوی گه را و گوتی: دایکی دوو پوژ پیتش له برسان مرد. بۆ خۆشی

که نه فته بووه و هه ر بینا سلار بۆوه. ده ستی بۆ لای منداله کان را داشت و گوتی: ئه وانه ش برسین. بۆیه ی ده فرۆشم تا بۆ خۆی له برسان نه مرئ و ئه وانه ش بژتیوی چهند پوژتیکیان هه بی. سه ره سه ر به زتیرم نه ده دا و ئیستا به ئاردی ده فرۆشم.

له کچه که م پرسى: تو به و کاره رازی؟ میترد به و کابرایه ده که ی؟ فرمیستی که به چاوه جوانه کانداهاته خوار، به شه رمه وه گوتی: «نیم ئوشاقلار ئاچدلار». - چ بکه م منداله کان برسین - گوتم ئه گه ر خیرۆمه ندیک ئه وه نده ئارد بدا به باوکت هیشتا حازری میترد به و کابرا پیره بکه ی؟ به بیزاریه وه گوتی: «بوخ وه لالا» - نه به خودا -.

له و که یین و به ینه دا ژن و مندالی ئاوه دانی ئاپوره یان له ده وری من دا بوو. له قسه کافمان نه ده گه یشتن. نه قلله که م له سه رپا بۆ گتیرانه وه، ژنه کان تیکرا گوتیان: ئه یه رۆ، چ خیر بوو کافرستانیه؟ گزیره پیره یان تف باران کرد و هه موویان به غار چوونه وه مالی خۆیان. ئینسانیهت گه یشته ئه و په ری، ده وله مه ند و هه ژار کهس به ده ستی به تال نه گه راوه. هه ره که له قه ده ر خۆیان، نان، کولیره، ئاردی گه نم، جو، گه نه شامی، هه رزن، ماش، نوک، نيسک، ته نانهت برینج و رۆن و جلکه کۆنیان له گه ل خۆیان هینابوو.

زگی منداله کان یان تیر کرد و تووره که ی مه شه دییان ئاخنی. ئه و وه خته من له خۆشیان گریام که دیم منداله قۆشمه کانی دئی که له سه ر دوو شای میشتین و جگین و شیر و خهت سه ری یه کترییان ده شکاند، به په له پهل و هه له هه ل زارکی کیسه په رۆکانیان ده کرده وه و هه رچی قه ره پوولی هه یانبوو له مستی پیره مه شه دییان ده کرد و بۆ خۆیان مافنگی ده مانه وه.

هه ستی ئینسانی ئه و کبزه کوردانه ئاواتی شه ی تانی ئه و دیوه زمه بله وه زه ی کرده بلقی سه ر ئا و که قرمی له و کچۆله بی ده ره تانه خۆش کردبوو. باربووی ئه و ئینسانه ساکار و پاکانه چهند ئه وه نده ی ئه و نرخه بوو که ئه و گورگه پیره ده یویست ئه و به رخۆله بی ئازاره ی بی بکری. چهند دلخۆش بووم که به هه مووان نه مانه یشت له گونده خونچیلانه که ماندا ئینسان به ئارد سهودا بکری.

ته نگانه به ربان کورته. گرانی دوابی هات. قاتوقری ته واو بوو. خه لک که وته وه سه ر کار و کاسبی. به لام زۆر کهس له برسان مردن، زۆر پیاو له پیاوه تی که وتن، زۆر مال له مال بوون، زۆر کهس له سه ر ساجی عه لی دانیشتن و زۆر ناکهس پیتگه یشتن. زۆر گیرفان ئاخدران. زۆر کۆشک قوت بوونه وه و زۆر مافوو ره راخران و زۆر ماشین کردران.

له ولاتیکی بی سهره و بهر ده، له پرتیپتیکی کونی دهره به گایه تیدا همیشسه به لای ته بیعت زولم و زور و خراپه و دزی و دسد ریژی پیاو خراپانیشی له گه له.

ئو پروداوه ناخوشه زوری کار کرده سهر هستی ناسک و شاعیرانه من و ههروه ها زوریشی تهئسیر کرده سهر وه زعی ئابووری و کومه لایه تی و ته نانهت سیاسی کورده واری. وه زعی خراپی ئابووری و کومه لایه تی و سیاسی ولات و نه داری و دهستکورتی زوریه ی خه لک و زورداری کار به دهستانی ده ولت و تاوان و خه یانه تی چینی دهسته لاتار بوو به هوی راپه پینتیکی فیکری بی وینه ی زه حمه تکیشانی کوردستان و ههست به مه سئولیه تکردنی پرونا کبیرانی شورشگیتر و له خو بووردوی نه ته وه که مان.

ئو راپه پینه فیکریه و ئو ههست به مه سئولیه تکردنه بوون به هوی ئه وه که چینی چهوساوه و توژی پرونا کبیری کورد زور له جار ان به پرواتر و ئاماده تر له ده ورو بهری حیزبی دموکراتی کوردستاندا کو بینه وه. پاش پروخانی کوماری مه هاباد قهت وه ک ساله کانی ۲۹ و ۳۰ و ۳۱ و ۳۲ هه لومه رچی له باری عهینی و زهینی بو خه باتی رزگار یخو ازانه ی گه لی کورد له کوردستانی ئیران هه لئه که وتوو ه.

هه رچه ند له و سالانه دا حیزبی دموکراتی کوردستان له ژیر تهئسیری حیزبی توده ی ئیراندا بوو و ئه وه نده به ره و خه باتی چینایه تی ده رویشت که له خه باتی نه ته وایه تیدا که مته ر خه می ده نواند و ئه وه نده بو پروخاندنی کونه په رستی و دامه زراندنی دموکراتی له ئیراندا تی ده کو شاکه ئه ستاندنی مافه ره واکانی گه لی کوردی له پله ی دووم دادنا، به لام دیسان به پشتیوانی چین و توژه چهوساوه کانی گه لی کورد پشت نه ستور بوو.

من هه رچه ند به پیتی توانای خوم له و خه با ته دا به شدار بووم. به لام له بهر نه بوونی چاپه مهنی کوردی نه متوانی هونه ره که م وه ک پیوسته له ریگای خزمه تی گه له که مدا له کار بیتم. له وکاته دا که روزه نامه کانی فارسی به نه هینی بلا و ده بوونه وه و پولیس نهیده توانی بیان دوزیتته وه، بیگومان ده شکر چاپه مهنی کوردی بلا و بیته وه. به لام به رتیه به رانی ئه و سه رده می حیزب له بهر بی نه زمونی ئه و هیان به لا وه گرینگ نه بوو.

ئه وده میش بروام وابوو و ئیستاش هه ر له سه ر ئه و بروایم که ده بی زه حمه تکیشانی کورد به زمانی خو یان بدوینین و ده بی پرونا کبیرانی کورد به زمانی ساکارترین ئینسانی کورد مه سالیلی سیاسی و کومه لایه تی بنووسن و کومه لانی گه له که یان رینوینی بکه ن. به راستی هه م له باری خزمه تکردن به زمان و ئه ده بی کوردی و هه م له باری پروناک

کردنه و هی بیروای سیاسی چینه چهوساوه کانی کوردستان هه لیتی گه وره مان له ده ست دا. حیزب و ریخراوه سیاسییه کانی ئیران به تایبه تی حیزبی توده ی ئیران و جه بهی میلی و پیاوه نازادیخوازه سه ره به خو به کان خه باتیکی ریگوییکیان ده ست پیگرد بوو. روزه نامه کان هه قایقیان روون ده کرده وه و تاوانه کانی ریژیم و گه نده ل فیتلی ئیمپریالیزمیان ناشکرا ده کرد. کونه په رستی له میژینه ی ئیران روزه به روزه پاشه کسه ی ده کرد و سه نگه ره کانی لی ده ستیندران. ده ولت ه کانی ده ستکردی ئیمپریالیزم و نوینه ری کونه په رستی خو یان نه ده گرت و یه ک به دووی یه کدا ده پروخان. ره زم ئارا ئه فسه ری به هیز و به دهسته لاتی ئه رته شی ئیران وه ک ئاخیرین تیری ته رکه شی کونه په رستی هاته سه ر کار. به لام بیگومان ئه گه ر نه شکو زرابا نهیده توانی به ری لافاوی به ته وژمی خه باتی نازادیخوازان بگری و قازانچی شیرکه تی نه وت بیاریزی و دهسته لاتی ده باری کونه په رست و سه ر به ئیمپریالیزم بینیتته وه سه ر دهقی جار ان و ئه ویش هه ر تیدا ده چوو و میژووش ریگای خو ی هه ر ده بری.

خه باتی شیلگیب و بی وچانی گه لانی ئیران نیشتمانپه روه ری به ناوبانگ دوکتور موسه دیقی هینا سه ر کار. ئه و پیاوه به جه رگ و نه به زه خه باتی گه لانی ئیرانی ژیرانه رابه ری کرد و توند به گز ئیمپریالیزمدا چوو. سه نگه ره کانی یه ک یه ک بی به تال کرد تا به جار تیکی پشتی شکاند و نه وتی ئیرانی میلی کرد و دهسته لاتی شوومی شیرکه تی نه وتی ئینگلیسی له ناو برد که له میژسال بو وه ک ده ولت تیکی گچکه و به هیز له ناو ده ولت تی بی هیزی ئیراندا ره گی دا کوتا بوو.

به بروای شه خسی من ئه و پیاوه مه زنه هه لیه کی میژووی کرد، ئه ویش ئه وه بوو ئه وه نده ی به گز دوژمنی ده ره وه دا چوو به گز دوژمنی ناوخو دا نه چوو. ئه و که سه ی له روزه ی ۳۰ ی پووشپه ری ۱۳۳۱ دا ئه و فیداکاری و گیان بازی و پشتیوانییه ی له گه لانی ئیران دیبوو نه ده بوو به سه ر کونه په رستییه وه بچی و ده بوو ره گو ریشه ی ده ره یینی. کونه په رستی له هه موو شوینیکی جیهاندا بو پاراستنی دهسته لاتی خو ی ده ست له هیچ تاوانیک ناگی ریتته وه. بو به ده بی نازادیخوازانیش له ده رفه تی ئه وتو دا ده ستی لی نه پاریزن. ده وتوانی هه ر له روزه کانی پاش ۳۰ پووشپه ری ۱۳۳۱ دا شوینه واری کونه په رستی له ئیراندا نه هیلتی و ئه وه نده ی بی هیز بکا که نه توانی راست بیته وه و سه رله نو ی وه ک دارده ستی ئیمپریالیزم بیته وه سه ر کار.

به دریزیایی حکومه تی دوکتور موسه دیق کونه په رستی له ئیراندا به ره و که م هیزی ده چوو

و له هیندیک جیگادا تهواو بچ دهسه لاتی بپوو. به لآم به داخه وه له کوردستاندا هه رچه ند هیز و گوری جارانی نه بوو هیشتا به تهواوی لی نه کهوتبوو.

ئه رتهش به پشتیوانی دهره به گه کانی خو لاتی زور جار به رهنگاری خه باتی گه لی کورد ده بوو و زهبری لی ده وه شاندا.

جووتیاره کانی کوردستانی ئیران له سالی ۱۳۳۱-۱۹۵۲ دا له دژی زولم و زور و چهوساندنه وهی دهره به گه کان راپه رین و بو یه کهم جار له میژووی کوردستانی ئیراندا ناته بایی چینایه تی گه بشته رادهی ته قینه وه و چینیی چهوساوهی ولاته که مان بو ماوه یه کی کورت له به شیکیی کوردستاندا توانی به سه ر چینیی دهسه لاتی تداردا زال بی.

جووتیاره کان هه ر به هیزی خو یان توانیان له به ری فه یزوللا به گیان و چۆمی بو کان و چۆمی مه جیدخان و شامات و به شیکیی محال بی خو یین ریژی و نازاردان و خراپه له گه ل کردن ناغاکان له گوندان دهره بکه ن و به خاوو خیتزانه وه له شاری بوکانیان په ستیون و له ویشدا گه مارو یان بدن و به په له خه ریکی چه کدار بوون بن.

ببگومان ئه گه ر له وه سه رده مه دا رابه رایه تی حیزیی دیموکراتی کوردستان درۆشمی خه باتی چه کدارانه ی هه ل بگرتبایه و ئه زمونی شو ر شگیترا نه ی هه بایه و جله وهی ئه و راپه رینه ی به دهسه وه گرتبایه و چین و تو یژه کانی دیکه ی بو یارمه تی و پشتیوانی جووتیاران هان دابایه، ئه و راپه رینه زور زوو ده بوو به ناوه ندی شو رش. شو رشیکیی ره سه ن و به رین، شو رشیکیی سه رانه ری کوردستان و له وانه بوو زور زوو بتوانی مافه ره واکانی گه لی کورد له چوار چی وهی ئیرانیکی دیموکراتدا بچه سپین و جووتیارانی کوردستان رزگار بکا. داخی گرانم ئه و هه له له باره و ئه و دهره ته باشه که لکی لی وهر نه گیرا. بی ئه زمونی خو مان پتر له هه موو هویک شو رشی کوردستانی ئیرانی وه و اخست. چین و تو یژه کانی دیکه ی کوردستان یارمه تی راپه رینی جووتیارانی کوردستانیان نه دا و ده ستیان له سه ر ده ست دانا. سه رتیپ موزه فه ری فه رمانده ی تیپی مه هاباد به سوپا و له شکر و تانک و تو په وه به هاواری دهره به گه کانه وه چوو و راپه رینی جووتیاران و وهرزیرانی زور بی ره حمانه و به توندی سه رکوت کرد.

دهره به گه کانی فه یزوللا به گی و دیبو کری به پشتیوانی ئه رتهش و یارمه تی قوله ناغاکانی محال و شارو یران له وهرزیران وه خو که وتن. لییان دان، دهریان کردن، تالانیان کردن و کوشتیان و لاشه ی دهیان وهرزیری شو رشگیترا و تیکوشه ریان به چۆمی بوکان دادا.

حکومه تی نیشتمانی موسه دیق نه ی توانی پیشی ئه و تاوان و جینایه ته ئاشکرایه بگری. حیزیی توده ی ئیران به وه هه موو هیزه ی که ئه و سه رده می هه یبوو نه ی توانی ئه و راپه رینه بپاریزی و بچوو کترین یارمه تی پی بگه یه نی.

جاریکی تر به چاوی خو م تیشکانی ره سه نترین راپه رینی گه له که م دی. ئه گه ر گوتم ره سه نترین راپه رین پیتم وایه به هه له نه چوم، چونکه ئه و راپه رینه له ناو زه حمه تکیشتترین چینه کانی خه لکی کورده واری و له خو وه هه ل قو لیبوو. یه ک دوو که س نه بی نو ینه ری هچ چین و تو یژیکیی کوردستان ته نانه ت ورده بو رزو ازیشیان له گه ل نه بوو. راسته به شی زوری ئه و وهرزیرانه ئه ندایه به وه فای حیزیی دیموکراتی کوردستان و دۆستی به ئیمانی حیزیی توده ی ئیران بوون. به لآم به داخه وه رابه رایه تی حیزیی دیموکراتی کوردستان درهنگ جوولایه وه و نه ی توانی ئه و راپه رینه ره سه نه به چاکی به ری وه به ری. ببگومان ئه گه ر ئه و راپه رینه باش رابه ری کرابا له و کاته دا که کو نه په رستی له و په ری بی هیزیدا بوو زور زوو ده ی توانی هه موو کوردستان به نه یته وه و ببیته سه ره تای شو رشیک که پیتم وایه در یژخایه ن نه ده بوو.

له سالی ۱۳۳۲ دا خه باتی گه لانی ئیران به رابه رایه تی موسه دیق سه رنجی دنیای بو لای خو ی راکیشا و موسه دیق به یه که م شه خسی سال ناسرا.

خه باتی حیزیی دیموکراتیش باریکی له بارتیری به خو به وه گرت و تا راده یه کی زور پیشی چه پره وی مندالانه که راست و راست به قازانجی کو نه په رستی تهواو ده بوو گیرا. منیش پاش چه ند سال تووشی لایکی روونا کبیر و تیکوشه ری کورد هاتم که چونکه نازادی خو ازیکیی شیلگییر بوو پروای به چاره سه رکردنی مه سه له ی نه ته وایه تی هه بوو و له زمانی یه ک ده گه یشتین.

من له میژ بوو هاوارم ده کرد، بابه راسته رۆژنامه کانی سه ر به حیزیی توده رۆژنامه ی چاک و به که لکن (به راستیش و بوون)، به لآم دهردی ئیمه دهرمان ناکه ن. به شی زوری گه له که مان فارسی نازانی و له مه به سستی رۆژنامه کان ناگا و له سه ر مه ساییل روون نابیته وه، به لآم به داخه وه زورم گو ی نه ده درایه و ته نانه ت چه پره وی و امان هه بوون که له عه ینی نه خو ینده واری و نه زانیدا گالته یان به و جو ره بیرو پروایه ده کرد و به ردیان له ئه ژنوی خو بان ده دا.

ئه و لاره له قسه م گه یشت، دهسه لاتی شی زور بوو. بریارمان دا رۆژنامه ی «کوردستان»

رۆژنامه‌ی حیزبی دیموکراتی کوردستان یادگار و خۆشه‌ویستی پێشه‌وای نهمرمان سه‌رله‌نوێ چاپ بکه‌ینه‌وه و به‌زمانی ساکاری کوردی له‌گه‌ڵ زه‌حمه‌ت‌کێشانی گه‌له‌که‌مان بدوین و له‌سه‌ر مه‌ساییل روونیان بکه‌ینه‌وه. خه‌ریک بوو ئاواتی له‌مێژینه‌ی من بێته‌ دی، که به‌داخه‌وه کودیتای شووم و رەشی ۲۶ی گه‌لاوێژ بۆ ماوه‌یه‌کی دوور و درێژ لێکی جوی کردینه‌وه و وه‌ک بابرده‌له هه‌ریه‌که‌ی بۆ لایه‌ک هه‌لداشتین.

ئه‌و لاوه تیکۆشه‌ره پاش چهند سال ئاواتی منی هینا دی و توانی رۆژنامه‌ی کوردستان چاپ و بلاو بکاته‌وه. چوار ژماره‌ی ئه‌و رۆژنامه‌م پێگه‌یشت. به‌لام ژماره‌ی پینجی هه‌رگیز نه‌گه‌یشته ده‌ستم، چونکه ئه‌و که‌سه‌ی رۆژنامه‌که‌ی بلاو ده‌کرده‌وه به‌خۆی و رۆژنامه‌که‌یه‌وه گیرا و هه‌موو ژماره‌کانی له‌ناو چوون. من ئه‌گه‌رچی زۆرم بێ خۆش بوو له‌گه‌ڵ ئه‌و رۆژنامه‌هاوکاری بکه‌م و شتی بۆ بنووسم، هه‌لومه‌رجێکی نه‌هینی ئه‌وتۆ له‌گۆریدا بوو که بێ رانه‌گه‌یشتم هێچی بۆ بنووسم.

زۆر شت له‌سه‌ر کودیتای ره‌ش و شوومی ۲۸ی گه‌لاوێژ نووسراوه و گوتراوه و دووپاته‌کردنه‌وه‌یان لێرده‌ا بێ جێیه. به‌لام چونکه ئه‌و کودیتایه ته‌ئسیری راسته‌وخۆی له‌سه‌ر ژبانی من هه‌بووه و منبیش به‌کێکم له‌و که‌سانه‌ی وه‌به‌ر په‌لامار هاتم و زۆرم په‌نج و کویره‌وه‌ری و ئازار دیت و گه‌لێکم زبانی مائی پێگه‌یشت و ده‌رد و سزام چێشت، ویستم هه‌روا به‌سه‌ریدا تینه‌په‌رم.

له‌ ریفراوندۆمی موسه‌دیدی هێزی کۆنه‌په‌رستی و هێزی ئازادبخواری زۆر باش راده‌ی ده‌سته‌لاتیان ده‌رکه‌وت، به‌تایبه‌تی له‌ کوردستاندا، بۆ نمونه له‌ شاری مه‌هاباد که ده‌نگدان ئازاد بوو و وه‌ک گوتم هیشتا کۆنه‌په‌رستی و ئه‌رته‌ش که‌م تا کورتیک جووله‌یان مابوو، ته‌نیا دوو که‌س به‌قازانجی ده‌ربار ده‌نگیان دا، ئه‌ویش وه‌ک شاهیدیکێ زیندوو ئاگام لێ هه‌یه لاویکی زۆر پاک و چاک له‌ داخی چه‌په‌روی ئه‌ندامیکێ بێ که‌لکی حیزب ده‌نگی دا و پتر له‌ پینج هه‌زار ده‌نگ به‌قازانجی موسه‌دیدی درا. به‌وه‌را دیاره خه‌باتی دژی ئیمپریالیستی چه‌نده‌ی په‌ره گرتبوو.

خه‌لک له‌مێژبوو خه‌ریک بوو جێژنی دامه‌زراندنی حیزبی دیموکراتی کوردستان بگرن. که‌چی خواویراستان له‌ رۆژی ۲۵ی گه‌لاوێژی ۱۳۳۲دا جێژنه‌که‌یان بوو به‌دوو جێژن. له‌و رۆژهدا بوو که شا له‌به‌ر ته‌وژمی شه‌پۆلی تووڕه‌یی خه‌لک خۆی نه‌گرت و رای کرد و به‌ره‌وه به‌غدا هه‌لات. له‌ویش نه‌گیرساوه و هه‌ی دێ بۆ ئیتالییا. به‌راستی رۆژیکێ خۆش بوو.

دوکان و بازار داخران و خه‌لک رۆژانه ناو کووچه و خه‌یابان. بوو به‌هوراکی‌شان و چه‌پله‌ریزان و سه‌ما و هه‌له‌په‌رین. ژن و پیاو و گه‌وره و بچووک له‌و زه‌ماوه‌نده‌دا به‌شداربوون. کۆبوونه‌وه‌یه‌کی گه‌وره‌ی حیزبی له‌ مه‌یدانی شار کرا. منبیش پاش رووخانی کۆماری کوردستان بۆ یه‌که‌م جار شیعرم بۆ خه‌لک خۆینده‌وه. دیاره شیعره‌کانم به‌په‌له دروست کردبوو و له‌ باری هونه‌رییه‌وه زۆر باش نه‌بوون، به‌لام چونکه ئیله‌هامم له‌ خه‌لک وه‌رگرتبوو و بۆ خه‌لک بوون، دوو سه‌عات بێ نه‌چوو گه‌وره و بچووک و ژن و پیاو و مندالی شاره‌که‌مان سه‌ریه‌ندی شیعره‌که‌میان ده‌خۆینده‌وه و ده‌یانگوت (ده‌پرۆ ئه‌ی شاه‌ی خائن به‌غدا نبوه‌ی رێبه‌ت بێ).

سێ رۆژان ده‌نگی ده‌هۆل و زورنا و تریقه‌ی پێکه‌نین و ریمبه‌ی هه‌له‌په‌رین له‌ مه‌هاباد نه‌په‌ریه‌وه. به‌لام به‌داخه‌وه ئه‌م که‌یف و نه‌هه‌نگ و به‌زم و زه‌ماوه‌نده زۆری درێژه نه‌کێشا و رۆژی ۲۸ی گه‌لاوێژی ۱۳۳۲ کودیتای شووم و ره‌ش و دژی گه‌لی - دالیس - ئه‌شرف - زاهیدی سووک و هاسان سه‌رکه‌وت. زاهیدی ئه‌و ئه‌فسه‌ره فاشیست و کۆنه‌په‌رسته‌ی که رۆژگارێک به‌تاوانی جاسوسی ئالمانی نازی له‌لایه‌ن ئینگلیس و ئه‌مریکاوه گیرا. ئیستا به‌قازانجی ئه‌وان و ده‌رباری کۆنه‌په‌رست رابه‌ری کودیتای به‌ده‌سته‌وه گرت و به‌سه‌رکرده‌یی ژماره‌یه‌کی که‌م له‌ ئه‌فسه‌رانی کۆنه‌په‌رست و ده‌رکراوی ئه‌رته‌ش و ده‌سته‌یه‌ک پیاوخراب و که‌ته‌وکۆشه و به‌پشتیوانی ئیمپریالیزمی ئینگلیس و ئه‌مریکا توانی جوولانه‌وه‌ی ئازادبخواری په‌ره‌گرتوو و به‌ربلاوی ئێران سه‌رکوت بکا و ده‌وله‌تی نیشتمانی موسه‌دیدی برووخینی و ده‌سته‌لات بداته‌وه ده‌ست کۆنه‌په‌رستی و شای پاکردوو، شای به‌زیو و شای خۆتێرێژ و پیاوکرێژ بگه‌رێتیه‌وه سه‌ر ته‌ختی شوومی پاشایه‌تی و رۆژی ۲۸ی گه‌لاوێژ بکا به‌سه‌ره‌تای سه‌رده‌میکێ ره‌ش و شووم و خۆتیاوی مێژووی ئێران.

من بۆ خۆم پێم وانه‌بوو کۆنه‌په‌رستی به‌هه‌لاتنی شا له‌ ئێراندا به‌به‌ر ده‌بێ و ئیمپریالیزمی جیهانی وا سووک و هاسان ده‌ست له‌ خه‌زویه‌ز و خه‌یروبیتری ئێران هه‌لده‌گرێ، به‌لام قه‌ت خه‌یالیشم نه‌کرد و به‌هاسانی زالی بێته‌وه. چونکه جوولانه‌وه‌ی ئازادبخواری ئێران زۆر به‌هێزتر له‌وه ده‌هاته‌ پێش چاو.

من نامه‌وێ بچمه‌ قوولایی مه‌سه‌له‌که‌وه. به‌لام ئه‌وه‌نده ده‌لێم ئه‌گه‌ر رابه‌رانی جوولانه‌وه‌ی ئازادبخواری له‌ تاران وه‌ده‌ست ده‌هاتن و به‌ره‌نگاری کودیتاچیه‌که‌مان ده‌بوون، هه‌رگیز کۆنه‌په‌رستی نه‌یده‌توانی به‌سه‌ر جوولانه‌وه‌ی ئازادبخواریدا زالی بێ و شا بگه‌رێته‌وه

ئىيران و ولاتەكەمان بکاته گۆمى خويىن و ئەو ھەموو ئىنسانە بەشەرەفە بکۆژى و ئەو ھەموو خويىنە پاكانە برېژى و ئەو ھەموو خەيانەتە بەگەلانى ئىيران بکا .

پاش نىوہرۆى رۆژى ۲۸ى گەلاوېژ زۆر بەزەحمەت توانىم خۆم دەرياز بکەم و لە مەھاباد و دەدرکەوم و ملی چيا بگرم . ماوہيەكى زۆر بەکيتوانەوہ بووم ، شەوانە خۆم لە گونديک دەکوتا و نان و ئاويکەم دەخوارد و بەرۆژ وەچيا دەکەوتەم .

پۆليس زۆر بەتوندى لىم دەگەرا و ھەرەشەى کوشتنى لى دەکردم . بەلام شويىنى بۆ ھەلنەدەگيرام . ئەوہش لە ساىەى يارمەتيدانى خەلک بوو . ھەموو کەس راى دەگرتەم ، نانى دەدامى ، دەبشاردەمەوہ ، تەنانەت ئەوانەى زۆر بەشاپەرست مەشھوور بوون بەپراستى چاکەيان لەگەل کردم و زۆريان مەمنونم . بەلام بۆيە ناويان ناہەم بۆخۆيان رەنگ بى پىيان باش نەبى .

پۆليس کە دەستى وەمن پانەگەيشت کەوتە ئازاردانى بابم . ئەوہ منى زۆر نارەحەت کرد . بابيکى پير و موحتەرەم کە مالى پەناگاي لىقەوماوان بوو ، ئىستە لەسەر من سووکايەتى پى دەکرا . ئىستەش کە ئەوہم وەببیردیتەوہ نارەحەت دەبم . بەوہشەوہ پانەوہستان و گيشەى گونەدەکان تىکرا سووتاندين .

ولاتى ئيمە زۆر کويستانە . سالى وا ھەيە پىنج مانگ بەفر عەرز بەرنادا و ھەيوان و ئاژەل لەسەر ئاخوړ و دانگەيە . لەبەرئەوہ ناچارە گيا و وينجە و کۆدە و گزرە و تفاقىكى زۆر داخا . بەداخەوہ لە قەدیمەوہ عادەتتىكى خراب لە کوردەواريدا ھەيە ھەر کەس رقى لە يەکىک ھەستا و بەئاشکرايى نەبووترايە گيشەى دەسووتىنى . پياوہکانى پۆليس بەدزى گيشەى گونەدەکەى ئيمەيان کە بەسەر يەکەوہ داندرابوون ئاگر تى بەردا . بىگومان زەرەرى ئەو سووتمانە لە سەد ھەزار تەن زياتر بوو . ئىستەش کە وەببیرم دیتەوہ خەلکى ھەزار و زەحمەتکيش و بى تاوان لە سۆنگەى مندا ئەو ھەموو زيانەيان پىگەيشت و بەرھەمى شان و پىليان بوو بەژيلەمۆ و ئاژەلە بەستەزمانەکانيان بى تفاق مانەوہ ، کزەم لە جەرگى دى و لەکن ويجدانى خۆم شەرمەزار دەبەوہ و خۆم بەپشیلەى رەجەبە شىت دەزانم .

پاش ۲۸ى گەلاوېژ زۆر لە ئەندامانى حيزب روويان لەنيو مەنگوران کرد . عەشیرەتى مەنگور بەپانەوہ ، بەئاغا و رەعیەتەوہ ، بەنەدار و دەولەمەندەوہ باوہشيان بۆ کردنەوہ .

ھەرچەندە ھىندىک لە تىکۆشەران پيشنيارى ھەلاييساندى شۆرشى چەکداريان دا و لە بىرمە کاغەزىکەم بۆ ھات کە چاوہنۆر بە بەو زووانە چەک بلاو دەکەينەوہ و شۆرش دەست

پى دەکرى ، بەلام چ باس نەبوو . بىگومان لەو وەختەدا کە عەشیرەتى مەنگور لەو شويىنە سەخت و قايەدا ھاوکارى حيزبى دەکرد ، دەس پىکردنى شۆرشى چەکدارانە کارىكى محال نەبوو . پىم وايە دەولەت ھەستى بەوہ کرد و گيراوہکانى بەردان و خەلکى دامەزراندەوہ . منيش پاش چوار مانگ دەربەدەرى توانىم بچمەوہ مالى خۆم و دامەزرىمەوہ . لەو ماوہدا بەپراستى رەنج و کوپرەوہرېبەكى زۆرم دى و ھىز و توانام لەدەست دا .

ئەوہبوو بەسەرھاتى مندالى و لاوى من . چونکە رەنج و کوپرەوہرى ژيان لە ۳۰ سالىدا منى پير کرد ، سەرورپىشم بۆز بوو ، ددانم شاش و واش بوون ، چاوم حوکمى کەم بوو ، ھىز و توانام رۆژ بەرۆژ لە کەمايەسى دا ، ھەموو شتم بەرەو نەمان چوو . بىجگە لە ھەستى شاعيرانەم کە بەپرواي خۆم تا ئىستەش ھەر لە زىدەبىيە و کەمى نەکردوہ .

لە سالى سى و دوورا ھەميشە لەژىر چاوہدېرى پۆليسدا بووم و پۆلىکەم جاسووس لە دەوروبەرى گەراون .

سالى ۱۳۳۸ سالىكى زۆر شووم بوو لە ميژووى ژيانى مندا . لەو سالەدا سازمانى ئەمنىيەت گەورەترىن زەبرى لە حيزبى ديموکراتى کوردستان و جوولانەوہى ئازادىخووانەى گەلى کورد وەشانە ، کە بىگومان لەو سەردەميدا دەکرا بە بەھيترىن رىکخراوى سياسى رىکويىكى ئىرانى بزانى .

منيش لەو سەردەمەدا تووشى نەخۆشيبەكى رووحى ھاتم . ناھومىديبەكى رەش ئاسۆى ژيان و بىرکردنەوہى داگرتەم . ئەو ناھومىديبە زۆر جار تا حالى خۆکوشتن پالى پىتوہنام . نامەوئ ئەو تاوانە باويژمە سەر ئەستۆى کەس . بەلام ئەوہندە دەلیم ناتەبابى و ناکۆكى ناو خيژان و بنەمالەى خۆمان زۆرى کار کردە سەر من . ھەلەى وام کردن کە نەدەبوو بەھيچ نرخیک بيانکەم و بەسەر پەلى وادا کەوتەم کە دەبوو خويان لى بياريزم . دوو سالى زۆر تال و تفت و پىر رەنج و کوپرەوہرىم رابوارد و ھەزارجار مەرگم بەئاوات خواست . بەلام لەپىر ئەو مژوہوہرە رەوى و گزنگى ھىوا سەرلەنوئى لە ئاسۆى ژياندا ئەنگوت .

لاويكى رووناکبىر و کوردىكى پاک و بەشەرەف کە بەداخەوہ ناکرى ناوى بەرم خۆى و رەفيقانى ئەو لەو ماوہدا زۆر لە ھانام ھاتن و زۆرم لەگەل ماندوو بوون . لە سالى ۱۳۴۰د سەرلەنوئى تى ھەلچوومەوہ و ھاوکارى ئازادىخووانەم دەست پىکردەوہ ، دەستەبەک رەفيقى تازە و تىگەيشتوو و رووناکبىرم پەيداکردن ، لەبارى ھونەرىشەوہ شىعەرەکانم نەک ھەر باشتر بوون ، بەلکە بەپرواي خۆم تىيان پەرانە .

له سالی ۱۳۴۴دا لاویکی یه کجار خوشه ویست و خزمیکی زۆر نیزبکم که له دهره وهی ولات ده ژیا و دهیخوتیند و هیسوایه کی زۆرم پی هه بوو مرد، ئەو پرووداوه زۆری په ریشان کردم.

هینده پی نه چوو له سه فهدا بووم که خه بهری جهرگپری مردنی با بیان دامی. ناتوانم شهرحی ته ئیسیری ئەو خه بهره له سه ره هستی خۆم بدم. ئیستا که ئەو دپرا نه دهنوسم به زه حهت فرمیستکم بۆ راده وستن. ئەوهنده ده لیم دهردی باب مردن دهردیکی گرانه و پیاو له ههر ته مه نیکدا بابی بمرئ ههست به هه تیوی دهکا.

دوو سال پاش دایکیشم مرد. بابم پیاویکی به زیبک و زا کوون بوو. قه تی پروو نه ده دا منداله کانی. ته نانهت به پیریش من جگه رهه له کن نه ده کیشا. دایکم زۆر سه ره و پروو خوش بوو و منی له هه موو منداله کانی خوشتر ده ویست، که چی پیم سه یه ره مه رگی بابم زۆر پتری کار کرده سه ره من و پتری په ریشان کردم.

سالی ۱۳۴۷ له حالیکدا که زۆر دهوله مه ند و تیروپروو بووم و مال و دهوله تیکی زۆر له پیویستی خۆم زیاترم هه بوو و پیر و که نه فتیش بوو بووم و ده مه ویست گو شه گیری بکه م و له ناو ژن و مندالی خۆمدا به سه یتمه وه، زولم و زۆری ریتیم نیسه بت به گه لی کورد گه یشته راده یه ک که بۆ هه یچ ئینسانیکی خاوه ن شه ره ف قبول نه ده کرا. من چۆن چاوم به رایی ده دا لاوانی تیکۆشه ره و پروونا کبیری کوردم هه ره به و تاوانه ی داوا ی ره وای نه ته وایه تی خۆیان ده کرد، له پێش چا و بکوژن و به وه شه وه رانه وه ستان ته رمی خۆیناوی و کون کراویان به شار و باژیراندا به چه پله ریزان بگین و داوه ت و سه مای له ده وری بکه ن؟ ناچار به پیری سه ری خۆم هه لگرت و به داری ده ستی پروو له ولاتی غه ربیایه تی کرد و ده ستم له ژن و مندال و که سوکار و یار و دیار هه لگرت. ئەوه پینج سال و چه ند مانگه ئاواره و ده ره به ده ره ده خولیمه وه و هه ژار گوته نی هه ره شه وه میوانی خانه خوییه کم و هه ره رۆژه له جییه ک. زۆرم کویره وه ری و چه ره سه ره ی چیشته وه، زۆرم شه و و شه ونخوونی کیشا وه، زۆرم نه داری و پرووتی دیوه. ئەگه ره ژیا نی ئەو چه ند ساله بنووسم خۆی سه دان لاپه ره کاغه زی به ش ناکا. به لام نه هینی کاری ئیجازه نادا.

خوینه ری خوشه ویست هیوادرم توانیم تا راده یه ک خۆم به تو بناسینم. دیاره تو ش چاوه نوپی ئەوه نی هه موو رازه کانی خۆم بۆ تو گپرایته وه.

من ئینسانم نه مه لاییکه م و نه په ری، ده خۆم، ده نووم، شاد ده بم، وه ره ز ده بم، ده گریم،

پیده که نم، ده ترسم، نا هومید ده بم، داروبه رد نیم. له و ماوه دوور و درپژه ی ژیا نمدا زۆر کاری چاکم کردوه و به سه ره خراپه شدا که وتووم. ته نیا کاریکی خراپی که دلنیام قه تم نه کردوه دزییه. ئەویش قه ت ئەوهنده موحتاج نه بووم مه جبوور بم دزی بکه م. به چی مه علوم ژیا ن ئەوهنده موحتاج ناکا تووشی ئەو گونا هه ش بم که زۆرم پی گه وره به؟

نیوه شه وی سی پی رپیه ندانی ۱۳۵۲ - ۲۴ی ژانویه ی ۱۹۷۴ و یه که می موچه رپه می ۱۳۹۴ له نووسینه وه ی ئەو سه ره گورشته بوومه وه. ئیستا له شاریکی دوور ولات به تاقی ته نی له ژوو ریکی ره ق و پروو دانیشته وم. هه موو سامانم ته ختیکی و ده ستیک نوین و دوو ده ست به رگی کۆن و نو ی و چه ند کراسی چلکن و چه مه دانیک و ساکیکی ده ستی و چه ند جلد کتیب و کولیک کاغه زی بلاوه و ئەسپی له گیرفاندا سه وزه له تان عه رز ده کا. به لام زگتان پیم نه سووتی. ئەو ژیا نه م بۆخۆم هه لپژاردوه و ده نا دۆستی وام هه ن ئەگه ره ز بکه م پارووی له زاری خۆیان دهر دین و له زاری منی ده نین.

تا ئەو نوخته م دانا زیندوو بووم و پشووم ده هات و ده چوو و هه یچ ره نگ مردن نه بووم. جا نازانم که ی سه ره ده نیتمه وه و کۆچی دوا یی ده فه ره مووم؟

لیره شدا ده مه وی شتیکی بلیم، به پیچه وانه ی زۆر هونه ره مند ی کورد من له نه ته وه که ی خۆم رازیم. که س تا ئیستا بی حورمه تی پی نه کردوو م. داوا ی دراو و مالیشم له که س نه کردوه تا بزانه ده مداتی یا نا. له لیقه ومانیشدا نایان داومی و رایان گرتوو م.

شیریشم ته نیا بۆ دهر پرینی ئیحه ساسی خۆم داناوه و هه یچ هه قم نییه منه تیا ن به سه ردا بکه م. ئەوان پییا ن ناخۆش بی یا خۆش من که شیرم بۆ هات ناتوانم نه یلیم.

«گه لیک قسه م له دلا بوو، حیکایه تم مابوو

که چی له به ختی که چم خامه نوکی لی ره شکا»

له به ره شکانی نوکی خامه نییه که له گپرا نه وه ی حیکایه تی دل ی خۆم واز دینم. نا من وه ک هه موو ئینسانیکی کورد به تاییه تی کوردیکی ئیرانی هیشتا له دنیا یه کی پر له ئەسرا ردا ده ژیم و نا کری رازه کانی ده روونم هه لپژیم. تو بلپی کورد بگاته جیگایه ک و منیش ئەوهنده بریم هه رچی ده بزانه بینوو سم و قازانجی له زیا ن پتر بی؟

ئینسانم.

ژیا نم پی خۆشه.

(لینین) راپه‌ری مائی چار شیوا
تو هیشتا چه‌پسی له ژیر چارشیا
کچی هه‌موو کهس ئیمرو سهره‌سته
هه‌ر هه‌قی کچی کورده پی په‌سته
په‌سینه له پی تو زنجیر و کوژ
دیده گیان بده یاری برای خوژ
له گوین (ژاندارک) هه‌سته وهک مه‌ردان
دوژمن وه‌ده‌رنی له خاکی کوردان

۱۹۴۲-۱۳۲۱

خاوه‌نی زێر

له‌بار و قیت و قوژه خاوه‌نی زێر
ئه‌گه‌ر کووره و وه‌گه‌ر گوچه و شهل و گێر
به‌ژن باریک و شووش و شووره‌لاوه
ئه‌گه‌ر پیرتکی خوین تاله و ورگ تیر
ده‌لین زانا و ئه‌دیب و خوینده‌واره
ئه‌گه‌ر نه‌یخویندبێ شه‌ش پیت و دوو دیر
به‌لام زێرت نه‌بێ سووکی ئه‌گه‌ر تو
بده‌ی دهرسی هه‌زاری وه‌ک شکسپیر

۱۹۴۱-۱۳۲۰

ده‌یلیم و بی باکم

هه‌چیکه‌ی بیته سهر زارم
ئه‌من ده‌یلیم و بی باکم
ئه‌گه‌رچی بیکه‌س و زارم
ئه‌من ده‌یلیم و بی باکم
ئه‌وی ئاغا بی بیکاره
جه‌بوون و قه‌لس و لاساره
دزی و رێگرتنی کاره
ئه‌من ده‌یلیم و بی باکم
گه‌لی بی فیکر و ئیدراکن
گه‌لی بی خیر و ناپاکن
توخواکه‌ی کامه‌یان چاکن
ئه‌من ده‌یلیم و بی باکم
ئه‌وه‌نده گێژ و بی هوشن
حه‌یا و ناموسێ ده‌فرۆشن
له‌بو ئازادی ناکوشن
ئه‌من ده‌یلیم و بی باکم
خودای ئاغاوه‌تان قه‌نده
له‌بو قه‌ندن هه‌موو به‌نده
به‌حالی وان ده‌که‌ن خه‌نده
ئه‌من ده‌یلیم و بی باکم
نیبانه بیری سهره‌ستی
ده‌که‌ن فه‌خری به‌ژێرده‌ستی
ده‌رۆن هه‌روا به‌ره‌و په‌ستی
ئه‌من ده‌یلیم و بی باکم
له‌ تالان و برۆ ئازان
له‌ رێگرتن هه‌موو وریان

سوتندت بو ده خوم هه تا بمينم
تهو رازه له کن کهس نه درک مينم

ميتلاقه :

دهس هه لئاگري گويي راگره بوم
تاکو پيت بلينم دهردي دلي خوم
ته من له خاکی کوردی پروم
به ناوی ساردی کانی ديروم
به شه وبای چيای بلند و سه رکش
رهنگی په لکی من بووه سوور و گهش
چاکه ی کوردانم له چاوی دايه
له ناو گولاندا ته وه په وايه ؟
کورد و ا هه ژارن من هه ژار نه بم
ته وان داخدارن من داخدار نه بم
دهروونم ره شه ، جه رگم سووتاوه
وه تی کوردستان داگیر کراوه
لومه ی من ده که ی وښه وښه که چی
بو خوت سه رشين و دژ و ملکه چی

منیش به دهردي تو گورفتارم
په وروده ی خاکی کوردی هه ژارم
که تو هه ناوت بو کورد بووه رهش
منیش بو کوردی سه رم نا له ههش
به ملی که چم وهک کوردی ده چم
که کورد ملکه چن منیش ملکه چم

شیلان ناوی - ۱۳۲۲

به هاری لادی

به هاره ، کاتی کاره ، خو شه ویستم بوچی بیم بو شار
ته گهر من بیمه شاری ، کی وه ته ستو بگری کاروبار ؟
ته من کرمانجم و کرمانج که هات فه سلی به هار وهک هار
ده بی بخولیته وه کیو و ته لان و به ندهن و نیسار
هه تا په یدا بکا نان و نه با بو خه لکی شار هاوار

له وه ی دواوه ده بی قو لی هه تا تانیشکی هه لمالی
هه موو روژی هه تا نیواری بچته جووت و جو مالی
که بو لیلی شه وی په یدا بوو ته نجا بیته وه مالی
به بی وه ی کهس هه بی بیشیلی ، یا خو پشتی دامالی
که نانی خوارد و لپی نووست تا به بیان نابی له خه و بیدار

ته ویستا کاکي جووتیاری به کاری چابوک و مه زبووت
به بی باکی ، به دلپاکي ، به پیخواسی به سینگی پروت
ده دیری ناو ، ده چینی توو ، ده کا چی شه تلی په ین و کووت
ده ریژی ناره قه ، په یدا بکا تا بو منالی قمووت
پشوو نادا ، وچان نادا ، وهره ز نابی له نهرک و کار

هه موویان توندوتوژ و گورجوگول و چوست و چالاکن
هه موویان بی فروفیل و به کار و ساده و پاکن
له لادیدا خراب زور کهم ده بینی نیرو می چاکن
نه نالووده به نالکول و نه فییری به نگ و تریاکن
ده بی بی دهرسی نه خلاق لیتره بخوینی کورپرگه ی شار

به تال و تفت و سارد و گهرم و ناخوشی ژیان رادین
به گز تین و بلینسه و به فر و باران و هه وردا دین
په نیرو و روژ و ماست و هیلکه ت بو له دیرا دین

خوری، مازوو، که تیره، دهغل و تووتن به ره می لادین
نمک خوردهی دهسی وهرزیره شیخ و حاکم و سهردار

دهکیشن زهحمهت و ناخون وهکو وان نانی خوړایی
دهکهن کار و دهپژن ناروق و ناژین بهریسواویی
له سهرباندا نییه پوز و ئیفاده و فیزی ئاغایی
له سایه زهحمهت و رنج و له سایه کار و نازایی
بهسهر بهری دهژین بو کومهل و گهل نابنه سهر بار

نییه داوین و دهستی خه لکی لادی پیس و ئالووده
له دهس ناچی و هخت لیره به خوړایی، به بی هودده
ئهوان وهک ئیوه ناژین ته مبهل و بیکار و ئاسووده
ئهوان وهک ئیوه ناخون شه ربهت و شه کراو و پالووده
له کوئی بینن پلاو و گوشت و خوړشت و فر و فیسار؟

ئهوان وهک ئیوه ناکهن پوکهر و پاسور و ئاس و نهرد
یه کییک سهرگرمی شیوه ئیسته کانه، یهک خه ربکی وهرد
ئهوهی تر بان خه ربکه هه لده و پیرئی له کیلگه ی بهرد
یه کییک مالو دهکا یهک داده چینی تازه شینا وهرد
ئهوهی تر هه لده په رتیوی لک و پویی چلووکی دار

دهبینی یهک ئهوه مه شغوولی هه لگتیرانه وهی بانه
ئهوهی تر داده مه زرتینی پلوسک و چوته گوئیسوانه
یه کییک کوتکی له دهس دایه، یه کییک بیلی له سهر شانه
یه کییک ده شکینی بهرد و یهک خه ربکی شووره هه لده
به لئی نابینی کاکی خوم له لادیدا که سی بیکار

کچییک پییه تی دوو گوژه به له نجه ده چته سهر ئاوی
کچیکی تر شه کوئی هه لگرتووه ده رواته پاراوی
ژنیک چهند ماشه ری پییه، ده بانه پیته بهر تاوی
ژنیک تر به ده ستاری ده هاری گه نمی بو درای
به ره و مال بوونه وه پوئیک و پوئیک ده چنه وه بو بزار

عه زبزم تو وهره ئیره که چاو له جوانی نابی تیر
بینه خاو و گیابه ند و هه لاله و سوئسن و شلیتر
له لایهک زاوه ماک ده روا، له لایه کی ده کهن هاویر
له لایهک باسکی هه لمالیوه بیری مه دراوه بیتر
ده بینی دیه نی و جوان له ناو بازار پی نازار؟

چ خوشه کار و کووری مه ر، چ خوشه پرمه که ی که حلان
چ خوشه فیتنه فیتی شوان، چ خوشه ئوحه که ی گوان
چ خوشه خرمه که ی خرخال و بازن و ژیرچه نه ی کابان
چ خوشه نه غمه که ی بلویر، چ خوشه لاوک و حهیران
چ خوشه دهنگی بالوره، چ خوشه هوه ره ی جوتیار

وهه ئیره و مه پرسه تو ئه دی چارشیتو و رو به ند کوان؟
وهه ئیره و بینه چاوی مه ست و به ژن و بالایی جوان
وهه ئیره و بینه ورده هه نگاهوی به ره و جیژوان
وهه ئیره و بینه نازی بیتری و ده سبزیوی شوان
بچو ناو ره شبه لهک بگوشه ده سی دزی ناسک و نازدار

شیلان ئاوی - ۱۳۲۲/۱۹۴۳

کيڙي لادى

کيڙي لادىي نه شميلي جوان چاک
بي فروفيل و هيدي و داوين پاک
ته تو هه زگماک ودها جواني
ته واليت چييه؟ ناوي نازاني
نيته کراسي هرير و پوپلين
گه وههري پيچراي له ناو خامي شين
(پودر) و (کريم) و ماتيکت نييه
هه نه تيستوه (تودي کلون) چييه؟
نه تکرد سووراو و سپياو چون دووري
له شاري، که چي هه ر سبي و سووري
(فيپر) ات لي نه دا بسکه که ت لوله
ريثيمت نه گرت به ژنت وهک توله
لاجانگت وهکو گزنگي تاوي
هه ر بو خوي جوانه تيف تيفه ي ناوي
کولمه که ت وهکو گولاله ي گه شه
بي سوورمه ش چاوه مه سته که ت ره شه
وهکو فرميسکي ناشق رووناکي
وهکو ناونگي به ياني پاکی
فيپر نه بوي سيحر و کشتهک و نوشتوو
نه جگه گورگت، هه يه نه مووروو
مايه ي هوميدي کيڙي چاوه له تو
نازاني مه کر و جامبازي و درو
چارشيت نييه روو ناگري له که س
نامووسي خوته پاسه وان و به س
به تاسکه تاسک و به له نجه ولارت
به به ژن و بالاي به رز و له بارت

توم هه ر له بيره

له شاييدا له وهختي هه لپه رينا
له خو شيدا له کاتي پيکه نينا
له کوڙي ماته م و گريان و شينا
نه من نه ي نيشتمان توم هه ر له بيره
به شه و تاكو به سه رما زال ده بي خه و
به ر و ژ تاكو دووباره ديته وه شه و
له کاتيکدا که ده دوينم نه م و نه و
نه من نه ي نيشتمان توم هه ر له بيره
زه مان يکي که ده چمه سه يري گولزار
له گه ل پولي ره فيقاني وه فادار
ته نانه ت وهختي ده سبازي له گه ل يار
نه من نه ي نيشتمان توم هه ر له بيره
له کويس تاني ده مي راو و شکاری
له مه زرايه که خوم هه لکرد له کاري
له جيژوانتي که ده کوشم مه مکي ياري
نه من نه ي نيشتمان توم هه ر له بيره
ده که م ته رخان له ربي تودا ژيانم
له سه نگه ردا به ره و رووي دوژمنانم
به خاکی تو دم ي ناويلکه دانم
نه من نه ي نيشتمان توم هه ر له بيره
شيلوي ناوي ۱۹۴۴/۱۳۲۳

به دلی ساده و بههستی پاکت
به شهرم و حهیا و ناکاری چاکت
منت کردوه شیت و ویتی خوت
وهخته له سوپیان گیانم دهچی بوت

مههاباد - ۱۳۲۴

دواروژی پرووناک

له میژ بوو هه ققی کورد ده خورا به فیرو
له میژ بوو کورد بوو ده بکرد شین و روژو
له مهیدانی شه قینی دوژمنیدا
سه ری سهرداری کوردی بوو وه کو گو
به دهوری لاشی نیوه گیانی نه ودا
هه زار گورگ و چه قل ده بکرد ملومو
دهیان به ست بو کوتانی مه رج و په یمان
هه ناوی لپی ده هات بزچرووک و بو سو
له دیدا نه منیهی لی ببووه میمل
له شاری (شاره بانی) لی ببو سو
هه زار لاوی له به ندیخانه دا مرد
هه زار پیماوی ته نافی خرایه نه ستو
کوری کوردی له خوینی خوی ده گه وزی
کچی کوردی سهری کورد بوو وه نه ژنو
نه وهی سووکایه تی بوو کردی پیمان
نه ده کرا کهس بلتی بو و ده کهی بو؟
برا نیفهک، درا سهر پیچ و ده سمال
برا کیژ و درا کور پاله په ستو

گولستان و زه مندی کورده واری
به پیی دوژمن ده بوو پیش شیل و بوژو
ده بان کرد ده غلوانی ئیمه بهش بهش
ده بان برد دانه ویتلهی ئیمه کوکو
نه وی گه می ره نیو دینا به زه حمهت
له مالیدا نه بوو خوی زمهه ریک جو
له کیسه ییدا نه بوو تالایی تووتن
نه وی سازی ده کرد سیگاری (ئوشنو)
به دوو گه ز جاوه وه خه ونی ده بینی
نه وی عه مباری شای پر کرد له په مم
په نیرو و رو نه کهی ئیمه به زاری
نه وان ده خورا، ده ما بو ئیمه هه ر دو
میشک و قاز و بارو که و مراوی
به شی وان بوو، به شی ئیمه ش په روپو
له شارا تاکو (تابین) جه رده و دز
ولانیان کورد بوو تالان و تاپو
هه موو سووک و چرووک و په ست و به دخوو
هه موو ناپاک و نا ئینسان و نامو
له بهر زولم و فشار و جه ور و بیداد
چلون تیک چو بوو لیمان رایه ل و پو
جلیت باز که نگه ده یوترا بلتی هه و
فه له خوی کوانی ده یوترا بلتی هه و
له ژیر باری گرانی زولمی دوژمن
ده بان برد مه زنه کانی گه وره نسکو
له پر جوولاه خه لک و تیکی رووخاند
بناخه ی کوشکی ئیستی بیدادی یارو

شکا بیگانه، پالاوتی له ترسان
 کوری کورد، هاته وه دیسان هه لی تو
 مه ویسته، خو ت مه گنخینه، مه ترسه
 له فیشال و له بوختان و له ده مگو
 هه ته حیزبکی دیموکراتی پیتشره و
 که پیتوبسته له ده وری کووه بی کو
 له سایه ی حیزی دیموکراتی خو مان
 له بالدار تپه ری نه ورکو که پیرو
 ده سا خو ت هه لکه ری بی به گورجی
 برو پیتش بی وچان، لی بخوره، بازو
 نه ما داخ و په ژاره و ماته م و خه م
 زه مان ی هه لپه رین و به زمه ئیمرو
 له شایبی ئیمه دا نابینی ئیستا
 کچیک ی دل به خه م، لاویکی بی دو
 دروزن بو ی بزر بو، هاته مه یدان
 کچی نازا، کوری لیزان و هه قگو
 توخوونی دوژمنی به دکاره نابین
 که سووتاه ده سی ئیمه به پیشکو
 زمان ی ئیمه گه ر نازانی دوژمن
 ده بی حالی بکه یین نه و جار به برنو
 له پیشمان دایه دواروژبکی پروناک
 ئیتر ناخوری هه قی ئیمه به فیرو

مه هاباد - ۱۳۲۴

روژی شادی

روژی خوشی و پیکه نین و داوه ته
 هه ی چ روژیکی به قه در و قیمه ته
 جیژنی سه ربه ستی و ده می نازادییه
 کاتی عه یش و نوش و شایبی و شادییه
 به رگی رهش ئیتر له به رمان دادرا
 به نده کی دیلی و ئه ساره ت هه لبرا
 سه ر بلیندین چونکه وا ئالا که مان
 هه لکراهه گه یییه ته شقی ئاسمان
 په رچه می سوور و سپی و سه وزی ئه مه
 شادیه یینه لابه ری ده رد و خه مه
 سووره که ی یانی نه وه ی بیته بنم
 خوین ده بی برژینی بو پاراستنم
 سپیه که ی یانی که سیکه روو سپی
 هیچ شتیک نه یکرد بی مات و کپی
 سه وزه که ی دینیتته به رچاوان ولات
 نه و ده مه ی فه سللی به هاری جوانی هات
 تیشکی روژی کورد له ژیر هه وری سیا
 هاته ده ر نه نگاوتی وا لووتکه ی چیا
 دوو گولی گه نمیش ده لی هه ر کشتوکال
 زور بکه ن مشتی بکه ن عه مبار و چال
 پیت ده لی نووکی قه له م؛ نووکی قه له م
 زور له شیر باشته ر ده پاریزی عه له م

مه هاباد - ۱۳۲۴

یادگاری شیرین

چاوه کهم! چاوی رهشی تو نوافه تی گیانی منه
گیانه کهم! برژانگی تیژت نوکه رمبی دوژمنه
شیری دهستی شیری نالایه برۆ پاکشاهه کهت
جهرگی لاویکی هه ژاری کوردی ورد پی بنجنه

دیده کهی به خوماری تو تورکانه به دمهستی دهکا
بو به مهیلی وا به کیشه و فیتنه و خویتن رشتنه
به ژنه کهت سیتداریه، که زیهت ته نوافه زووبه دهی
بیخه نهستی من که کوردم کورد بهشی خنکاندنه
زامی جهرگی من به فهرموودهی گراوی سواری کورد
مهله می هه ژهنگی گواره و ئارهقی بهر گهردنه
ئاره زۆی من چوکه، ئه ما تا بفهرمووی شیرنه

دل به گرمه تی تویی گه وره دی دوژمنیش رانه چله کی
داده خورپی ئه دل ئه ما به خرمه دی بازنه
خه لکی دنیا رازی دل داری به بیتهل پیک ده لپین
راسپاردهی لاو و کیژی کورده ئیستاکه ش شنه

پوژی به ختی هه له ژیر هه وریکی ره شدا لاوی کورد
تاکو پوخساری کچی شاری له پیش چاوان ونه
نایه لئی گۆشه ی برۆ کهوت ده رکه وئی چارشیه کهت
ئه ی له دهس ئه و چلکه هه وره مانیهی مانگ دیتنه

چون ده بی سهر به ست گه لی ژیره ده ست که کچ دابه سته بی
بهس نه بی ئه و کویله تی و ئه و کچ له ژوور دابه ستنه
دهرکی داخستوو له تو بابت که چی دهرکی نییه
دهرکه داخستن له تو دهرکی هومی د داخستنه

دازینه، مردنه، ئاخیر هه تا که ی پیت بلین
نابج بیتته دهر له مال، مافی ژبانی کوا؟ ژنه
لاده چارشیه ی رهشت با دهر که وئی کولمه ی گهشت
چون له قهرنی بیسته ما زۆر عه یبه ئه و پرووگرته

کیژی خه لکی بو می ئاتومی دروست کرد و ئه توش
هه ر ده زانی ناوی (ئه ستیولک) و (دهرخونه) و (پنه)
فیری زانست و هونه ر بوو ئه و له سایه ی خویندن
توش ته شیمان بو دهر پسی یادگاری شیرنه
ئه و به ئاسمانا فیری، دنیا گه را، چووه بن به حر
دهک نه میتم کاری ئیهوش هه ر له ژوور دانیشتنه
کور به زینه ئه و له عیلم و ئه و له کار و سه نه تا
گۆره ویشه سه نه تی تو، پیت خه نی بووم بیچنه

ئه و په چه و پرووهند و چارشیه ی نه دیوه نه کی تو
ئه و شر و شالاته دیاری دوژمنی دل چلکنه
کیژی شیخ و کیژی حاجی و کیژی ئاغا ره نجه رۆن
کیژی ئازاده ئه وی ژینی به نووکی گاسنه
شه نگه بییری یار و دهسباری کوری کۆچه ر نه بی
چون ده گاته جی هه وار و هۆبه ئه و بارگه و بنه؟
قه لشی ده ست و کولمی سووتاوی کچی لادی نه بی
چون ده گاته دهستی دهسبر ئه و هه موو تا تووتنه؟

نیسک و نوک و ماشی ناو عه مباری ئاغای مفته خۆر
پاک له سایه ی دهسکه نه ی زین و مرۆت و سوپسینه
شۆره ژن بنکوئل نه کا برکه ی به قهرچه ی نیوه رۆ
چون له کاله ک تیر ده بی ئه و زگ زله بیستان رنه؟
کوا مه تاعی کورده واریمان ده چوو بو هه نده ران؟
گه ر به سه ره به ستی نه ژبیا ئه و کچه مازووچنه

بیر و هاویری له گه ل کاکي نه کردبا بن پشک
 چۆن ده مانبوو ئه وهه موو گوشت و په نیر و بهرگنه ؟
 دهست و کهرکیتی کچی نازداری ههوشاری نه با
 چۆن ده پازاوه به قالی شسار و بازاری سنه ؟
 با ههزار (زی) و (گادهر) و (لاوینی) روونیشمان هه بی
 تاکوژن نازاد نه بی، سهه رچاوه که ی ژین لیخنه
 کۆیله تی باوی نه ماوه، کیژی کوردی خو شه ویست!
 راپه ره، ههسته له خه و، ئاخو چ وهختی خه وتنه ؟
 ده رکه بشکینه، په چه بد پینه، راکه مه دره سه
 چاری دهردی کورده واری خو پیندنه، هه ر خو پیندنه
 دایکی زانایه کوری نازا دهنی ریتته خه بات
 من گوتم تۆش تی بگه (ناگاته دهر بایه زنه)
 گواره که ی زی پت به کار نایه، له گوئی بگره قسه م
 لایقی گوئی تۆعه زیم شیعی ساده ی (هیمنه)
 مه هاباد - ۱۳۲۴

رێبهندان و شاعیر

رێبهندان! دیسان هاتی هه وه سه رمان
 ره قمان هه لینی دیسان له سه رمان
 به سه زه ی زریان پیاوی ده که ی سه
 به کپوه و باکو ت ئاژهل ده که ی سه
 ری و بان ده به ستی به به فر هه موو
 له بهر په ساران هه لده نیی رنوو
 پرووشه و مژ و که ره سیسه که ت
 ته پ و تومان و هه وای پیسه که ت
 پییه وه هه زار نازار و ئاهۆ
 کۆخه و هه لامه ت، له رز و چه ق و چۆ

که تۆ ته شریفی ناشه ریف دینی
 دللی گه لی کور داده خو رپینی
 ماشین و ریگای نیسفالتی نییه
 به و سارد و سۆله عیلاجی چییه
 به هه چه هه چی که ری چۆن باری
 لادیی کوردی ده گاته شاری ؟
 هه ژار لیی دهری ئاوردوو و زمه هر
 کور و ژمه ی ده کا فه قیر، مالانگه ر
 سه ر دهنینه وه پیر و نۆجوان
 بی په رستار و بی داو و دهرمان
 به خیر نه هاتی مانگی مژ و ته م
 دینی بو ئیمه گه لیک دهر د و خه م

رێبهندان:

شاعیر مال شیواو بو دژ داماو
 گیژی، خه و ئالووی، شیتی خه رفاوی ؟
 بوچی تۆ ناگات له دنیا نییه ؟
 بوچی نازانی دهنگوباس چییه ؟
 بو به من ده لیی قسه ی سویر و تال
 بوچی نازانی بی خه بهر! ئه و سال
 زریانم هینای بو کورد نازادی
 شه مالم هینای بو ئیوه شادی
 مژی من هات و مژی هه ژاری
 ره واند به کجاری له کورده واری
 به که ره سیسه و پرووشه و سیخوار
 ئاواتی کۆنی کوردم هینا خوار
 له رۆژی مندا کورد به پرووسووری
 هه لی بژاردوو ره ئیس جه مه ووری

جا ئو جار باوی کوردی دپتهوه
ئاسووده دهبی، دهحه سیتهوه

شاعیر:

گیانی شاعیرت دهکه م به قوریان
وا هاتووی ئهوسال مانگی رپه ندان!
دهک به خیرهاتی قهدهمت پیروز
به قوریان بئ جیژنه کهی نه ورۆز
رۆژی تو جیژنی گه وری کوردانه
ناوت دهرمانی ژان و دهردانه
ئهوسال به هاره بو ئیمه زستان
بهری دوزمنی کورد و کوردستان

هه واری کرماویله - ۱۳۲۵

بژی دیموکرات

مزگینیم دهبه دهگه ی به ئاوات
کورد له سایه ی حیزی دیموکرات
حیزی دیموکرات تو ددها نه جات
پیاده ی نه و شاهی دوزمن دهکا مات

بژی دیموکرات بژی دیموکرات

کورد هگیان! ئه ورۆ چاو و دلت پروون
لاوانی ولات پاک ناماده بوون
تهمای وهیانه راپه رن، ببزوون
لیوی دوزمنی هه رزه گو بدروون

بژی دیموکرات بژی دیموکرات

پتکیان هیناوه له شکر تکی چاک
له لای ئازا و به کار و چالاک

هومیدم وایه لاوانی خوین پاک
به خوینی خوینان بپاریزن خاک

بژی دیموکرات بژی دیموکرات

هه موو به جهرگ و نازا و دلیرن
هه موو بئ باک و دلپاک و میترن
له ناو سه نگره ردا له وینه ی شیترن
نه تهوی بئ شک پییان ناویرن

بژی دیموکرات بژی دیموکرات

پیشمه رگه ی کوردی له مهیدانی جهنگ
به رگه ی ناگری نه شیر نه پلنگ
دوزمنی ئیمه تازه بکا دهنگ
سینگی دهسمن به گولله ی تفهنگ

بژی دیموکرات بژی دیموکرات

رۆژی بهرگری و شه ر و تهنگانه
پالنه وانیکه هه ر یهک له وانه
به کویری چاوی پیسی بنگانه
ئه ورۆکه رۆژی جیژنی کوردانه

بژی دیموکرات بژی دیموکرات

مه هاباد - ره شه مه ی ۱۳۲۴

رۆژی خوشی

رۆژی جیژن و خوشییه تپه ر بوو رۆژی دهرد و خه م
هات شنه ی ره حمهت به جار تیک رای رفاند و بردی ته م
دی له هه ر لای تکی قاقای پیکه نینی کیژ و کور
دی له هه ر سوو چیکه نه غمه ی ساز و تار و زیل و به م

هه تاوی ئیقبال

رۆیی خهه هاتهوه ههنگامی سرورور
جیژنهیه بهزمه زهه ماوهنده سوور
تیشکی زیرینی هه تاوی ئیقبال
له کولاکهه گهلی کورد هاتهوه ژوور
کوانی؟ له کوئییه؟ بیینی بهزم
بدری دوژمنی خویری مه غرورور
سه ره به خو بووین و له ژیر باری خهه
هاته دهر میلله تی ئازاد و جه سوور
هه لکراوه له ولاتی ئیمه
په رچه می به رزی سپی و سهوز و سوور
خومی شیواوه، په ریشانه، کزه
دوژمنی قین له زگی رق ئه ستورور
کوری کورد حازره به خوینی خوئی
له هه موو لاهه بپاریزی سوورور
کچه کهه حازره فیشه کدانی
له ملیدابی له باتی به رمورور
تازه ناویری به خاکی کوردا
نه تهوی ئیمه بکا چیدی عبورور
هه ره به رز بیتهوه ئالای کوردی
نیشتمانی بیی خویش و مه عمورور
بو فیداکاری له رتی میلله تدا
هه ره بژی (قازی) ره ئیسی جه مهورور

گه رچی زستانه به فر دایپوشی ئه ورژ گشت ولات
خاکی پاکی ئیمه خه ملیوه وه کو باخی ئیرهم
جیژنی ئیستیقلالی کوردستانه، رۆژی شادییه
جیژنه پیرۆزه له لای هاوولاتی خووم ده کهم
نوجوانان! دهی به قوربانانان ده بم کاری بکهن
بو ته ره ققی کورد و بو پاراستنی خاک و عه له م
بو نه جاتی نیشتمانی خو شه ویست کاری بکهن
زوو ده ری بیین له چه نگه دوژمن و دهستی سته م
هه ره که سی بو لای سووری نیشتمانی ئیوه بی
بیکوژن، وردی بکهن، بینیره نه مو لکی عه ده م
لاوه کان! دلپاکه کان! چالا که کان! پیشمه رگه کان!
ئیوه شیر لای سوون و ئیمه پردهینه قه له م
هه ره به یه کگرتن له ده ست بیگانه دینینه ده ری
خاکی پاکی کورده واری، نایه لاین بو که س نه له م
جیژنه پیرۆزه ده کهم لیت و ده لیم خویش بی، بژی
ئه ی ره ئیس جه مهووری کورد و پیاوی زانا و موخته ره م
توم به خوا ئه سپارد و ئه سپاردم به تو ئه ی (پیشه و ا)
میلله تی دلپاک و چاک و نیشتمانه جوانه که م

مه هاباد - رتبه ندانی ۱۳۲۴

رہشہ مہ

دھک بہ خیریبی قہ دہمت خیرہ چ خوشی رہشہ مہ
تاکو تو ہاتی نہ ما و تپہری پوڑی رہشی مہ
نیستہ کہ کوردہ ہموو بی ہم و بی دہرد و خہ مہ
شادہ، نازادہ، دہکا گالتہ و گہ پ، کہ یف و گہ مہ
نیشتمانی ہموو رازایہ و ہ، باخی ئیرہ مہ

شین و پوڑو بوو بہشی کورد و سہری نابوو لہ ہہش
چون لہ نازادی بریک نہ یسوو ئہ ویش بہ ہرہ و بہش
کوردہ واری ہموو داگرتبوو ہہور و تہمی رہش
نہ دہبیرا لہ چ لا تیشکی گہ لاویژی گہش
بہشنہ بایہ کی رہحمت رہوی ئہ و ہہور و تہ مہ

ہاتہ مہیدانی کوری کوردی و ہکو فیلی دہمان
ہہوئی نازادی دہدا ئہ و بہہ مہو و ہخت و دہمان
دوژمنی کوردی ئہوی دیت و ترووسکایی نہمان
دہشہ کینیتہ و ہ با نیستہ کہ ئالایہ کہمان
سہر و مال و کہس و کارم بہ فیدای ئہ و عہلہ مہ

لاوی کوردی لہ ہموو لاوہ و ہکو شیری ژیان
دیتہ مہیدان و دہلی: من دہمہوی مافی ژیان
تازہ ہہلناخہ لہ تی ئہو، بہقسہی نہرم و نیان
دوژمنی میللہ تی کوردی ہموو توورہن کہ دییان
ئہ و بہسہریہستی دہژی، دوژمنی زور و ستہ مہ

مہاباد - رتیبہ ندانی ۱۳۲۴

دایکی نیشتمان

لہ کاتی نیوہشہ و دا بوو شہوی دی
ژنیکی پیر و رہشپوشم لہ خہ و دی
بہ پاریز چومہ پیش لی و گوتم پی
چکارہی دایہ پیرہ، پیم بلئی کی؟
لہ بہر چی وا دژ و داماوای دایہ
چ قہ و ماوہ کہ وا شیواوی دایہ؟
چیہ؟ چوئہ لہ بہر توڈا جلی رہش؟
سہر و شان و ملت بو ناوہ تہ ہہش؟
گوتی نازانی رولہی ہیچ نہ زانم
ئہ من کی؟، رولہ دایکی نیشتمانم
لہ تاوی ئیوہیہ وا مات و گرژم
لہ سوئی ئیوہ دہسووتیم و دہبرژم
دہبینم ئیوہ داماو و ہہژارن
کز و خہ مبار و زار و لیو بہ بارن
منیش بوہ پیریشان و پہشیوم
دہبینی باری خہم نیشتوہ لہ لیوم؟
نہ خوشن ئیوہ، بوہ من نہ خوشم
ئہ سیرن ئیوہ، بوہ رہش دہپوشم
بہ قوریانت دہبم ئہی دایکی دلسوژ
مہ بہ چیدیکہ تو دلتنہنگ و ئالوز
تہ ماشاکہ کوری تو شادن ئیستا
ہموو سہریہ ستان و نازادن ئیستا
دہ زانم رولہ گیان خہ لکی مہاباد
لہ ژیر دہستی کران رزگار و نازاد
بہ لام رولہ م برای ئیوہ لہ سہ قز
تہ ماشاتان دہکن داماو و سہرکز

چ شه‌رمه کارى ئىسوه پىکه‌نين بى
 به‌لام کارى ئەوان گريان و شين بى
 ئەگەر پىت خۆشه جلكى رەش نه‌پۆشم
 بکه‌ن ئازاد كورپانى ديم و خۆشم
 له‌به‌ر خۆت دارنه‌ دايه جلى رەش
 دلته‌ روون بىته‌وه كۆلمه‌ت بى گەش
 هه‌نيسكان به‌س بده چىدى مه‌كه شين
 بىينه به‌يره‌قى سوور و سپى و شين
 بىينه (پىشه‌وا)ى مه‌شه‌ورى ئىمه
 بىينه تو رەئىس جه‌مه‌ورى ئىمه
 بىينه هىزى پىشمه‌رگه و بزانه
 كه نووكى نىزه شمشىرى ئەوانه
 له‌ئىز ده‌ستى ده‌كا رزگار و ئازاد
 ته‌واوى كورده‌وارى وه‌ك مه‌هاباد

مه‌هاباد - ۱۲/۱۱/۱۳۲۴

نه‌ورۆزى رزگارى

به‌ به‌رگى سه‌وزه رازاوه قه‌د و لاپال و شىو و دۆل
 چرۆى ده‌ركردوه دار و مى دا يه‌كترى گىاوگۆل
 به‌سه‌ر به‌فرى كه‌ويدا كرد شه‌مالى خاكه‌لىسوه خۆل
 رەفەيقان رۆژى كوردانه به‌هاره جیژنى نه‌ورۆزه
 به‌دل لیتان ده‌كه‌م له‌و رۆژه‌دا من جیژنه پیرۆزه

چله‌ى زستانى ناخۆش بوو ته‌زووى سه‌رمایه پىاوى سى
 ده‌كرد و كووچه و كوۆلان له‌ به‌فر و لىته بووبوون پر
 به‌هارهات و ده‌خه‌ملى كىو و ده‌شت و به‌ندهن و لاخى

رەفەيقان رۆژى كوردانه، به‌هاره، جیژنى نه‌ورۆزه
 به‌دل لیتان ده‌كه‌م له‌و رۆژه‌دا من جیژنه پیرۆزه

به‌سه‌زه‌ى باى به‌يان لىوى كراوه خونچه‌یى خه‌ندان
 له‌سه‌ر چل بلبلى شه‌يدا له‌ خۆشى گۆل ده‌لى به‌ندان
 به‌جى هات ئاره‌زووى لاوان و گه‌رمه كۆرى گۆوه‌ندان
 رەفەيقان رۆژى كوردانه، به‌هاره جیژنى نه‌ورۆزه
 به‌دل لیتان ده‌كه‌م له‌و رۆژه‌دا من جیژنه پیرۆزه

له‌ خۆى داوه به‌ره‌لبىنه كچى كابانى گه‌ردن كىل
 به‌ناز و غه‌مزه ده‌روانى، ده‌كا شىنكه‌ى نه‌رم پىشیل
 له‌گه‌ل بۆنى وه‌نه‌وشه تىكه‌لاون بۆنى عه‌تر و هیل
 رەفەيقان رۆژى كوردانه، به‌هاره، جیژنى نه‌ورۆزه
 به‌دل لیتان ده‌كه‌م له‌و رۆژه‌دا من جیژنه پیرۆزه

سه‌رى كوێستانى به‌رزى كورده‌وارى تى نه‌كه‌وتوه خال
 له‌ ده‌شت و به‌رپه‌ساران هه‌لدراون چادر و رەشمال
 نه‌مان بىگانه تاكو جیژنه‌مان لى تال بكا ئەوسال
 رەفەيقان رۆژى كوردانه، به‌هاره جیژنى نه‌ورۆزه
 به‌دل لیتان ده‌كه‌م له‌و رۆژه‌دا من جیژنه پیرۆزه

حه‌ساوه پىاوى رووتوقوت و بى ئەنوا و بى ئىرو
 ژياوه گىانله‌به‌ر ديسان، له‌ كون هاته ده‌رى مىرو
 له‌سه‌ر گوێسوانه ده‌خوین به‌پۆل پاسارى و سىرو
 رەفەيقان رۆژى كوردانه، به‌هاره، جیژنى نه‌ورۆزه
 به‌دل لیتان ده‌كه‌م له‌و رۆژه‌دا من جیژنه پیرۆزه

له دنيا دا كه مه هاوتاي به هاري جواني كوردستان
ئو ویش ئه و سال كه لاييكي نه جاتي بوو له ژير دهستان
له خوشی ئه و ولاته شاعیریش بوته هزار دهستان
ره فیقان رۆژی كوردانه، به هاره، جیژنی نه ورۆزه
به دل لیستان ده كه م له و رۆژده دا من جیژنه پیروزه

ته وریز - ۱۳۲۵/۲/۶

پیكه نینی گول

كاتی كازیوه پیش گزنگ بولبول
له شه قه ی بالی دا هه تا كن گول
گوتی ئه ی نازه نینی عیشوه فرۆش
كه م كه مه دیاره بی وه فایبی تۆش
بو شنه با هه یه تی لیـره ری؟
بو په پوله به ده ورتا ده گه ری؟
چه پکی تو باغه وان ده كه ن ده سگیـر
له خه یابان و كووچه و باژیر
ده تفرۆشن به قیـمه تی هه رزان
ده تده نه ده سستی ناكه س و هه رزان
بو یه سووك و چرووكی ناو چه مه نی
له وه تی بووی هه می شه پی ده كه نی
هه لگه راوه به ناز و گول پیی گوت
شیت و شووری كه شرت و شویمت شوت
وه كو تو ئاشقه په پوله ی زار
بو به خـوـری ئه و بده م ئازار
شنه با ری نه ده م كه بو لای خـوم
کی ده با بو ههـمـوو ولاتی بوم؟

گول له كن كه س نییه عه زیزم سووك
سه ری زاویه جیی و باوه شی بووك
من كه ناگاته هه فته یه ك ته مه نم
بوچی بگرم و بوچی پی نه كه نم

مه هاباد - ۱۳۲۵

بلویری شوان

نیوه شه وه، دنیا خامۆش
دیته گویم ئاهه نگیکی خوش
ئاهه نگیکی گیان په روه ره
شادی هینه، خه فه ت به ره
ئاهه نگیکی دلنه وازه
تاره؟ یۆلۆنه؟ یا سازه؟
نا... نا... ئاهه نگی بلویره
جا و ره گوپی بو را دی ره
هه زار خوژگه م به خو ت شوانه
كه به و مانگه شه وه جوانه
دانیشتووی له رژد و هه لدیر
په نجه ده بزبوی له بلویره
ده گه ل ته بیعه ت ها وده می
شادی، به كه یفی، بی خه می
ئاغاش به نو كه ر ناگری
وه ك من له داخا نامری
وه ره شوانه هه موو شه وی
نیوه شه وی، كاتی خه وی
له و کیو و نواله زه نویره
تی توو ری نه له و بلویره

لهسه ترۆپکی ئەو کێوه
په نجه له بلوێر ببزێوه
با کێوه که دهنگ داتهوه
شاعیریش خهو بیباتهوه

ههواری کرماویله - ۱۳۲۵

کورد و نازهربایجانی

تیپه‌ری ئه‌بیامی دیلی ئیسته هه‌نگامی ژبانه
خۆی مه‌لاس دا مامه‌ریوی نۆیه‌تی شییری ژبانه
هه‌رچی پیت ده‌کری بکه ئه‌ی دوژمنی خوێری و بزانه
باوی لاوی کورد و تافی گه‌نجی نازهربایجانه
خۆی له خویناودا ده‌بینی هه‌ر که‌سیک دوژمن به‌وانه

با له قور نیشی و له هه‌ش نێ دوژمنی وان پیل و شانی
چونکه ئه‌ورۆ یه‌کتیری گرت کورد و نازهربایجانی
ئه‌وکی ئیستیعماریان گرت وه‌ک به‌لاکه‌ی ناگه‌هانی
نازه به‌ربوونی مه‌حاله تا نه‌دا یه‌کجاری گیانی
سوحبه‌تی پێ ناکری په‌نجه‌ی به‌هیزی ئه‌و دوانه

ئه‌و که‌سه‌ی چه‌ندیک له‌وه‌ی پیتش لیتی ده‌دا لافی خودایی
نه‌یده‌هیتت ئیمه هه‌مانی قه‌ت له‌گه‌ڵ یه‌کتیر برایی
کوانی له‌کوئییه‌ بپینی پۆلی پیتشمه‌رگه و فیدایی؟
تی بگا نای بی له‌ده‌ست ئه‌و نۆجوانانه ره‌هایی
ئه‌و کورپی سمکۆی دلپه‌ره، ئه‌و نه‌وه‌ی سه‌تارخانه

لاوی نازای کورده‌واری نیره شییری کاتی جه‌نگه
گه‌نجی نازهربایجانی وه‌ک پله‌نگی تیژ چه‌نگه

89

تیگه‌یشتن نۆکه‌ری بیگانه بۆ وان عار و نه‌نگه
په‌نجه‌یان ئیستا له‌سه‌ر شیره، له‌سه‌ر ماشه‌ی تفه‌نگه
هه‌ر به‌ئاسته‌م بپته روو بیگانه ده‌کریته نیشانه

کۆشکی زۆرداری جمیوه، هه‌ر نه‌ماوه زۆلم و بیداد
وه‌ک به‌هه‌شت خه‌ملیوه خاکی پاکی کوردستانی نازاد
مولکی نازهربایجانیش بۆته‌وه مه‌عموور و ئاباد
دوژمنی بیگانه بتبینم هه‌میشه په‌ست و ناشاد
چۆن ببوویه باعیسی ویرانی ئه‌م دوو خاکه‌ جوانه

کورد و نازهربایجانی هه‌ردوو داویان ره‌وايه
هه‌ر بژین و پایه‌دار بێ یه‌کیه‌تی ئه‌م دوو برایه
میلله‌تی ئیمه هومیدی زۆر به‌کاری پیتشه‌وايه
ئه‌و کورپه‌ نازا و نه‌به‌رد و مه‌رده بۆ میلله‌ت قه‌لایه
ده‌ک بمینی تا ئه‌به‌د ئه‌و کورده‌ زانا و قاره‌مانه

ته‌وریز - ۱۳۲۵/۲/۶

رۆژگاری ره‌ش

ئه‌و سال جیژنه‌مان تاله
دوژمنی زالم زاله
لاو جییان سیاچاله
ده‌ستی دۆیان به‌تاله

گالته‌وگه‌پ و پیکه‌نین
شه‌وداوه‌ت و هه‌لپه‌رین
جیگای خۆیان دا به‌شین
دیسان خه‌میان دابه‌شین

90

پۆلى جوان و نه شمیلان
دهستهی دهسمال ته نزیلان
ئهو سال ناچن بو دیلان
نهنگه دیلان بو دیلان

برا نانی سه رخوانان
گرا لاوی گویتسوانان
کال بووه په نجیهی جوانان
کوانی گهمهی جی ژوانان؟

وه پاش کهوت خه باتمان
داگی راره ولاتمان
تیپه پری رۆژی هاتمان
رووخا کۆشکی ناواتمان

نه هاتی و تهنگانهیه
باو باوی بیگانهیه
خه زری ئه و یه کانهیه
لیمان له به هانهیه

بووینه وه دیل و یه خسیر
ولاتمان کرا داگی ر
راوکه ر بوونه وه نیچیر
یوسف خرانه ناو بییر

حکوومهت نیزامییه
تۆزیک ئازادی نییه
ئامانجی دوژمن چییه؟
قرکردنی خه لکییه

که شه و داهات دیژبانی
لیمان دهچته سه ربانی
تفهنگی له سه ر شانی
بوته رۆسته می سانی

دهلی فه رمووی فه رمانده ر
له شامه وه تا سه حه ر
هه ر کهس له مال هاته ده ر
(کلکش بکن پسر)

داخرا ده رکی رۆژنامه
شکا ون نووکی خامه
کو ردی نووسین هه رامه
دوژمن دهلی بی تامه

درا ن کاغه ز و ده فته ر
گیران شاعیر و نووسه ر
کو مه لیک بوون ده ربه ده ر
کو مه لیکیش ده سه سه ر

خویندن به زمانی خو مان
سووچ و تاوانه بو مان
چاپخانه و بلیندگو مان
بوونه به ردی بن گو مان

له لایه ک قات و قپه
له لایه ک کوشت و بره
هه موو کهس حالی شپه
دوژمن نان و دۆ بره

ئاژان وهكو سهگي هار
دهخولتینهوه له ناو شار
درۆزن و ریاکــــــــــــــــار
دز و جهرده و بهدکردار

بهرتیل خۆر و گورگه مېش
وهک سهگي سهر خۆله مېش
چه نه سووک و دهم له پېش
به فېشال و کيشه کيش

ئهمنيه وهک دال و قهل
بلاو بوونهوه ناو گهل
کي ئازايه بلتي لهل!
هه تا بیکهن شيت و شهل

بو خو بيان پي راده گهن
خه لکي له کونه رهش دهکهن
تا پشووي دي لتي ددهن
به قه مچي وهک خه ره زهن

له پياوي نازا و سه رکهش
له زهمه تکيشي بي بهش
ئاخنراوه کــــــــــــــــونه رهش
نابيني که سي پرووگهش

دهستيان کرد به ره شبگير
ناپاريزن جوان و پير
دي زره کوت و زنجير
هر ليمان ده سوون شمشير

پياوي مازاد و ماليات
ده سوورپينهوه ديهات
دهستي ين ده غل و داهات
له کرمانج و ئاغوات

ئاغا زاني نه و جاره
نه و قه نده زه هري ماره
پيشبيني کاک هه ژاره
ئيسا شق به خه رواره

قه ندي به زاري تاله
دهدا باجي پينج ساله
چاو لي پوشين مه حاله
کار ئيسا به گوپاله

نو شي گياني بي هه ي گوپ
گي زي، گه و جي، له خو گوپ
با هه ر سه ري بکا شوپ
بو دوژمني مچ و موپ

به قه ند و شه کر و کووتال
بو ئيمه ي دينا رامال
ئيسا که وتوو وهک سپال
له گشت لا ده يدهن ره پال

سواريان کردن پياده
جاميان کردن بي باده
داريان کردن ئاماده
شه هيد کران (به گزاده)

له سه قز و له بۆكان
شین و شه پوره و گریان
تیکۆشه ره له دار دران
قاره مان له ناو بران

له چوارچرای مه هاباد
له كانگای بیبری نازاد
دهستی رهشی ئیستیبداد
چه قانندی داری بیبداد

له کاتی نیوه شه و
له جهنگه ی شیرن خه و
کرا کاری ناره و
له دار درا پی شه و

رۆله ی وه فاداری کورد
پی شه وای ئارام و ورد
بۆ کورد ژیا، بۆ کورد مرد
گیانی فیدای گه لی کرد

زانا بوو، کورد په ره و
پی شه و بوو، رابه ر بوو
هه ر کورد نه بوو به شه ر بوو
خه می خه لکی له به ر بوو

بۆیه دپوی ئیستیعمار
کۆنه په رستی زۆردار
زالم، خوینرپیژ، به دکردار
بۆیان ناماده کرد دار

رۆله ی کوردی بلیمه ت
نه ترسا له دار و په ت
پشتی نه کرد له میلله ت
وا ده بی زیپک و هیمه ت

به لام کورد نه نابه زی
به و زه برانه ناته زی
له رقان لیو ده گه زی
که سوار بوو دانه زی

داخداره، خوینی دیوه
بیداره، خوی ناسیوه
له دوژمن راپه ریوه
باسکی لی هه لمالیوه

به کار و توند و تۆله
خوی ساز ده کا بۆ تۆله
ورد ده کا وه ک پرپۆله
تاج و ته خستی نه و زۆله

کور و کچ و پیاو و ژن
ئیستا لیوان ده کروژن
ده رۆستیان نایه دوژمن
ده ی نه نجمن، ده ی کوژن

کچی مه‌هاباد

له‌باری، نازنه‌ینی، نهرم و نۆلی، دلت‌ه‌ری، شادی
له‌چاوی به‌د به‌دوور بی‌ئی کچی جوانی مه‌هابادی
له‌جوانیدا، له‌پاکیدا، نییه‌هاوتات و نازانم
فریشته‌ی ئاسمانی یانه‌په‌روه‌ده‌ی په‌ریزادی؟
سه‌ری کولمت گه‌شه‌ه‌روه‌ک گۆلی کویتسانی کوردستان
له‌به‌ر به‌ژنت ده‌بی‌سه‌ر دانوینی خه‌لفی شمشادی
دلی سه‌د عاشقت کرده‌نیشانه‌ی تیری موژگان
کچی کوردی له‌تیر ئاویتنا مه‌علوومه‌ئوستادی
به‌شمشیری دوو ئه‌برۆت جه‌رگی خه‌لکی له‌ت ده‌که‌ی دیاره
ده‌زانی چه‌ک له‌کار بی‌ئی، کچیش بی‌تۆرمه‌ی مادی
له‌سویتیانت وه‌ها دیوانه‌بووم چاومه‌ستی خوین شیرن
له‌قه‌رنی بیسته‌ما ره‌نگه‌ره‌چاو که‌م کاری فه‌ره‌ادی
ئه‌ویستا تۆله‌وی دلی ده‌سی بی‌گانه‌ی و ئه‌منیش
له‌دووری تۆده‌کیشم ره‌نج و ده‌رد و داخی بی‌مرادی
زه‌مانه‌(هیمن)ی تۆی ویلی ده‌شت و چۆل و سه‌حرا کرد
فه‌رامۆشی مه‌فه‌رموو، جاروباره‌هه‌ر بکه‌یادی
شیوه‌ره‌زان - ۱۳۲۶

به‌هاری کوردستان

شه‌مال‌هات به‌گاله‌گان
هه‌ور بوون گه‌وال گه‌وال
پشکووت گۆلی گه‌ش و ئال
بلبل که‌ه‌وته‌ناله‌نال

به‌له‌نگی‌زه، به‌باران
به‌شنه‌بای به‌هاران
توانه‌وه‌هک جـاران
که‌وی به‌فری نیساران

نه‌ما مژ و سه‌رما و سۆل
نه‌سیخوار ما نه‌سه‌هۆل
ته‌رت و رژد و شیوو دۆل
لیی هاته‌ده‌ر گیا و گۆل

ده‌شت و چیمه‌ن پازاوه
کیو و به‌نده‌ن نه‌خشاوه
زۆنگ و چینکه‌ژیاوه
گیا سه‌ری پیوه‌ناوه

له‌هه‌وشین و گه‌ده‌ه‌ه‌ند
له‌کویتسانی ده‌سامره‌ند
هه‌لز و بیزا و گیابه‌ند
تیک چرژا، بوته‌زه‌مه‌ند

مه‌ندۆك و خاو و كه‌ما
له نه‌رمان و ئه‌سته‌ما
به‌سروه هاتنه سه‌ما
وه‌يشووومه و سه‌رمانه‌ما

ويستاوه زه‌نگۆل زه‌نگۆل
ئاو‌نگ له‌سه‌ر په‌لكي گۆل
له‌سه‌ر چلي سووره‌گۆل
بلبل ده‌خويني به‌كۆل

ديسان له چيا و له رازان
دي سيره‌ي سه‌قر و بازان
پيم خوشتن له سازان
له ئاهه‌نگ و ئاوازان

بژوينه هه‌مـوو و لات
زيندوو بوته‌وه مالات
جه‌نگه‌ي بانه‌مه‌ري هات
به‌رهو كوستان چوو خيلات

ديسان هات وه‌كو جاران
هه‌وه‌هوي شوپه‌سواران
ويره‌ي جليت و داران
خرمه‌ي نال و بزماران

هات خرينگه‌ي زه‌نگ و قۆر
لوشمه‌لوشم و هوپه‌هۆر
هوڤه‌هۆق و بوپه‌بوپ
حيله‌ي جانوو ئه‌سپي توپ

كار و كووري بز و مه‌ر
لرفه‌ لرفي لۆك و نه‌ر
كوپژني ئه‌سپي به‌دغه‌ر
گوپچكه‌ي پياوي ده‌كا كه‌ر

وه‌نه‌وشه‌ي جواني خوشتبو
هاته‌ ده‌ر له ليوي جو
دار ده‌ري كـردووو چرو
كه‌رويشكه‌ي كرد گه‌نم و جو

سويسن و به‌يسون و شليير
رواون له جيگاي زه‌نووير
قه‌لبه‌زي به‌ست ئاوه‌لدوير
شه‌پۆلان ده‌دا ئه‌ستيير

بوئي خوشتي هه‌لاله
پياو مه‌ست ده‌كا له نواله
وه‌ك شه‌هيه‌ده گولاله
له خويناوا شه‌لاله

گرمه‌ي هه‌وري به‌هاران
دي به‌يان و ئيـسواران
خوناوه‌ي ورده باران
ته‌ر ده‌كا گه‌لاي داران

ئه‌و ترۆپك و نشيـوه
ئه‌و يال و خـر و شيـوه
له گوين به‌هه‌شت خه‌مليـوه
كي مه‌لبه‌ندي واي ديـوه؟

تیرهگ و گهوه و لاپال
پیی دادرا تارای ئال
سه رچاوهی سارد و زولال
هه لقوئی وهک زیوی قال

هات له رهوهز و زهردان
قاسپهی کهوی سهر بهردان
ورته ورتی هه و پیردان
دی له ناو شینا و هردان

له کن کارژیله و بهرخهل
له کن بز و مه ری شهل
که بویان هه لکه وئی ههل
کچ و کور ده کهن هه مزهل

کیژۆلهی شوخی جوان چاک
شو پره ژنی داوین پاک
رووه له مال او و بی باک
ده رته تین زاو و ماک

فیتهی شوان، ئوچهی گاوان
دی له مۆلگه و دهراوان
دیتسه گوئی لاوکی لاوان
بالۆرهی به لهک چاوان

مندال له رژد و هه ل دیر
به ره ده نه وه تاویر
شوانه له سه ره به رده بیتر
تی توو پراندووه له بلویر

مه ر له گوشتا بووه سوور
خۆ هه ل داوین شهک و کوور
گه مال ده کهن چهق و لوور
سه وه ریان ده چی بو دوور

کچی له باری ره وهند
هه لی کرد به لهک و زهند
که زی هونیه وه وهک بهند
کوران ده گری به که مهند

له بهر ده رکی ره شمالان
ده بی نی چاو که ژالان
دلان ده بهن به تالان
کاس ده کهن کور و کالان

لیوئالن، دهم بچووکن
خوین شیرن، رهزا سووکن
کولمه بیان وهک گوئووکن
گه وره کچن، نژیووکن

شل و مل و له بارن
چاو به کل، گوئی به گوارن
ده سمال پوولته که دارن
شه ده و گیل گیل لارن

ناسک و نه رم و نۆلن
خاوینن، سپی و سۆلن
بلباسی و توند و تۆلن
به مرژۆل جه رگان ده کۆلن

هه‌لیان مائیوه باسک
باسکی قه‌له‌و و ناسک
که ده‌که‌ن تاسکه تاسک
ره‌وه‌کتترن له ناسک

کیژی مه‌رزینگ و سه‌کرن
به‌له‌نجسه‌ولار راده‌برن
ناز ده‌که‌ن، چاو داده‌گرن
کورگه‌ل ده‌به‌ریان ده‌مرن

کابانی قو‌ل به‌بازن
شه‌نگه‌بیری کیل گه‌ردن
له‌نی‌ومه‌ر دین و ده‌چن
وه‌ک پو‌لی پو‌ران ده‌چن

سو‌تسن و وه‌نه‌وش و هه‌مین
که‌ژی و خه‌ندان و جه‌مین
خاسی، که‌وی، خاتوو‌زین
به‌پو‌ل ده‌چنه‌مه‌ردو‌شین

زیرن و کابان و می‌یری
دانیشتوون له‌به‌ر بی‌یری
ئه‌ستی ده‌کا‌هاو‌یری
گو‌لی به‌رخان ده‌ژمی‌یری

خونچه و گو‌لووک و گه‌وه‌ر
شه‌م و که‌ژال و دل‌به‌ر
زین و مرۆت و ئه‌سمه‌ر
له‌تاو‌لی هاتوونه‌ده‌ر

مامز دایگرتووه شی‌یری
ناسک ده‌کوشی په‌نی‌یری
ناز ده‌شی‌یلی هه‌وی‌یری
کالی ده‌کا‌نان تی‌یری

ئامان چۆته کولی‌ینی
په‌ری مه‌شکه‌ی ده‌ژینی
به‌سی لۆرکی ده‌کولی‌ینی
خه‌یال ئاوردووی دینی

(هیمن) له‌سه‌ره‌خۆیه
نه‌که‌ی بی‌چی بو‌هۆیه
ده‌نا ده‌شکی‌ینی تو‌یه
ئاور ده‌گری وه‌ک سو‌یه

نیزه - خاکه‌لیتو‌هی - ۱۳۲۶

بابرده له

له بهر ئازاری ژینى ناله باری
دهنالتى بلبلى شههيدا بهزاری
به سۆز و داخه وه دهیگوت فه قیرم
په روپۆم هه لوه ری، بى واده پیرم
مه لیکى فیرى دارستان و لیر بى
قه فه ز پیری دهکا با شوی له زیر بى
ته لار و سه سه را و کۆشک چ دینى
که کۆيله وه ره مه مى تیدا هه لیتى
له گه ل کازیه بۆی نه فه رم چلاوچل
نه بینم گول، چلۆن ئارام ده بى دل
چ خۆشه عیشق و سه ره مستى، چ خۆشه
چ خۆشه ژین به سه ره مستى، چ خۆشه
چ تاله کۆيله تى و دیلى، چ تاله
به کهم بى ژینى وا پر ئاه و ناله
من و کونجى قه فه ز نه ی داد و بیداد
نه من دیلم، قه لیش سه ره مست و ئازاد
له سوئ هیلانه کهم له ت له ت بوو جه رگم
له تاوی گول نه مام، نيزیکه مه رگم
ده بى چهنده به رد له هیلانه م گرابى؟
گولتى سوورم چلۆن په رپه ر گرابى؟
ده بى چۆن فیىر گرابى بال بکا کل
له بهر پللارى دوژمن بیچوه بلبل
ده سا نه و راوکه ره کویر بى له چاوان
منى خسته قه فه ز بى سووچ و تاوان
چ ئینسافه نه من به و دهنگى خۆشم
نه سیر و دیل و زیندانى و خه مۆشم

به لام ئیستا قه لى روورهش له گولزار
به قاره قسار ده دا گوئى خه لکی ئازار
گوتم نه ی بلبلى خه مگینى دل مه ند
مه نالتینه له دهس داو و له دهس به ند
بزانه توئه وى نه هلى هونه ر بى
ده بى یا ده سه سه ر یا ده ره ده ر بى
هونه ر مه ند و ژبانى خۆش محاله
هونه ر مه ند په نجهرۆیه، ژینى تاله
ورینگه خۆشه کهت بو تو به لایه
ئه تو خۆش خوینى حالت بویه وایه
ئه گه ر نه تبا ورینگه و دهنگى وا خۆش
به ره لالا بووی وه کوئه و رووره شه تۆش
منیش نه ی بلبلى به ندی وه کو تو م
وه ها دوورم له هیلانه و گولتى خۆم
منیش وه ک تو له کیسم چوو گولتى سوور
منیش هیلانه کهم لى کراوه خاپوور
منیش بابرده له ی به ر گیتزه لووکه م
ده میتک له و قولکه، تاویک له و چلووکه م
منیش زۆردارى پرزه ی لى بریوم
منیش به دکارى بواری لى ته نیوم
منیش بیدادى شابالى شکاندم
به ناکامى له خویناوى تلاندم
منیش چونکه بریک خاوه ن هونه ر بووم
هه میشه ره نجهرۆ بووم، ده ره ده ر بووم
هه زار گووه ند و سه د په ند م به سه ره ات
له نامیزم نه گرتووه بووکی ئاوات
هه زار سوورکه م له بن هه نگل دراوه
ده مم گیراوه، چاوم به ستراره

له نامییزی گهرم بی بهش کراوم
 وهکو تو تووشی رۆژی رهش کراوم
 ژیانم پر له رهنج و دهرد و داخه
 نهوه گیرساومهوه لهو کیو و شاخه
 کهسیک نهی پرسی، نهیزانی چلۆنم
 له یادان چوومهوه، چیرۆکه کۆنم
 بهشه و ژان و پهژاره دینه پالی
 بهرۆژ ئۆقرهه نییه ساتیک له مالی
 بهلام هاودهردی نازیم ههتا هه
 وهکو تو دهردی دل ناکه له دهس خه
 نهمن پیم خۆش نییه ئاودهنگی قهله ب
 نهمن پیم خۆش نییه بیزارای گهله ب
 ههتا دوزمن نهگهوزینی دهخوینم
 دهخوینم بوگهلی خۆم، ههه دهخوینم

۱۳۲۶

فرمیسیکی گهش

قهت له دنیا دا نهبوو بیجگه له ناخۆشی بهشم
 مات و داماو و پهشیو و بیکهس و چاره رهشم
 سهردهمیك ئاواره بووم و ماوه بیکیش دهسهسه
 نهمدی پرووی ئاسوودهیی، ههه تووشی گبیره و قه رقهشم
 دابی کوردی وایه، کهس لاگیری لیقه و ماو نییه
 بوچی سههه کۆنهیی بکهه لیم زیزه یاری مههوهشم؟
 تیغی بی مهیلی و جهفای نهو نازهنینه دل رهقه
 جهرگی لهت کردم به جاریک نهنجیویه سینهشم

107

کوشتمی و شهش خانی ئومیدی لهمن گرتن ههریف
 مۆره ههله داویم و بیهه ووده بههیهوای دووشهشم
 نابینی زهرده لهسهه لیتی کهسهی لهم شارهدا
 گهر خهه و دهردی دلی خۆمیان بهسهردا دابهشم
 خۆشه و بیستی گۆشه کهی ته نیایی ههه نهژنۆکه مه
 بویه رۆژ و شهه و وهه گرتوومه ته نیو باوهشم
 نایه لی دوزمن به رهنگه زهرده کهی من پیکه نهی
 تا دهمی مردن نهمن مهمنونی فرمیسیکی گهشم
 شاعیریکی راست و به کرووم و فیداکار و نه بهز
 کورده موحتاجی محکه نیم زیری بی غهله و غهشم

شیلان ناوی - ۱۳۲۷

گریانی نیوه شهه

شهوانه نهو دهمانهیی شهه دهگاته کاتی نیوهی شهه
 خه لک نووست و له چاوی من کهسهه دیسان رهواندی خه
 سکوتیکی بهسهه سهه تاسهه ری نهه دینه دادهگری
 ده لیتی ههه زینده واریکی ههیه لهو دینه دا دههه ری
 له هیچ لا خشپه یه که نایه، چرای مالتیکی نایه سی
 بهئه سپایی له مال دیمه دهری ده خوشم وهکو نیه سی
 تهک و ته نییا به تارامی دهچم بو گرده کهی بهه ری
 به دلتهنگی و کز و خه مناکی راده کشیم لهسهه بهه ری
 دهکهه جا سهیری نهستیران و ههله دههه مژم شنهیی شهه و با
 شهه و بیتهنگی چهنده خۆشه، ههه میسهه خۆزگه ههه شهه و با
 وهکو ئاوالی چاک نهستیرهکان گوی راده دیرن بووم
 ههتا بویان بهیان کهه مو به موو رازی دهروونی خۆم
 کولم ههله دههستی نهو جاره و له بهه دههه م دههه لیم
 ههتا ئاوری دل دهکوژیتهه وه نهسهه رین دههه ریم

108

شەوانە گەر نەكەم ئەو شىيەن و نالین و گریانە
دەسووتینی و جووودم ناگری ئەم جەرگە بریانە
بەلێ گریانی نیوەی شەو دەکا ناسۆری دل مەرهم
كول و كۆم دادەمرکینی و بەجی دیلێ دلێ من خەم
شیلان ناوی - ۱۳۲۷

ئارەزووی فرین

ژین بەیەخسیری و دیلی بی کەلکە
بۆیە لەمپیژە لە ژینم تیرم
گوزەران بۆ من لەناو ئەم خەلکە
سەختە، ناخۆشە، چۆنی رابویرم

هیژم لی برا تاکەى دەریەرم
لەناو مەینەت و دەردی سەرزەمین
ئەو بەینیکە کەوتۆتە سەرم
بیری ئازادی و ئارەزووی فرین

بەلام داخەكەم نیمە بال و پەر
كە بفرم، پرۆم خۆم بەم نەجات
بچمە شوپنیکى لیبی نەبی بەدفر
لەباوەش بگرم نۆبووکی ئاوات

ئەى سرۆه باکەى بەیانى! وەرە
بە شەشن و پشووێ خۆت توندکە
لەسەر ئەو دونیا نەویەم لایەرە
هەتا دەتوانی ئەمن بئندکە

نانا هەورەرەش! ئەورۆ نەوی بە
لەو بەزانەو وەرە بەرەو خوار
كەم كەمە وەرە پێکی زەوی بە
لەسەر پشتی خۆت ئەمن بکە سوار

ئەوجار هەستەو بەرەو ژوور
مەویستە هەتا تەشکی ئاسمان
بمەرە نیزیك ئاسۆی جوان و سوور
نەجاتم بەدە لە کاولی خەمان

شیلان ناوی - ۱۳۲۸

خونچەى سیس

دیتم لەناو دار و دەوێ
لەسەر چلی سوورە گولیک
هەلکورمابوو، دەیکرد شىيەن
بەرى بەیانى بولبولیک
گوتم ئەى مەلى دلسووتاو

چییە، بۆ دەنالی بەتاو؟

کە نالینت بۆ ئەوویە
گولت وا زوو هەلۆهویە
ئەو نالینە بی فایدەیه
بۆچی نازانى، نەتدیوێ؟

گول هەفتە ناباتە سەری

سیس دەبیت و هەلدەوهری

وعلامی دامەو بە بولبول
بە شینەبی، بەکاوەخۆ

گوتى نانالىنىم بۆ گول
 كە سىس بوو، دەزانى بۆ؟
 ئەو عومرىكى راباردووه
 پشكوتووه جا سىس بوو
 نالىنى من بۆ خونچەيە
 بۆ خونچە پەشىوھە حالم
 ئەو داخە لە دلەدا ھەيە
 بۆيە ھەميشە دەنالم
 ئەو، پيش پشكوتن سىس بوو
 بە جوانەمەرگى مردووه

شىلان ئاوى - ۱۳۲۸

گۆمى خوین

عەزىزم بۆچى تۆراوى لەخۆرا؟
 چ قەوماوھ؟ دللى تۆ بۆچى گۆرا؟
 ئەتۆ وا زوو لەبىرت كردم ئەمما
 فەرامۆشت نەكەم شەرته لە گۆرا

لە من را خۆخەتايەك پرووى نەداوھ
 ئەدى بى مەيلى بۆ پرووى دا لە تۆ را
 ئەسىرى كەزىتە كۆتري دللى من
 دەبى حاللى چ بى كۆتر لە تۆرا؟

سەر و مال و كەمال و بىر و ھۆشم
 لە نەردى عىشقى تۆدا پاكى دۆرا

لە چاوم دى بەخوڤ فرمىسكى خوینين
 كەچى ئەم گۆمە خوینە ھەلنەچۆرا
 من و لاشەى پەپوولە ماينەوھ و بەس
 شەوى دوورى، شەمىش تەواوھ لە كۆرا

۱۳۳۲

ئاواتى بەرز

لاگرى سولحە تەواوى رەنجبەرى وشىياري كورد
 چاوەنۆرى دەرفەتتیکە خەلکی لادى و شاری كورد
 كوندی شوومی شەر لە زەندۆلان خزی بەدزی و فزی
 كۆتری سولح و ئاشتى نىشتووھ لەسەر دیواری كورد

دەستى دا دەستى برای و ھاتە ناو كۆرى خەبات
 كىژى نەشمیل و لەبار و شوخ و گوئى بەگواری كورد
 كورد گوتووېه سوار ھەتاكو نەگلى قەت نابى بەسوار
 ئىستە چابوك سوارە، چونكە زۆر گلاوھ سواری كورد

فیری زۆر دەرسى بەكەلك و باشى كردین تیشكان
 جا بیینە راپەرین و شوڤشى ئەم جاری كورد!
 بەیت و بالۆرەى ھەزار جار بۆ بلتى كۆنەپەرست
 تازە وئىزىنگىكى نادا دیدەكەى بىدارى كورد

پۆژ بەرۆژ قائىترە، مەحكەمترە، برۆايەكەى
 دەم بەدەم چاكتەر دەبى، باشتەر دەبى، ئاكارى كورد
 بى وچان دەروا تە پىش و رىگە دەبى بۆ ھەدەف
 زۆر لە سالان روونترە ئەو سالەكە ئەفكارى كورد

كورد به زینى بۆ نه بوو دهستی نه دا، با دوژمنیش
پانه وهستای له تالان و برۆ و كوشتاری كورد
ئهو له نازار و شكنجه ی قهت نه بوو خافل، به لام
كوردی كردۆته سماته جه زربه و نازاری كورد

سه دهزار بهرگبیره وهی با بیته سه ر پئ، ئاخری
هه ده گاته مه نزلئ ئاوات و خووشی باری كورد
مافی كوردی هه رده بی بستینده رئ بستینده رئ
دوژمنی كورد تی گه یشتوووه ناکرئ باشاری كورد

وا گزینگی دا به یانی جوانی نازادی به شه ر
پوژئ پروناکه، نه ماوه زولمه تی شه وگاری كورد
نایه وئ یاریده دان و كوومه گی ئه سلی چوار
جووجه لئهی ئاغای (ترۆمن) و بی كه وت پلاری كورد

هه ركه تووشی بوو ده لئ: (یانکی گۆهوم یانکی گۆهوم)
تازه دهستی ئه جنه بی ناتوانئ بگرئ زاری كورد
توو په بی خه لکی كه دی وا كلکی گرتنه ناو گه لۆز
دوژمنی خو پئری، وه كو رپوی له ترسی داری كورد

دیته سه ر پبازی راست و دیته ناو كو پئری خه بات
خواره پچه ی لئ براوه پیاوی خپچ و خواری كورد
هپزی بیگانه ی له پشت خو ی دیبوو، بۆیه وای ده كرد
باری هیلکان نابزپوئ خاینی لاساری كورد

دانه نیشئ گه ر له سه ر ئهو په تك و سینگه بیگومان
تو له ئه ستویدا ده بینی په تك و گوپله وساری كورد

تیک ده دن كووشکی بلیندی مفته خو ری زگ زه لام
پاله و جووتیاری برسی، کارگه ری بیکاری كورد

دیوته چو ن خو ی شارده وه خو پئریانه وه ک ئاغایه که ی!
ئهو گزیره به دفسه ره ی دهنگی ده دا بیگاری كورد
خو ی له بهر لافاوی قیننی توندی گه ل پاناگرئ
دوژمنی وه حشی و درنده و زالم و زۆرداری كورد

ده چته سه ر داری له پوژئ ئینتیقام و تو له دا
ئهو كه سه ی كوشتی به ناهه ق پیشه وا و سهرداری كورد
نایه لئ ئادار به سه ر پاداری ئهو ده رباره وه
چونكه ده یگوت نایه لم ئاداری كورد، پاداری كورد

«پاش قرانی موده عی دهس پی ده که ن ته عمیری مو لک»
دیته دی ئاواتی به رزی «ئه حمه دی موختاری كورد»
«پئگه یی ئاسن ده چپته شاخی هه ورامانه وه»
هه ر كه كه وته دهستی كوردی چاره نووس و کاری كورد

مه دره سه و دانیشکه ده بو شار و لادی داده نین
خوینده واربی تاكو پۆله ی زیره ک و نازداری كورد
ئهو زمانه شیرنه ی ئیمه په ره ی ده گریته وه
نادرئ چیدی کتیب و ده فته ری ئه شعاری كورد

بی بره و نابئ مه تاعی كورده واریمان ئیتر
په ونه قی په یدا ده کا ئهو جاره که بازاری كورد
داده مه زرپین له گشت شاری ولات کارخانه یه ک
تا به دهستی خو ی په نیو بی به ره م و کرگاری كورد

به غدا نیوهی ریتیهت بی

خاین، خوئی، درۆزن، بهدفر، شهرانی، سهرشور!
پیاوکوژ، تاوانبار، روورهش، ناکهس، ملهور، دیکتاتور!
خه لکی ئیران بهدهس تو کرابوون زینده به گور
ئهوه توئی لیت قهوماوه، دهربان په پاندووی، ههی گور
دهبرۆ ئهی شاهی خاین به غدا نیوهی ریتیهت بی

ئهی دوژمنی نازادی، ئهی نوکهری ئیستیعمار!
بهدهس تو چوونه سهر دار مهزن، پیشهوا، سهردار
بهدهستووری بیگانه دهسوورا چهرخه دهربار
زال بوو بهسهه دهربارا پاله، جووتیرو و کریکار
دهبرۆ ئهی شاهی خاین به غدا نیوهی ریتیهت بی

کهی سیبههری خودا بووی، ئهی سیبههری نههاتی
له سایهی تودا دیمان شهه و گرانی و قاتی
له خزمهت باوکی خوئدا له پیاوکوشتن راهاتی
ههر که خه لک لیت راسا، بوئی دهرجووی و ههلاتی
دهبرۆ ئهی شاهی خاین، به غدا نیوهی ریتیهت بی

پشتت له میللهت کردووه په ناته بردووه بو دوژمن
به درهقهی ریتگی تو بی تووک و نزای پیاو و ژن
دوژمنی گهل هه میشه به مه ره دی شا دهچن
ههر دیکتاتور تیده شکج، ههر گهلن رزگار دهبن
دهبرۆ ئهی شاهی خاین، به غدا نیوهی ریتیهت بی

بهه دهه ن گاجووتی لهه، سواری ته راکتوران دهبن
دیتته دهر بووره و به یار و به ندهن و نیساری کورد
کشتوکال و جووت و گامان دیتته سهر باری له بار
پر ده بی تیرو جهوال و مشت ده بی عه مباری کورد

خهسته خانه شمان ده بی، دوکتور و دهرمانیش فره
ناکه وی تازه له کووچان خهسته و بیماری کورد
بهختیار و خوینده وار و ساغ و تیرو و پر ده بی
دیتته دهر ماکه ی نههاتی و نه گبه تی و ئیدباری کورد

دهست له ئهستوی یهک ده که ن نازاد و شاد و بهخته وهر
کیژ و کور، لاو و گراوی، دل بهر و دل داری کورد
بوئی رزگاریت له شیعی دی چ جوانت هوندوه
ئهی هه ژار، ئهی شاعیری تیکوشه ری ناوداری کورد!

(کوئری پیکاسو که موژدهی هیمنی هینا گوتی):
مرد، به سه رجوو، روژی ئیستیعباد و ئیستشماری کورد
ئهی مهلی خووش خوینی ناواره و ته ره و بی تاشیان
موژده بی زوو دیتیه وه ناو میلله تی رزگاری کورد
بلبله سه ره مهسته که ی باخی موکریان ئه وچه لیش
تیرو بخوینه، دهنگ هه لینه تو له ناو گولزاری کورد
خوشه ویستی میلله تی خوئی له بیر چون ده چییه وه؟
چاوه ریتته ئیسته کانه شاری بی ئه غیاری کورد
ئهو ژبانه ی بی تو رای ده بوئی «هیمن» مردنه
بیکه سیکه پاشی تو و پاشی سه ره ک کو ماری کورد

مه هاباد - ۱۳۳۲

گزیری گوی له مست بووی تو بو شیرکه تی نهفتی
کلکی ئاغات کیشراوه بویه هیئنده که نهفتی
پیمانوه نووسابووی، ههروه کو قیل و زهفتی
نه کهی بگه رتیه وه، حالا که رفتی... رهفتی
دهبرۆ نهی شاهی خاین، به غدا نیوهی رتیه تی

مه هاباد - ۱۳۳۳/۶/۲۶

موو ناپسیتم

ئه من ده مگوت له دنیئا تا بمیتم
له بهر کهس ئهستمه سه ر دانویتم
که چی ئیستا له داوی بسکی تو دا
گرفتارم گولم موو ناپسیتم

ژیانم پر له ره نجسه و نامرادی
به هه لکه وتیش نه هاتم تووشی شادی
دلیم هیئند ته نگه هه ر جیی تو ده بی و بهس
ئه توش مه حکوومی چه پسی ئینفیرادی

قه رار بوو بیی له گه ل خۆت شادی بیی
نه هاتی، گه رچی پیت دابووم به لینی
له ناو کوردا نه بوو په یمان شکانندن
له کوئی فیتر بووی گولم په یمان شکینی؟

ئه گه رچی روئی، قهت ناچی له یادم
ده کهم یادت، به یادی تووه شادم
که بارگهت بووه وار تیک نا عه زیم
شکا ئهستوونده کی تاوئی مرادم

شهوانه هاو نی شینی جامی بادهم
به باده با په ژاره و غه م به با دم
که دهستی روژگار بای دا سه ری من
سه ری شووشه ی شه راب وا چاکه بادهم

تو وره بیی

ساقیا کوشتمی خه م و مهینهت
ده وهره له و شه رابه مهستم که
نامه وی جام و ساغه ر و پیاله
به شی خۆم بو له لویچی دهستم که

وه ره ئه ی نازهنین به خیرا خۆت
گیژ و ویتیم بکه به باده و مه ی
با منی ره نجسه رو له ژینمدا
هیچ نه بی جار هکی بلیم توخه ی

حاسلی تیگه بشتن و زانین
چ بوو بو من جگه له کویره وه ری؟
سه رده میتکیش په نا ده به م بو مه ی
تا بزائم چلۆنه بی خه به ری

له و ولاته که سییک له خه و رابین
به شی چاره ره شی و خه م و شینه
تیگه یشتم عیلاجی ده ردی من
مهستی و شیستی و نه زانینه

بۆسەى رۆژگار

نیمه ئاوالى له گۆشهى بىكەسىدا غەم نەبى
چاگە ئەو لىرەش وهفای هەر ماوه، سایهى كەم نەبى
لاپەرەى ژىنم هەموو هەلدهيتهوه تىیدا نىيه
باسى فرمىسك و هەناسه و شىوهن و ماتەم نەبى
رۆژگارى سىپله بۆ من بۆسەيهكى نايهوه
نەمدى هەر تىرىكى دەبهاوئى بەرهو سىنەم نەبى
رەنجى دوورى دل بەرم بۆ كوشتنى من كافىيه
گەر له دنيادا ئەمەن هىچ مەينهتى دىكەم نەبى
كوا دەزانئى چەند پەرىشان و پەشىوه حالئى من؟
ئەو كەسەى گىرۆدهبى ئەگرىجەو و پەرچەم نەبى
رەمزی دلدارى له زىنئى فىر نەبوو يارم دەنا
كوا ئەویندارى وهفادارى وهكو من، مەم نەبى؟
كىژى شاریمان لهخۆى وهگر تووه چارشىوى رەش
داخەكەم نەمدى لهوئى مانگىكى دەورەى تەم نەبى
شادى جارىكى بەمىوانى نەهاتۆتە دلەم
رەنگە خەلۆهتخانهبى خەم شوئى نامەحرەم نەبى
خۆم دەسووتىنم هەتا بەزمى خەلك پۆشن بكەم
كى له پى خەلكا وهكو شاعىر دەسووتئى شەم نەبى

۱۳۳۸

چارەنووسى شاعىر

بەهار بوو فەسلى زستانم، ئەگەر يارم له گەل بايه
درۆيه گەر گوتوو بايه بهخونچىكى بەهار نايه
له بارانئى مەپرسە تا هەور بگرئى بەرى رۆژئى
دەبى بگرىم هەتا رووى تۆ له ژىر چارشىوى رەشدايه
هەناسەم لادەدا چارشىوى و رووبەندى رەشت تاخر
هەور هەرچەندە پى بئى كوا حەرىفى قودرەتى بايه؟

119

له ژىر سایهى برۆكەتدا حوكمىرانى دەكا چاوت
له سایهى دووخى شمشیره كه حاكم حوكمى ئىجرايه
له سەر بەفرئى بەكار نايه وهكو بىستوومه داوى رەش
له سەر كۆلمەت ئەدى بۆ دلگره ئەو بسكه تاتايه؟
هونەر ناتوانئى جوانى تۆ بههيج شىوئىكى بنوئى
له مەرپەر چۆن دەتاشرى هەيكەلى ئەم بەژن و بالايه؟
بەرىشى بۆزوه سوجدهى دەبەم من بۆ جەمالئى تۆ
ئەدى بۆچى دەبانگوت دار كه پىر بوو تازه دانايه؟
بزهت نايئته سەر لىو و بەزەت نايه بەحالمدا
ئەگەرچى زۆر له مېژساله له دووت دەخشىم وهكو سایه
دەزانئى بۆچى من هینده پەرىشان و خەفەتبارم
له بازاری ژيان غەبرى هونەر نیمه چ سەرمايه
بەتوو تووش تووشى مەكتەب بۆ دەهاتم من كه زانىبام
خەفەت، مەينهت، كەسەر، حەسرەت، بەشى ئىنسانى زانايه
له گەل چاره رەشى و دوورەبەشى و نەگبەت دەبى هەلكەم
له مېژە چاره نووسى شاعىرانى كوردى هەر وايه

۱۳۳۸

جۆلانه

چوومه لای دوكتور و گوتى
نەخۆشى دەردەكەت سەختە
گوتم: تۆ پىت وايه دەمرم؟
بەداخهوه، گوتى: وهخته

ئەو دلەكوتەى گرتووته
پىاوى بههيزيش بىگرئى
بىتوو ئاگای له خۆى نەبى
هینده پى ناچئى دەمرئى

120

پیتکه نیم و گوتم دوکتور!
نالیم زانا و شاره زانی
به لام تو پزیشکی ویشکی
باری دلدارى نازانى

دلّه کوتهم نیییه، دلّم
جیی کیژیکی خانومانه
مندالّه، ئوقره ی ناگری
بۆم دروست کردووّه جولانه

۱۳۳۹

ماچی شیرین

به مندالی له لیوی نالی توّم نهستاندووّه ماچی
به پیریش له زه تی نهو ماچه شیرینه م له بیر ناچی
به سه د دکتور و دهرمان و په رستار ناگری چاره ی
که سیک تیری مژولی نهو کچه کورده ی له دل راچی
دهکا گیرۆده تر پیرانی دلته ره نهو کچه کورده ی
بجیته مه کته ب و بسکی به مۆده ی تازه هه لپاچی
خه م و دهردی زه مانه پیری کردم وشک و بی زه وقم
که شاعیر وشک و بی شور بوو له ناو خه لکی ده بی لاچی
له گوشه ی پیتکه سیدا ئیسته وا دلته نگ و خه مبارم
نییه باکم نه گهر مالم به جاریکی به قوردا چی
به شی کوردیکی زانا له م ولاته مهینه ت و دهرده
نهوه ی نه تو بست بلن ره بی به دهردی کوردی زانا چی
له ناو بازاری نه ورۆکه ی نه ده بدا شیعرى تو (هیمن)
وه کو پوولی چرووکه، هیچ ره واجیکی نییه، ناچی

ته وریز - ۱۳۳۸

هیلانه ی به تال

نییه باکم نه گهر زالم شکاندوویه تی بالی من
نهوه سه خته که وا ناگاته گوپی کهس ناله نالی من
به هار هات و ته بیعه ت حوکمی نازادی مه لانی دا
له ناو کونجی قه فه زدا دیاره چۆنه ئیسته حالی من
له گولزاری ورینگه ی بلبلی سه رمه ست و شه یدا دی
به لام نایه جر یوتیکیش له هیلانه ی به تالی من
له سه ر ناچیته دهر ساتی خه یالی بسکی خاوی تو
نه گهر چی تیگه یشتم چاوه کهم خاوه خه یالی من
نه ری نه ی ناسکی ناسک هه تا که ی دهسته مۆ نابی؟
نه ری پیروزه که ی خوشفه ره هه تا که ی نایه مالی من؟
گوت: بۆت دیمه جیژوانی، هه زار سویندت به شالم خوارد
له ناھی ناشقانه ی من بترسه، نهک له شالی من
که مالت بی که مالت بو چییه له و شاره ویرانه
که مالی دهوله مهندی دی، گولم نه یوبست که مالی من
نه گهر دهیزانی مانای خوشه ویستی نه م کچه کورده
به سه د یاقووت و گه وه ره نه یده دا فرمیسکی نالی من
ره ش و تار و دریز و پر له نازار و خه م و دهرده
به لئی شه وگاری دووری بوو سه راسه ره ژینی تالی من

مه هاباد - ۱۳۳۹

گلینهی شاعیر

ئەگەر خەرمانی عومرم ئیستەکانە پاکى با بیبا
بەمەرگی تۆمچورکیشم بەدلدا نایە، با بیبا
هونەر گەر خۆی پەرشانی نەبایە لەم ولاتەیدا
بەشی من بۆ دەبوو چارەپەشی و خانەخەرابی با
لەکوئە حالی من و تۆ وا دەبوو ئەى خۆپەرست ئیستا
ئەگەر دنیا ئوسوول و قاعیدە و نەزم و حیسابی با
بەجامی بادە تېر نام، گەر مەیلت هەیه ساقى
گلینهی خۆم دەنیرمە خزمەتت، بۆم تیکە تا بیبا
و بەر من نایەلئى لیرەش مەى و ساقى جەنابى شیخ
دەنا لەولا شەراب و حۆرى با هەر بۆ جەنابى با
هەموو عومرى ئەبەد تیبدا نیبە خۆشى دەمیک مەستی
خدر ئاوى حەياتى بۆچ بوو؟ فیئى شەرابى با

۱۳۴۰

گیژەلووکەى خەزان

گیژەلووکەى بەسام و توندی خەزان
کە پەلامارى دایە باخ و رەزان
دەشکینئى نەمامى شلک و تەر
گولئى بۆنخۆش و تەر دەکا پەریەر
ئەو گولئى باخى پئى دەپرازو
داخەکەم ئیستە هەلپرووکاوه
هەرودەها دەستى بئى بەزەى تەقدیر
نایەلئى چووک و گەورە جوان و پیر
تازەلاوان لە خۆین دەگەوزینئى
جەهرگی دایکى هەژار دەبرژینئى

123

زەبرى توندی زەمانى بەدکردار
شارى کردینه شارى پڕ ئازار
هەرچی دەیبینى دەس بەئەژنوبە
لە هەمـوو لاوه شین و رۆرۆبە
بزه نابینى تۆ لەسەر لیئوى
چاوه فرمیتسكى خۆین دەپالئوى
سەربەقور، مل بەکوبنە گەورە و چووک
خەنە شۆراپەوه لە پەنجەى بووک
مەرگی ئەو سئ جەوانە بئى مرادە
ماتەمى خستە ئەو مەهاپادە
گەرچی (یوسف) ئەسیری بەندى گلە
ئیستە لەو (میسره) هەر عەزیزى دلە
گەرچی بۆخۆى خرایە چالئى گۆر
شۆینەوارى بەنرخى ماوه لە گۆر
خزمەتى خەلکى زۆر بوو ئەو لاوه
جا چلۆن دادەمینئى لەولاوه؟
گەر (سولهیمان) نەما لە کۆرى خەبات
نەگەیشتوو بەئارەزوو و ئاوات
زیندووو تا ئەبەد لەناو خەلکى
چونکە بۆ کۆمەلئىک هەبوو کەلکى
خزمەتى عیلمى کردە پیشەى خۆى
خۆیندەوار کۆرى شین دەبەستن بۆى
رەنگە شاگردى کوردی وریا و ژیر
دەرسى ئەو لاوهیان بئینئى لە بیسر
کاکە (داوود) ئەگەر لە ریتی ژبانا
گیانئى شیرین و پاکى خۆى دانا
فیئى کردین دەبئى لە کارکردن
نەبەزین تاکو سەردەمى مردن

124

یادی دوو پیاوی چاکی زهحمه تکیش
یانی کاکه عهزیز و مام دهرویش
خه لکی ئەم شاره قهت له بیر ناکه ن
خه لکی ئەم شاره ئۆگری چاکه ن

مه هاباد - ۱۵ ی به فرانباری - ۱۳۴۱

گۆلی هیوا

ئه ختهر کچی کوردی چاومه ست!
ئیلهام به خشی شیعری پر هه ست!
ئه ی پیشمه رگه ی میلله ت پهره ست
که دیتمی تفهنگ به ده ست
زانیم گۆلی هیوا پشکووت
به یانی ئازادی ئه نگووت
ئه ختهر پیشمه رگه ی کۆلنه ده ر!
ئه ختهر ئە ی گۆلی نیو سه نگره ر!
خوینت ده تکی له دمی خه نجه ر
ده گری به ری هیترشی ئه سکه ر
سیره ت گرت به وچاوه جوانه
له که له که ی ئەم بیژوانه
شه قت هه لدا له زیر و جل
توورپت داوه کلدان و کل
توندت کردووه پشتینی شل
فیشه کدانت کردۆته مل
پساندت بازنه و پاوانه
ده ستت دا تفهنگ پیاوانه

ناریژی چاو، سوور ناکه ی لیو
شانه ناکه ی بسکی په شیو
یه کجاری فریت دا چارشوو
ئه وه رووت کرده چر و کیو
ده بری جه رگی دوژمنی زۆل
به سه رنیزه نه ک به مرۆل

۱۳۴۲

راوه به راز

تفهنگی راوی ئەستینراوه به کسه ر
به قه ولی کاک هه ژار، بی راوه راوکه ر
مه فه رموو راو نه ما له و شاره تازه
که سه یری راوکه ران راوه به رازه
ئیتتر ده رچوو بلتین باوی کوپانه
نه خیر باو باوی (سۆنه) و (دوو کوپانه)
قورینگ و (رهش به شه) و (دورنا) و (هه له تانج)
نه ئاغایان له کن پیاوه نه کرمانج
به که یفی خۆی له سه ر ئەو ئاوه روونه
ده کا گالتته و قوماری (پێ به قوونه)
سه ری چۆن لی ده شیوی سی له قۆپی
که راوکه ر چونکه بی راو ماوه تۆپی
(بنه) رووخان و (سیپه) چۆل و هۆلن
بالاون راوکه ر و بالنده پۆلن
رفاندوویه (قه له سابوونی) سابوون
که هه ستی کردووه لاگیریه قانون
ئه وا (که رویشکه) که ی سیخوار له پشته
قوله شینی به هه ست و گورج و گشته

له لانا كهوتووه و ناييتته بيري
 كه جاران شوردهتي بوو سەنگەسيري
 دەكا سەمكۆل و چاوي هەر له كۆبه
 كه نيتری تيگهیی پاريز درۆبه
 ئيتر كهس پرووی ئەماوه بچته كيوي
 بەشیر گالتە دەكا ئەورۆكه رتيوي
 لەسەر بەردی دەخوينئ (كهو) بەدەسته
 دەلئ راوکه ئەگەر پياوي دە هەسته
 له چاوان هەلۆهرين فرميسكي گورگور
 كه دئ و دەروا بەدەسته (چرگ) و (کورکور)
 هەوتيرده و (زررهكهو) دینه رەپسته
 بەلام چ بکهم چهکم پلار و مسته
 له سوور كييلان دەنيشن پۆلهكۆتر
 له جاران زۆتريش و سەربهخۆتر
 (فەقئ رەحمانی) ئاوالت چلۆنه
 چلۆن بيئ راو دەژي کالياره كۆنه؟
 گەرم داها تووه وەك پيیره لۆكي
 له سوئ ساچمە زەني كۆنە رەشۆكي
 ئەوي زۆر تووره بيئ (دەرويش كەرمه)
 كه پيري ئيمهيه و پياوي قەدیمه
 گەليكي دی هەرا و بەزم و تەق و تۆق
 چرای ژيني نەبوو وەك ئيستە بيئ شۆق
 بزەي ناييتته سەر ليوي وەكو مير
 رەبي بيئ راو نەبي قەت راوکهري پير
 وەكو (ئەحمەد) گوتي ئەي پيري مەشهور
 مەخۆخەم بۆ تەفەنگي عەهدی تەيمور

ئەوهی چابوو له شانئ ئيوه دا بوو
 بەرەحمەت بيئ دەنا بۆ بستە چابوو
 دەبيئ حالي چيئ (کاخدری) خۆمان
 كورپي كيوان و رۆلەي بەند و چۆمان
 مەگەر نۆكان بخوات و بچته راوي
 دەنا تازە دەويړئ ساچمە باوي
 رەبي دوژمن بەحالي (بەهمەني) بيئ
 له داخا رەنگە لووتی داژەنيبيئ
 كەسيكي بچته لای و كەلبي بيئشي
 وەها پەرتە خليئەي بۆ دەكـيـئـشي
 جەنابي (ئەردەلان) شيواوه حالي
 وەكو جيبي منە ساكي بەتالي
 رەئيسە گەورەكەي كانووني راو بوو
 ئەويشي چوو له دەس دەسته شكاو بوو
 (رەكورد است او خوي پلنگي)
 ئەماوه پوز و فييز و زەبر و زەنگي
 كه سايهي كەم كراوه ئەو له سەرمان
 لەسەر كي لي دەدا ئەو جارە فەرمان؟
 گەليكي گۆشتي كيوي خوارد بەمفتە
 له گۆشت كەل ساز بكا با ئيستە كفتە
 يەقين (مەحمود) با نادا سميلئ
 سميلئ باداني بيئ حەيفە بەديئلي
 كه راوکه ر بيئ تەفەنگ ئەلبەتتە ديئە
 له هەمووان ديئلتريش (مەحمود سميلئ)
 دەليئ دوكتۆر خەوي نايە شەوانە
 له تاوي راوي (مالۆس) و (يەكانە)

نييه هوشي له كهس وهرگرى ويزيت
دهدا دهرمانى (تيفوس) بو (برونشيت)
لهكن خانم يهقين ناميى نازى
له كووپهى بيريى قاورمهى بهرازى
بهشى ئيمهى نهدا لهو خهست و خوئه
مهسيحى گهوره ئهستاندوويه توئه
(مه مى خان) چاكه ههر ماوه جهفهنكى
ئهوهش قازانچ و سوودى بى تفهنكى
بهلام (ميرزا هسهن) كارى كراوه
تفهنگيى كپى و تهحوپلى داوه
له دهستى مفتى زاده كئ دهكا خيىر
تفهنگى دايه، راوى پى نهكرد تير
تفهنگى تازه هينابوو حيجازى
بهلام مهوداى نهبوو بو توركتازى
فهروفىكى ئهوه گرتى ههموومان
له داخانى دهبوو بگرن ههموومان
چلونه كهيفهكهت رهحمانى قازى
دهخوى ئيستاش كهبابى جهرگى قازى
ئهويستاش لى دهنىيى تو سهنگهسيران
دهنيرى كاسه سفره بو فهقىران
مهزهى وودكاته هيشتا سينگى بارى
نهوهللا هينده برسى بهرد دههاري
ئهوهت چاكه له قهسسابخانه دورورنى
وهكو عهولايى برات بو گوشت زهروورنى
ههلهم كرد ليم ببوره تاكو مابى
ههلوى و كاكه بو كوللاره نابى

ئهتو پهركوورى توند و تيش و در بووى
ئهتو سولتانى شاخ و كيو و چى بووى
زهمانه داخه كه م بالى شكاندى
له ناو دال و قهه و كووندى خزاندى
حهيف ئهى شاهه لو بو بال و چهنگت
حهيف سه د حهيف بو دهست و تفهنگت
حهيف ئهى نابيغهى راوى موكرىان
كه بالنده له ترسانت دهگرىان
دهبينم ئيستته كانه چهك كراوى
دهترسم چاوى تو كووپركه ن مرراوى
رهفيقان چاكه ئيوه خهلكى شارين
وهكو من نين، بهشى زورتان ئيدارين
(بيحه مديللا) هه تانه كار و بارىك
بهروژ كار و به شه و گالته و قومارىك
رهفيقيىك، خه مره و پنيىك، ئاشنايهك
كتيبيىك، تهخته نهرديىك، سينه مايهك
بهلاى مالى خه ليفهيدا گه رانيىك
له خزمهت ئه رمه ناكيش ئيستىكانىك
بهلام من خهلكى لاديم سهگ به حاله
دژ و داماو، كه نهفت و دهس به تالم
پهريشان و كزم بى كاروبارم
به بى راويش به جارىك كولله وارم
كه زورى بو دههينام دهرد و مهينهت
دهچوومه راو و ئاميزى تهبيعهت
خو دايه تازه چوونى بگوزهرينم
كه تهنيا توپه رهش بوو خه مره وينم

له ژوورې داده نیشم هیڼده، ده مرم
 که ده چمه دهشت و مه زرا سه کته ده گرم
 له ناو داچیندراوی سه وز و شینم
 هه زار جاش و کهر و گو تیلک ده بینم
 له باغمدا هه یه سه د بزنه گروې
 بزن نازاد کرابی، ریشسه ده پروې!
 به جوتیاری بلیم چاکت نه کیلا
 ده زانم ده سه به جی رږبوته تیلا
 به گوانی بلیم زیانی مه فهرموو
 ده لئی لاچو برږو وه ختی به سه رچوو
 به شوانی گهر بلیم مه یکه له می شه
 ده لئی دیاره ده مت ئیستاش له پی شه
 له ناو دیدا که ده چمه به ره رږوچکه
 ده ده ن ده ورم منالی سه به کوچکه
 نه وه نده گوې له مست و توند و تولن
 نه گهر زوو هه لنه یه م چاوم ده کوولن
 خه ریک بووم راگرم دوو گو له تاجی
 به وان راوې بکه م بو ناعی لاجی
 حیسابم کرد که نیمه نانی خو شم
 به بارانی رزی نهو سال کل شو شم
 چه لان چابوو هه مان بوو ته خته دامه
 به لام نهو سال له دی دامه هه رامه
 نه گهر چی زور له می شه دامه فی رم
 به لام زه حمت به مام سو فی بو یرم
 چلون ناغای بکه م ئیستا له سو فی
 که سو فی تازه ناغای هه لگ سو فی

بلیم ناغا ده لئی سندان، دلته دهر د
 ده ویری ناوی ناغا بینی نامهر د!
 له مه لبه ندی که نازادی نه بی پیاو
 به ساچمه زهن بچیته کیوی بو راو
 سه گی تی ری چ نرخیتی هه یه ژین
 ستم تا که ی، مه گهر ئیمه به شه ر نین

شیننی گوران

ههر له بو تانه وه هه تا سووران
 هه موو سوورانی شینه بو گوران
 هر له کویتستانه وه هه تا گهر مین
 به خه مان دادراوه تا دامین
 له جزیره هه تا کو به حری رهش
 نییه کیژی سه ری نه نابی له ههش
 له دیاره کوره وه هه تا ورمی
 سه به قور، مل به کوینه نیرو می
 هر له کهر کوو که وه هه تا کو سنه
 شین و رږو و فغانی پیاو و ژنه
 له مه ریوانه وه هه تا زیبار
 وهک زریباره چاوی کوردی هه ژار
 هر له زاخو هه تا کو کرماشان
 پرسه یه، ماته مه، به خو دادان
 له مه هاباد هه تا سلیمانی
 ناله ناله له باتی گورانی
 هر له بی جاره وه هه تا شه مزین
 کچ و کور، لاو و پیری کورد شه مزین

له شنۆوه هه تاكو سه نجابی
 تووشی كوردیكى بى كه سه ر نابى
 هه ر له هه ولێـره وه هه تا پاوه
 نه ته وهى كورد په شیـوه، تاسا وه
 جا چلۆن دل به خه م نه بین، نه گرین
 جا چلۆن كۆرى شینى بو نه گرین
 شاعیریک بوو به نرخ و بى وینه
 بیـرى رۆشن بوو، چه شنى ئاویـنه
 شاعیریک بوو به جهرگ و هه لکه و توو
 پیشـره وى گه ل بوو نه ك له گه ل كه و توو
 تاكى كه م بوو له جوان په رستیدا
 وه كو میو بوو وشه له ده ستیدا
 هه ستى پاك، میـشكى تازه، بیـرى نوئ
 شیـعری پر سۆز، قسه ی به تام و خوئ
 دلـته ر و خوـش خه یال و ناسك بین
 به هونه ر، شاره زا، وشه ره نگیـن
 پیـم په رى شیـعر و مۆسیقا تۆران
 بوـیه بردیانه وه سه رى گـۆران
 یا خودای جوانى تووره بوو لیـمان
 ئه و چرایه ی ره وانه دى پیـمان
 رۆژگار گه وه هه رى وه بن گل دا
 داخى ئه و مایه وه له ناو دلدا
 داخه كه م ئه و بلـیسه دامرکا
 كه خه ریک بوو ولاتى روونتر کا
 رۆبى گۆرانى خوـشه و یست رۆبى
 شین و رۆرۆى گه لى نه بیست رۆبى

رۆبى بى وهى گه لى بگا به مراد
 رۆبى بى وهى ببینى كورد ئازاد
 رۆبى ئاواتى برده بن گلى ره ش
 رۆبى كورد ماوه بى كه س و بى به ش
 حاجى، گۆران و پیره میـرد مردن
 «داخه كه م كوردى ئیـمه هه ر كوردن»
 كـوردن و تووشى رۆژى ته نگانه ن
 مه ردن و دیلى ده ستى بیـگانه ن

مه هاباد - ۱۹۶۲

ته پلى ئه مان

قه له م سه ركیـشه، بیـرىش مووقه لیـشه
 به لام یاره ببى رووى ره ش بى زه مانه
 دللى ته نگم له ده ستانى هه میـشه
 مه كوگه ی مه یـنه ت و دهر د و خه مانه
 هه موو تیـرى به لای ئه و رۆژگار
 ده كا بو سینگی پر زامم كه مانه
 برا و خزم و كه سوکارم به جارئ
 ئه وان لیـم بوونه ته داسى ره مانه
 له مالى خوـم ده كه م بوئى غه ربى
 كه بیـزارم له هه رچىكى هه مانه
 ئه وى خوـشم ده و یست وه ك گیانى شیرن
 ته ماشای بوته مشته ی ناو هه مانه
 له راس من دیـله رپوى ترسنۆكیش
 وه ها راسا ده لیـتى فیلى ده مانه

ئەوى دايم له ژيتر خه لكا ژياوه
 له سهر من پالهوان و قاره مانه
 دەمى خوشم له ژينمدا نه ديوه
 بخوازم تاكو خوژگه م بهو ده مانه
 گه مهى توشم به لاوه سه هله خو پى
 گه ليكم پى كراون لهو گه مانه
 هه مه هيووا به دواړوژيكي رووناك
 به شى ئينسانى بى هيووا نه مانه
 به شيوه ن چارى كارى ئيمه نايه
 خه بات، كه لكى نييه مامه خه مانه
 له بهر تو چاره نووسى شووم و به دغه
 ئەوى قهت لىي نه دەم ته پلى ئەمانه

۱۳۴۲

په رى شيعر

ئەى كچى جوان! كچى له بار!
 ئەى كچى زانا و خوینده وار!
 ئەى گولالهى نوالى كوستان!
 مايهى شانازى كوردستان!
 تيشكى هيوواى دواړوژى روون!
 ساپيژكه رى زامى دهر روون!
 گه لاويژى به شوقى گه ش!
 رووناك كه ره وهى شهوى ره ش!
 به هارى خيىر و بيىر و هات!
 گزنگى به يانى ئاوات!

شيعرت دهوى له منى پير
 له منى پيرى گوشه گير
 له شاعيرى زمان براو
 له شاعيرى دهفتهر دراو
 له شاعيرى به سالالا چوو
 له شاعيرى وشك هه لائوو
 شيعريكى تهر، شيعريكى خو ش
 شيعريكى دلان بينيته جو ش
 شيعريكى دامركينى دهر روون
 به برينان بينى گوشته زوون
 شيعريكى وهك خوناوهى باران
 شيعريكى وهك سرتهى دلداران
 ناسكتر له هه وداى خه يال
 شيعرنتر له بزهى منال
 وهك ئاره قهى هه نييهى جوانان
 وهك دلخه وورپهى جى ژوانان
 وهكو كه شم و نه ش مى بووكى
 وهك رهنك و بونى گولووكى
 بى خه وش وهك ئاونگى گول
 پرپر له هه ست و سوز و كول
 له ئاوى كنانى ره وانتر
 له په لكه زپرينه جوانتر
 شيعريكى وهك سي به رى بژانگ
 وهكو خه رمانهى دهورى مانگ
 ريكتتر له گه رى ره ش به له ك
 خو شتر له خرمزنى كرمه ك

له كوشينى دهستى دۆ خوشتر
 له مهكه و ئهيهرۆ خوشتر
 وهك نيگاي چاوى خه والوو
 به لهشانداندا بىنى تهزوو
 وهك شه راب بگهري له خوئين
 خه مرهوين بى و نه شه بزوين
 شي عيريك وهكو دهرباي بى بن
 گهرمتر له باوهشى ژن
 شي عيريك سروودى شادى بى
 شي عيريك دهنگى نازادى بى
 شي عيريك مزگينى نهجات بى
 شه وچه لهى كوړى خه بات بى
 شي عيريك رهق بى، رق بى، قين بى
 گر بى، بلتيسه بى، تين بى
 شي عيريك سهنگچنى سهنگه ر بى
 شي عيريك بريقه ي خه نجه ر بى
 هي زيك بى دوژمن به زين بى
 مستيك بى گورچوو ته زين بى
 بلتيسه ي گولله ي هه لمهت بى
 شه پۆلى رقى ميللهت بى
 شي عيريك نووستوو راپه رپينى
 شي عيريك دوژمن داپه رپينى
 بشكينى دهركى باستيان
 نازاد بكا كويله و ديوان
 هه لبرى قهفى زه نجيران
 چهك بداته دهست يه خسييران
 بپه رپينى دهستى جه لاد
 بهارى ساتورى بيداد

نرکه ی سینگى کرىکار بى
 ئالای شوړشى جووتيار بى
 ههروهک گرى ئاگرى نه ورور
 ره مزی نازادى بى و پيرور
 هه زاران کاوه ي زه حمه تکيش
 پال پيوه بى به ره وپيش
 شي عيريك هه م توند بى و هه م ورد بى
 يانى شي عيرى نه ورپوى كورد بى
 به لام نه ي فريشته ي جوانى
 پهنگ بى نه م نوكتته نه زانى
 پهري شي عير وهك كچى جوان
 بو پياوى پير نايه ته ژوان

مه هاباد - ۱۳۴۲

ناسورى ته شه نا

وه ره مه يگير ده مه وي نه وشو خه مى دل كه م كه م
 لووزهوم به رده سه ري نامه وي جورعه ي كه م كه م
 ته شه نا بوته وه ناسورى دهروونم ديسان
 زامى كونه و به مه يى كوني ده بى مه له هم كه م
 مشتومالى ده وي ناوينه يى ژهنگاوى خه يال
 مه ست و گيژم كه ، هه تا گاله به جامى جه م كه م
 ئيسته بو چارى خه مم گوشه يى مه بخانه يه جيم
 من كه رۆژيک ده مه ويست ميلله ته كه م بى خه م كه م
 تا نه رووخواوه ، بلا پر بى له خوشى و مه سستى
 تازه پيى ناوى نه من هوډه يى خوم مه حكه م كه م

چون نه بهم بۆ مهی و مهیخانه په نا تی گهییوم
 له و ولاته هه موو شت زۆره، بهنی ئادهم کهم
 پیر و زورهانم و ئیستاش دلّه کهم هه دهیهوی
 سهه و مالم بهفیدای خال و خهت و په رچه کهم
 داستانی مهه و زین کۆنه، کچیکم گه ره که
 شلکه پرانی بگوشم بۆنی له سینگ و مهه کهم
 من له جوانی ده گه پریم، تیپه ره زستانی دزیو
 کچ که رووم ناده نی، با سهیری گول و شه ونه م کهم
 شه ره بایه له چیاکان و ههوا تووشه ده نا
 وه کو شیتان ده مه ویست روو له چیا ی نهسته م کهم

مه هاباد - ۱۳۴۶

رەق هه لاته

من له داخی خزمی خو پیری و ناشنای نه حمه ق هه لاته
 من له ترسی زاق و زووقی نه منیهی چاو زه ق هه لاته
 کوا به خووشی خو م به جی دیلّم ولانی خو شه ویستم؟
 من له ترسی زلله و باتووم و دار و شه ق هه لاته
 هه ره به پیمان و به کۆمه کۆمه گه مه نه م ولاته
 رهنگه پیت و ابی به سواری مایه نی گوئی له ق هه لاته
 (نۆکه ری بیگانه ناکه م) هاته جی فه رمایشی خو م
 وا له برسان و له بهر بی بهرگی ئیمرۆ ره ق هه لاته

۱۳۴۷

گه رمه شین

بۆ شه هیدیکه که گه وزبوه له نیو خوین ده گریه
 بۆ هه فالیکه که چوو بی سهه و بی شوین ده گریه
 بۆ هه موو پیر و جوانیکه له سهه کوردستان
 چونه بن داری به بی وهی کهه بشلوین ده گریه
 بۆ کوریکه نه به زبوی که له سهه نگه ردا مرد
 نه که به سهه شویری و بی شه رمی له سهه نوین، ده گریه
 ماچ ده که م نه مه چه کانه ی به که له بچه دیشن
 بۆ سهه رانه ی به گریه قه مچی ده گروین ده گریه
 گه نجی کوردی وه کو گه نجینه له هه ردی خستن
 دوژمنم، تاکو نه زانم هه موو له کوین، ده گریه
 شو ره ژن سهه ره قور و گه وره کچیش مل به کوین
 تا بیتی سهه ری به قور و ملی به کوین ده گریه
 بۆ ژنیکه که له سهه ته رمی کوری تاقانه ی
 شین ده کا، جهرگ و دلی له ت و توئی توین، ده گریه
 دوور له ئازادی له زیندانی رهش و بۆ گه نده
 بۆ که سانیکی ده ژین چلکن و دژوین ده گریه
 بووکی کۆست کهه و توو ده بینم له په ژاره ی زاوا
 سهه ری کولمانی ده لیتی زه رده یی سهه سوین، ده گریه
 بۆ په نا سیله و بن گیشه و جی ژوانی چۆل
 بۆ گراوی و کوره سهه رانی که لیک جوین ده گریه
 بۆ ولاتیکه به فرمی سک و به خوین دیرابی
 من که سهه رانی دهه و دهشتی ده که م، خوین ده گریه
 تا وه کو مولگه و پيششیلی سوپای دوژمن بی
 کیلگه پر پسته که م و به نده نی بژوین، ده گریه

مه ته ریزی شه رهف

لیرهش له نیو ئه و لیبر و شاخ و بهرده
لیرهش له گه ل ئه و هه موو داخ و دهرده
لیرهش له نیو شوپشی خویناویدا
لیرهش له سه رکه وتن و ته نگاویدا
لیرهش له نیو زه بر و زهنگی زالمدا
له نیو ساچمه و دوو که لی ناپالمدا
لیرهش له نیو گر و ئاگر و ئاسندا
له بهرام بهر تانک و توپی دوژمندا
لیرهش له نیو دهریای رقی بی بهستین
لیرهش له نیو کورانی توله تهستین
لیرهش له نیو شه پۆلی خوین و که فدا
لیرهش له نیو مه ته ریزی شه ره فدا
خوشه ویستم له بیرم ناچی تاوی
دهم فریننی بالی خه یالم تا وی
هه رچه ند دوورم، به لام خوش بی خه یالم
ئاواره نیم وا ده زانم له مالم

هه ر بینا دیت رمی کوشکی زورداری
گه یشتهینه لووتکه ی چیا ی رزگاری
رهوی ته می خه م و مژئی په ژاره
بووژانه وه ئه و هه تیسه وه هه ژاره
کوته کی کاوه و هیزی پیشمه رگه ی دل سوژ
رۆژی ره شی کرده نه ورۆزی پیروژ
می شکی پزا نه ژده هاکی می شکخور
جه لاده که ی نه ستۆی که وته بهر ساتور

تا گولاله ی گه شی بو نخوشی ترۆپکی کوستان
به گری مووشه کی بیگانه پیروین، ده گریم
به سیه تی دووبه ره کی و مله پوری و لاساری
تا برایانه هه موو پیکه وه نه دوین، ده گریم
ده مه وی ریگه یی رزگاری تهخت بکری دهنه
تا کو نسکو یه بهرن، تا کو هه له نگوین ده گریم
تا کریکار و فه لا، ره نج بهر و رۆشن بیر
ده ست له یه ک نه گرن و پیاوانه نه بزوین ده گریم
تا له ژیر ره شه له کی کیژ و کوری رق هه ستاو
جه نده کی دوژمنی به دکاره نه په ستوین ده گریم
تا کو بو توله یی ئه و رۆله شه هیدانه ی کورد
خه نجهری رۆله یی ئازا هه موو نه سوین ده گریم
تا به داسی ده سی ئه و پاله به کاره ی کوردی
درک و دالی سه ره ری گشتی نه دروین ده گریم
تا کو نه سرپته وه فرمی سکی هه تیویاری هه ژار
تا هه تیو لیوی وه کو خونچه نه پشکوین، ده گریم
تا به دهستی په ری ئازادی له سه ر گۆری شه هید
گوله شلیره له گشت لایه کی نه روین ده گریم

گیرا، رووخوا، خاپوور بوو قه لای سه ختی
 وه بهر پیلاقان درا تاج و ته ختی
 هه تره شی چوو ئه رتهش له ترسی لاوان
 خو تیری به زین، هاته وه رۆژی پیاوان
 نه تره ی نه ما دوزمن له بهر پیشمه رگه م
 له گشت لاوه هه لات و نه یگرت به رگه م
 زۆردارت دی هه لاوه سـرا سه ره وه بن
 ئۆخـرنی هات دلـی گه رمی بیـوه ژن
 خو تیر پـیژت دی گه وزی له نیو خاک و خوین
 رازایه وه گلکۆی شه هیدی بی شوین
 تـوانه وه ده سه بند، که له پچه، زنجیر
 کرانه وه ده رکـی قه فه ز له یه خسیر
 ئه سـتـپـراوه فرمـپـسکی رۆله کوژراو
 ئه سـتـپـنـراوه تۆله ی بی کفن نیژراو
 بزه ی هاتـی لـیوی له خوـشی بی بهش
 جلکی گۆری سۆرانی شین، بهرگ رهش
 له شینگایان گه را گه ری ره شه له ک
 (شه م) و (شه مزین) گرتیا نه وه ده سـتی یه ک
 گه رانه وه ئاواره بو جـیـژوانان
 گرانه وه له خه نه په نجه ی جوانان
 جا ئه و کاته به هه توانی ئازادی
 ساپـیژ ده بی برینی نامـرادی

چیا - ۱۳۴۷

شه ننگه بییری

شه ننگه بییری! سالی سالان له کویتستانی، له ناو مه ری
 بو مه ردۆشین هه لت ده کرد ئه و باسکی سپی مه رمه ری
 له بهر هاره ی گۆیه رۆک و گواره و کرمه ک و ژیرچه نه
 نیـوه رۆیه له بهر بیـری کـۆری مه ری راده په ری

که ئیواران که زیت ده کردن سی به نگی و چاوت ده پرشت
 به و کهزی و چاوه نه رمانه بی په حمانه شوانت ده کوشت
 شه ننگه بیزا به سهروه با سوژده ی ده برده بهر به ژنت
 ئاخـر تۆش هه وای کویتسانی ئه و کوردستانه ت هه لده مشت

چیشته نگاوان له دهراوان که خۆت لی ده کرد پی خاوس
 به له نجه ولاری کیژانه ت شه رمه زار ده بووه تاوس
 ئاههنگی ژین و شادی بوو به یانی که تیکه ل ده بوو
 شمشالی من، خرمه ی بازن، گرم و هۆری مه شکه ی گاوس

شه ننگه بییری گراوی خۆم وینووسی جه مال و جوانی؟
 ئیستاش پالیننی وه ک جارن له شوان و میگه ل ده روانی؟
 وا من پیشمه رگه م ده جه نگم بو ولاتی له تو شیرنتر
 نه م ده دا به ته ختی شایی ده نا به رده بییری شوانی

راسته تو جوانی، له باری، نازداری، شوخی، نه شمیلی
 کولمت گه شترن له گول و خالت ره شترن له زیلی
 جیا بوونه وه ت ده رده، به لام تۆش ده زانی تامی نییه
 ژوان و شه وراو و دلداری، راز و نیازی به دیلی

زۆرى نەماوۈ بېتتە بەر نەمامى ھەول و خەباتم
 لە داگىر كەر پاك بېتتەوۈ خاكي پىرۆزى ولاتم
 چەك دادەننيم، گۆچانەكەي جارانم ھەلدەگرمەوۈ
 تۆھەر بېرى بە، من ھەر شوان، فرىشتەي تاسە و ئاواتم
 چيا ۱۳۴۷

ئامبىزى ژن

جاران پەناگاي شەوانم
 ئامبىزى ئاۋەلاي ژن بوو
 گەرمى و نەرمى ئەو ئامبىزە
 مايەي ھەسانەوۈي من بوو

دەردى ژيان، رەنجى خەبات
 ماندووبوۈنى رۆژى ناخۆش
 بەشەو لە ئامبىزى ئەودا
 ھەمووم دەکردن فەرامۆش

نىگاي چاۋى، بزەي لىۋى
 برىنى دەكردم سارپىژ
 برىنى ئەو دلەي دوزمەن
 بەتير دەيکرد دابپىژ

نازى، تۆرانى، زىزىۋى
 لاۋاندەوۈي، ئاشت بوۈنەوۈي
 ھەموو لە جىيى خۆي شىرىن بوۈن
 زۆر سەختە لە بىرچۈنەوۈي

بەلئى سەختە، يەكجار سەختە
 دوورى لە ژن، ناممىرادى
 بەلام لە ژن خۆشەويستتر
 لە لاي من ئەتۆي ئازادى

شەپۆلى تۆلە

كوردە ئەي كوردى لە خۆشى بى بەش!
 بەس نىيە كۆبلەتى دىۋەزمەي رەش؟
 باژوئى ئەسپى ھەوۈسى خۆي ھەروا
 بتگىرى بتكوژى وا بى پەروا؟
 ئەو (قزل قەلغە) كە بۆتە (باستىل)
 ھەردەبى پىر بى لە يەخسىر و دىل؟
 تاكو كەي نەشكى كەلەپچە و دەسبەند؟
 زەجر و ئازار و شكەنجە تا چەند؟
 خۆيىنى لاۋانى بەبىر و پروا
 ھەر دەبى بىرژى، بەفلىرۆ پروا؟
 ھەلۋەرى گەوھەرى فرمىسكى ھەتىو
 دەربەدەر بى كورى ئازا و نەبەزىو؟
 بىۋەژن تەر بى بەگىربان چاۋى
 كچ نەبىنىتتەوۈ شۆرە لاۋى؟

وختى ۋەي ھاتوۋە خۆت پاپسىنى
 تۆلە ۋەرگىرەوۈ، ھەق بستىنى
 پاپەرە، ھاتەوۈ دووبارە ھەلت
 سەر و مالت بىكە قورىبانى گەلت

كۆپهوه رېتككهوه، لېك بهسته پشت
پراکه مهيدانى خهبات گورج و گشت
هاتهوه كاتى خهباتى شيلگير
ههلبېره بهندهك و كۆت و زنجير
كـورپه، ئازابه، نهبهزبه، رۆله
گـرهبای رق به، شهپۆلى تۆله
توورپه، سوورپهوه لېتى وهك پۆلوو
ئاگرى ده وهكو پووش و پووشوو

ئەو له خوین مژننى تۆ تیر نابى
تۆ دهبى بۆ بهزهبيت پیتی دابى
له ههـمـوو لایهـكهـوه پیتی داده
پراوى نى، زوو له ولاتى راده
دهس و خهـنـجـهـر كوتوپر پراکه سهـرى
وهدهرى نى وهدهرى نى وهدهرى
ههـلمهـتى بۆ بهره وهك شىرى در
لهـشـكرى لى بکه دابردابى
كۆستهكى خهـنـجـهـرى تۆ بترازى
ئەو بهسهـرنـیـزه كولهى ناناى
ویزه گوللهى چهكى تۆى بیهته گوى
ناپهـرینى له سنووریشته سووى
بیتهـزیننه به پهلامارى توند
بیبهـزیننه له چیاو شار و گوند
بهـنـدهن و دهشت و چرى لى بتهـنه
نهوهكو دهـرچى پرى لى بتهـنه

مهـپـرینـگـیـوه له ئاگر و ئاسن
تیهـگهـى چۆن بهگهـلت ناناى؟
تاكو شوپش نهـكـرى توند و تیژ
تاكو سهـنـگـهـر نهـگـرى لاو و كیژ
نادرى مافى گهـلى كوردى دلیر
ههـردهبى واله قهـفهـزدا بى شىر
ئەو رق و قین و بهـگـژداچوونه
تا قهـ رېگایهـكى رزگارپوونه

ترۆپكى رزگارى

رېبوارىكم ئازا و بهـزىبك و زاكوون
دهـبرم چۆل و چیا و پیهـدهشت و بیروون
بهـرهـلـسـتم دهـكـم ههـپروون بهـهـپروون
دهـرۆم بهـره و ئاسۆ، بهـره و ئاسۆى پروون
دهـرۆم دهـرۆم تا ترۆپكى رزگارپوون

كهـند و كۆسپ ههـنگاوم پى ناكاشل
بیته سهـر رېم ههـزاران گابهـردى زل
بهـهـیـزى شان و باهۆ پیتی دهدهم تل
دهـرۆم بهـره و ئاسۆ بهـره و ئاسۆى پروون
دهـرۆم دهـرۆم تا ترۆپكى رزگارپوون

پیم گـرتهـوه، دهـرچووم له دارهـداره
رېم گـرتهـوه رېگای (قازى) و (ئاواره)
نامترسىنى گولله، پهـتك، سیـداره

گاو و گهردوون

شسه تهك درا له دار درهنگانی شسه و
لاویك له سهه رزگاربوونی وه ته نی
و تیرای ته قه ی دهسریژی دهسته ی ناگر
دیوه زمه ی رهش دهیگوت و پی دهکهنی:
جیژنی شایان گاو و گهردوونی دهوی
خوینی گهش و فرمیسکی روونی دهوی

هه لوه ری فرمیسکی دل سو زانی گه ل
خوینی شه هید نالی کرده وه ولات
به لام له گهل شین و شه پور و گریان
بو له بو لی دیوه زمه که هه دههات:
جیژنی شایان گاو و گهردوونی دهوی
خوینی گهش و فرمیسکی روونی دهوی

گولله ی سته م دابیژدابییژی ده کرد
سهه ری پرتیه وین و دلی پر له ههست
له گورستانی کوئی پیس پو لبس
خوین ده پشاهه و ده بخویند کوندی شوومی مهست:
جیژنی شایان گاو و گهردوونی دهوی
خوینی گهش و فرمیسکی روونی دهوی

۱۳۵۰

دهرۆم بهره و ناسۆ بهره و ناسۆی روون
دهرۆم دهرۆم تا ترۆپکی رزگاربوون

بهو خوینانه ی له و پتیبازه پژاوه
گولی نالی سهه ربهستی کورد پرواوه
منیش به دلی پر له هیوا و پرواوه
دهرۆم بهره و ناسۆ بهره و ناسۆی روون
دهرۆم دهرۆم تا ترۆپکی رزگاربوون

رۆله ی کوردم فییری هه وراز و لیژم
تا زور برۆم زیاتر ئارهق بریژم
کورتتر ده بی ریگای دوور و دریژم
دهرۆم بهره و ناسۆ بهره و ناسۆی روون
دهرۆم دهرۆم تا ترۆپکی رزگاربوون

ناره و مه وه له داوه ل و تارمایی
زۆرم دیوه بوولیل و تاریکایی
دینم بهو شه و گاره ره شه دوایی
دهرۆم بهره و ناسۆ بهره و ناسۆی روون
دهرۆم دهرۆم تا ترۆپکی رزگاربوون

من پهروه دهی بن سیبهه ری نه شکه وتم
گه لیک جاران له چالاوی رهش که وتم
هاتمه ده ری، هه دام نه دا، نه سهه ره وتم
دهرۆم بهره و ناسۆ بهره و ناسۆی روون
دهرۆم دهرۆم تا ترۆپکی رزگاربوون

۱۳۵۰

شهو و شهيتان

ئەستتيرە يەك يەك راخوشين
پەش ھەلگەرا ئاسمانى شين
ھەورتيك شـۆرابەى بەرداوه
دەلئىي لە قـيـريـان وەرداوه
تاريكانە، شـھـوـوـزەنگە
ولات بى ھەست و بى دەنگە
گۆرستانى خامۆشە شار
تیییدا نە ماوه زیندەوار
نە رادەژئى گـلـلـە لای دارتيك
نە دى ھەستى پىي رتيوارتيك
ھەرچى كۆلان و شەقامە
دەلئىي كااولاشى بەسامە
دنيا دەرياي بى شەپۆلە
لاو داماوه، جـيـژوان چۆلە
پەردەى كـۆشـكان دادراوه
رۆچنەى كۆختانیش گيراوه
لە تالار و سەر سەررايان
بىرا ترووسكەى چىرايان
شەمى سەرچاكيان لابردين
مردووش ھىندەى ديكە مردن
دامرکا، بوو بە ژبلەمۆ
لە ناو ئاورگاندا پشكۆ
ژيان رووگرژە و مچ و مۆر
دى بۆنى كفن و تات و گۆر

شـھـوـ زرينگاوه، راشكا
شەيتان سامى لە خواشكا
كەلپى خويناوى گرکردن
فريشتهى پشووپر كردن
خەم و خەفەت دادەبەژئى
شادى و ئازادى دەنئىژئى
داسى مەرگ و نەمان دەسوئ
ھەوہل گەوزى داويتە كوئى؟
دين و دەچن بە ئەسپايى
لە چوارچرا چەند تارمىايى
خىيوى شەو و خوداى شەرن
بىچووه شەيتانى بەدفعەرن
ئاخ، ديسان سىدارە چەقى
كوردى چۆ بن لەسەر ھەقى
لە پر دەنگىكى نىيرانە
نرکەى كورانە و شىيرانە
پەردەى بىدەنگى دادراند
خەو الووى لە خەو راپەراند
خەلك ھەمووى ئەو دەنگەى بىست
دەيگوت (پيشەواى) خۆشەويست:
كە من مردم كورد نامرئ
دەس لە خەبات ھەلناگرئ
ھارووزا وەكـو پوورەى ھەنگ
(مەھاباد) گۆرخانەى بى دەنگ
لە دەوروبەرى چوارچرا
ھەزاران سەر لە قـوـرـنـرا

كام نازدارى شوخ و جوانه
داى له خم لكى كوئوانه
له چاوى كىيژى مل به كوئين
به خوړ دههات فرميسكى خوئين
شورولاو هاته كسورى شين
ئوويش سوزانى كوردن شين
پيره پياو بانگ دهكا روله
له بيير نه كنه توله، توله
تيكرا دهليين درشت و ورد:
كورد نه مرد، پيشه واش نه مرد
با تهرميشى بخريته گل
چون يادى دهرده چي له دل؟

شادبه ئه پيشه واي نه مر
هه تن روله ئازا و خوئينگر
بو فيداكارى نامادهن
ريگاي راسستى تو به رنادهن
پهركوورى رق نه ستووره كورد
له سهه ر توله تو سووره كورد
كچ و كوړ و ژن و پياوى
دهكا خه باتى خويناوى
تا مافى ره واي دهستتيني
ئاواتى تو ودهدى ديننى

۱۳۵۱/۱/۸

سنوور

ئه ئه كه سهى ده تپه رستم و ليم ونى
تو خودا نى، تو خوشه ويستى منى

له ئاسمان نى تا ويت رانه گا دهستم
له قاف نى كالهى ئاسنت بو هه لبهستم

توى له من ون كرد و منى له تو دوور
ئه بستوكهى دوژمن ناوى نا سنوور

به فرانبارى - ۱۳۵۱

ئارهق و تين

پيش ئه وهى گزنگى هه تاو
تروپكى چيا بنگيوى
پيش ئه وهى شنهى به يانى
بسكى به رها ببزيوى

پيش ئه وهى قاسپهى خاسه كهو
له زهره و ما دهنگ داته وه
پيش ئه وهى بلبل بخوئينى
خونچه ده مى بكاته وه

پيش ئه وهى سييرهى هه لوبان
په ردهى بيدهنگى دادري
پيش ئه وهى چووره پزينه كى
به ره و رووناكى هه لفرى

پیش ئەوەی شەمی سەر چاکی
ئاخر فرمیسکی هەلۆهری
پیش ئەوەی گژەبای توورە
ژیلەمۆی پەپوولە بەری

پیش ئەوەی لاوی بەختەوەر
دەم راگۆبزی لەسەر خالان
پیش ئەوەی شەوگەری دلتەر
وەرەز بی لە ماله و مالان

پیش ئەوەی بیتری شل و مل
چاوی خەوالووی هەلبیننی
پیش ئەوەی شوان مەری شەوین
وہگپیری، بەردا دەسبیننی

پیش ئەوەی پۆلی نەشمیلان
شل شل داگەرین بۆکانی
پیش ئەوەی سەرکانی و دەراو
ژاوەی بی لە پەری جوانی

پیش ئەوەی حاجی سەلەمخۆر
هەژاریک هەلنی بە تەمال
پیش ئەوەی رپچکە ببەستن
بۆ مزگەوتی شان بەبەرەمال

پیش ئەوەی دەرویشی چلکن
پەنجەیی خەلیفەیی کوشیبی

پیش ئەوەی شیخ وەک تارمایی
بەرەو خانەقا خوشیبی

پیش ئەوەی گزیری بەدفعەر
لە دیوہخان پاروو بادا
پیش ئەوەی خاتوونیک بەناز
پەردەیی کۆشکی ناغالا دا

من کاوی خۆم لە کار دیوہ
من جگەرگی زەویم درپوہ
من شیلەگەم هەلبپوہ
من یەک سەریم ناخنیوہ

من ریزە سـوالەم داناوہ
شەغەرە وینجەم پیتوہ داوہ
من گاگپەرەم تپەر کراوہ
یا خۆیانم وەرگپیراوہ
هاوین و پایز و بەهار
هەتاو لیتی نەداوم بپیکار

من جووتیارم، من جووتیارم
من لەگەڵ هەتاو هاوکارم
من بەئارەق و ئەو بەتین
دامان رشتووہ بناخەیی ژین
باسکی من و تیشکی ئەوی
بژیو دەستتین لە زەوی
گەر جووتیار ئارەق نەرپیری
گەر هەتاو تیشک ناویری

دانیشتوووی ناو کۆشک و قه‌لا
ده‌خۆن نانی گه‌لا گه‌لا؟

به‌لام حه‌یف ئیستاش لی‌ره
من برسیم و که‌سیک تی‌ره
نه قه‌ت ئاره‌قی ئه‌س‌پویه
نه قه‌ت گه‌وزی هه‌لب‌پویه
نه مه‌چه‌کی جه‌مام بووه
نه چۆله‌مه‌ی له‌ جی چووه
نه ئه‌نگوستی راگی‌راوه
نه داس‌وو له‌ چاوی داوه
نه دل‌ی پی‌ی در‌ در‌ بووه
نه بن هه‌نگلی خ‌ر بووه
نه که‌فی ده‌ردا به‌ ک‌لۆ
نه په‌نج‌ه‌ی ده‌ری کرد دلۆ
نه ده‌ستی پاش‌باره‌ی ناسی
نه سا‌ویکی دا له‌ داسی
نه به‌گه‌رم‌ما داه‌پ‌زاوه
نه خ‌ه‌وی له‌ چاوی زاوه
نه به‌سه‌رم‌ایه‌ ته‌زیوه
نه له‌ ک‌ای پایز خ‌زیوه
نه نووسه‌که‌ی پی‌یوه نووسا
نه له‌به‌ر بارانی خ‌ووسا
نه زوق‌می به‌سه‌ردا باری
نه له‌ ق‌وردا که‌وت باری
نه دی شه‌و و شه‌ونخ‌وونی
نه چی‌شتی ده‌ردی نه‌بوونی

تا که‌ی وا بم، تا که‌ی وا بم
ده‌س به‌تال و ره‌نج به‌ با بم
تا که‌ی ره‌نجی شان و پیلم
بو‌ دوژمن بی، بو‌ من دیلم؟
نا نا، تازه‌ پاپه‌ریوم
ناتوانن بده‌ن ف‌ریوم
پ‌بازی شو‌رش به‌رناده‌م
مه‌ودا به‌داگی‌رکه‌ر ناده‌م
له‌ شان و باهۆی خ‌ۆم رادی
هه‌لگرم ئالای ئازادی

فریشته‌ی په‌ریوه

سه‌رنجم گه‌ر ده‌پر‌مه‌ به‌ژن و بالات
کچی جوان! بوچی رووگرژی چ قه‌یدی؟
منم ئه‌و شاعیره‌ جوانی په‌رسته
که‌ چاوی من جگه‌ له‌ جوانی نه‌یدی

به‌مندالی که‌ په‌روه‌رده‌ی چیا بووم
که‌وم دی، پۆر و سو‌تسکه‌ و ئاسکم دی
به‌ لاوچاکی له‌ شاری ک‌ورده‌واری
ک‌چم دی، نازه‌نین و ناسکم دی

گه‌راوم چۆم و نواله‌ و می‌رگ و بژوین
به‌ماه و زه‌ردی ئه‌ستم هه‌لگه‌راوم
ته‌ماشای سو‌تسن و به‌یبوون و شلیتیر
به‌ دینی ج‌وانی راه‌پ‌ناوه‌ چاوم

له بهر تاوئی له سهه ر پشت راکش اوام
له دهم جوگه له سهه ره رشی وه نهوشان
له سهه ر گوئیسوانه کردم چاوه برکین
له گهل گه وره کچی به دره رکی ههوشان

به رۆژی سارد و ساو دیومه به زستان
ترووسکه ی به فری به رتیشکی هه تاوئی
شهوی هاوین له ناو ئه ستیره کاندای
گه لایوئیم دده ی پرشنگی داوئی

له ناو گووم و گهرمک و چوم و قوئی
به پوالم دین قورینگ و سی و هه له تانج
له بهر بیوو و له هاویر و له پاراو
گه لیکم دیوه کیژی شوخی کرمانج

له مه یدان دیومه نیسکه ی ئه سپی خوشبه ز
له گهل ده ستوجلیتی شوژه سواران
گه ری شاییم له پیش چاوی گه راوه
له ره ی مه م، سووکه ره وتی گوئی به گواران

خورینی شوور و بازی مامزم دی
شه پوئی گووم و که ف هه لدانی تاوگه
به میروژ و سیاسووتی به هاری
گه لیک شه و ماومه وه تا رۆژ له راوگه

له سهه ر دوندی چیا ی سهه ره رزی هه لگورد
ره وه ی هه ورم له ژیر پیتمدا به دی کرد
ته ماشای دیه نی سهه وزی ولاتم
منی سهه رسام و شاگه شکه و خه نی کرد

به هه شته کورده واری من، به هه شته
فریشته م من، فریشته یکی په ربوه
به جوانی تو ده ژیم له م دوور ولاته
وه ره لیم مه به ره ئه و ته نیسا بژیوه

به لئی تو کیژی، نازداری، له باری
منیش پیسریکی زورهان و دزیوم
به لام شیرنتره له و شه کره لیوه
وشه ی کوردی که هه لده رژی له لیوم

کاروانی خه بات

زه دره په ری، سوور بوو ئاسو
خه ریک بوو سیره هه لگیری
له باتی قاسپه قاسپی که و
دهات قرمژنی شیست تیری

ئاوری به رده دا له به نده ن
گری خومپاره و بازووکا
کام گول گهش بوو، کام گیا شلک
به و بلایسه هه لده پرووکا

داوهستا له و خړ و شيوه
دووكله و بۆگه نى بارووت
نهمامى ناسك و ساوا
به دهسپرېژ دهبوونه بزووت

دهيشيالا هه لاله و سوتيسن
نالچيهى پوتينى ژاندهرم
نيركى بيزا و مه ندىكى تهر
دهپه رين به گوللهى گهرم

كيوى له كهوت كيوان ته قين
هه لوداى له شهقهى بالان
كه رويشك ته مالى هه لگرت
رپوى خوشى بو كه ندالان

كوتره شينكهى قهدى شاخى
لوور بوونه وه ناو شهكهوت
سوئسكه له بن پنچك خزا
چوله كه له جربوه كهوت

خوى له رهندولان هه لكيشا
له ترسان مار به په له پهل
له په رپه رچكهى ناسمانى
ديارى دا تارمايى خه رتهل

ههر چوار ته نشتى گيرابوو
له سهنگه ريكدا به تهنى
ئه و لاوهى به لىنى دابوو
هه تا مردن چهك دانهنى

پشوو سوار و گهروو وشك
گهرم ببوو چهكى دهستى
به لام هيشتا نه له رزى بوو
دلئى پر له هيووا و ههستى

هه رچه نده ئالقهى گه مارو
ههر وا دههات ته ننگتر دهبوو
ئه ستيرهى هيوواى ده دره وشى
تا وهخت دره ننگتر دهبوو

پهندي كوردانه به و كوونه
كه شه و قه لاتی مي رانه
هه روا تاريكان پهيدا با
درى پى ده دان شى رانه

رووناكبيريكى تا ئيمرو
دهچوو به ره و ئاسوگى روون
ئىستا هيوواى به بووليل بوو
بو له گه مارو ده رازبوون

بلىسهى دا لولهى چه كيك
تيك هه لگلا لاوچاكى كورد
ئه فسهر بهك به خوى قيژاندى
(به پيش به پيش گلوه خورد)

له بن په سىوان ده رپه رين
هه زى رهش و ئه هريمه نى
ديرا به خوئنى شه هيدىك
(كوردستان) مبرگ و چيمه نى

دیسان خوتینی قاره مانیک
نه خشاندی ریگای ریگاری
دیسان لاپه ریه کی ره شتر
کهوته سهر میژووی زورداری

دوا نیگای بریه لای ئاسو
به مولهق راوه ستا چاوی
شنه بای شه و هات نه ستیری
وهک په نجهی جوانیک جواناوی

له ناو خویندا ده تلینه وه
لاوی به زیپک و به سبات
به لام هه روا ده چیتته پیش
بی وچان کاروانی خه بات

رتیه ندانی - ۱۳۵۱

له بیرم مه که

وه هام بیستووه سهرده می پیشوو
له گه وره شارپیک نازداریک هه بوو
کچیکی قییت و قووز و که له گهت
شاکاری ده ست و نه خشی ته بیعت
شوخ و له بار و جوان و رهزا سووک
له راست رووی ده چوو ئابرووی گولووک
دلته ری، مه شرف خوش، زار به پیتکه نین
شل و مل، ئه سمه ر، ناسک، نازنه نین
دیده کال، لیوئال، بسک سی به نگی
خالی سهر کولمه ی ره شتر له زهنگی

163

مه مک خری و توند، سیننه نهرم و پان
گهردن دریتژ و چهنه کورت و جوان
که ی گه زو شیرن وه کو ده می بوو
که نگی به رهزا وهک په رجه می بوو
مانگ له ئاست هه نیه ی شه رمه زار بووه
بروی دی هیلال خوی له بیر چووه
جه رگی ده برین تییری بژانگی
دلگر بوو بسکی، لووس بوو، لاجانگی
زهندی گۆشتن و شووش و نهرم و نۆل
به له کی خری و پری و سپی و سوول
چهنه گه ی خری وه کو گوی زیو بوو
به رخه به به که ی وهک شه کره سیو بوو
خه لقی شو ره بی و مه ندوک و بیزا
له بهر ئه و بالا به رزه ده فییزا
ناز و کریشمه و له نجه و لاره که ی
پری کردبوو هه موو شاره که ی
جوانی وا که م بوو له سهر زه مینئ
که م دایک کیژی وا جوان ده بینئ
له شارا هه چی هه بوون کوپ و کال
له دووی ئه و شوخه ببوونه عه ودال
لییان گرتبوو گوئیسوانه و رتیباز
کریار گه لیکه بو کرینی ناز
وهک مانگی جیژن لییان ده پروانی
پییان هه لده گوت به سته و گورانی
به لام له هه موان داوخوازتر لاویک
بوو، که نه ده ژیا به بی ئه و تاویک

164

گيرۆدهی کردبوو به بسکی خاوی
 ديوانهی کردبوو به سیلهی چاوی
 ئاوری ئاوری له دل بهردابوو
 نازی وهره می پی هه لئینابوو
 وهختابوو بیری بۆ ماچی لیوی
 یا وه کوشیتان روو بکاته کیوی
 نه یابوو هۆش و هه دادان و خه و
 ئۆقره ی برابوو به پرۆژ و به شه و
 قسه ی دل سۆز و دۆستی نه ده بیست
 له دنیای رووناک هه ر ئه وی ده ویست
 له دلی به ربوو ئاگری بی ئامان
 دهستی بهردابوو له مال و سامان
 شیت و شه یدا بوو، هۆشی نه مابوو
 ئاگای له حاللی خوۆشی نه مابوو
 شین و گریان و پرۆژ بوو پیشه ی
 هه ر بیری ئه و بوو یادی هه می شه ی
 ناهوم پید نه بوو دهستی به ر نه دا
 تا ئه و نازداره ی بۆ هاته ر ه دا
 به هار بوو دیسان خه ملی وه ک به هه شت
 میترگ و لاپال و به نده ن و پید ه شت
 کانی وه ک دیده ی ئاواران پر جوۆش
 شنه وه ک پشووی نازداران بۆن خوۆش
 گوڵ پشکووت، بلبل وه ورینگه کهوت
 که و له سه ر ره وه ز هه للی گرت رهوت
 میلاقه باده ی ئاونگی ده مشت
 شللیتر فرمی سکی شادی هه لده ر شت

خونچه دایدری به روۆکی کراس
 له خیز هاته دهر چووزه لئه رتیواس
 بۆن و به رامسه و هه وای به هاری
 عیشق و هه وهس و مهستی لی باری
 به هار که به زمی ته بیعت گه ر مه
 دلی نازداری بی به زه ش نه ر مه
 به لئینی پی دا کیژۆله ی چاوجوان
 له دهری شاری بۆی بچیته ژوان
 لاوی دل سووتا و گه یشت به ئاوات
 که ئه و نازداره ی بۆ له ژوانی هات
 ئاوێزانی بوو، گرتی له ئامیز
 گووشی به باهۆی مه ر دانه ی به هیز
 رایوو سی لیوی شیرنتر له قه ند
 له دهستی هالاند که زی وه ک که مه ند
 گووشی مه مکۆله ی وه ک زه ر ده لیمۆ
 برا، لاکه وه، مه که، ئه یه پرۆ
 ده یان کرد یاری و ده سبازی و گه نگه ل
 یه کترین ده گرت له میز و باخه ل
 درێژ ده بوون و هه لده ستان ه وه
 له ناو شینکه دا ده تلانه وه
 لاوی تامه زرۆ، کیژی گه ر دن کیل
 سوێسنه و به بیوونیان ده کردن پیشیل
 ریکتی ده که وتن بۆ ئه م لا و ئه ولا
 قانه قدیله ی یه کترین ده دا
 سیبه ر شوێ بیوون، ئیواره داها ت
 ئاخ له خوۆشیدا زوو راده کات

ههچهنده له دینی یه کتر تییر نه بوون
 ناچار بوون ههستن بهرهمال بیزوون
 شل شل داگه پان بو دهم پرووباری
 تا پیش تاریکان بچنه وه شاری
 له سهر کهندی چوم پراوهستان تاوی
 کچ دیتی له ناو نییرینهی ئاوی
 چه پکه گولیککی وه کو پتی خوین
 گوتی ئای جوانه! ئه وه گولکی کوین؟
 بریا هی من با ئه و گولنه سووره
 حه یفه کهوته ناو ئه و شیت و شووره
 هیشتا قسه کهی نه کردبوو ته و او
 که دلدارای شیت خوئی خسته ناو ئا
 به په له قازه گولکی هیئا دهست
 هاویشتی بو لای کیژی دیده مهست
 گوتی ئه ی یاری ژیکه له و ژیرم
 هانی گولنه کهت مه که له بیرم
 گیژاو لوللی دا، شه پوئل نو قمی کرد
 خوړینی چومی که لاکیشی برد
 تو ماری ژینی کورتی پیچراوه
 ئه و ته نیا روزه خو شهی بو ماوه
 ساردی کرده وه چومی سارد و سر
 دللی پر ههست و پر بلایسه و گر
 که ئه وه ی بینی کیژی شهنگ و شوړ
 له وی رانیشت و کردیه زبر و هوړ
 قژی رنینه وه دای له سینگی خوئی
 به روکی دری قوړی پیوا بوئی
 له وی هیند گریا هه تا بوو شه لال
 به داره مهیت بردیانه وه مال

هه تا ماوه یه ک دژ و وه رده ز بوو
 کهم کهم دلدارای پیشووی له بیر چوو
 یه کی تری گرت له کورانی شاری
 سه رله نوئی دهستی کرد به دلدارای
 ژین راناوه ستی، هه وهس نامری
 دلدارای له گهل مردوو ناکری
 زیندوو پیویستی به هاو دهم هه یه
 بو مردوو مردن، هه ر ئه فسانه یه
 تا خوین بیزوی، ته زووی بی، هه وهس
 بی جووت دژواره ژیان بو گشت کهس
 که ویستت دللی جوانیک رابگری
 ده بی بوئی بژی، نابیی بوئی بمری
 ژن پیواوی ده وی، پیواو ده یه وی ژن
 هه زارانی واش بی سه روشوین بن
 بو ژین پیویسته له شی گهرم و گوړ
 نه ک ئالا و کیل و گلکۆ و بهرد و قوړ
 له یه سکی رزیو وهر ناگیری کاو
 بی کاو دژواره ژینی ژن و پیواو
 تی نه گه یشتبوو دلدارای بی هوش
 که کچ زوو کوران ده کهن فه راموش
 هیچ کهس به و کاره نالی ئازایی
 خو به کوشت بدا پیواو به خوړایی
 خوئی به ئاو دادا بو هه وه سی چووک
 پیوی وایی پاش ئه و کچ نابیی به بووک
 که سیک ده یه وی قهت نه کری له بیر
 ناوی لاپه رهی میژوو بکا داگیر

خه لگ به مهردی و نازایی و پیاوی
 هه تا هه تایه هه ر بهرن ناوی
 بیج به مایه ی سه ریه رزی کۆمه ل
 بۆی دروست بکه ن پاش مردن کۆته ل
 له ریزی گه ووران ناوی بنووسرئ
 سه ت شیعیری باشی پئ هه ل بگوترئ
 جیی شانازی بی بۆ نه ته وه ی خۆی
 گۆری مه زار بی، کپنووش بهرن بۆی
 خۆ فیدا بکا بۆ گه ل و خاکی
 ناوی نه مه ر به پاککی و چاکی

۱۹۷۳/۱۰/۶

یادم بکه ن

له و ده مه یدا پیاله ده درتین له پیاله
 له و ده مه یدا لیوتان به باده ئاله
 له و ده مه یدا کۆری شادی ده به ستن
 له و ده مه یدا سه رخۆش و مه ستی مه ستن
 له و ده مه یدا که ده گرن باز و ده روان
 له و ده مه یدا ده س ده گپرن له به روان
 له و ده مه یدا ده س له به ژنان وه ردیتن
 له و ده مه یدا به رکۆژه ده ترازیتن
 له و ده مه یدا گه ری ره شه له ک گه رمه
 له و ده مه یدا ده کوشن کام په نجه نه رمه
 له و ده مه یدا دۆ ده که ونه خۆرانیان
 له و ده مه یدا که ده کوشن گولمه ی پانان

169

له و ده مه یدا تامه زروڼ له جیژوانان
 له و ده مه یدا به خۆوه ده کوشن جوانان
 له و ده مه یدا گر ده گری مه یل و تاسه
 له و ده مه یدا تیک هه لده نگون هه ناسه
 له و ده مه یدا که ده مژن شه کره لیوان
 له و ده مه یدا نه بی له مپه ر و نیوان
 له و ده مه یدا پۆلی بیریان راده برن
 له و ده مه یدا کیژ چاوتان لی داده گرن
 له و ده مه یدا گوئی هه لده خه ن بۆ تارئ
 له و ده مه یدا (ماملن) ده لئ قه تارئ
 یادم بکه ن، یادی منی دوور ولات
 یادی منی ریبواری رینگای خه بات
 یادی منی بی به ش له خۆشی و شادی
 یادی منی سه وه داسه ری نازادی

۱۹۷۳/۱۱/۲

ده سکه وتی خه بات

نه بلویرژهن ده توورپینی له بلویر
 نه شووره ژن ورینگه ی دئ له بهر بییر
 نه ناره ناری کییژی مه شکه ژینه
 نه سیره سییری شمقار و شه هینه
 نه بۆره بۆری مـانگای تازه زاوه
 نه شلقه شلقى مه شکه ی نیوه ژاوه
 نه فیته فیتی شوان و کاره یی مه ر
 نه باللویره ی کچی چاومه ست و دلته ر
 نه ئۆحه ئۆحه که ی گاوانی باسک
 نه بگره به رده که ی کابانی ناسک

170

نه كورژني حدودی سووکه سواران
 نه خرمژنی هه یاسه ی گوئی به گواران
 نه قاره ی سی و چریکه ی باز و په رکوور
 نه دهنگی ئاسمانی و شادیی شالوور
 نه گرمه ی هه ور و هاژهی ریژنه باران
 نه سره ی با و شنه ی سووره چناران
 كهوی کیوی نه قاسپه ی ما نه سپه
 به ره و گهرمیتن فریوه زه رده زیپه
 له هیلانه ی خزی و بی دهنگه سیروو
 ده لئی خوشخوانی کورده و نیه تی ئیروو
 گولاله و سوپسینه و خاو و كه نیپه
 هه موو پره زه، زه مان کردوونی گپه
 نه ماوه رهنگ و بوی به یوونی نواله
 کرانه گزره میژوهرده و هه لاله
 په ریوه سوورگول و پی خوسته سونبول
 رزیوه نووسه که و خاو بووه پیکول
 کرانه دهسته چیله لاسکه گوگم
 خه زانه و جوانی ناویری بلتی هه م
 که ما و مه ندوک و هه لئ و لو په ریون
 له ترسی با له ناو قوولکه و په سیون
 له باخ و چر ئه وی دار و دره خسته
 هه موو زه رده له ترسی هپرسی شه خسته
 چه مه ن کال بوته وه روخساری ئالی
 له سه ر گوته ی وه لاجوو دهنگه خالی
 «گول و حاجیله کانی دهشتی هاموون»
 به جاریکی به تالانی خه زان چوون

مه لای گونده چیا، نهک شیخی ورگن
 هه به تی می زه ریکی بوور و چلکن
 که و اسه وزی له بهر دامالدراره
 سیواک و ته یله سانیشی نه ماوه
 چ بی نازن، هه وارگه ی خویش و زه نوپه
 چ ناسازن چیا و لاپال و هه لدیپه
 خه زانه بی به زه و ناخویش و تووشه
 مژه و زوقمه و که ره سیسه و پرووشه
 له کویتسانی نه ماوه خیر و خویشی
 ته بیعت هه ر بینا کفنیسی پویشی
 ئیتر که س ناگری داوینی کیوان
 له جییان باری خه م نیشته ووه له لیوان
 به لام بنواره ئه وورده شاره که ی کو
 «قویه ی کشمیری دا بهر شهق وه کوگو»
 ئه واپر بوو له خویشی و کامه رانی
 به هاری شامه ئه ییامی خه زانی
 دهر و دیواری شادی لی ده باری
 خه زانی خوشه ویسته وهک به هاری
 قریوه و داوهت و چوپی و سه مایه
 گه پ و گالتته و زه ماوه ند و هه رایه
 تربقه و پیکه نینه و چه پلته ریژان
 هه موو به شداری به زمن خاو و خیزان
 هه موو چاویک گه شه، گشت کولمه سووره
 که سه ر له و شاره بی تازاره دووره
 ده بیینی تو ئه گهر چاویک بگیپری
 کچی وهک دور، کوپی جوانتر له زپری

که دهچنه داوه تی سهرمهست و دلخوش
 فری دراوه پهچه و رووبه‌ند و سه‌رپوش
 هه‌له هه‌لکه‌وتوو به‌کیژ و لاوان
 نییه ئه‌ورۆکه باخی سینه پاوان
 چلۆن ئه‌ورۆ نه‌بیتته رۆژی جیژن؟
 چلۆن خه‌لکی کول و کۆبان نه‌ریتن؟
 له‌لای ئازادبخواز و کوردی دلسۆز
 به‌ریتتر بۆ نه‌بی ئه‌ورۆ له‌ نه‌ورۆز؟
 که پاش ئه‌و رهنج و دهرد و کفتوکۆیه
 ده‌بینن کۆته‌لی (حاجی) له‌ کۆیه
 ده‌بینن کۆته‌لی شاسواری کۆبی
 که رۆژتکی به‌پییان لیره رۆبی
 چلۆن بۆ سورمه نابج خاکی شارێک
 که حاجی پیتی له‌سه‌ر دانابج جارێک

ئه‌وه کۆته‌ل نییه ره‌مزی نه‌جاته
 ئه‌وه ده‌سکه‌وتی چهند ساله‌ی خه‌باته
 ئه‌وه رووگه‌ی هه‌موو کوردێکی پاکه
 ئه‌وه جیگای نیازه، پیره، چاکه
 بوتی ساحه‌ب دلانی دل به‌سۆیه
 که ئه‌ورۆ پیتی ده‌نازی شاری کۆیه

سلاو ئه‌ی حاجی ئه‌ی رۆله‌ی زه‌مانه!
 له‌ سایه‌ی تۆوه هه‌رچیکه هه‌مانه
 هه‌موو ژینت له‌ ریتی گه‌لدا به‌خت کرد
 هه‌تا ریتگی خه‌بات بۆ ته‌خت کرد

گه‌لیکت دی غه‌ریبی و تال و سویری
 نه‌بو ساتی له‌ خزمه‌ت خو‌ببویری
 به‌گژ بیگانه و خو‌مانه‌دا چووی
 له‌گژ دیوه‌زمه‌ و دیوانه‌را چووی
 نه‌ترسای و نه‌خه‌جلای و نه‌له‌رزی
 چ مه‌شه‌ووری، چ رووسووری، چ به‌رزی
 هه‌موو شاگردی تۆن شیرن که‌لامان
 له‌ تۆ فیر بوون خه‌بات قازی و مه‌لامان
 به‌ده‌نگی تۆ خه‌ه‌والوو راپه‌ریون
 له‌ ترسی تۆبه‌ دوژمن داپه‌ریون
 گه‌رای ئه‌فکاری تۆبه‌ بالی گرتن
 که‌وا رۆله‌ی گه‌لت سه‌ریالی گرتن
 به‌ئازایی، به‌زانایی، به‌وردی
 چه‌کت دا ده‌ستی شو‌رشیگری کوردی
 په‌ری دیوانه‌که‌ت گه‌نجه‌ و خه‌زینه
 وشه‌ی شیرینی تۆ دوژمن ته‌زینه
 هه‌موو په‌ندن قسه‌ی سووک و دزیتوت
 وه‌کو بالی په‌ری پاکه‌ جنیوت
 به‌نرخه‌، تازیه‌، به‌رزه‌، به‌هی‌زه
 ئه‌وه‌ی فه‌رموت له‌ باره‌ی پیاوی دیزه
 «ئه‌گه‌ر کوردێک قسه‌ی بابی نه‌زانی
 موحه‌قه‌ق دایکی حیزه‌ و بابی زانی»
 که‌ شیعیری تۆ بزاتوی هه‌ستی هه‌ستان
 هه‌موو سه‌وداسه‌ری سه‌ره‌ستی هه‌ستان
 له‌ کوردستان گه‌لیک شو‌رش به‌ریا بوون
 کوری کوردی به‌گژ بیگانه‌دا چوون

شه وگاری ته نیایی

هه تا نیلای نه یه ئاورگی دل، چه م پر له نه م نابئی
هه تا نه م دانه باری تینی ئەم ئاورگه که م نابئی
له ناو ئاورینگ و ئاونگا شهوم راده برئی بی هه مده م
به لئی شه وگاری ته نیایی به بی فرمیسک و خه م نابئی
سته مکاری منی دوور خسته وه له و یاره شیرینه م
ئیتتر من چون رقی زۆرم له ئازار و سته م نابئی؟
ئهو ی سه ره برزه له م ویرانه دا تووشی خه م و دهرده
چیای سه رکه ش بیینه قهت سه ری بی هه ور و ته م نابئی
له ناو دهریای خه یال م دیمه وه من گه وه هری نیاب
هه مه گه وه هر، ئیتتر چاوم له دینار و دره م نابئی
وه ره ناو باوه شی گهرم و گور و پر تاسه و مه یلم
ره دیفیش تیک بچی پیم خوشه من دهستم له مه م دابی
وه ره با هه لمژم ئەو لیوه شیرینه به که یفی خۆم
له پاش ئەو تالییه با من ده میک شه کرم له ده م نابئی
په له ت بی، چاوه ریتیم، زوو وه ره، به س خۆت بخافلینه
هه زار جار هیمنیش بم بو ویسالت چون په له م نابئی؟

۱۹۷۴/۱/۱۴

شه وی شاعیر

بابه تاهیر! منیش ده لیم وه ک تو
«ناخ له دهس دیده، وای له چه نگگی دل»
دلی جوانی په رست و چاوی هه وهس
شه وه هه تا رۆژ به من ده دن گینگل

کی ده زانی به شه وه له من چ ده کا
ئهو خه یاله په شیو و ئالۆزه م؟

176

له میژسه له ده ریتن ئاره ق و خوین
به لام داخی گرانه هیشته له کوین؟
ئه ویستاش دهرده کورد نه کرا عیلاجی
ئه ویستاش کوردی کۆیله ماوه حاجی
گه لی کوردت نه بوو هیشتا نه جاتی
به خوینی لاهه کان سووره ولاتی
ئه ویستاش دوژمنی لاسار و به دغه ر
ده کووژی کوردی بی تاوان و لاشه ر
ئه ویستاش هه ره ده مانکه ن تیره باران
دنه خشین به خوین کۆلانی شاران
ئه ویستاش پرپر زیندان له لاوان
به غهیری وهی که کوردن نیانه تاوان
ئه ویستاش گور غه ریب زۆرن وه کو تو
ئه ویستاش بی نه سیب زۆرن وه کو تو
ئه ویستاش بی کهس و دووره وه ته ن هه ن
ئه ویستاش شاعیری پیر و په به ن هه ن
ئه ویستاش شیعیری وردی کوردی ده درن
زمانی شاعیرانی چاکی ده برن

به لام تو دلنیابه پییری زانا!
بناغییکی وه هات بو کوردی دانا
ئیتتر سه نگه ر به تالکردن مه حاله
ئیتتر کورد و به زین خه ون و خه یاله

به ره به یانی - ۱۹۷۳/۱۱/۲۶

175

کئی دہزانی کہ چیم بہ سہر دینئی
تہو دلہ پر بلایسہ و سۆزہم؟

کئی دہزانی چلوں بہ بیان دادئ
لہ منی شیت و شاعیری دلتهر؟
کئی دہزانی خہ یالی بن لیفہم
چوں بہ سہر کہ وشہنا دکا شہوپہر؟

تہرئ تہی بہ دری ئاسمانی جہ مال
هیچ دہزانی چلوںہ حالی من؟
شہو ہہتا رۆژ لہ کونجی تہ نیایی
وہک هیلال ناوہ لایہ بالی من؟

گیانہ! ہیشتاکہ دانہ مرکاوه
ئاگری عیشقی توند و سہرکہ شی من
لہ شی گہرم و گوری دہوئ ہہر شہو
بۆبہ وا ئاوه لایہ باوہ شی من

لیوی وشک و بہ باری من دہیہوئ
ہہ لمژئی لیوی گۆشتن و ئالت
دہستی سارد و تہزیوی من دہیہوئ
بیکوشی مہمکی وہک بہ ہیئی کالت

دہمہوئ بہو و سمیلہ زوورانہم
تارہقی سینگ و باخہ لت بسرم
دہمہوئ بسکہ نہرمہ کہت بگرم
دہمہوئ چاو لہ چاوہ کہت بیسرم

دہمہوئ گویم لہ دہنگی نہرمت بی
دہمہوئ ہہست بکہم ہہ ناسہی تو
دہمہوئ من بگہم بہ کاوی دل
دہمہوئ دایم کئی تاسہی تو

دہمہوئ ہیمنہت و ہومییدی من
تہ تلہسی ناہومییدی دایدرئ
دہمہوئ پہ نچہ کہت بہ تہ سپایی
تۆزی غوربہت لہ روومہ تم بسرئ

تہی ہومیید تہی رہ فیقی دیرینہم
تۆ نہ بی کیم ہہیہ منی بیکہس؟
گہر ہہ موولا لہ من بہارووی
نابہزم تویم لہ گہل بیتنی و بہس

تۆم ہہ بی تہو شہوانہ یادہ برن
تۆم ہہ بی دواپی دی بہ رۆژی رہش
تۆم ہہ بی ہہر دہگہم بہ ئامانجم
تۆم ہہ بی تہو دہگرمہوہ باوہش

۱۹۷۴/۱/۲۵

بناری ھەلگورد

لە خەودا دیم لەسەر ھەلگورد
لەسەر چیاى سەرکەشى کورد
ماندوو، خەستە، شەكەت، کفت
لەسەر تەختیکی زێر کفت
لەبن لیفەى ئەتلەسى سوور
لەسەر دۆشەگیکی ئەستوور
بۆ خەسانەو درێژ ببوووم
بەبۆنى گولان گێژ ببوووم
کەوى گرتبووى دەوروبەرم
غورپەکەو بوو لەبن سەرم
شەنە کاکۆلى دەبزاوتم
گەزنگ روومەتى دەنگاوتم
لە فریشتان بەرزتر بوو جیتم
ھەور دەرهوین لەبەر پیتم
ھەوايەکم ھەلدەم——
کورد و کەودەرى پى دەژى
گەیبووومە پۆیەى ئاواتم
لیم دیار بوو ھەم——وولاتم
ولاتى باب و باپی——م
جیى ھەلدانى خۆم و بیرم
ولاتى ج——وان و دلگرم
ھەزار جارى دەبەر م——رم
ولاتى رەنگین و نەخ——شین
ولاتى سوور و سپی و شین

خیری خودا، باخی بەهەشت
کوستان و بەندەن و پیدەشت
تەلان، گەو، بانوو، بستوو
کـانـى، زە، رنو، پزوو
مـیـرگ، نوالە، دەریا، رووبار
نەرمان، ھەلەمووت، لیپەوار
ئاوھەلدیر، خوړین، گۆمی مەند
کـیـلگە، بەیار، بژوین، زەمەند
جی جی کۆدە، جی جی رووتەن
جی جی چینک. جی جی رەقەن
جی جی ئاوگر، جی جی شۆنە
جی جی شوورە و قەلاکۆنە
کوردستانی بەخیر و بیر
«پیی روون دەبۆو چاوی کویر»

پۆلیکی پەرى شل و مل
بەرم——وور و ملوانکە لە مل
برژانگ درێژ و چاو بەکل
شان بەکۆلوانە شەدە شل
ناسک و نازدار و شوخ و شەنگ
تەنک و شلک و جوان و چەلەنگ
بەژن باریک و خ——ر و پیر
سەرى کۆلمەیان دەیدا گر
نەشمیل، رەزا سووک، نازەنین
لەبەر دلان و خوین شییرین
چاویان مەست و پیر شەرم بوو
بسکیان ئاوریشمی نەرم بوو

له شکیان به تین و گهرم بوو
باسکیان سه رینی سه رم بوو

یه کییک خوئی له بال ده خزاندم
یه ک یه خه ی بو ده ترازاندم
یه ک به ناز خوئی ری ده خستم
یه ک مه مکی دهنه له مستم
یه ک دهیشیلام نارام نارام
یه ک قانه قیدیله ی ددهام
یه ک بوئی ده گوتم گوزانی
به چریکه ی خوشی ئاسمانی
یه کییک سه مای بو ده کردم
یه ک دهستی له ستو ده کردم
یه ک به بالوزان دهیدواندم
یه ک به سپایی پایدانه ژاندم

له و خه وه دا هیشتا لاو بووم
هیشتا به نوود و بهرچاو بووم
هیشتا مابوو گوو و هیتم
هیشتا گهرم بوو ئامیتم
هیشتا هه مبوو باهوئی قهوی
ره وه کم ده کردن کوهوی
له جیژوانی خوم راده گرت
میتم به بزواندا ده گرت
هیشتا پیتم ده کرا ده سبازی
گراویم ده کردن رازی

هیشتا که نفت و پیر نه بووم
«له بال جواناندا تیر نه بووم»

دلته ری و جوانی په رست بووم
شاعیریکی خاوه ن هه ست بووم
هیشتا دوور نه بووم له هه لگورد
کیژم ده هاتن له شه وگورد
له پیر له و خه وه رچه نیم
به حوالی زارم پیکه نیم
له نیو مالیکی بی ژندا
له بن لیفیکی چلکندا
له سه ر ته ختیکی رهق و تهق
سه رتاپام شه لالی ئارهق
پیر و که نهفت و که له لا
هه موو له شم هه لا هه لا
پشتم رهق و باسکم ته زیو
پیتم نه ده کرا ئه م دیو ئه و دیو
کز و گوود و سیر و بی ناز
پیچم ددها وه ک مارانگاز
تازه کوا خه و ده مباته وه؟!
هه ستام وه بیرم هاته وه
ئاوارهم و دووره وه تنهن
بی ته مال و سه لت و ره به ن
سه رم وره و گیانم دیشی
که س نییه نازم بکیشی
چم کردوو بو وام به سه ر هات؟
بوچی ته ره بووم له ولات؟

په یامی پانه گه یه ندر او

په یامی من به گوتی ئەم دل به ره نازداره پاناگا
نه سیم بی سیم ده بین، شل ده بی، بهم کاره پاناگا
گوتی سه برت هه بی دو باره دیمه وه دینت ئەما
له کورتی دا ته مه ن، وا دیاره بهو دیداره پاناگا
وه کو په روانه ده وری لی ددهن لاوانی خو لاتی
گولی ئیره به ژوانی بولبولی ئاواره پاناگا
نه خو ش و ده رده دار و دل بریندارم، په رستاریک
به حالی ئەم دل پر ژان و پر نازاره پاناگا
ده که ی ماچی ده م و لیوان ته گه ر هیز و گورپکت بی
ده نا جوانیک به ده ردی ناشقی بی چاره پاناگا
هه تا کۆمتر ده بی پشتم پتر هه لده کشی مینی ژۆپ
ئیتتر ده ستم به داوینی کچی ئەم شاره پاناگا
ده بی بولبول له من فیری غه زهل خوینی، به لام چیکه م
گرفتارم، چریکه م بهو گول و گولزاره پاناگا

۱۳۵۳-۳-۲۱

بو هیلانهم لی شیواوه؟
ئهو هه موو ریگه م پیواوه؟
بو له خو شی دووره به شم؟
بو ئه وه نده چاره ره شم؟
چییه گونا ه و تاوانم
ته ریده م؟ جه رده ی کاروانم؟
پیواوکوژم؟ ریگرم؟ دزم؟
بو دوورم له کهس و خزم؟
تاوانم ئه وه یه کوردم
خه لکی بناری هه لگوردم
به و هه وایه په روه رده بووم
بو یه تووشی ئەم ده رده بووم
کو یله تیم به لاه نه نگه
بو یه ولاتم پی ته نگه
ده لیم مافی خو م ده نی
په پییم ده نی بو به نده نی
ده لیم ئینسانم، به شه رم
ئهو په نده دینی به سه رم

به لام هه لگورده و نانه وی
به لام کورده و مافی ده وی
هه زاری وه کو من بری
ده ست له خه بات هه لناگری
زۆر کهسی وهک من نه مینی
ئهو مافی ره وای ده ستینی

۵۲/۱۲/۱

دلی شاعیر

دلی شاعیر وه‌کو ئاوینه ده‌چی
گولّه‌که‌م! تو دلّه‌که‌م مه‌شکینه
راسته زور ناسکه، ئەمما که شکا
وه‌کو خه‌نجه‌ر ده‌برئ ئاوینه

ته‌رجه‌مه له ئەنوه‌ریه‌وه

هه‌ر به‌لایه‌ک له ئاسمانه‌وه بی
با له‌ویشـرا نه‌هاتبی بۆ من
که گه‌یشه‌ زه‌وی ده‌کا پرسیار
ئه‌ری له کوپیه‌ مالی مام هیمن؟

بۆ چمن

ئه‌ی خودای گه‌وره! خالیقی بی چوون
ئه‌ی ئه‌وه‌ی دات به‌ئیمه‌ زار و قوون
یا ئەوان بگره‌ یا بکه‌ تیـرم
تیـر نه‌بم بۆ چمن سه‌ر و ژیرم

بۆ کچه‌ کوردیک

کچه‌ کوردیکی نه‌شمیل و له‌باری
به‌وه‌ی نییه‌ ماوه‌بیکه‌ چوویه‌ شاری
ئه‌گه‌ر پیت خوشه‌ هه‌روا بتپه‌رستم
نه‌که‌ی لاده‌ی له‌ دابی کورده‌واری

په‌ری ئازادی

شینم گه‌لیک گتیرا و شادیم که‌م دیوه
خۆشی ده‌لین هه‌یه، به‌لام نه‌مدیوه
هه‌له‌وه‌دا بووم له‌ دووی په‌ری ئازادی
تووشی نه‌بووم نه‌ له‌ودیو نه‌ له‌مدیوه

بۆ خانمی لازار

ژیانی دووباره‌ ده‌به‌خشیه‌وه‌ به‌مردووی عیشتت
تو مه‌سیحا نه‌فه‌سی خۆزگه‌ منیش لازار بام

دیلی دیل

ئه‌سیری بسکی ئالۆزی کچه‌ کوردیکی نه‌شمیل
ته‌ماشاکه‌ن چ سه‌یریکه‌ به‌ده‌ستی دیله‌وه‌ دیلم

شنه

شنه‌ نه‌بزیوی سه‌ری بسکی ره‌شی
که‌ له‌سه‌ر روومه‌تی ئارامی گرت
گوی مه‌ده‌ ئه‌و قسه‌ کۆنه‌ی که‌ ده‌لی:
له‌شکری کافره‌ ئیسلامی گرت

بۆ ئاغای لبادی دارایی

به‌ لباد ده‌برئ سه‌ری پیاوی لبادیه‌ کویره
یاره‌بی که‌س نه‌خه‌یه‌ داوی لبادیه‌ کویره

ئەي ئەوھى شاخ بەكەر و بال بەپشیلە نادەي
بۆچى سۆمايى ھەيە چاوى لباديە كۆيرە؟

رقى پيروۆز

دەمگري، ئەمما لەگرتوو خانە رىق ئەستور ترم
لېم دەدا، ئەمما لەسەر داوا رەواكەم سوور ترم
دەمكۆشئ، ئەمما بەگژ جەللادەكەم دا ديمەوھ
كوردەم و ناتویمەوھ، ناتویمەوھ، ناتویمەوھ

۱۹۷۴/۱۳۵۳

نالہی جودایی

دیباجه

محهمه دی مه لا کهریم

وه نه بئ ههر که سئ پیشه کبی بۆ کاری که سیکێ تر نووسی، نه وه وا بگه یه نئ خاوه ن کاره که که سیکێ نه ناسراوه، یا هیچ نه بئ پیشه کی نووسه که له و ناسراوتره. نه گهر وا بوايه، نه نه بوو که س پیشه کی بۆ کاری شاعیریکێ وه ک کاک هیمن بنووسی. نه گینا کئ بئ له ناو کوردی ئەم عیراقه دا، نه گهر هیمنیش نه ناسئ، هیچ نه بئ شیعری نه خویندبیته وه یا ناوبانگی نه بیستبئ! نه گهر تا پینج شه ش سال له مه وه بهر ته نه ا که م و بی شیکمان هیمنمان ناسیبئ یا بلتین ناویمان بهرگوتئ که وتبئ، نه وا له م سالانه ی دوا بیدا که له لایه که وه هیمن خۆی راسته وخۆ رووبه رووی خه لکه که بووه ته وه و، له لایه کی که شه وه ته وژمی ههستی نه ده بدۆستی و به شداری بوون له کۆر و دیداری نه ده بیدا، وه ک بارانی په له، دیبه ری دل و دهروونی هه زاران لاوی تازه هه لچووی نه مرۆ و، جیگای ئاوات و متمانه ی سۆزیمانی ئاوداوه، مه گهر نه وه ی بۆی ری نه که وتبئ و هه ل مه ودای نه دابئ، نه گینا که سیکێ نه وتۆ نه ماوه، به جۆرئ به بینن، یا به گوئ لیبوون، یا به بهرهم خویندنه وه، له گه ل هیمن نه بووبئ به ئاشنا.

له گه ل نه وه شدا که هیمن نه وه یه با سم کرد، وا من بۆ خۆمی ره وا نه بینم پیشه که شی خویندنه وارانئ بکه م و، ریگای خۆم نه ده م به ناوی پیشه کی نووسینه وه بۆ نه م کۆمه له شیعری نه م چه ند سالی دوا بیه ی، لا په ره پیشه وه کانی نه م ده فته ره ی به م چه ند رسته یه ره ش بکه مه وه.

به ره له هه رچی، حه ز نه که م نه وه ی چه ند جار به هیمن خۆیم وتوه به ئیوه شی بلتیم: له ناو نه وانه دا که په خشانیش و شیعریش نه نووسن و من هه ردوو جو ره به ره مه که یانم خویندنه وه ته وه، له عه ره بدا نه زار قه ببانی و له کوردا هیمن، من په خشانیانم له شیعریان لا دلگیرتره. ئاواتم نه وه بوو کاری سه ره کبی هیمن په خشان نووسین بوايه له جیاتیی شیعیر وتن. ره نگبئ هیمن خۆی هیشتا بایه خی په خشانئ خۆی به ته واوی نه زانئ... نه گهر وایه ده سا با به چاوی مشتته ری پیشه کی (تاریک و روون) که ی خۆی، پیشه کییه که ی بۆ (تحفه ـ مظفریه)، سه ره تا که ی بۆ (قه لای دمدم) که ی عه ره بی شه مۆ که مه لا شوکر هیناویه ته سه ر دیالیکتی لای خۆمان، بخوینتیه وه.

به لام، با که س وا نه زانئ من مه به ستم له م رایه م ناره زاییه له شیعری هیمن، راسته که ی هیمن شیعری ناسکی زۆره که له دلدا جیگای شایانی خۆی نه گری. ده رده که له شیعری هیمندا نییه نه وه نه دی له و ده وه دایه که پاشکه وتووبی و نه خویندنه واری کۆمه لئ کورده واری خستویه ته نه ستۆی شیعیر و، هیمنیش وه ک شاعیری به شیکێ هه ره پاش خراوی کۆمه له یه کی پاشکه وتوو ده سته ویه خه ی وه ستاوه.

من لام وایه له بناخه دا نه رکی شیعیر قسه کردنه له گه ل سروشت، له گه ل جوانی، له گه ل ئافه رت، له گه ل ده روون، له گه ل هه سستی به رز و خاوتینی مرۆ قایه تی... نه بئ له م ریگایانه شه وه بۆ بابه ته کانی تری ژبان بچئ و ببئ به چه کی خه بات... به لام له گه ل نه وه ی شدا نه لئیی چی! مۆسیقاویه تی شیعیر له لایه که وه و، نه خویندنه واری کۆمه ل له لایه کی که وه و، نه بوونی چه کی تری راگه یان دنیس سه رباری هه مووی، له هه موو کۆمه له یه کی پاشکه وتوو، به وینه له کوردا ستانه که ی ئیتمه شدا، شیعری کردوو به دارده ست و پپیلکه ی پیای ئاین بۆ خه لک فیتره تاره تگرتن و ده ستنوئ شت کردن... کردوو یه تی به کتیب بۆ مه لا بۆ نه حو و سه رف و مه نتیق و به لاغه و ته جوید و فه رایز و تنه وه به فه قئ... به په ندی پیشینان بۆ قسه ی نه سته ق و فه لسه فه ی کۆمه لایه تی به خه لک گه یان دن... به ره ژنامه و به یان نامه ی نه یینی بۆ وریا کردنه وه ی جه ماوه ر و ورووژان دنیان بۆ ناو کۆری خه بات... ته نانه ت به فه ره نه نگیش بۆ فیترکردنی زمانی بیگانه به مندالان.

که نه مه هه موو نه رکی سه رشانی شو ره کچی ناو په نه جره و دو وه ری باله خانه ی به رزی شیعیر بئ، ئیتر چۆن نایه ته خواره وه بۆ کۆری ره نه جکیشان، بۆ کونده و گۆزه له گرتنی سه ر کانی... بۆ دروینه و گیره و کیشی سه ر ده غلی بهر خۆری دوا به هار و سه ره تای هاوین... بۆ گولۆچینی سه ر خه رمان له گه ل بیوه ژنی کۆشئ هه تیو به سه راکه وتوو... بۆ گسکدانی بن دارتوو و تووچینه وه ی ناو باخه کانی جارانی هه ورامان... بۆ کۆله دار هه لگرتنی زستانان به پیتی پیخاوس و له ناو به فرا... که نه مه نه رکی سه رشانی شیعری کۆمه له ی کورده واری بئ، دیاره نه بئ هیمنی شاعیر و ده یان که سی وه ک هیمنیش به شئ له م نه رکه یان بکه ویتته نه ستۆ و شیعریان له ژیر نه م باره قورسه دا بنالئینی... پیتلاو پئ و پئ بکا، کۆلی لاسه نگ ببئ... تایه کی باری قورس و نه و تا که ی سوک ببئ... ده رگای له گریژنه بچئ!

شیعیر نه بوو تاوه بارانیک ببئ په له هه ورپکی به هار یا سه ره په له له لاوه، بای ئیله نامه که ی له گه ل گرمه و برووسکه ی ده روونی شاعیردا راپینچ بکا و پارچه زه ویی

دهروونی شاعیره‌که‌ی پئی ناوړشپین بکا، تا نیرگسی تهر و پاراوی شیعریکی پر هه‌ست و عاتیفه‌ی پئی بروی، بۆ‌ئوه‌ی شیعریکی راسته‌قینه‌ی بی، بشی پئی بلین شیعر... نه‌گینا نه‌گهر وهک چۆن باخه‌وانیکی شاره‌وانییه‌کان، نه‌ک باخه‌وانی راسته‌قینه‌که به‌کۆل خۆلی هیناوه و ره‌قنه‌ی هه‌ورامانی پئی کردووه به‌ته‌لان و نه‌مامی تیا ناشتووه و پئی‌گه‌یاندووه، سۆنده‌یه‌کی لاستیک بگرئ به‌ده‌سته‌وه و به‌لووه‌یه‌ک بکاته‌وه و بن داریک ئاو بدا و چل و پۆیی تۆزایی گولیک بشواته‌وه، شاعیریش هه‌روا، هه‌ر کاتئ پتیبستی پئی بوو، ده‌س به‌ری به‌لووه‌ی (به‌هه‌ره‌ی) بکاته‌وه و پارچه شیعریک به‌بۆنه‌یه‌که‌وه بنووسی، ئه‌وه به‌پتودانی فه‌ره‌نگی راسته‌قینه‌ی شیعر شیعری نه‌وتووه، به‌لکو کاسی کردووه و قسه‌ی ریک خستووه...

بۆیه، نه‌گهر له هه‌ندی شیعی هینیشدا لاوازییه‌ک به‌دی بکه‌ین، نه‌بئ بزاین هینم کورده و کورده‌واریش له فیتربوونی ده‌ستنویژگرتن و نوێژکردنه‌وه بیگره تا نه‌گاته پتیکه‌وه‌نانی کۆر و کۆمه‌لی سیاسی و بلاوکردنه‌وه‌ی هۆشیاری نیشتمانی و نه‌ته‌وه‌یی و چینایه‌تی، هه‌مووی هه‌ر له شیعر ویستووه و رووی ده‌می بۆ کردووه‌ته شیعر، یا هه‌ر هیچ نه‌بئ شیعی بۆ هه‌موو ئه‌م مه‌به‌سته‌وه‌ی دوور و درێژ و به‌ده‌ره‌تانا نه‌ خستووه‌ته کار... هینیش له گه‌لی له‌م ئه‌رکانه‌دا یه‌کئ بووه له‌و شاعیره‌ کوردانه‌ی بۆ کۆمه‌له‌ی کورده‌وارییان نووسیوه. شۆره‌ کچی شیعی له‌ په‌نجه‌ره و دووده‌ری به‌رزى پاله‌خانه‌ی دووری له‌ پاله و ره‌نجبه‌رانی نه‌ته‌وه و ولاته‌که‌یدا رانه‌گرتووه بۆ خۆی تا له‌وئ له‌ نامیزی گری و ده‌سه‌ملانی بی... له‌گه‌ل خۆی دایگرتووه‌ته خوارئ بۆ ناو خه‌لک... بۆ به‌شداری له‌ تالی و سویری ژباندا، تا نه‌گهر ئه‌مرۆش گولاله‌ سووره‌ی روومه‌تی ئه‌م له‌به‌ر ئاره‌قه‌ی ره‌نجکیشان بژاکئ، گولی ره‌نگاوړه‌نگی شیعی کوردستانی سبه‌ینیمان هه‌میشه هه‌ر گه‌ش بی و سیس بوون نه‌زانئ.

جا له‌ باریکی ناله‌باری وه‌ک ئه‌وه‌دا که هینم و هینمه‌کانی هه‌موولایه‌کی ولاته‌که‌مان شیعی تیا نه‌لین، به‌هه‌رمه‌ندی هونه‌رمه‌ند له‌وه‌دا دیاری ئه‌دا که چه‌ند نه‌توانئ ئه‌رکی سه‌رشانی خۆی به‌رامبه‌ر به‌هونه‌ره‌کی و به‌رامبه‌ر به‌کۆمه‌لێش له‌یه‌ک کاتدا له‌ کاریکی هونه‌ریدا بخاته‌یه‌ک و نه‌هیلئ هیچ کامیان بین به‌کۆسپ له‌ رپی ئه‌ویاندا، یا هیچ نه‌بئ یه‌کیکیان ئه‌ویان بکا به‌ژیر پتیه... من لام وایه له‌م تا قییکردنه‌وه قورسه‌دا هینم له‌ زۆر به‌شیدا گره‌وی سه‌رکه‌وتنی به‌باشی بردووه‌ته‌وه.

براده‌رینه!

ئه‌زانم زۆرتان هینمتان به‌راوه‌یه‌ک خۆش ئه‌وی ناتانه‌وی به‌هیچ کلۆجیک شتیکی له‌باره‌وه بنووسری بۆنی ره‌خنه‌گرتنی لیتوه بی. به‌لام منیش هینم وه‌ک ئیوه و بگره زیاتریش خۆش ئه‌وی. سه‌ره‌رای شاعیرییه‌تییه‌که‌ی، من بۆیه‌شم خۆش ئه‌وی چونکه ره‌مزی مه‌سه‌له‌یه‌که‌ که به‌یه‌کئ له‌ پیروژترین مه‌سه‌له‌کانی ئه‌م چه‌رخه‌ی ئه‌زانم: مه‌سه‌له‌ی خه‌بات له‌ پیناوی نازایی نیشتمان و سه‌ره‌ززی هاوولات و رپی لئ گرتنی هه‌موو ئه‌و مافانه‌ی ئاده‌میزادا که نه‌گهر یه‌کیکیانی لئ زه‌وت بکری و ئه‌زانم به‌شیکی گه‌وره‌ی مرۆقایه‌تییه‌که‌ی پتیبیل کراوه.

به‌لام له‌گه‌ل ئه‌م خۆشه‌ویستییه‌شمدا بۆ هینم، هه‌رگیز له‌و باوه‌رده‌دا نیم و لام وایه ناشیم که نه‌بئ خۆشه‌ویستی و بگه‌یه‌نی ئه‌و ره‌خنه‌یه‌ی له‌ دلته‌دا یه‌ بۆ خۆشه‌ویسته‌که‌تی ده‌رنه‌پری، نه‌وه‌ک ئه‌وه‌نده له‌ پتیبستییه‌کانی شارستانه‌تییه‌ی ئه‌م چه‌رخه‌ دووربئ دلی گه‌رد بگری لیت.

مانگه شه و

به لئینی راگه یاندی راسپارده
گوتی: بۆت دیتته بن ئەم پارده، غارده
له جیژوانی له میژه چاوه پیتتم،
نه هاتی، کیژی جوانی هه لێژارده!
ته زوی گهرم به له شدا دی، ئە گهرچی
ته زاندی شان و پیللم به ردی پارده
وهه با رهنگ و روخسارت ببینم
به من چی تیشکی داوی مانگی چارده
گری ئەم روومه تهی تو گهرم و جوانه
تریفه ی مانگه شه و، جوانیش بی، سارده

۱۹۷۴

نالهی جودایی

ساقیییا! وا بادهوه، وا بادهوه
پوو له لای من که به جامی بادهوه
موشته ری وهک من له مهیخانێ که من
زوربه یان شاد و به که یف و بی خه من
مه ی حه رابه بۆ سه ههنده و بی خه مان
مه ستنی بی خه م بۆچی بگرن ئیخه مان؟
ئەم شه رابه تالە دهرمانی خه مه
لیتی حه رام بی ئەو که سه ی دهردی که مه
ئەم شه رابه تالە بۆ بی دهرد نیییه
لیتی حه رام بی ئەو که سه ی رهنگ زهرد نیییه

195

بۆ که سه یکه مه ی: چزیلکی پیوه نی
بۆچی ملهور لیتره بینی پیوه نی؟!
بۆ که سه یکه مه ی: که دهردی کارییه
بی خه میک بیخواته وه، زۆردارییه
بۆ که سه یکه مه ی: دللی پر بی له داخ
بۆچی لیتی بخواته وه به رزه ده ماخ؟!
ئەو که سه ی بی که س نییه و خانه خه راب
دهک به ژاری ماری بی باده و شه راب!
ئەو که سه ی نه یچی شتووه دهردی ژیان،
ئەو که سه ی نه یدیوه ئیش و برک و ژان،
ئەو که سه ی نه کرا نیشانه ی تیری خه م،
شانی دانه خزا له بن باری سته م،
ئەو که سه ی هه ستنی به زۆرداری نه کرد،
تیخی زۆرداری برینداری نه کرد،
ئەو که سه ی ده ستنی له ئەو کتی به ردرا،
ئەو که سه ی دوژمن له مالتی دهرکرا،
ئەو که سه ی نه یبینی هاتی دوژمنی،
نیری یه خسیری له ئەستۆ دارنی،
ئەو که سه ی هینده نه بوو زویر و زگار،
وا نه که وه ته بهر چه پۆکی پۆژگار،
ئەو که سه ی نه یهاری به رداشی زه مان
ئەو که سه ی «زیره ی نه گه ییه ئاسمان»^(۱)
ئەو که سه ی دووری عه زیزانی نه دی،
تیر و تانه ی بی ته میزانی نه دی،
تۆزی به دبه ختی له سه ر شانی نه نیشته،
لیتی نه گیرا ده ورو پشت و چوار ته نیشته،

196

ئەو كەسەى خواردى و لە بن سىبەر كەوت
شەو لەبۆ كەيفى لە مالى دەركەوت:
بۆ دەبى بىت و بكا مەىخاڤە تەنگ؟!
شوتىنى دىكە زۆرە بۆ گالتە و جەفەنگ...

ئەو كەسەى راوى نەنەن لىرە و لەوى،
ئەو كورەى ماچى كچانى دەس كەوى،
ئەو كورەى هيشتا لە ژوانى پى هەيه،
سەيره، زۆر سەيره كە ئالوودەى مەيه.
ئەو كورەى دۆى داوەتى دەستى دەنى،
بىتە ئىرە، چۆنە هەى دىي ناكەنى؟!
ئەو كەسەى «دەستى لە مەمکان گىر بىي» (۲)
ئەو كەسەى «تفلى دلى بۆ ژىر بىي» (۳)
ئەو كورەى كىرئىك بەرەو رووى پىكەنى
ئەو كەسەى هەر سووكە ئاورپىكى دەنى
ئەو كەسەى پەنچۆلە بكوشى جاروبار،
ئەو كەسەى دەستى بگاتە گەردنى يار،
ئەو كەسەى رامووسى كولمى تاسولوس،
ئەو كەسەى تىي هەلنەدابى چارەنووس،
ئەو كەسەى بژىي خوناوہى گەردەنى،
كوفرە يەك قەترە شەرابى گەر دەنى...

ئەو كەسەى ئاسوودەو و خۆش رايىوار،
قەت خەمى يەخسىر و كۆيلانى نەخوار،
يەك لە مالى چاوەرپى بوو بىتەوہ،
دەركى نىومالىكى لى بكرىتەوہ،

خەمەرەو پىنىك گوى بداتە رازى ئەو
نازەننىك بى بكىشى نازى ئەو،
بگرى پەنجەى نەرم و نۆلى ناسكى،
بۆى كرايىتە سەرىنى، باسكى،
هەبىي هىز و گورد و تىن و تاو و گور،
رۆژگارى رەش نەبى، بەختى مكور،
ئەو كەسە جىگای لە مەىخاڤە نىيە.
ئەو كەسە بادە و شەرابى بۆ چىيە؟!

ساقىيا، وا وەرگەرپى، وا وەرگەرپى!
روو لە لای من كە، مەچۆ بۆ سەرپەرپى...
لەنگەرپى بگرە، مەبە وا بەرزەفر
بىنە بۆ من، بىنە بۆ من، جامى پر
مەى حەلالە بۆ منى وىرانەمال
بۆ منى سەرگەشتەو و رووت و رەجال
بۆ منى بابردەلەى گەردەنشىن
بۆ منى دل پر لە ناسوور و برىن
بۆ منى ئاوارەو و دوورە وەتەن
بلىلى بى بەش لە گولزار و چەمەن
پەر وەرىوى، بال شكاوى، دەنگ برار
بى بژىوى، بەش خوراوى، دەركرار
پىرى زورھانى، كەنفتى، دەربەدەر
دەيدە سوورى، دل مەكۆى دەرد و كەسەر
داتەپىوى، بى پەسىوى بى قەرار
بى كەسى، دەستە شكاوى، كۆلەوار

لَیو به باری، دهرده داری، ره نجه رۆ
شاعیری جوانی په رستی دل به سو...

ساقییا! بۆ کوئ ده چی، بۆ کوئ ده چی؟
تۆش له بهر ئه و مله سورانه ملکه چی؟
تۆش به رنه نگ و بۆئ ئه وان خواردت فریو؟
چاوی تۆشی هه لفریواند زیر و زیو؟
تۆش ده گۆر به وه ده گه ل گه وه هر هونه ر؟
که نگت گه وه هر جوانی کردن به خته وه ر!
زیر به لایه، بی وه فایه ده وله مه ند
هر هونه ر نه مره، هونه روه ر مه رد و رنه د
«چلکی ده سته مالی دنیا» (۴) وه ک ده لئین
مالپه رست په میان شکینه و بی به لئین
قه دری جوانی کوا ده زانی مالپه رست!
جوانپه رسته پیری خاوه ن زه وق و هه ست

نا مه چۆ، جوانی مه چۆ، واوه مه چۆ؟
تۆ فریوی زیر و زیوی وان مه خو!
ئه وه وه سه بازانه جیی متمانه نین
هر ده زانن گول چین و به ی رنین
وا وه ره، ده ی وا وه ره، نیتزیک به لیم
بمده یه مه ی، بمده یه مه ی تا ده لیم:
«مست مستم ساقیا، دستم بگیر!
تا نه افتادم ز پا دستم بگیر!» (۵)
جا که سه رخۆش بووم به ده نگیکی نه وی
بۆت ده لیم ئه و شیعره به رزه ی مه وله وی (۶)

«بشنو از نی چون حکایت میکند
از جدائیها شکایت میکند»
گویم ده یه ئه ی دیده مه سستی قیت و قۆز!
تا بنالینم وه کو بلویر به سوۆز
نابی قهت ناله ی جو دایی بی ئه سه ر
جا چ نه ی بیکا چ پیماوی دهر به دهر
بۆیه ناله م تیکه لی نه ی کورد وه
شیوه نیکم پییه نه ی نه یکرد وه
لیم گه ری با دهر پر سۆزی دهر وون
لیم گه ری با هه لوه رینم ئه شکی روون
شیوه نی من شیوه نی ئینسانیه
بانگی نازادی و گرو ی یه کسانیه
شیوه نی من شینی کوردی بی به شه
ئه و گه له ی حاشا ده که ن لیبی و هه شه
با له زارم بیتته دهر پشکو ی شیعر
با فراوانتر بکه م ئاسۆی شیعر
پارچه گوشتیکه دلی من، روو نییه
ناله نالی من دره نگه، زوو نییه
ده ردی دووری... ده ردی دووری کوشتمی
ده ردی وشیاری و سه بووری کوشتمی
یادی یاران و ولاتم رۆژ و شه و
لیبی حه رام کردم قه رار و خورد و خه و
خه مره وینیک لیره من ناکه م به دی
چۆن په نا بۆ مه ی نه به م، ساقی! ئه دی!؟
نابینم خاک و ولات و شاری خۆم
نابینم ناسیا و دۆست و یاری خۆم

پوو له ههر لايه دهكهم نامويه بوم
نابينم جيژوان و كهونه لاني خوم
پوو له ههر لايي دهكهم بيگانهيه
ژين له نيوي بيگانهدا تنگانهيه
شهو دهكيشم شهنخووني و بي خهوي
پوژ دهچيژم دهرد و داخي بي نهوي

چون نه نالي نهو دلهي پر ههستي من؟!
چون له نهژنو ببنهوه دوو دهستي من؟!
چون نه نالي نهو دلنه نگانوتهيه؟!
بهرد له بهردی بيستهوه دهنگي ههيه
ژاني ناسوري جوداييم چيشتووه
ههرچي خوشم ويستووه جيم هيشتووه
ههلباوم من له ياري نازهنين
دهركراوم من له خاكي دل نشين
بوومه ناواره و پهريوهي دوور ولات
كه و تمه نيوي ورده داوي ربي نهجات
بهكره شوفااره نهوي مووخه ي چنيم
زبي مهم و زبنان ولاتي لي ته نيم
كه و تمه نيوي چالي ديلي وهك (مه مي)
(يايه زين) له كوويه هاواري كه مي!
كوا قهره تاژدين، چهكو و عرفو له كوئين؟!
بينه هانام وهك پلينيكي چهنگ به خوئين
(لاس) ه شوړيكي بووم غه نيمي دوژمنان
ئيسسته نهنگواوم به تيري چلكنان

وام به ته نيائي له نيوي خوينا شه لال!
كواني عيل و، كواني خانزاد و خه زال؟!
زور له ميژه ناره ناري مني نه بيست
ههروهكو (شه مزين)، (شه ميله) ي خوش نهويست
وهك (سيامه ند) ي له چول و بهنده ني
جهرگي له ت كيردم په لي داره به ني
شه تلي جواناوم مني سارده برين
كوا (خه ج) م تا بوم بگيري گهرمه شين؟!
مانگي «كانووني به چلوان دهركرام» (٧)
وهك (براييم) لهو ولاته راونرام
كوا (په ريخان) بهند و باوم بولتي؟!
بو نه سووتيم نه به پولووي سهر كلتي؟!
نهو له زوزان، من له ناراني ده ژيم
كي دهلي نه منيش (وهلي ديوانه) نيم؟!

كورده واري، نه ي ولاته جوانه كه م!
پوله كه م! خيزانه كه م! باوانه كه م!
نه ي نهوانه ي قهت له بييرم ناچنه وه
ئيسسته بمبين نهري ده مناسنه وه؟
پوژگار هاريومي وهك نه سپووني ورد
هيتز و تواناي لي بريوم دهرده كورد
بوومه گه چچار و دهكا گالتان به من
نهو رمووزنه ي زنده قی چووبوو له من

نه ي په فيقان، نه ي عه زباني ولات!
نه ي براي هاوسه نگره ي جهرگه ي خه بات!

جوانی ره شپۆش

گوتی: ئەه بلبه سه رمه سته که بۆ خامۆشی؟
 گوتم: ئەه نوگۆله خوړسکه که کوا دلخۆشی؟
 گوتی: ئەه شاعیره گه شهبینه که بۆ ره شهبینی؟
 گوتم: ئەه ناسکه ته ریۆشه که بۆ ره شپۆشی؟

۱۹۷۴

تاوانی بی هیزی

له کو ئه سرین دهبارینم له بۆ کوردی په راگه نده
 له گه رمین غه رقی ئاره ق بووم و چاوم هه ره له سامره نده
 منی زنجیر پستین لی ره ئه سیری بسکی جوانیتکم
 زه مانه گه رچی ئالۆز و په شپوه، «که ل به موو به نده»
 گوتی: «ئیواره بازاری» وه ره ماچت ده می، نه مو بست
 هه لۆی کویتستانی کوردستانم و نازییم به ده سته نده
 دل م سه د هیندی دیکانه به ناز بشکینی، ده نگ ناکه م
 چ سوودیکی هه یه، کییه به پرسێ داد و گازنده؟!
 جیهان و هه رچی خیر و خو شیی به بۆ هه لباژاردانه
 به قانونی ته بیعه ت پاشه روک خو ره ئه وی گه نده
 ئه گه ر تاوانی بی هیزی نییه بوچی له دنیا دا
 به شی من ماته م و شینه، به شی خه لکی زه ماوه نده
 به مردوو بیه نیشانه ی گولله یه ئه و که لله پر شو ره
 ئه ویتاش ده رسی سه ربازی ده لێ ئه و شاعیره ره نده
 سه ری ته عزیزم له بهر تو دانه واندن فه خره بۆ «هیمن»
 بژی (حاجی) که کیوی هیمه ته ت سه د هیندی ئه لوه نده

۱۹۷۴

ئیواره ی پایز

له ئاسۆیه کی دووره ده ست
 ئاوابوو زه رده ی پایزی
 ده تگوت بوو کی بی نازه
 په رده جی دیلی به زیزی

په له هه وریکی چلکنه
 گرتی سووچیکی ئاسمان
 گه لای زه ردی داریک وه ری
 زریان بردی به ره و نه مان

جووتیک کوتری سه ره به کلاوه
 هه لکورمان له سوانه یه ک
 دیاره له و ده ورو به رانه
 پییان شک دی هیلانه یه ک

پاساری سه رداری کۆلان
 فره و جیکه یان لی برا
 قه ل فری... فری... تا ون بوو
 هه ر رووره شی خۆی پی برا

شه پۆلیک مۆسیقای به سۆز
 هات و رابورد به بن گویمدا
 شوینیکی بۆ خۆی کرده وه
 له ناخی دلی توئی تویمدا

ئاخـر كـۆلى بۆ بـردە ژوور
باربەرىكى درىژى پرووت
دەركى دووكانى گالە دا
مام حاجى و بەرەومال بزووت

نازدارىكى چارشىيو بەسەر
بە تەنىشتمدا تىپەرى
بە غار هات و توند قىژاندى
پرووتەلەيەك بە بەدفعەرى

كەمىك راوہستا جا رابورد
ئەو لاوہى جادەى دەپتەوا
دىاربوو خىسىكى دابوويە
ئەو شوخە لە بن چارشىيو

كىژىك خۆى لە ژوور کوتاوە
دەركەى حەوشەكەى پىتەدا
ئىتر شوئىنەوارى جوانى
بەدى ناكەم لەم نىتەدا

تا تارىكان پەيدا دەبى
چۆل و چۆلتىر دەبى جادە
نە دىتە دەركىژى لە بار
نە رادەبرى لاوى سادە

هەوا بوولپلە، ئا و لپلە
گول سىس بوو، گەلا زەردە
تەنەت رەنگى گۆراوہ
ئەم دىوار و دار و بەردە

تەماشای هەر شتە دەكەم
رەنگى پايزى گورتووە
جوانى خۆى لى شاردوومەوہ
دزىوى رىزى گورتووە

چاوم لە ئاسمان بىرى
دلم هيندەى دىكە گىرا
گەلىك بىرەوہرى كۆنم
لە پىر هاتنەوہ بەبىرا

ئارام ئارام بەلۆژە لۆژ
ئەوا بەرەو مال بوومەوہ
نە كەس لە پىشمدادەروا
نە كەس ديارە بەدوومەوہ

نا نا نارۆم، مەلەى دەكەم
لە نىتە دەريای مەندى خەيال
داھىژا و پرووگرژ، توورە
دل پىر تاسە، مېشك بەتال

ئاخ، ديسان رووپه پٽك درا
له رۆژ ئه ژمپيري ته مه نم!
ئاخ، ديسان شه و داها ته وه
من هه روا دووره وه ته نم!

ئاخ، ديسان چوومه ژير بالي
ره شي شه و گاري ته ني ايي!
ئاخ، ده بي ديسان بچي ژم
ژهه راوي تالي جو دايي!

ئاخ، ديسان ده بي رابو ترم
له ژوور يكي سارد و سردا!
ده گه ل نازار ده سته ملان بم
تا به يان له نويني شي ردا!

ده رۆم، ده ترسم، ده له رزم
له په لاماري موته ي شه و
داد له دهس ئه م دلته ي به خه م!
واي له دهس ئه م چاوه ي بي خه و!

ده رۆم تا سه ر پي كه وه ني م
ده گه ل زام و دهد و ئي شم
ده رۆم تا شه ويكي پايز
من شه و نخووني بكيشم

دوور قاقايه كم گوي لي بوو
ده تگوت گولله م پيوه ده ني
چون به ئي سواره ي پايزيش
ئي وا هه يه پي بكه ني!

خه يالم ببوو به وشه
نه مزاني كه س به دوامه وه
دهنگيكي له رزوك و نه رم
به سپايي جوابي دامه وه:

«به لي هه ن و يه كجار زورن
بازرگاني فرميسك و خوين
به لي هه ن و پي ده كه نه ن
به سه ر به هه ش، به مل به كوئن

به لي هه ن و پي ده كه نه ن
به من، به تو، به هه زاران
به داخي باوك كو و ژراوان
به هه نيسكي هه تيو باران

به نه زاني، به نه خوشي
به تاريكان، به شه وه زهنگ
به زنجير، به ته ناف، به دار
به گرتووخانه ي ته ر و تهنگ

به بۆكۆرۈۈز به چرە دووكەل
به هالاو، به گىر، به تاگر
به تەم، به مژ، به هورە، به دۆك
به تۆفانى ولات داگر

به بوومەلەرزە، رەشەبا
به سـووتمان و زيان و زەر
به هەرچى خراپ و شوومە
به گشت دەسكرى خواى شەر

به نالە، به كول، به گريان
به سينگ كوتان، به پروو رنين
به بەرگى رەش، به چاوى سوور
به گۆرخانە، به كۆرى شين

به كەلاو، به كوندەبوو
به ديوارى هەرەس هینا
به داوینى تیتۆل تیتۆل
به ئانىشكى پینه كراو

به نووكە نووكى بیوهژن
به هانە هانى ماندووان
به زیرەزىرى مندالان
به نووزەى نیوه زیندووان

به نەرە نەرى جـهـلادان
به قـرمه قـرمى شەست تيران
به ویرە ویرى قەمچییان
به ئەشكەنجەى رووناكبیران

به چلکى یەخەى كرىكار
به كەفى سەر شانى جووتیر
به پەچە و پرووبەند، به خەنجەر
به یەك نەبوونی مـى و نیـر

به قەلەمى بەزیوى كول
به زمـانى لەبندا پراو
به دەرکى داخراوى فیـرگه
به کتیب و دەفتەرى دراو

له قامـوسى ئەوانەدا
به زەبى مانای نەماوه
به زیان له بزه هەلـدەستى
وازیان له خوتین و زووخواوه

هەر دلۆپى خوتینى لاوى
بۆ وان یاقووتىكى سووره
هەر تکهى فرمیسكى کیژى
بۆ وان مروارىبى بەرمـووره

هه ناسه ی ساردی ئاواران
کۆشکی ئهوان گهرم دهکا
لهشی رهق و زگی برسی
جی پاروویان نهرم دهکا

سه رمایه ی وان له گه پدا بی،
با زۆر ده رک به قور گیرئ!
دۆلار له بره و نه کسه وئ
با کۆله وار بی داپیئرئ!

ده با خوین بی و سه ران بهرئ
چه رخی کارگه یان بگه پئ
پئ ده کهنن، پئ ده کهنن
به بلێسه ی ئاگری شه پئ»

گوتم: «که وابوو، ئاشنا!
به شی ئیمه له نیو چوونه»
گوتهی: «نا، نا، دوور بنواپه...
دوور بنواپه... ئاسۆ روونه...»

۱۹۷۴

به ره و ئاسۆ

سۆفیی گۆشه ی خانه قا بووم، ئیسته پیری مه یکه ده م
زاهیدی خه لوه تنشین بووم، ئیسته مه ست و مه یزه ده م
سه روی ئازادیش له بار و دلگه ش و به رزه، به لام
گیانه که م! من شیت و شه یدای لار و له نجه ی ئەم قه ده م
جیلوه یی جوانی له هه رچیدا هه بی خۆشم ده وئ
رۆژئ کوشته ی مینی ژۆپ و رۆژئ گیرۆده ی شه ده م
هه ر یه که ی بۆ خۆی ده جو لێنیتته وه هه ستی ده روون
زه رده په پ، کاروانکوژه، تاریک و روونی سو یحه ده م
ئاسمانی ساو و ده ربای مه ند و تارمایی چیا
سپۆی لاسوور و به هیتی زه رد و هه ناری گول به ده م
کئ وه کو من سارد و گه رمی رۆژگاری چیشته وه؟
گا له ده شتی گه رمه سپر و، گا له کوستانانی گه ده م!
وه ک شه پۆلی زبی خو په م ساتی هه دادانم نییه
گیژ ده خۆم، پیچی ده ده م، من رۆله کوردی ئەم سه ده م
رپگه سه خت و پر له که ند و له ند و هه لدیره و گه وه
هه ر ده بی ببزووم، ده بی بکشیم، وچانی لی نه ده م
سپبه ری مه رگم له پیشدایه و به ره و مه نزل ده رۆم
ناخی گۆری ته نگه جیگام، هه ر تل ئاسا بی قه ده م
من به ره و ئاسۆ، به ره و رووناکی بالم گرتوه
چۆن به ره و تاریکی ده خشیم، پال وه شه یتانی ده ده م!
کانیی روونم دی به لیشاوی به هار شلوی نه بوو
به فیری گه وره م دی چیای گرت و به تاوی بۆ قه ده م
ژینی کورتم دی پراوپر بوو له شانازی و شه ره ف
عومری زۆرم دی که دوایی هات به ریسوایی و نه ده م

ئاگرى سىنەم بلىسىەى دى و ولات رۇشن دەكا
ئەو دەمەى خۆم وەك دلوپىك دەچمە نىو دەرياي عەدەم

۱۹۷۵

جوان ناسووتى

دېم كچىكى لەبارى لادىيى
بۆ نوپۇز رادەخا بەرەلبىيىنى
گوتىم: «ئەى نازەنەن كە روخسارت
هەموو باخى بەھارى خوا دىنى
بۆچى پىت وايە ئەو خودا گەورە
هېندە بى رەحمە تۇش بسووتىنى؟!»

۱۹۷۵

سازى ناساز

بىلبى باشكاوى وەختى گولم
ھەر شەپۇلان دەدا دللى لە كولم
كوردى بەندى بەيانى نەورۇزم
گىرى گرتوۋە دەروونى پىر سۆزم
موغى بى ئاگرى شەوى يەلدام
چاۋەپى چارەنووسى ناپەيدام
كەوى بىدەنگى نەوبەھارانم
گوللى بىرەنگى چاۋ لە بارانم
كونجى جىثوانى چۆل و خاموشم
سىبەرى نازەنەنى رەشپوشم

215

دەستى بەربووى كچى گەپى شايىم
ھەستى خنكاوى لاوى سەودايىم
كىلى گۆرى شەھىدى گومناوم
تاكە دارى كىرووزى بى ئاوم
دەفتەرى شىعەرى شاعىرى پروتم
شەمى سەرگۆر و دارى تابوتم
كونى گىراوى كۆنە شمشالم
خەونى ئالۆز و خاتىرەى تالم
ژىلەمۆى ئاگرى بەيانانم
باوكى فرمىسكم و كوپى ژانم
بالە سووتاوەكانى پەروانەم
شووشە بادەى بەتالى مەيخانەم
چلە رىحاننى دوورە دىراوم
سازى ناسازى ھەلپەسىراوم
تكە ئاونگى سەر گەلەلى زەردم
خەستە و دەردەدارى چى دەردم
ئاخرىن تىشكى خۆرى پايزم
شاعىرى پىرى توورەو و زىزم
چۆن دەتوانم بەتۆ بلىم من چىم؟!
خۆم گومانم ھەيە كە ھەم يا نىم!؟

۱۹۷۵

216

ماچی خودایی

وهره یارم، وهره ئه‌ی تازه یارم!
وهره ئه‌ستیره‌که‌ی شه‌وگاری تارم!
وهره ئه‌ی شاپه‌ری بالی خه‌یالم!
وهره ئه‌ی شه‌وچرای رووناکی مالم!
وهره خاسه‌که‌وی رام و که‌ویی من!
وهره ئیلهامه‌که‌ی نیوه شه‌وی من!
وهره ئۆخترنی سینه‌ی پرگری من!
وهره پیرۆزه‌که‌ی به‌رزه فری من!
وهره ئاونگی سهر په‌لکی گولتی سوور!
وهره ئاورینگی گهرم و مه‌شخه‌لی نوور!
وهره ئه‌ی ریتنه‌ی بارانی به‌هاری!
وهره شی‌عری ته‌ری پر ورده‌کاری!
وهره ئه‌ی نه‌ونه‌مامی باخی ژینم!
وهره ئه‌ی شاگولتی می‌رگی نه‌وینم!
وهره کاروانکوژه‌ی کاتی به‌یانیم!
وهره بیره‌وه‌ری و ئاواتی جوانیم!
وهره ئه‌ی بوت هه‌تاکو بتپه‌رستم!
وهره مه‌مکۆله‌که‌ت بگرم له‌ مستم!
وهره ئه‌ی (خه‌ج)، وهره ئه‌ی (خاتوو‌زین)م!
وهره با به‌ژن و بالا‌که‌ت ببینم!
وهره با دامرئ ئاوات و تاسه‌م!
وهره با بسکه‌که‌ت لادا هه‌ناسه‌م!
وهره با هه‌لمژم ئه‌م لیه‌وه گهرمه!
وهره با هه‌لگوشم ئه‌م رانه نهرمه!

وهره جوانی، وهره نازت بکی‌شم!
وهره وه‌ک ده‌سته‌گول داتنیم له‌ پیشم!
وهره با به‌س بکه‌م ئه‌و باوه باوه!
وهره با بێن بکه‌م ئه‌و بسکه‌ خواوه!
وهره با ده‌س له‌ بالا‌که‌ت وه‌رینم!
وهره کولمه‌م له‌ کولمه‌ی تو خشینم!
وهره سووریه له‌سه‌ر واده و به‌لینمی!
وهره کوردبه و مه‌که په‌یمان شکینمی!
وهره گیانم فیدای چاوی ره‌شی تو!
وهره با هه‌ست بکه‌م گهرمی له‌شی تو!
وهره ماچم ده‌یه ماچی خودایی!
که‌ بیزارم له‌ ماچی سینه‌مایی!

۱۹۷۶/۱/۱۲

ده‌ستی ته‌زیو

حه‌یفه ئه‌و ده‌سته که گولزاری دهنه‌خشانده‌، بشکن
حه‌یفه ئه‌و ده‌سته که دل‌داری ده‌گه‌وزانده‌، بشکن
حه‌یفه ده‌ستێ که به‌ له‌رزی و به‌ ته‌زیوی دیسان
دوژمنی مله‌پوری زۆرداری ده‌له‌رزانده‌، بشکن

۱۹۷۶

کوانی؟

کوانی ئەو پەنجە که توندی دەگوشی مەمکی توند؟
کوانی ئەو پییە که بۆ ژوانی دەچوو گوندا و گوند؟
کوانی ئەو چاوه که هەر جوانی دەبینی و چی دی
کوانی ئەو بیره که هەلدهفەری بەرەو بەرزی و دوند؟

جوانی بەس نییە

جوان پەرستم، جوان پەرستم
بە دیداری جوانان مەستم
که دەبینم کیژی تەپۆش
گشت خەمی دەکەم فەرامۆش
که کیژیکی جوان دەبینم
سارپێژ دەبنهوه برینم
که دەبینم لەنجە و لاری
هەست ناکەم بە چ تازاری
که نازداری رادهبری
دلی ساردبۆوهم گر دەگری
که چاو له چاوی دەبیرم
به ئاسمانیدا دەفرم
که رێک دەکوشم پەنجەمی نەرم
لەشی سیرم دەبی گەرم
بزەمی شیرینی سەر لیوی
هەستی پیرانەم دەبزیوی
نازی شوخیکی نازەنین

دەمباتە بەهەشتی بەرین
بیرم له بەرم دەروین
که چی کچم هەر خۆش دەوین
کچ ئاواتی پییەرزۆمن
خۆشیی دلی پر سۆزمن
کچ نووری دیدە و چاومن
بەندی جەرگ و هەناومن
کچ رووناکایی ژینمن
کچ هەتوانی برینمن

بەلام ژین هەر هەوهس نییە
جوانیش بەتەنی بەس نییە

پەرستاری رەشپۆش

پزیشکم شەرمەزار بۆوه که نەیتوانی بکا چارم
دەبی هیوام بە مان چەند بی که رەشپۆشە پەرستارم
دەلیی چۆنی؟ چلۆنت تیگەییتم دەرد و تازارم
بەساغیبیش نەیتوانی هەستی من دەربیری گوفتارم

۱۹۷۶

خدر نیم بۆ ته مه ن شیت بم به کانیی ژینی دانوسیم
 نه وه ندهم ژین دهوی تا دم ده نیمه نیو ده میکی تر
 به تو چاره ی چلون ده کوری دهروونی پر له ناسۆرم
 خه ساری بۆ ده که ی دوکتوری زانا مه ره مه میکی تر
 به هار و گول، کچ و مانگه شه و، شیعری ته ر و باده
 له وه ی زیاتر جه نابی شیخ گه ره کته عالمه میکی تر

۱۹۷۷

سووری دهوران

زه مانی زوو هه بوو می ریکی زۆردار
 دزیو و دلره ق و خوینرپیژ و لاسار
 دلی خووش بوو به ئازاری هه ژاران
 به دهس نه و چوون هه زاران و هه زاران
 قسه ی خووشی ده گه ل خه لکی جوین بوو
 هه می شه تیخی جه لادیی به خوین بوو
 سه ری زۆر لاوی جوانچاکی بریبوو
 زگی زۆر پیماوی دلپاکی دریبوو
 رق و قینی له نیوچاوان ده باری
 دزی و سووتمان و کوشت و بر بوو کاری
 بزه ی هه رگیز نه بینرا بوو له سه ر لیو
 ده غه زری وه ک به کانه و برپه کی کیو
 درنده ی هار و ماری بی په زا بوو
 له تالان و برۆیه شاره زا بوو
 له ترسانی ولات پر ترس و په بوو
 په موزنه ی تاریکان و خییوی شه و بوو

223

گرووگریان به ناوی نه و ده کورد ژیر
 له وی تو قیبوو هه م زارۆک و هه م پیر
 مه کوی جه رده و چه تان بوو دیوه خانی
 غولام و نوکهری بوون نانی نانی
 له وی بیزار بوو ئینسانی به نامووس
 ته شی ریس بوو له ده رکی نه و زمان لووس
 ده یانکرد خزمه تی وه ک دیل و به نده
 هه تیوچه و سه سه ری و سوۆده و سه هه نده
 له هه ق بیزار و دل به سته ی ریایی
 به که م تو چینی کیلگه ی بی وه فایی
 نه یاری چاکه و و یاری خراپه
 خه زینه ی کون بر و شاری خراپه
 په ری قامووسی نه ویان کرد بوو داگیر
 وشه ی دار و ته ناف و کوۆت و زنجیر
 به راستی مله سوپیک بوو دوژمنی گه ل
 له بهر نه و نه یده و پیرا که سه بلتی: له ل
 خودا رازی بوو لی، نه ما خودای شه ر
 له خه لکی به ربوو وه ک گورگی نیو مه ر

به لام کیژتیکی بوو نه و گه نده پیماوه
 که ده تگوت خوشکی ئاونگ و خوناوه
 له باری، نازه نینی، کولمه ئالی
 نیگاری، دلر فیننی، چاو که ژالی
 به ژن باریک و بالابه رز و ته ریوش
 به سک سووک و په زا شیرین و پرو خوش

224

هه‌نی جوانتر له مانگی ناسمانی
 په‌ری په‌شدالی بوو ته‌برۆی که‌مانی
 بسک په‌شتر له پۆژی ژیر چه‌پۆکان
 په‌شپواوی که ژیری بو په‌شۆکان
 که‌زی خاوتر له خاوی لا نواله
 له شه‌رمی کولمی سوور بووه گولاله
 ته‌وی تیری ته‌وین جه‌رگی نه‌کۆلی
 نه‌بوو ئاگای له پیکانی مژۆلی
 بزه‌ی ده‌رممانی ده‌ردی ده‌رده‌اران
 وشه‌ی وه‌ک به‌خته‌بارانی به‌هاران
 سه‌مای په‌ربانه ده‌تگوت لار و له‌نجه‌ی
 په‌ری گول ده‌بیه‌شان‌دن ده‌ست و په‌نجه‌ی
 کورده‌ی هه‌ردی ده‌هینا گۆی مه‌مانی
 له‌لای وه‌ی تامی ده‌سبازی ده‌زانی
 هه‌موو شپوه‌ی له بابی خۆی جودا بوو
 فریشته‌ی پاکیی و خپری خودا بوو
 ته‌بیعت ته‌و کرده‌ی وا ورد ته‌نیبوو
 خودای جوانی له خۆشیانی خه‌نیبوو
 ده‌گه‌ل ته‌و جوانییه‌ خاوه‌ن شه‌رم بوو
 دل‌ی زۆر نه‌رم و خۆینی زۆر گه‌رم بوو
 ده‌بوو جیی ته‌و به‌رزتر با له هه‌وران
 که‌چی ده‌ژیا له ژووری مالی گه‌وران
 ده‌بوو چه‌تری سه‌ری مالی هوما با
 نه‌وه‌ک ئاوا له رووپۆشی خرابا
 ده‌بوو سواری قه‌لانده‌شی هه‌لۆ با
 له به‌رزایی چیا‌دا سه‌ریه‌خۆ با

نه‌وه‌ک لیتی داخرا‌با ده‌رکی هه‌وشه
 ژیا‌بایه له‌نیو ته‌و غه‌ور و خه‌وشه
 ده‌بوو ژوانگه‌ی له‌کن راو‌گه‌ی که‌وان با
 نه‌وه‌ک وا چاو له ده‌ستی ده‌رکه‌وان با
 ده‌گه‌ل پیتروو بکا راز و نیازی
 گه‌لاویژی به‌هاورازی بنازی
 بکا سه‌یرانی زه‌رد و ما‌ه و رازان
 له خه‌و راب‌ج به‌سیره‌ی سه‌قر و بازان
 گزینگ بنگیو‌ی کولمه‌ی ئاگرینی
 شنه‌ ب‌ب‌زیتو‌ی بسکی پر له چینی
 ده‌گه‌ل گول پیکه‌نی فینکی به‌یانی
 سه‌رانسه‌ر پر له خۆشی بی ژیانی
 ده‌گه‌ل بولبول بل‌ج هه‌یران و به‌سته
 خه‌لک شه‌یدا بکا به‌و شۆر و هه‌سته
 ده‌بایه چیژی ئازادی بچیژی
 نه‌وه‌ک فرمی‌سکی نامرادی بپیری
 به‌ ئاونگی بشوا روخساری پاکی
 له پاک‌مان ون نه‌بی دیداری پاکی
 ده‌بوو بوکشن ده‌س و په‌نجه‌ی له گۆوه‌ند
 «کور‌ی، دیواند‌ری»، به‌ند هه‌لب‌ری، رهند
 ده‌بوو جووتی ژیانی هه‌لب‌تری
 نه‌وه‌ک بابی به‌ سه‌وقاتی بنیتری
 قه‌فه‌س زیندانی تاوسی شوخ و مه‌سته؟
 کچی جوان و له‌بار و ده‌رکی به‌سته؟
 کچی بی به‌ش له‌نیو بورج و قه‌لادا
 دوره‌ ئه‌م‌له‌ دور دورجی به‌لادا

دهبا هەر ئەتلهس و ديبای له بهر بى
 كچىك پروو بهسته و چارشىو به سه ربى
 بلا پاژنهى له زىرپى كهوشى جوانى
 كه دانرابى له دهركى دهركه وانى
 بهكارى چى دى خشل و زىر و زيوهر
 كچىكى نهشته نيو خهلك و جه ماوهر
 بهكارى نايه بهرگى جوان و مومتاز
 كچىكى چاوى دووروابى وه كو باز
 له ژارى تالتره خوراكى چهورى
 كچىك وهك رۆژ نه پىته دهه له ههورى
 سىچالى كچانه كوشى مىران
 ههزار خوژگه به كاوالاشى فهقىران
 به قانونى ته بىعهت ناژى بى جوت
 ئەوى ئىنسانه، جا دارايه يا روت
 كچى مىر و گه دا دلان ههيه دل
 دلش ناكه له دلدارى و ئەوين سل
 په بهن تامى ژيانى چۆن دهزانى
 ئەگه «پى» شى بگاته ئاسمانى
 كه سىك جوتى نه بوو خوشى نه بىنى
 به ههشت ناهىنى رۆژى دىر نشىنى
 كه سىكى ژىنى بى ژوان رابوئى
 هه موو ژانى جيهانى پى دهوئى
 ئەوين مایهى ژيان و بوون و مانه
 ئەوين رايگرتوو دهورى زه مانه
 ئەوين نه بوایه پى ناوى بخوئى سوئند
 جيهان چۆل بوو په پووش تىيدا نه ده خوئند

ژيانى بى ئەوين دهشتى نه بوونه
 له سايهى عيشقه ئەم دنيايه روونه
 ژيانى بى ئەوين گشتى زيانه
 كچيش نه بخوارد فرىوى ئەم ژيانه
 وه دووى دل كهوت و پچرى بهند و پيوهند
 دلى خوئى دا به لاوىكى هونه رمه ند
 هونه رمه ندىكى پاكى بهرزه ئاكار
 كه جارجار رى ده كه وته مالى خونكار
 هونه رمه ندى كه هه نه غمىكى تارى
 گر و ئاورىنگ و پشكوئى لى دهبارى
 هونه رمه ندى كه دهنگى پر خوئوشى
 به بهندى ده پىه راند دهرد و نه خوئوشى
 هونه رمه ندى كه ههستى ئاگرىن بوو
 دهروونى پر له ناسوئور و برىن بوو
 هونه رمه ندى كه سووتاوى ئەوين بوو
 هه موو ئەندامى سوئز و تاو و تىن بوو
 هونه رمه ندى كه زادهى دهرد و خه م بوو
 زه دهى دهستى رهشى دىوى سته م بوو
 هونه رمه ندى به زگ برسى و به چاو تىر
 له شه ر بىزار و دوستى ئاشتى و خىر
 هونه رمه ندىكى عه سرى فىئودالى
 دلى پر بوو، به لام گىرفانى خالى
 شه وانى به زم و شايى و شه ونشىنى
 له درزى په رده يه كـتـرىان ده بىنى
 كه تىك ده لقا نىگای پر گفـتـوگـوىان
 ده ياندركاند به سانى رازى خوئان

کوپیش سهوداسهري کيڙي ٺه مير بوو
 له داوي خوشه ويستيدا ٺه سير بوو
 ٺه وين نابيني بهيني قهوم و دینان
 ٺه وين نازاني قهرقي توڙ و چينان
 ٺه وين دوو دل دهکا مهفتووني بهڪتر
 لهڪن ٺه و هڪ بهڪن ٺه سلام و گاور
 ٺه وين خاتوو زليخاي نهرم و هيدى
 دهکاته ديلي عهبدى زير خريدى
 ٺه وينه شيخي سهنعاني غهيب زان
 دهکاته گاور و شواني بهرازان

ٺه گهر خاتوون گرفتاري ٺه وين بوو
 ٺه وينى لاههڪه زياتر بهتین بوو
 گپري گرتبوو دهرووني پر له جوشي
 له تاوانى نه مابوو هوشي خوشي
 له سوڻي ٺه شوخه ٺوقره لى برابوو
 له زيندا ٺان و ٺيشي پى برابوو
 ٺه وينى ٺه دووانه دوور بهدوور بوو
 كه ديوارى قهلاى ميري سنوور بوو
 سنوور و شووره و تامان و پهريڙين
 له تامه زروڙي ٺه وينى تال دهڪهن ٺين
 قهلا سهخت و حهره مخانه پراوپر
 دهرك گاله دراو و دهركه وان در
 مه گهر بالدار بهسهر كوشكا فريبيا
 مه گهر ليمشت دلي شووره دريبيا
 مه گهر رڙڙيكي بهزمى بايه خوونكار
 كوپيشيان بردبايه لى بدا تار

له درزي پهرده ديبكاي بهڙنى يارى
 له سيحري تپه پهراندبا سوڙى تارى

زه مان رابرد، پتر بوو ههستي دوستي
 به لئ ههسته كه مير نايهن دهروستي
 له دهوري ههستي كهس ناكيشري شووره
 خه ياليش شاره زاي پشتي سنووره

هه راسان بوو كچي ميري بهجاري
 گوتى: «بهسيه تي با راسپيرمه ياري»
 ٺنيكي راسپارده كن هونه رمه ند
 «ٺيتر ٺه و بي بهشي و سووتانه تا چهند؟!
 خه مي دووري نه خوڻين، هه چي دهبي، بي!
 دهبا بي و بروين، هه چي دهبي، بي!
 وه پر بووم لهو ٺيان و پنج و موره
 به ٺازادي بڙيم تاويكي زوره
 هه موو زير و جل و نوشين و خواردن
 فيداي تاوي دهگهل ٺه رابواردن
 هه تا كهى مهينه تي دووري بچيڙين!
 هه تا كهى بووكي ٺاوايمان بنيڙين!
 هه تا كهنگي خه يال بگرينه باوهش!
 بله رزيني مچوركي بي بهشي لهش!
 هه تا كهى ٺه نه بينم تير بهچاوان!
 له سهه ر من داخراپي دهركي باوان!
 هه تا كهى داخري سينگ و بهرووي من!
 هه تا كهى نه شكى تاسه و ٺاره زووي من!
 دهبا بي و روو بكهينه دوور ولاتان!

نه جاتم دا له نيو شووره و قهلاتان!
 نه گهر مه رده، به جهرگه، پاكه، سه رياز،
 ده با بي و من بكا له و به بنده ده رياز!
 نزا و پارانه وه و گـريـان و ناله
 چ سوودتيكي هه يه، نووشته ي به تاله
 نه بي باكي له خو تيري ديوه خانان
 به پياوان دينه ده رگه وه هر له كانان
 به زور بشكي ده بي ده ركي قه لايه
 ده نا نه و ده ركه بو كي ناوه لايه»

نه وه ي بيست لاو و گه شكه ي گرت له تاوان
 گوتي: «ناماده و سازم به چاوان
 دلتم ناوي نه بي قـسـورباني نازي
 سه رم ناوي نه بي تته به رده بازي
 نه وا بو ي ناوه لايه باوه شي من
 به سه بو من كه نه و بي تته به شي من
 له ربي نه و دا به خت كه م گهر ژيانم
 به سه ره رزي و به شانازي ده زانم
 له پيناوي نه وا گهر بچمه سه ر دار
 له ژير پيمدا ده بينم مه زن و سه ر دار»

شه وه زهنگي به زه بري زي و به رتيل
 كراوه ده ركي زيندان بو كچي ديل
 كچه گوريه وه كو شك و تاج و ته ختي
 ده گهل نازادي و نازار و سه ختي
 به جووت رويين ده گهل ياري وه فادار
 به ره و مولكي نه وين و ژيني ساكار

231

سنووربان هه لـبـوارد و چوونه شاري
 له ويش فه رمانه وا بوو نابه كاري
 له ويش مي ريكي زالم كاربه دهس بوو
 له ويش بي چاو و پروويه ك داربه دهس بوو
 له ويش زيندان و به نديخانه پر بوون
 گزير و پاسه وان شوين گيري و در بوون
 له ويش ههر سه ريزيوي باسي سه ر بوو
 له ويش دنيا به كه يفي بي هونه ر بوو
 له ويش ناپياوي بازاري گهرم بوو
 له ويش باو باوي پياوي بي شه رم بوو
 له ويش پيسكه و دروزن كاري باش بوو
 له ويش مه ردايه تي و پاكي له پاش بوو
 كو و كي زي له باري پاكي ساكار
 له ربي ژينا له وي بوونه كـريـكار
 له بو نانپك و بو يهك توژه پيـخـوـر
 يه كيكيان بوو به پاله و يهك به جلشور
 نه گهرچي زور گران بوو نه و ژيانه
 به لام كه يفي هه بوو به زمي شه وانه
 به رورژ ناواره بو پيـخـوـر و ناني
 به شه و ده سته ملان بوون تا به ياني
 له شي ناسك كه نازاري ده بيني
 زمان ده يگوت ژيان چهند نازه نيني!
 له دنيا دا نه بينرا نوشي بي نيش
 كه سيك خوشي ده وي حازر بي بو نيش

نه ميربان كرد كه له و كاره خه به ردار
 به خو ي دادا وه كو وورچي بريندار

232

بهرقدا چوو به ناههق خوینتی رشتن
 گزیر و دهرکهوانی گرت و کوشتن
 ههمیشه دهیگوت: «ئهی ئه و ئابرووچوونه
 شستی وانهیبوووه وینه و نموونه
 کچی من بی بهجووتی بۆره پیاوی،
 دهکوژئی، خوئی له مائی کابه باوی!
 دهبی من چۆن بژیم و چۆن بمینم!
 له نیو هاوشانی خۆمدا سهر هه لاینم!
 کچی من هه لگرن، وه للاهی جوانه!
 کچی من بۆ کچی گوان و شوانه!؟
 له نیو مسکینی خۆم ده به پلایته
 نه کوژم ئه و هه تیوه و ئه م سه لایته
 نه یانه ییلم ده بی له و سه رزه مینه
 له شانم دادرم ئه و پینه شینه
 وه کارخه م ده سته لات و هیزی زۆرم
 به خوینتی ئه و په له و نه نگه وه شورم»

به پیتی کردن گه لی شهیتان و شوڤار
 هه تا بیکه ن له حالی وان خه به ردار
 تووله ی شوینگی پری به ردا نه مل و مو
 وه کار که وتن له راویچکه و له بابۆ
 چ ناپیاون ئه وانه ی سوود په رستن
 دژی خاوه ن دلی شه یدا ده وه ستن
 چ سپله ن ئه و سه گانه ی گورگه میشن
 که لاک بۆ گورگی برسی راده کیشن

گه ران شوڤاره کان قوژین به قوژین
 ولاتیان دا سه راسه ر سه نگ و سووژن

گه ران شار و گه ران دتهات و هۆبه
 هه م—وو یان پشکنی نۆبه به نۆبه
 گه ران کیتو و چیا و ئه شکه وت و زه ندۆل
 گه ران کادین و که ندوو و ئاخوړ و هۆل
 سه روشوینیان نه بوو په یدا له هیچ کوئی
 که سی نه یدیوو دوو شه یدا له هیچ کوئی
 به میریان راگه یاند وه ک رۆژه ره وشه ن:
 که «لیره نین، په راندوویانه که وشه ن»
 گوتی: «پیتان ده ده م ئه مجاره فه رمان
 بچن بۆ ولاتی دوور و ده ورو به رمان
 پرۆن و رامه وه ستن، هیچ مه ترسن
 هه والی ئه و دووانه م بۆ بپرسن
 له هه ر کوئی هه بن بیان دۆزنه وه بۆم
 وه کو تازی به کار بیانقۆزنه وه بۆم
 «ده ده م پاره و خه لاتی باش به ئیوه
 که بۆم ده رده س که ن ئه و دوو سه ریزیه
 له بان هه وران بژین یا ته خستی به حران
 له داویان خه ن به فیل و فه ند و مه کران
 گوتوویانه که خزمه تکاری چاکی
 ده بی وه ک دال بکه ی بۆنی که لاک
 له ئیوه کار و تیکۆشان، له من مال
 ده تانه پارم به سه ریا نا نه بن زال»

قه لای میران به ده س ناکه س ده نه خشی
 که «دار هۆره ی له خوئی بی زوو ده قه لشی»

ئەگەر زۆر و دراو دەوری نەبوو
 بلووری ژین دەبوو غەوری نەبوو
 ئەگەر پارە نەبوو بایر و پروا
 دەبوو زالم لە کوئی وا دەستی پروا؟
 ئەگەر خوێری نەکا میللەت فرۆشی
 لە خوئی نابینی زالم خێر و خوئی
 ئەگەر ئەسپی غەرەز ناوئ قەلەمباز
 بگاتە جیپی وەزیری رەنگە سەریاز
 کە فیل و روخ نەکە و نە کلکە سووتە
 مەلیک ماتە بە دەستی پیادە رووتە
 بە من ئەو هێرش و زەبر و زولم و زۆرە
 بەشی زۆری گوناھی مافتە خۆرە

بلاو بوون خێلتی شوڤارانانی بی عار
 لەدوای دوو ئاشقی لاوی فیداکار
 گەران شار و ولاتی دوور و نیزیکی
 دووان بەزمانی فورس و تورک و تاجیک
 یەکیکی بوو مارگر و یەک بوو بەدەرۆش
 یەکیکی بوو حافظ و یەک بوو بەدەسکیش
 یەکیکی بوو لۆتی و یەک بوو بەچاوەش
 یەکیکی بوو سۆلتەر و یەک بوو بەجاکەش
 خەیبان و شەقام و ریتگەیان گرت
 هەموو جیبیان تەنی، گشت جیتگەیان گرت
 کچ و کور بی خەبەر لەو تۆرە داو
 خەریکی کاری خۆیان بوون لە لاو
 ئەگەرچی رووت و پێخواس بوون و برسی
 بەلام کەم کەم نەیانماو مەترسی

بەسەر بەستی ژبانی سەر حەسیری
 بەقوربانی بی تەخت و بەختی میری
 چ خۆشە سەربلندی و بی نیازی
 بەئازادی بخوئی نان و پیازی!
 دەلێن یاری گوتی جاری بەیاری: (۱)
 «گەریدە ی شارەزای زۆر گوند و شاری
 لە هەمووان خۆشتر و جوانتر چ جیبە؟»
 گوتی: «ئەو جیبە خۆشە یاری لیبە»
 کە دل خۆش بوو دلۆبا دەریکا دەست
 شەکتە بی با لەش و ئاسوودە بی هەست
 دەسێک بکری بەشەو لە ملی نیگاری
 بەرۆژ ماندوو ببی با هەر لە کاری
 دەس و پەنجیک کە بوکشی جووتە مەمکی
 جەمام نابی بەکاری تاکو نەشکی
 کە لیو بمژی شەوانە لیوی دلدار
 بەرەنج کی شانی رۆژی ناگری بار
 کە شەو تیر ماچ و مووچ و گازە کولمە
 چبوو سووتاو و تاوانگازە کولمە
 کەسیکی چیژی ئازادی بچیژی
 لەوێ باکی نییە ئارەق بریژی
 بە بی رایەخ شەوی ئاسوودە دەنوی
 کریکاری کە یار پشستی بەهەنوی
 بەبی پێخەف شەوی گەرموگورە لەش
 کە یاری نازەنین بگری لە باوەش
 کە شەو دایالی پەنجە یاری جوانی
 بەرۆژ با هەر جەدو بی پیل و شانی
 کە سۆزی عیشقی وان هەردەم پتر بوو
 هەموو تاویکی عومریکی خدر بوو

له نیتو شۆفاره کاندای خواجه یهک بوو
 عه جهب زیانی خورۆ و پیره سه بهک بوو
 ئەمیر بو پاسی نیتو مالتی کرببوو
 نمونه ی پیاو خراپی و دهم شیری بوو
 که خۆی بی بهش له خوشیی ژین کرابوو
 هه موو ده رکی هومییدی داخرا بوو
 که شهوقی عیشق و دلداریی نه دیبوو
 که گهرمی پیاوهشی یاری نه دیبوو
 که زیبک و غیره تی میتری نه دیبوو
 که خوشیی پیاوه تی و نیتری نه دیبوو

دهروونی پر گریمانه و حهسه د بوو
 هه تا هه ز که ی به خیل و شووم و به د بوو
 که کوشتی پیاوه تی نه دهستی تاوان
 هه قی خۆی بوو رقی زۆر بی له پیاوان
 که وهک یهک بوون ژن و گاشه له کن نه
 نه بوو باکی بدا ئازاری ژن نه
 چلۆن پروا نه که ن ئینسانی بی بهش
 نه بی بی رهحم و بی ئینساف و دلرهش
 که ئینسانیک وهکو حه یوان خه سیبی
 نییه سهیر گهر نمونه ی ناکه سی بی
 به نه مری میر نه ویش خۆی کرده سوالکه ر
 گه را شار و ولاتان نه مسهر، نه وسهر
 هه تا رۆژتیک خواجه ی دلره قی پیر
 له مالتیک دوور به دوور ناسی کچی میر

ته ماشای کرد جلویه رگی دراوه
 سه سه ر و پوترکی ئالتۆز و بلاوه
 به رۆکی ئاوه لایه، سه ینگی رووته
 سه ری نه و کولمه ناسکه ی تاوه سووته
 هه لی مالتیوه تا ئانیشکی بو کول
 ده پتۆ ئاره قسه زهنگول به زهنگول
 که چی شادیی له نیتو چاوان ده باری
 کچی میره و شهرم ناکا له کاری
 سه ری سوورما بوو نه و کابرا نه زانه
 چلۆن گۆراوه نه م ده ور و زه مانه
 «ته ماشای نه م ژبان و ری و شوینه
 ره سه ن زاده و کول و نه سپۆن و سوینه
 به دووی کارا گه ران کووچه به کووچه
 له بو خاتوونی وا تاوان و سووچه
 به شیر و شه کری پهروه ده کراوه
 له کۆشک و سه ره سه رایاندا ژیاوه
 هه میشه خاوه نی کۆبله و که نیز بوو
 جلویه رگی هه تا هه ز که ی ته میز بوو
 نه وی ده ستووری دابا جی به جی بوو
 له خۆی زیاتر له ژووری کۆشکی کن بوو!
 ده یانکرد باوه شینی نه مبه ر، نه و به ر
 له بن سیبه ر کچی نه شمیلی نه سمه ر
 که چی ئیستا له بهر سووره هه تاوی
 په رۆ شۆری دهکا بو نان و ئاوی
 مه گه ر باوکی په کی که وتوو له تالان
 که نه و ئیستا دهکا جل شۆری مالان

دهبى خواردبىتى مىشكى گویدریشی
دهنا بۆنانى چۆن ئارهق دهپیشی
ئەوى بۆئەو كرا، بۆكى كراوه؟
بهخوای وادياره نووشتهى لى كراوه»

ئەوئەندە تەسكە بىرى گەندە پىاوان
دەكەن فەرقى كچى مىران و گاوان
دەلین: كەنگر و قوماش نابن بهویداش (۲)
قسەى كەونە پىاوانە و قسەى باش
دەسەلمین به پىاوى گەوج و سادە
كە: سوار هەر سواره، پىادەش هەر پىادە (۳)
كچى مىران دەبى لىران وەخۆ خەن
كچى گاوان دەبى پووشكان وەكۆ كەن
كچى مىرى دەبى خۆشى ببىنى
كچى شوانى بچىتە نان چىنىنى

كچى مىرى دەبىنى باش و ئەفسووس
كچى مىر نەيدەبىنى پىره جاسووس
دەمەو ئىواره رزگار بوو له كارى
گەراوه جا بهرەو ئامىزى يارى
بهلام جاسووسى پەستى شوومى ناپىاو
بهدوای ئەودا دەچوو هەنگاو بههەنگاو
تەماشای كرد كه لاویكى قوپاوى
له رىگایهه بربوه سىله چاوى
كه يارى دەرکەوت بى ترس و پارتیز
بهرەو پىرى فرى گرتى له ئامىز

له هىچ كۆى دای نەنا تا بردیه ژوور
ئىتر رووى كرده ئەم ژووره خودای نوور

هەلى نا جىى ئەوان و وەك كرىتوه
له لاقىنانى وەرىنا هەر له ویتوه
ترەختان و ركىفكوت كەوتە رىتیه
له خەلكى وایه «كابرا ئاوری پىیه» (۴)
له سویتى مال و دراوى بالى گرتبوو
خەياللى مولك و ماش و مالى گرتبوو
هەمىشه وایه كارى پىاوى نامەرد
كه سوودی خۆى دەكا تەنیا بهراوهرد
له خۆى رازى بكا ئەو مىرى خۆینخۆر
دەروونی ئاشقان با بىنى ناسۆر
خەلك تووشى بهلايه بى جەهەننەم
كه ئەو گىرى كەوئ دىنار و درهەم
هەتیبو بار سووك نەبى با باری قورسى
نەبىتە خوار جەنابى ئەو له كورسى
به كوچكىتوه بدا جەرگى ژنى پىر
هەتا چەنگى له جىگایهك ببى گىر
بهوى چى چى بهسەر دى پىاوى بى كەس
كه ئەو پارەى دەوئ و پارەى دەوئ و بەس
بهوى چى مالى خەلكى بى خودان بى
كه ماله جوانهكەى ئەو ئاوەدان بى
بهكوشتن دا خەلك ئۆردوو بهئۆردوو
پەكى پى ناكەوئ وىجدانى مردوو

بهتالووكه گەيشته دەرکی مىرى
بهگورجى خۆى گەيانده كن گزىرى

گوتی: «زه‌حمهت نه‌بی پتی راگه‌یینی
همه‌ه‌هرزیک و عه‌رزیکه نه‌یینی
گرنگه‌ه‌هرزه‌که‌م، رازیکه‌ه‌ه‌نگ بی
هه‌تا زووتر خه‌به‌ردار بی دره‌نگ بی»

ئه‌وه‌نده‌ی پی نه‌چوو بردیانه‌کن مییر
گوتی: «ئه‌ی مییری خاوه‌ن راو و ته‌گبیر
له‌زیادی بی همه‌میشه‌به‌خت و هاتت
پتر بی و هه‌ر پتر بی ده‌سته‌لاتت
به‌جیم هیتاوه‌ئه‌رکی به‌نده‌گیی خۆم
ته‌مالم دیته‌وه، من نۆکه‌ری تۆم^(۵)»

له‌سایه‌ی تۆوه‌خاین بیندراوه
چییه‌فه‌رمانی گه‌وره‌م، وه‌ختی راوه»
ئیترا‌نامه‌رده‌پاشه‌وپاش‌کشاوه
له‌خۆشییان ره‌نگ و رووی مییری گه‌شاوه
هه‌رای کرد: «کی له‌وییه^(۶) بیته‌ژووری»
به‌جاری داوه‌رین چهن‌د زرته‌سووری
گوتی: «ئیه‌وه‌که‌خزمه‌تکاری خاسن
هه‌موو ئه‌و نۆکه‌ره‌باشه‌م بناسن
بکه‌ن ئیسته‌سه‌راپا زپه‌وه‌شانی
خه‌لاتی گه‌وره‌یی داده‌ن به‌شانی»

وه‌کۆی کردن له‌پاشان گه‌وره‌گه‌وره
هه‌موو ده‌سته‌ونه‌زه‌ر وه‌ستان به‌ده‌وره

چ گه‌وره‌گه‌وره؟ به‌نده و گوی له‌مست بوون
به‌ره‌و رووی ئه‌و ته‌واو بی‌ده‌نگ و هه‌ست بوون
قسه‌ه‌پان و ره‌زاگران و ده‌غه‌لکار
درۆزن، دووزمان، په‌تیاره، بی عار
به‌گژخه‌لکا ده‌چوون وه‌ک نه‌رپه‌دیوی
که‌ئه‌و دیار با ده‌بوونه‌دیله‌رپوی
که‌ئه‌و ده‌یگوت: «ئه‌ری چبکه‌ین به‌یانی؟»
ده‌یانگوت: «گه‌وره‌مان بۆ خۆت ده‌زانی»
گوتی: «ئه‌ی گه‌وره‌گه‌وره‌ی باره‌گای من
بلین ئیسته‌چییه‌ته‌گبیر و رای من؟
ده‌لین ئه‌و دوو که‌سه‌ی لی‌ره‌هه‌لاتوون
له‌پاته‌ختی ولاتی نیشه‌ته‌جی بوون
که‌دۆستی خۆمه‌مییری ئه‌و ولاته
ئه‌مییریکی به‌زبیک و ده‌سته‌لاته
ده‌لیم چهن‌د که‌س له‌ئیه‌وه‌هه‌لب‌ئیرم
بچن، سه‌وقات و دیاری بی بۆ بنی‌رم
به‌نامه‌لیی بخوازم رانه‌وه‌ستی
ده‌س و پیی ئه‌و دوانه‌م بۆ به‌ستی
به‌رپیان کاته‌وه‌بۆ ده‌رکی ئیمه
من ئاماده‌م ئه‌ویش گه‌ر کاری پی‌مه»
گوتیان: «سه‌ده‌ه‌ق! قسه‌ی مییری ته‌واوه»
گوتی: «ئیترا قسه‌م پیتان نه‌ماوه»

شه‌ویکی ره‌ش وه‌کو به‌ختی ئه‌سیران
وه‌کو دوا‌رۆزی زۆردار و ئه‌مییران

نه مانگ دياربوو نه ئهستيرهی گهش و جوان
 ترووسکهی لی برابوو ناگری شوان
 دهرروونی پیاوخراپانه شهوهزنگ
 که داختری به بوغز و کینه و ژهنگ
 بهروالته کش، بهلام پرکارهساته
 ههزاران رازی تیدا گهرچی ماته
 له کوشک و گرتووخانهی دهرکهبهسته
 پهکیتک مهسته، ههزاران زار و خهسته
 له لایه لاه دراونه بهر شکهنجسه
 له لای دیکه سهمایه و لار و لهنجه
 له کونجی بیوهژن دهگری و دنالی
 له کوشکی بادهگیره چاو کهژالی
 له سووچی باب له سوئی رۆلهی دهسووتی
 له قهسریکی دهرهقسی نیوهرووتی
 کچی بی بهش له ژووری تهشکی دهسری
 کوری ناغاش بهپاره جوانی دهکری
 ههتیوی برسی چلمی ههلهلووشی
 کوری شیخ ئارهقی نابری له شووشی
 له لایه چارهپهش کهوتوه له کۆلان
 له لایه پاره بهش دهکری به کۆلان
 له لایه جامی باده پر کراوه
 له لایه داری ئیعدام ههلهخراوه
 بهلی راسته قهلاهی میپرانه شهوگار
 بهلام تیدا ونه تاوانی بهدکار

کچ و کور نووستبوون بی خه م له کهپری
 نه یانزانی که داروغه دهیانگری

له کوئی دلداری پاکی چاکی ساکار
 دهزانی فیل و مهگری پیاوی زۆردار
 له چین بی یا له ماچین بی دیاره
 که ناغا دوژمنی چینی ههژاره
 له لای خویان هه یانه غیرهت و رهگ
 له ههر شوینی هه بن توخمی دهره بهگ
 له چین کیژی نه میری هه لگیری
 له ماچین که سری شان به نه میری
 له میران هه ر که سیکی دنیا بی
 له ژینا تووشی خیر و خووشی نابی
 نه یانزانی نه وهی ئیرهش نه میره
 خه ریکی راو و پرووت و پهش بگیره
 هه تا لییان وهژوور کهوتن به ساوول
 له خه ودا سواری سینگیان بوون نه خافل
 نه یانه یشت راپه رن، بیزوون، هه لستن
 دهس و پییان به چۆله پیچه بهستن
 که دوایی هات له وی خانه بگیری
 به پریان کردنه وه بو دهرکی میری

به یان نهنگوت و سوئی تاکه تاکه
 گوتیان ههستین بچینه نوژی، چاکه
 بلیند بوو بانگدهری کویری خه والوو
 گوتی: «بانگی به یانی درهنگه یا زوو
 ده بی زوو به هه تاکه و نه بری نام
 به بی دهستنوژی بدهم بانگی به یانم»
 له دارکیشی وهژان کابانی نوژی که ر
 گوتی: «کابرا دههسته جل بکه بهر

كه بارت زوو نه كههى بۆت نافرۆشى
 وه دهستت ناكهوى پاره و قورۆشى
 كه مى ماوه له بۆ جىژنى به راتى
 كراسى نوئى نىيه بۆ شانى فاتى»
 ژنى پالنه گوتى: «ههسته بهسه خه و
 خرابى بۆ نه نووستى، فيله، ئەمشه و
 پهلهت بى زوو بكه كارى و بزانه
 مه لا فه رموى كونى رۆژى به يانه»
 بهرته بردن گه يشته ژوورى ئاغا
 تخيل بوو جا له نىيو بهندى وه تاغا
 گوتى: «خانم بشيله پى و و دهستم
 درهنگ هاتوومه وه، وا دياره مهستم»
 جه نابى شىخ به خىزانى دهفه رموو:
 «هه تىوئىكى بنيره خانه قا زوو
 بلئى شىخ نوئى كرد و نووسته وه بوى
 خه ليفه نوئى بۆ خه لكى بكا خوى»
 خه ليفه پى كهنى و زانى چ باسه
 گوتى: «باوكم به قورىانى بى، خاسه»
 ولات روون بوو، كتيبى دهستى دانا
 خه رىك بوو تازه بنوى لاوى زانا
 كه داىكى كورديه هاوار و فرىاد
 به خويدا دا، گوتى: «ئهى داد و بيداد!
 چبوو تاوانى ئەم جووته فه قيره
 كه واىان لى بكا ئەم گورگه پيره
 ئەوه كار بوو كه كردى ئەم يه كانه
 پهژارهى خسته شارى بهم به يانه

به قورىانت ده بم بينايى چاوان
 قوبوولئى بۆ ده كههى تو سووچ و تاوان
 خودايا بهس بده دهستى ئەميرى
 خه راپه، به دفه ره، بۆ خۆت خه بىرى
 هه تا كه ننگى دهدهى تو بهخت و هاتى
 دهزانى چهنه دره، نه حلهت له زاتى!»
 گوتى: «دايه! چىيه ئەم بۆله بۆله؟
 گوتى: «ههسته، سهلام لى رابوو، رۆله!
 ئەمير ئەميرۆ له دارى دان به جووته
 كچۆلهى خوى و ئەو خۆش خوانه رووته
 له شارى كه وتوو ههوار و گريان
 دلئى گه وره و پچووكان بۆته برىان»
 ئەوهى گوت كه وتوه و ئاه و نزووله:
 «خودايا چهنه بده ئەم ميره خووله!
 دلئى كوو هات بكوژئ ئەم گولانه!
 له يه كتر كا به ناههق ئەم دلانه!
 خوداى گه وره! به دهس خۆته هه موو كار
 له سه رمان لابه ره بى دادى خوونكار
 له سه ر دلدارى نۆلاوان ده كوژئ!
 كوړ و كيژان له پيش چاوان ده كوژئ!»
 گوتى: «پارانه وه بى كه لكه، دايه!
 نوزوله قهت ده رۆستى زولمى نايه
 نه زانه تاكو خه لكى ئەم ولاته
 به دهس مىرانه وه ئەم دهسته لاته
 ده ئاژۆن، راده دهن تا بلوى بۆيان
 هه موو كارى ده كهن بۆ سوودى خۆيان

پپاريزن هه تا ئەم مۆلک و ماله
 وه بهر پييان ددهن مسکين و پاله
 ئەوان پييان برئ دەسکوت و قازانج
 به قور گيرئ دهب سەد ماله کرمانج
 ژن و پياو و کور و کيژان دەکووژن
 قسه توند و قهلهم تيژان دەکووژن
 هه تا خه لکی له يه کتر وا نه بانن
 ئەوان سواربان دهب، سواريش دهبانن
 «هه تا ميرزا حيكايهت خوانی ميره
 مه پرسه دايه لهم کوشه و بگيره
 هه تا کيژي هه ژاران مه شکه ژينه
 له ماله وان هه يه ئەم بينه بينه
 هه تا کو هيزی ئەم خه لکه نه جوولئ
 هه زار پارانه وهت دايه به پوولئ»
 که ژن زانی ئەو يش ئينسانه وهک مير
 مه پری ميري ئيتر نايسته سه ر بتر
 کهه وريابونه وه پاله و کريکار
 ده شپوئ ماله مير و مه زن و خوونکار
 که ميرزا بوو به رو شنبيري تازه
 حوکم ناکا له سه رمان ميري تازه
 هه زار ره حمهت له گوړی بي کچی مير
 قسيکی کرد که په نده بو کورئ ژير
 «به ژور بشکئ دهبئ ده رکئ قه لايه
 دهنه ئەو ده رکه به بو کئ ناوه لايه!
 خه بات رزگار ده کا کويله و ئەسيران
 له ناخي راده کا مه زن و ئەميران

به ئەفسانه ی ده زانن سووری دهوران
 غولام و ورکه خوړی ده رکی گهوران
 به لام دهوران دهبئ روژئ بدا سوور
 له بهر گهوران نه بي پشتی خه لک کوور
 که گوپالی خه لک ده رهات له خيزی
 ئيتر ناميئ ميري گهوره فيزی»

١٩٧٨/٢/١

(١) ئەم گوته يه له دوو شيعره ی مهوله ويی به لخي وه رگير او ه:

گفت معشوقی به عاشق کای فتی
 تو به غربت دیده ای بس شهرها
 پس کدامین شهر زانها بهتر است؟
 گفت آن شهری که در وی دلبر است

(٢، ٣) له فۆلکلۆر وه رگير او ه.

(٤) له فۆلکلۆر وه رگير او ه. کينايه يه له به په له روژيشتن.

(٥) جاران که روپيشک له لاند دۆزينه وه هونه ر بوو. نوکەريک له راودا که روپيشکی دۆزيبايه وه ده يگوت

نوکهري ئاغای خوّم پي ده لئین، هۆی... ته ماله. له هيندئ ناوچه پييان ده گوت (دياردی).

(٦) ميره کان که بانگی خزمه تکاره کان بيان ده کرد ناويان نه دهبردن، هه ر ده يانگوت: کئ له وييه؟

خاک

بۆت نووسيو م بۆت بنووسم ئە من چيم؟
 دوندی قه نديل، گوړه پانی هه لگورد نيم
 به ره و به رزی ده چم ئە گه رچی وردم
 خاکی به رپيی تیکۆشه ريکی کووردم

شهرابی خهست

جیژنی نه ورۆزه، شهرابم خهستتره
تا نه لاین بولبول له شاعیر مهستتره
جوانی گوت شوخی له باری باده گیری:
«ئه و کهسهی سه رمه ستتره، سه ربه ستتره»
«آنچنانرا آنچنانتر مسیکند»
شاعیری دهروهست به مهی دهروهستتره
چیمه نی شایلا به شایی کیژی کورد
وهی دلّم لهو چیمه نه پی پهستتره
من برستم لی برا یا کیژی شار
زۆر له کیژی دهشته کی بهیدهستتره

۱۹۷۸

خهوم نایه

به بیان نهنگوت و شهو رابورد و من هیشتا خهوم نایه
دهخوتین بولبول و قومری، به لام قاسپه ی کهوم نایه
خه یالّ ده مباته جیژوانی شهوانی لاوه تی، ئه م
خرینگه ی بازنه و خرخال و بهرمووری ئهوم نایه

رێژنه

تۆ به لێنم پی بده تا من به رهو ژوان بيمه وه
بمده یه ماچیککی ته ر له م لیوه، با جوان بيمه وه
دهستی له رزۆکم هه تا تییدایه هیزی به ی گوشین
لیم گه ری تاوی له باخی سینه میوان بيمه وه
شهنگه بیری بسره وه فرمیسکی بی شوانی ئیتر
رهنگه هیشتا لهو چیا و زۆزانه بۆ شوان بيمه وه
من گولی سه ر گۆری ئاواتی له میژینه م به لام
رێژنیکم لی بدا پیم وایه بۆ روان بيمه وه
شیخی سه نعان بۆ کچی گاور له ئیسلام وهرگه را
من خه ریکم بۆ کچه شیخی په ژوان بيمه وه

۱۹۷۸/۷/۱۹

بارگهی یاران

به هاری زهره

بۆ له یلا قاسم

هه‌میشه دهره ده‌بینم دهره ده‌بینم
درۆی دوژمن، ده‌هۆی نامهره ده‌بینم
مه‌گهر زهره‌دایی ناکه‌ن چاره‌کانم
که ره‌نگی نه‌وبه‌هاری زهره ده‌بینم

به‌سۆزه‌ی با که سه‌کتی دل گه‌شاوه
ده‌روون پر سۆز و فرمیسکم خوناوه
له‌دووی له‌یلا به‌واوه‌یلاو و شیوه‌ن
ده‌رۆم و پۆلی شینگی‌پریم به‌دواوه

بزه‌ی هاتنی گوتی: رووناکه ئاسۆم
وه‌ره جه‌للاد په‌تت باویژه ته‌ستۆم
ئه‌وه په‌ت نییه میدالی ئیفتیخاره
که بوومه قاره‌مانی میلله‌تی خۆم

ئه‌وه‌ی بیست شاعیر و گریا به‌زاری
ئه‌گه‌رچی به‌سترابوو لیتو و زاری
گوتی: له‌یلا هه‌میشه پایه‌داری
له‌ژیر خاكا له‌پیش چاوان دیاری

که تۆ تۆزای له‌چاوان وه‌ک خه‌وی من
له‌بسکت په‌شته‌ره مانگه‌شه‌وی من

برۆ مه‌جنون به‌له‌یلا‌ی خۆت مه‌نازه
که ناوبانگی پتر رۆیی ئه‌وی من

گۆفاری سروه ژماره ١، به‌هاری ١٣٦٤ - ١٩٨٥

زینده‌به‌چال

پر نه‌بێ جامی به‌تالم تا که‌ی؟
نه‌شه‌کتی بالی خه‌یالم تا که‌ی؟
هاوسهر و ده‌سته‌مانی ژانم
گیانه‌که‌م! نایه‌وه بالم تا که‌ی؟
شه‌وه له‌تاریکی و بێ‌ده‌نگیدا
رۆژه‌که‌م! بۆ تۆ بنالم تا که‌ی؟
ههر له‌یادی سه‌هری بسکت دابم
گیانه! ئاشوفته‌ بێ، خالم تا که‌ی؟
ههر منه‌تباری شه‌راب و مه‌ی بيم
حه‌سه‌ره‌تی چاوی که‌ژالم تا که‌ی؟
ههر له‌ماچی ده‌مه‌که‌ت بێ به‌ش بيم؟
لیتوی وشک و ده‌می تالم تا که‌ی؟
هه‌وه‌سی گه‌ستنی کولمه‌م تا چه‌ند؟
ئاره‌زووی مشتتني خالم تا که‌ی؟
شینه میوانی شه‌وانی دووریم
شادی، روو ناکه‌یه مالم تا که‌ی؟
من له‌دووره‌نگی به‌دل بێزارم
ره‌نگی زهره، دیده‌یی تالم تا که‌ی؟
من وه‌کو هه‌نگی هه‌لاله‌م مشتوون
ژینی نیوگه‌ند و هه‌لالم تا که‌ی؟

من به شیلانی چه مهن راهاتم
 هاتوچۆی نیو در و دالم تا کهی؟
 بۆ سه رینچاوه و کانیاوی پروون
 هه لوه ری ئه شکی زولالم تا کهی؟
 من هه لۆ بووم و چیا هیلا نه م
 ژیر چه پۆکی قهل و دالم تا کهی؟
 قه فه زی دژمنی به دخوودی دل ره ق
 هه لوه ریننی په ر و بالم تا کهی؟
 سه ره نیزه ی سته م و زۆرداری
 بنجنی سینگی مه تالم تا کهی؟
 گورگی بیدادی له گیانم به ربوو
 ئیشی چی گاز و قه پالم تا کهی؟
 من په له قاژه و هاواری نه که م
 ئه و بلنی زالم و زالم تا کهی؟
 کوتکی بیدادی هه ر بکوته کاسه سه رم
 کار نه کا ده ست و زوخالم تا کهی؟
 ئه و که زاری رقی ده رکیشاوه
 من زمان به سته و لالم تا کهی؟
 پۆشته و تیرو پر و خوش له وه ره
 برسی و پرووت و په جالم تا کهی؟
 ته م و مژ، به نده ن و ده شتی گرتم
 هه لئه کا سه مه مالم تا کهی؟
 به س نه بی ده سه سه ری و ده ره ده ری
 نه چه وه نیو کوپ و کالم تا کهی؟
 باخه وانانی جیهان پیتم نالین
 بۆ وه ری میوه یی کالم تا کهی؟

مانگ و میریخی ده پیوی ئینسان
 منی کورد، زینده به چالم تا کهی؟
 چاوه ریتی تیشکی هه تاوی هیوام
 نه ره وی هه ور و گه والم تا کهی؟

۱۹۷۶/۱۱/۱۵

له پاشه رۆک - دا بلا و کراوه ته وه

به هار هه ر دی

له گیاندا نا ده گورپنم بژی هه ر کورد و کوردستان
 به گولله ی دژمنا نی گهل دلشیم بیه ته راوه ستان
 پشووی دواییم ده خوینم بۆ گول و گولزاری ئه م خاکه
 له سایه ی ئه م گول و گولزاره یه بوومه هه زار ده ستان
 ده زانن زامی دیلی چهنده ئیش و چهنده به ئازاره!
 ده بی رابین هه تا ئیمه ش ده گه یه نه ریزی سه ره به ستان
 خه تای خۆمانه تا ئیستا که هه روا کۆیله و دیلین
 ئه وانه ی شاد و نازادن که می زووتر له خه وه هه ستان
 نه تاندیوه که پروباری خوینم به ردی ده قه لشیینی
 وه هاش هه ر زۆرداری ده سووتیننی گری هه ستان
 له مه یداننی شه رانخیوی خه باتی قه رنی بیسته مه دا
 سه رم سوورما که ئه سپی سووکه سواری کوردی بۆ وه ستان
 وه لامی دامه وه پیریکی نازاده ی جهان دیده:
 خه تای سواران نه بوو پیش سواره کاغان قورس و ناوه ستان
 هومی دی به رمه ده ن ریگه ی خه بات بگرن برۆنه پیش
 ته ماشای خه لکی تیکۆشه ر به دیکتا تۆری چۆن وه ستان
 هه تا که نگی سییاچالی به سامی دژمنی زالم
 پراوپر بی له رۆله ی گهل جمه ی بی و له ده س به ستان؟

هه تا که ی ئەشکی خویینی کچه کوردی برا کوژراو
له جیی باده و له بهزمی دژمنان بدریته دهس مهستان
مه ترسن رۆله کانی قاره مانی گهل له گیانبازی
له کوژی ئەم خهباته بی وچانه تاچه یهک کهستان
سه هۆلبه ندانی بیدادی ئەگه رچی تووش و دژواره
بهلام لیم سووره وهک رۆژی بههار هه ر دی له دووی زستان
به خه لکی عاله می سه لماندوه تاریخی نازادی
ده بی زالم له بهر تیکۆشه ران بهرداته وه دهستان

۱۹۷۷/۱۱/۹

له پاشه رۆک - دا بلا و کراوه ته وه

په وه ز ورد نابیی

زه وی! ئیستاش له پرووت هه لدی بدهی سوور؟
نه پرووخای ناسمانی پیری پشت کوور؟
که حالی زارمان ئاوا ده بین
که مالی زالممان ئاوا ده بین
که مه رگی کاوه کانی چاک ده بین
که جه رگی کیژه کان پر چاک ده بین
که کوژی شین، به هاری سوور ده بین
«ئه مین» ی نا ئەمین مه ئموور ده بین
که بووکی سووری بی زاوا ده بین
که پرووهی بی گۆنای ساوا ده بین
که سو مایی له چاو باوکان بر او
به رۆکی پی سه ره دایکان دادراوه

257

که کوندی شووم له گوندی کورد ده خویینی
که گه نجی کورد ده گه وزینی ده خویینی
که ته ختی به ختی کورد بی خییو ده بین
«سوله یانی» ئەسییری دیو ده بین
بناری لیژ و ناهه موار ی هه لگورد
ده بین بوته ده شتی که ره لای کورد
به ناهه ق خویینی تیکۆشه ر ده پیزن
شه هیدی بی سه ر و بی شوین ده نیژن

به لام با تی بگا ئەو دوژمنه ی په ست
په وه ز ورد ناکری هه رگیز به دار ده ست
ده بی کوند هه ر به ره و ویرانه بفری
هه لۆ له و کی یوه سه ره ره زانه نه بری

۱۳۵۸-۲-۲۷

له پاشه رۆک - دا بلا و کراوه ته وه

به هاری ئال

له می ژه ئاواتی منه
ببیینم ولاتی سنه
زیدی کۆن و په سه نی کورد
به درێژایی ته مه نی کورد
پوانگه ی هه زاران کاره سات
بنه و مه ته ریزی خه بات
شووه ی سه ختی به ره نگاری
پرده ی وه ختی فیداکاری

258

بۆسەى پېشمەرگەى كۆلنەدەر
گۆزخانەى سوپاى داگیركەر
بچمە لانى بەچكە شىران
قەلاگای تەنگانەى مېران
جى پەيكانى تىر ئەنگىوان
جى پىيكانى دەس بزىوان
خاكى نەتەوہى نەبەزم
هەر گوتووہى ئەزم ئەزم

تېر تېر پروانمە ديمەنى
لە خوشيانى بېم خەنى
چاۋ بگىپر لە رۇد و لىژ
تا برىنم بىن سارپىژ
دانىشم لە بن دەوہنى
پروانمە مېرگ و چەمەنى
هەلمەژم ھەوای زەنوئىران
خۆ بدەمە بەر ئاۋەلدئىران
ھەلگەرپىم بە راز و زەردان
بەردەمەوہ جالە بەردان
لە بان رەوہزان بخوتىنم
كەوۋى بەيان وەدەنگ بىنم
لەو رنوانە بكم رەوت
دژمن بۆى نەكراون زەوت
لە مشارەبەك داگرم پى
نەتەوۋى كورد سەرەنگرى

تۆزى بەردى بكم بەكل
«كە گەردوون پىي نەداۋە تل»
ۋەك گۆرانى ھەورامان پىو
پى بنىمە سەر «پىپىلكەى دىو»
دانووسىم بەكانىاۋى روون
رابكشىم لەسەر ھەلەسوون
چەپكى ۋەنەوشە بچنم
دەسكى سوتىسنە برنم
خۆم لە تىشىكى بكم بەند
ھەلپسىنم چلتى گىابەند
ئەشكەوتى نەچى لەبىرم
پەناگا بوو بۆ باپىرم
بگرم گەوہ و پىچ و خەمى
بچمە سەر دوندى ئەستەمى
لەسەر كىۋى بەرزى ئارىز
كوردستان بگرمە ئامپز
بەجوانى ئەو خۆرسكاۋە
روون بنەوہ ئەم دوو چاۋە
ئەم چاۋانەى گەلى ماۋە
لە سوتى كوردستان گىراۋە
ئەم چاۋانەى فرمىسكىان رشت
بۆ كوردىكى دژمن دەيكوشت
ئەم چاۋانەى داگىرساۋن
ھىند لە شىنگاىان گىراۋن
چم پى دەلین لىرە و لەوئى
من كوردستانم خوش دەوئى

پیتشم بلین ونی و دیوی
 ده په رستم چر و کیوی
 جا ده گه ریمه وه پی دهشت
 به لادیاندا بکه م گهشت
 ببینم دیم و به راوی
 بوورهی گاسن لی نه دراوی
 کیلگه ی به ریژه و نه رمان
 به لام بی خویمان و خه رمان
 نه سه د، نه بناوان و نه بهند
 جوگه ی جو مال نه کراوی مهند
 ته ستیری پر بووه ی بوگه ن
 پر له لیته و سی سوو و جه گه ن
 جوتیاری نازا و توند و تول
 گاجووتی له ر و گاسنی کول
 برسی هه ژار بی دهره تان
 رهش و پروت و بی توو و نان
 دهستی قه لشیو پی راگیراو
 گیرفانی دراو و بی دراو
 پالهی سواله هونی به گورد
 چه قلی چاوی دژمنی کورد
 خانوی کاول و رهش و برش
 هه ر نانی رهق و دوی ترش
 بووی کرا درؤ و ده له سه
 کوا ریگاوبان و مه دره سه؟
 نهک مافی جووتیار نه دراوه
 لادیمان خاپوور کراوه

سه رگه ردان بوون له نیو توړا
 به وهی نییه نیویان گوړا
 بو زه حمه تکیشی قاره مان
 نه دوکتور هه یه نه دهرمان
 بی به هرن له خوینده واری
 خوینده واری و کورده واری؟

هه تا هیزی خه لک بزووت
 بوو به مه شخه لی گهش بزووت
 خه لکی تیکوشه ر خووی دهرخست
 به گثر نه رتهش داچوو به مست
 راپه رینیک بوو بی وینه
 ولات ده تگوت، گوومی خوینه
 دیکتاتور بو پاراستنی خووی
 کردی هه رچی که ده کرا بووی
 به دهستی سته م و تاوان
 رژا خوینی شوپره لاوان
 زورداری بو زور مانه وه
 به رقی هاته مه یدانه وه
 بی به زه بی دهستی وه شانند
 خوینی ژن و پیماوی رژانند
 زگی باوکی پییری سووتانند
 روله ی له بهر دایک رفانند
 ویستی خاکی پاکی ئیران
 نه وه ندی دی بکا ویران
 به لام خه لکی له گیان بیزار
 دای نه نواند له بهر زوردار

له تانک و توپ نه پرینگاوه
گویتی به گولله نه زرينگاوه
پیتی داگرت، چه قی نه به زی
تا داگیرکه ر گورچووی ته زی

کورديش به شداري خه بات بوو
پژله ی پژی کاره سات بوو
لاوی گیانفیدای گیانفیدا
نازایانه، شه هیادی دا
له خه باتی خویناویدا
له هه په تی ته نگاویدا
کورديستان هه ر بوو به قه لا
دیته هه زار دهر د و به لا
نیستا ده لئ خوینی گه شم
بو شوپش رشتوه کوا به شم؟
دژی زورداری بووم، هه ر وام
هه ر ده مه وی مافی ره وام
ده مه وی بگه م به نیاز
ناوم مه نی جیاوازی خواز
که چی پولیک کونه په رست
بو بیگانه بوونه دارده ست
له به هاری نازادیدا
له کاتی خویشی و شادیدا
خراپه که و ته وه بره و
ته مایه رژ بکا به شه و
سنه ی جوانی خویناوی کرد
درۆ و فیل و ناپیاوی کرد

ناپاک هاته وه کایه وه
داوی بو خه لک نایه وه
ده گری ده کوژی ده بری
شه ر ده فرۆشی زگ ده دری
ژن و مندا ل ناپاریزی
لیمان ده گری مه ته ریزی
راوه پروته و خانه بگری
گرمه ی توپه و قرمه ی شیت تیر
زه بر و زهنگی خو ی ده نوینی
لاوان له خوین ده گه وزینی
کورديستان به هاری ناله
جا به خوین بی یا به گولاله

۱۳۵۸-۱-۱۰

له پاشه روک - دا بلا و کراوه ته وه

فرمیسیکی رونوو

تو گوتت: «من ناشقی سه و داسه ر و دینم ده وی»
من گوتتم: «تا کو به نواتت بگه ی دینم ده وی»
هه لکه وی تاویکی چاویکی له دیدارت بکه م
تا بزانی کوانی بو جوانی دل و دینم ده وی؟
بزگوری ره ش داپوشی روومه تی گه ش تابه که ی؟
شاعیری گه شبینم و کوا؟ چاوی ره شبینم ده وی؟
نه ی په ریزادی مه هابادی! نه تو ون بووی له من
توم هه بی له کووی په ریزاده و په ری چینم ده وی
پروتم و یاقووت و ناویشم له بیر ناچیتته وه
لیوی سوور و نال و بسکی خاو و چین چینم ده وی

تو نه دیوی بویه شه و چاوم له ئاسمانی بری
 تو به دی کهم گر شه گرشه مانگ و په روینم دهوی؟
 تا وه کو ساقی نه جهل نه مداتی تالای نه مان
 چاوه برکه، دهس بزبوی، ماچی شیرینم دهوی
 ژوانی بن سیله و په سیوی لاهوتی یادی به خیر
 بو ته وهی پییرانه نه مرم یادی دیرینم دهوی
 کوانی نه و شه و گاره بیده نگه له ژوانگه ی جی هوار؟
 کچ ره وک بوو من گوتم: هیدی به! حه جمینم دهوی
 کوانی نه و روزهی که سه رچویم ده گرت بانگم ده کرد
 دۆم دهوی، دۆی قؤل به بازن و په نجه نه خشینم دهوی؟
 شاعیرم، جوانی په رستم، دلته ریم، شیتیم، له شوق
 کیوی بژوین، دیمه نی جوان دهشتی رهنگینم دهوی
 من به فرمیسی کی رونوی کوستان کی کورد په روه رده بووم
 کولمی ئال و چاری کال و سینگی به فرینم دهوی
 خوشه ویستی من کچه کوردیکه پاک و نازنین
 باخه وانه پییرم و باخی به په رژینم دهوی
 نامه وی روو بگری تا دهمری به فیلبازی و درۆ
 یاری، نازداری، له باری، دیاری شه رمینم دهوی
 من ته شی ریسیکی وهک شیرینی (وه فایی) م بو چیه؟
 کیژی وریای چا و کراوهی فیتره زانینم دهوی
 بو ده بی زیندین له زیندانم بکا چونکه گوتم:
 «نه ز مه م، خه سته ی خه م، کوشته ی نه م زینم دهوی؟»
 نایه لن قهت چیژی نازادی بچیژم من دنا:
 خوینی شیرینم دهوی کوا تهرمی خوینینم دهوی
 بواری وهم نادهن له نیتو میرگه (چه کو) هله توتو کیتم
 چونکه پرسه ی دایکی مل به کوین و سه ر شینم دهوی

نایه لن ئاسووده دانیشم له لاپالی چيام
 قاسپه قاسپی خاسه که و، بی گرمه یی مینم دهوی؟
 ناره زوومه هه رچی ئینسانه به نازادی بژی
 چون گه لی داماو و دیل و مات و خه مگینم دهوی؟
 نامه وی خوین برژی یا بونی که لاک کی کون بکه م
 رهنگی میلاقه و گولاله و بونی نه سرینم دهوی
 هه لپه رین و پیکه نین ده بزبوی هه سستی ناسکم
 کوا دلی پر ئیش و ئوف و جه رگی به برینم دهوی؟
 دهرزی ئازن بوو دللم له سوئی شه هیدانی نه مر
 بهس نییه، مه و دام بدن تو زکالی ته سکینم دهوی
 جیی گهرم، پارووی نهرم خوشه، به لام بو مافی خوم
 سیبه ری نه شکه وتی سارد و نوینی به ردینم دهوی
 بو به زاری مه زنیخوازی تاله وهک که کره و زهره ند
 گهر بلیم من پاسه وانی قه سری شیرینم دهوی؟
 دیوی شه ر سمکول دهکا لیم و ده بولینم دهلی
 بو له سه ردانی هه موو ئیوه ته ورزینم دهوی
 بو فریشته ی داد به سینهی پر له کینه و داخه وه
 هاته کوردستان گوتی: ره جمی شه یاتینم دهوی
 سه قفز و سه رده شت و سابلاخ و سنه ی کرد غه رقی خوین
 سیی تری ویستگوتی: بو سفره حه و سینم دهوی
 که ی ره وایه بده نه بهر گولله یا راوم بنین؟
 گهر گوتم کوردم له کوردستانی خوم ژینم دهوی
 کورد مه گهر کونده که هه ر ویرانه بی هیلانه که ی؟
 نیشتمانی ناوه دانی جوانی رهنگینم دهوی
 زور به ئاواتم که کوردستانه که م بی کیشه بی
 ناشتیخوازم کوا ولاتی پر رق و قینم دهوی؟

تا نه هیتم شورتنه واری ناله باری په هله وی نه گبه تی زورداره کان و خوشی مسکینم دهوی لاشهرم، کوا به دفرم نه ما له سهر مافی ره وام دهست و چهک، ئیمان و هیوا و ههستی ناورینم دهوی؟ بو نه جاتی نه م گهله کویله و ههژار و بیتکه سه گیانی پاک و بیرى تیژ و ریگه ناسینم دهوی؟ بو به گژداچوونی زورداری و ههژاری و ناههقی کارگره و جووتییری ئاگا و مستی ناسینم دهوی سهخت و ناهه مواره نه ریگایه کوردی کولنه دهر بو خه باتیکی دریژ خایه ن گور و تینم دهوی دواى نه جات بو ئاوه دانی و خوشی خاپووره ولات کومه لیکى چاک و پاک و راست و وردبینم دهوی بو خه باتی هاویه شی به کسانى توندوتیژی گهل لای کارامه ی به جهرگ و کیژی سه نگینم دهوی کیژ و کور بگرن له دهوری گوری هیمن ره شبه لهک من که شینگیتی شه هیدانم له کوئی شینم دهوی

مه هاباد - ۱۳۵۸/۱۲/۳
له پاشه روک - دا بلاو کراوه ته وه

خانه نشین

بولبولیک بووم له رکه یدا به به هاری رهنگین دوور له گولزار و له دیداری گولاله و نه سرین کازیوه، بۆلک و پویی گولای باغی ده فریم په ر و پوم پیوه نه ما، نیمه ئیتر هیزی فرین دهستی نه و راوکه ره برزی که بری باز و پرست سووری سوورگول بدهم و روو بکه مه میترگی شین من چریکه م هه موو سووچی چه مه نی پر کردبوو

ئیسته نایه له گه رووم بیجگه له ناله ی خه مگین من که شینگیتی هه موو سووره گولی په ریه ر بووم رهنگه هه ر درکی په ریه لیتره بکا بو من شین من که بو دیتنی گول هیلی سنوورم ده په راند هه ر له سه ر هه ق گوتنی رووته کرام خانه نشین شاوه ریخه ده گه ری و له ده راوی چومه ل دینی دینی گوله نه و بولبولی دل پر له نه وین تازه دلخه سته و په ریه سته و بی ده سته م من وه ره دهر راوکه ری دلره ق له که لین و له که مین تیپه ری هینده به ناخوشی نه گه ر ژینی دریژ خۆزگه سه د خۆزگه به وانه ی که م و ناسووده ده ژین

شیلان ناوی ۱۳۶۰

له چه پکی گول چه پکی نیرگز - دا بلاو کراوه ته وه

ئاپۆلوی ماچ

به حیجابی ئیسلامیه وه دیم جوانی ماله بابم ئای له و خه له و خه رمانه نه مدیوو مانگی چارده و رووناک بی به ساوی پاک له نیو جه غزی خه رمانه

گوناح نه بوو، تیم هه لروانی، نه ترسام له چه مۆله و جنیوو و بۆله بۆلی نه وی جوان بوو له رووی نه ودا به دیم کرد هه نیه، کولمه، دیده، برۆ، مژۆلی

که دین نه بی، دینی ده گوری بو تو نه و ته رسایه ی بی ترس رایوووسی خاچ

کچی شهرمین به پرووسووری دهنیشی

لهسه رپووی تو شه ویکیش ئاپۆلۆی ماچ

ورمی ۲-۴-۱۳۶۳

له چه پکی گۆل چه پکی نیگر-دا بلاوگراوه ته وه

بارگهی یاران

دیت و رادهبری وه کوسه روی رهوان من چبکه م؟
 که به قوربانی نه که م روووحی رهوان من چبکه م؟
 قه دی ئه و شوخه وه کو دووخ و خه دهنگه ئه فسوسوس
 پشته که م کومه وه کو مالی که وان من چبکه م؟
 تازه ههنگاوی شلم کوانی ده بی بۆ شه وپراو
 جوانه زۆر جوانه به لئی رهوتی که وان من چبکه م؟
 زهبری ئاوزهنگی بپا و شل بووه دهستی جالهوم
 دئ دهنه پرمه یی بۆر و بدهوان من چبکه م؟
 ژوانی خووشی هه رهتی لاهوتی دیتته خه ونم
 کاتی ئاویلکه دهگه ل زینده خه وان من چبکه م؟
 شه و هه تا رۆژی له بهر ئیشی له شم ناله م دئ
 دیتته گویم دهنگی «گه لو» و «نیوه شه و» ان من چبکه م؟
 بارگه یان تیکه وه پیاچا و به ری بوون یاران
 له دنی و به ته نی پاشی ئه وان من چبکه م؟
 ژبانی من ئیسته وه کو خووری ده می زه رده په ره
 پیتم نه ما تین و گور و هیز و ته وان من چبکه م؟
 سروه هات خونچه گولی باخی ئه دهب پشکووتن
 باخه وان ی گه ره که تازه جه وان من چبکه م؟
 ئا و نه بوو ئه و ده می هیمن مه له وان ی کورد بوو
 ئا و شوکر زۆره وهرن زوو مه له وان من چبکه م

۱۳۶۴

له چه پکی گۆل چه پکی نیگر-دا بلاوگراوه ته وه

تهووری جهور

دوژمنی کوردی نییه ئه فلهقی دلرهق به ته نی
 پیشه یی خه لکی عیراقی ده به وی هه لکه نی
 له عیراق ناژی شتیکی به ری چاوی بگری
 هه ر به ته وری ده بری زالمه نه خه ل و ده وه نی
 عه ره ب و کورد و تورک، ئه رمه نی و ئاشووری
 ده گری، یا ده کوژی، وه ک بوتی سوجده ی نه به نی
 زیبری چی؟ ئاسنی ژهنگاوی و تیژه سه ددام
 کۆنه ناسووری ئه ون ئیسته که دین ته شه نی
 کوشتی، سووتانندی و بردی له جنوبی ئیران
 وه ک مه غولئ که له خووی رازی بکا ئه هریمه نی
 ئه وی ئه و کوردی به نامه ردی ده گه ل کوردستان
 شه خته نه یکرد به گول و نه سته رهن و یاسه مه نی
 مووشه ک و بو می له دئ و شاری ولاتی هه لکرد
 خه لکی ئاواره بوو بۆ دهشت و ته لان و ده مه نی
 گولله داباری وه کو ته رزه له سه ر پییر و جوان
 ته رزه کوانی به زه یی دئ به گول و گیای چه مه نی؟
 وا بلاو بوته وه جه یشی به په لاماری به جئ
 تازه کویتته وه دژواره به بیل و به شه نی
 خووی به نیروون و به چه نگیز و به هیلتییر زانی
 نه یده زانی دهری مشتی گرانی له چه نی
 دهستی بیگانه دنه ی دابوو که خووی هه لدییر
 که چی راپوو له په ره ی جه رگی په لی داره به نی
 له وه ته ی هه لمه تی شییرانه یی خه لکی دیوه
 خه وی تۆراوه، به شه و راده په ری، راده چه نی
 ماوه یه ک مهستی مه یی به رزه ده ماخی بوو، به لام
 کاتی وه ی هات که خومار بیتته وه لووت دابژه نی

ئەو كە نەبھات بەزەبى قەت بەھەژار و بېكەس
 رۆژى تەنگانە ئەوان چۆن دەبى دەستى نەكەنى؟
 كەس نىيە جەرگى بەكوچكىتو نەنابى سەددام
 چۆن دەبى جەرگى ئەوئىش خەلكى بەكوچكىتو نەنى؟
 چۆن دەبى باكى نەبى ئەو لە «أخ» و «أخت»ى عەرەب
 چۆن نەجاتى دى ئە دەس مامەرەش و پوورە نەنى؟
 ئەو كەسەى هانى دەدا تاگرى شەر رۆشن كا
 ناچتە هانای كە كەوت تىر و پېش، پى دەكەنى
 تازە رزگارى لە دەس خەلكى عىراق دژوارە
 هیندە پىناچى، هەموو دەوربەرى لى دەتەنى
 چى لە دەس نایە ئەگەر خەلكى عىراق ئەمپۆكە
 راپەرن، يەك بگرن، دەس دەنى، رامالى دەنى
 ئەمەيه ئاقىبەتى شوومى لە خوڭبايى بوون
 چارەنوسى ئەمەيه دوژمنى خەلك و وەتەنى

بەھارى ۱۳۶۴

لە چەپكى گۆل چەپكى نىرگز-دا بلاوكرادەتو

شىنگىرى

بەبۆنەى بۆردمانکردنى شارى بانە لەلايەن

بالەفرەكانى عىراق لە ۱۵ى جۆزەردانى ۱۹۸۴

بانە وىرانە جگەر برىانە
 لەش سىرە، دل پىرە، چا و گىرمانە
 بەم بەھارە گۆلى وئى پەپەر بوون
 وا بەدەردى خەزەلى پايز چوون
 جەرگى مىلاقە لە داخان رەش بوون
 ئەشكى شللىرە وەربىن و گەش بوون

پىر سۆلەيمان خەمى دىكە نابا
 سىيسە دار و دەوئى ئاربابا
 ئەوى شىن ماوئەتو شىنگىرە
 ھەر گەلەلەكى ھەزاران دىرە
 مېك و مىراژى بەھاوكارى يەك
 چوونە سەر خەلكى ھەژارى بى چەك
 زۆر بەرقتەر لە قەرارى جاران
 بانە وىرانە، كرا بۆمباران
 ھەرچى خانوو بوو لە نزم و بەرزى
 وەك دلى عەسكەرى بەعسى لەرزى
 ھەر بەزار خۆشە دەلېن شەشسەد كەس
 يا نەما، يانە بەحال ماويە نەفەس
 مېشكە پىزاو لەنىو خۆل و خاك
 لەت و پەت بوو لەش و ئەندامى پاك
 چۆلەمە، دىزەلە، ئەژنۆ دەرچوون
 مال نەما، يانە پىما، يا، سەرچوون
 دەس پەرى، موورە شكا سىنەش چاك
 ژنى پاك رۆبى، برا پىاوى چاك
 باش بزانه گەلى دوپناسى ورد
 ئەوئەبە، ھەر ھەقى ئەفلەق بۆ كورد
 ئەوى ھاوسەنگەر و پشت و پالمە
 دىارى دا دىارى برەى ناپالمە
 شەرفرۆش بەعسىيە ئەى ئىرانى
 شەرفرۆش چى گەرەكە؟ وىرانى
 چ نەھاوئەند بى چ بانە و دزفول
 بەعسى وىرانگەرە ئىستا مەسئول
 شەرفرۆش مووشەك و بۆمبى داوى
 شەرفرۆش پراحتى ئىمەى ناوى

زگی ناسووتی به حالی ئیمه
 دلّی کورده له رقی ئەو کییمه
 تێدهگا خه لکی مه گهر میشکی رزیو
 چ ده کا به عسی به کوردی ئەو دیو
 ئەم قه لادزه ی به شه هید مه شهووره
 ههر به ناپالمی به عس خاپووره
 گهوزی له م شاره له نیتو خوین و خویر
 به سه دان پیر و منال کیژ و کویر
 گونده کانی هه موو لی روو خاندن
 رهزه کانی هه موو لی سووتاندن
 کانیه کانی به سمیت دارشتن
 یانی سه ره چاوه ی ژیانی ناشتن
 دای له سییداره ئەو ی بیناسم
 چهند هه زاری وه کو له یلا قاسم
 به زهیی کوا له دلّی به ردیدا
 شومری ناگاتی له نامه ردیدا
 به قسه ی ئەو ئەو ی خیره سه ر بی
 ده ی کوژی با کویری پیغه مبه ر بی

جیژوان

ئەو په نجەه ی وا له بی هیزی ده له رزی
 کوشیویه تی مه مکو له ی بالا به رزی
 ئەو ددانە ی ئیستی نه ماوه تاقی
 گهستوو به تی زۆر جار چه نه گه ی ساقی
 ئەو چاوانه ی سوّمایی لی براره
 هیند له جوانان داگیرا، داگیراره
 ئەو لیوه ی وا ئیستی باری گرتوه
 کولمه ی نه رم و نۆلی یاری گرتوه

ئەو باهۆیه ی زه مانه لی بری هیز
 کام کیژ جوانه گرتوو به ته نیتو نامیز
 ئەو دلّی وا ژوانی ده ویست و جوانی
 ئیستا پر له غه م و له نیگه رانی
 ئەو پیتیانه ی شه رزه ی کردوو کوتر و کوان
 ماندوو نه بوو قهت له هاتوچۆی جی ژوان

۱۳۴۷

له چه پکی گول چه پکی نیرگز - دا بلا و کراوه ته وه

ده سپیژی لاوان

برۆ رپوی به سییه تی چاونه زپیری
 په لاماری مه به بو لانی شییری
 گوتوو یانه له لانی ده رپه ری شییر
 هه موو دژمن به زینه می و نییری
 مه یه بو ئەم چیا نینۆک شکینه
 دزی سیرمه و گه رۆکی گه رمه سییری
 به تیکی سه خت و ئەسته م هه لمه رپۆسکی
 خه ریکی شاخه وانان هه لبدییری؟
 ئەتۆ و رژد و رکه و هه لدیر و تیره گ
 له گیانی خو مه گه ر بیزار و تییری؟
 بچۆوه بن گرالک و کهنده لانت
 ئەتۆ که ی فییری نیو سوینسن و کنییری؟
 برۆ کلکت بنیوه نیو گه لۆزت
 هه لاتن ئیشی خو ته باشی فییری
 له پیش تۆشدا شه هه نشاهانی خوینرپیژ
 خه ریک بوون پی نه هیلن خیر و بییری
 له میژه فییره کوردی پاکی لاشه ر
 به ره نگاری، فیداکاری، دلپییری

ئەتۆ ھەر قاتلى زارۆك و چووكى
بەدىل و پىر و بى ئەنوا دەوتىرى
دەنا بى شك لەبەر دەسپىژى لاوان
دەبى وەك بارەكەو ھەر خۆت وەشىرى
حىسابى كارى خۆت گەر باش دەزانى
لە مافى ئىمە بۆچى خۆ دەوتىرى؟
كە لىت پروناكە ناھەموارە رىنگا
ئەدى بۆرئ بەرپىدار ناسپىرى
ئەگەر بالى ھوماش بى، سىبەرى تۆ
كە مافى كورد نەدەى ناچىتە ژىرى
عەدالەت گەر ھەبى پىوستە ھەر كەس
لە مالى خۆى بكا خۆى چاودەتىرى
چىاي زاگرۆسە زورگ و بەردەلانە
فەلەك نەيكرد و ناكە بەردەتىرى
بەتانك و تۆپ و مىكى خۆت مەنازە
كە شوان كوردى بەسەنگەر بەردەتىرى
دەنپىرى چۆلەكە بۆ راوى باشوو
كە جوندى بۆ شەرى جووتىر دەنپىرى
كە پروناكبير قەلەم رۆكا لە چاوت
كەرولالى نەوەك ھەر كوتر و كوتىرى
لە بوختان و درۆت بىزارە يەكسەر
لە شىخى خانەقا تا پىرى دىرى
گەلى كورد دەستى دا چەك ھاتە مەيدان
تەماشای گەورە شوان و شەنگەبىرى
كە ترسابا لە كوشتن تۆرەمەى كورد
لە ئاسمانى ژيان ون بوو ستىرى

فیدای كۆرى خەباتت بى كچى كورد
كە گيانباز و فیداكار و بوپىرى
ئەتۆ سەربەرز و پرووسورى و بەخوتت
گولالەى سوورى ئازادى دەدپىرى
فیدای لوولەى تەنگت بى كورى كورد
كە دوژمن بەو تەنگەت نابوتىرى
بەخەلكى راگەيانە دەست و تەنگت
دژى زۆردارى و داخووزى خىرى
بژى پىشمەرگە رۆلەى باوەفای كورد
كە ناترسى لە رەنج و تال و سوپىرى
لە ناشتى خووزى و سولحا نمونەى
لە ھەملە و ھەلمەتا بى باك و مپىرى

۱۹۶۳-۱۳۴۲

لە پاشەرۆك - دا بلاوكرادەتەو

چواربىنە

بۆ پۆستەرى عومەر خاوەر

قارەمانى قادسىيە نامەردە
مرۆكۆرژە، دزە، رىگرە، جەردە
نەتبىستووە چى كرد لە كوردى ئەودىو
ئەو زۆردارە فاشىستەى مىشك رزىو

كۆفارى سروە، ژمارە ۲، بانەمەرى ۱۳۶۷

بو شههیدانی کوردی تورکیا

گریانی پرونوو

ئهی دایکی شههیدی کوردی

تۆ وه کو چیای ناگری

له بهر ته وژم و با و تۆفان

سهخت و رهق و پییداگری

له ئاست ئهم داخ و دهردانه

به هیممهت و خۆپراگری

سهرت سپی و به فراوییه

دهروونت کالی ناگری

کی دهکا مه نعی گریانت

بو پرونوو کویستان ناگری؟

له پاشه رۆک - دا بلا و کراوه ته وه

چند بهره‌میک به‌رای

کورددم و...

کورددم و داوای حقوقی پایه مائی خۆم ده کهم مائی خۆمه مولکی کورد؛ داوایی مائی خۆم ده کهم مولکی کوردستان ئیرسی باب و باپیری منه ئیدعای حهقق و میراتی هه لائی خۆم ده کهم ههروه کو باران له چاوم دیتته خواری ئه شکی خوین هه زه مانیک به رژه وه ندیکی له حالی خۆم ده کهم گهرچی لای ئاغا خه یالی خاوه میللیهت من له لام باشه هه تا ماوم خه یالی خۆم ده کهم من له دهس بیگانه قهت ناکه م شکایهت ئه ی ره فیک گهر شکایهت کهم له چهنگی مام و خالی خۆم ده کهم ناسیحا بهس پیم بلتی فیکری مه حاله فیکری تو نسحه تم ناوی ئه من فیکری مه حاله خۆم ده کهم رۆژی شیخم دیت و پیم گوت هه تبی حیسی میللیهت پیتی گوتم من چیم له وانه داوه سوالی خۆم ده کهم من ئیتر ما هووت و شالی ئه جنه بی ناکه م له بهر رانکوچوغه ی خۆم له بووزوی رهنگی شالی خۆم ده کهم چیدیکه زه حمهت له بۆ مندالی خه لکی ناکیشم عیلم و زانست و هونه ر فیری منالی خۆم ده کهم یا ده رپژم خوینی پاکی خۆم له سه ر ئه م مه قسه ده یانه فیکریکی بۆ برای رووت و ره جالی خۆم ده کهم چاوه دیری رۆژی خووشی جیژنی سه ره ستیم ئه من گهر مودارا وا ده گه ل ئه مرۆژی تالی خۆم ده کهم

گۆفاری نیشتمان، ژماره ۲، سالی یه کهم، خه زه لوه ری ۱۳۲۲-۱۹۴۳

مه حکه مه ی ئیستیقلال

«ئهم هه لبه سته ی ژیروو چه ند دلۆپه فرمیسیکیکه که له شینی شه هیدانی رتیگای سه ره به خوینی کوردا رۆتومه و پیم وایه هه مسوو کوردیک چ خوین گهرم بیت چ خوین سارد به خویندنه وه ی شیعه ره کان بی ئیختیار فرمیسیک ده رپژنی و تووک و له عنهت له م مه حکه مه مه نحوه سه (که تروسکه ی هیوای کوردی کوژانده وه و سه ره به خوینی کوردستانی وه دواخست، بی سووچ و تاوان ئه مری هه لاهه سینی جه نابی شیخ عه بدولقادر و هاو رپیکانی ده رکرد و له شینی ئه واندا نه ته وه ی کوردی بۆ هه میسه ده سوئه ژنو دانا) ده کا».

دوی شه وی گریام هه تا رۆژ، پیت بلیم بۆچی برا مه حکه مه ی مه نحوه سی ئیستیقلال وه بیرم هاته وه ریزه یان به ستبوو له پیش چاوی منا گشتی هه مسوو ئه م شه هیدانه ی که خنکا ون به سه د ئاواته وه پاک به کفنیکی له خوینا شه تل و لیویکی به بار پاک به ره نگیک و قیافیکی په ربوو و ماته وه هاته گویم لیکرا ده یانگوت «ئیمه کوژاین بی خه تا میلله تی کورد تا به کهنگی تۆله مان ناکاته وه من له سه ر لوتکه ی بلیندی کیو له حه ق داوا ده کهم تۆش بپارپوه جه نابی شیخ له سه ر رووی تاته وه به لکو روحمیکی بکا پیمان خودا وه ندی ره حیم چیدیکه ژیر دهس نه بین دیسان وه سه رمانخاته وه (هیمنه) پیت وانه بی یه زدانی بی هاوال و فه رد که یفه ری ئه م زولم و زۆره، بی حیساب ناداته وه

گۆفاری نیشتمان، ژماره ۲، ۱۳۲۲-۱۹۴۳

هه‌لده‌که‌م

من که بیده‌نگم ئه‌وئیس‌تا چاوه‌نۆری هه‌ل ده‌که‌م
هه‌ل که بۆم هه‌لکه‌وت ئه‌نجبا باسکمی لئ هه‌لده‌که‌م
زۆر به‌ئومئیدی خودا له‌و خاکه‌ پاکه‌ی ده‌رده‌که‌م
دوژمنه‌ بیگانه‌ ئاخ‌ر چۆن ده‌گه‌ل وی هه‌لده‌که‌م
نابی چیدی داری من بخوات و لیبی سواری حه‌ریف
داری دامه‌ی خۆم له‌بۆ لای خانی ئاغا هه‌لده‌که‌م
نایه‌لم تاریکی چی‌دی‌که‌ ولاتم داگ‌ری
خوا مه‌ده‌دکار بی‌ چرای زانستی تیدا هه‌لده‌که‌م
وه‌ک جگین وایه‌ زه‌مان هه‌ر که‌س جگی خۆی تیده‌خا
تا چه‌قی هه‌مووان به‌ینئ من جگی خۆم په‌ل ده‌که‌م
نامه‌وی من سه‌ربلندی خۆم و دايم کۆشش
بۆ بل‌یندی و به‌رزی و، نازادبوونی گه‌ل ده‌که‌م
قه‌ت ده‌گه‌ل بیگانه‌کان وه‌للاه‌ی دانووم ناکوئی
من که شاهینم چلۆن ئاخ‌ر ره‌فییقی قه‌ل ده‌که‌م
هه‌ر که‌سئ ده‌رباره‌ی ئه‌و قه‌ومه‌ به‌د بدوی برا
وا ده‌ده‌م مستی‌ک له‌ زاری من ددانی که‌ل ده‌که‌م
هه‌ر که‌سئ بۆ لای سنوور و سه‌رحه‌دی خاکی وه‌ته‌ن
بی، ده‌ده‌م به‌ردی‌ک له‌ لاقی ده‌سه‌به‌جئ ئه‌و شه‌ل ده‌که‌م
هیتنه‌ فیلاویم که‌ دوژمن ویم که‌وی تا هه‌ردوو گوئی
قوم ده‌بی، چونکه‌ به‌فیل ئه‌و تووشی لیته‌ و زه‌ل ده‌که‌م
خۆش بی بووزووی خۆم چ محتاجم به‌په‌شمی خاریجه
تاکو جاوی خۆم هه‌بی بۆ جامه‌یی مه‌له‌ل ده‌که‌م
ساردی و گه‌رمی رۆژگارم چیشتوو به‌خودا گه‌لیک
بی ئه‌وه‌ی محتاجی که‌س بم مشکلی خۆم حه‌ل ده‌که‌م

دوی شه‌وی دایکی وه‌ته‌ن «هیمن» له‌ خه‌ودا پیتی گوتم
رۆله‌ کردارت حیسابه‌، که‌نگی گوفتار حه‌ل ده‌که‌م

گۆفاری کوردستان، ژماره‌ ۲، سالی یه‌که‌م، ۳۰ سه‌رماوه‌ز ۱۳۲۴-۲۱ ديسامبر ۱۹۴۵

به‌هاری زانین

ئه‌وا هات مانگی خۆشی خاکیه‌ لیوه
نه‌ما سه‌رمه‌ و بووران و ک‌ری‌توه
په‌له‌ک ره‌ش که‌وته‌ کوئستانی ولاتمان
به‌با و باران و له‌نگیزه‌ و شل‌ی‌وه
له‌ ک‌ی‌و و که‌ژ گی‌او و گ‌ژ به‌باره
ئیت‌ر ده‌رچوو مه‌رومالات له‌ لیوه
له‌ لیوی جۆگه‌له‌ می‌لاقه‌ ئه‌ورۆ
له‌ گوین سه‌ربازی سوور وئیس‌تا به‌پیتوه
نه‌وه‌ک کاکوئی یارم به‌لکه‌ سونبوول
وه‌کو ژاپۆن و ئه‌لمانی په‌شی‌وه
نه‌ هه‌ر دێوانه‌ بۆ سه‌ه‌یر و ته‌ماشاشا
ئه‌وئیس‌تا عاقل و زاناش له‌ ک‌ی‌وه
ته‌ماشای مامی جووتی‌ر که‌ له‌ ده‌شتا
به‌دلگه‌رمی خه‌ریکی وه‌رد و شی‌وه
به‌هاره‌ گول س‌ه‌ری هینا ده‌ری تۆش
هه‌لسته‌ کورده‌ چیدی سه‌رمه‌نی‌وه
هه‌موو قه‌ومیک وه‌سه‌رکه‌وتوو له‌ هه‌وراز
به‌شی تۆ کورده‌ تاکه‌ی هه‌ر نشی‌وه
بخوئینه‌ فی‌ری زانست و هونه‌ریه
له‌لای کوللی که‌سئ جاهیل دزی‌وه
وه‌ره‌ فی‌ری ته‌مه‌دون به‌ عه‌زیزم

هه تا خه لکی نه بیژن کوردده دپوه
مه به مه ئیووس و ئومیدت قهوی که
فریشتهی جوانی سه ره ستیت به پتوه
ئه وه ندهت فه رقه ئازاد نیت وه کو خه لک
ده نا فه رقت نییه زه پتیک به شیوه
ئه وهش موژدهت ده می هه ره به و زووانه
ده بی ساز، هه لپه ره جا توش له جیوه
هه تا پی پی لکه له بی رلین بچنه پیشی
سو پای سوور، دپته پیش ئازادی ئیوه
بژی مارشال ستالین پیشه وای رووس
که ئازادی له گیتی دابه شیوه

گوڤاری هه لاله، ژماره ۱، ره شه مهی ۱۳۲۴-۱۹۴۵

جیژنی ئازادی

نه و جه وانانی ژیر و وریای کورد
پیره پیوانی پیوا و ئازای کورد
بیچوه شیوانی چاپک و بیباک
تازه لاوانی میللی و خوینپاک
نه ونه مامانی باغچهی ئاوات
کاربه دهستانی حیزی دیوکرات
ئه ی ئه وانیهی که چاو به گریان بوون
دژ و داماو، کز و په ریشان بوون
بو وه تهن رۆژ و شه و ده گریان زار
دیتو له و پتییه دا هه زار ئازار
بهش بر او بوون له خویشی و شادی
دهر کرابوون له باغی ئازادی

موژده بی لپو که پاش گه لیک زه حمهت
پاشی زۆر رهنج و تالی و مهینهت
پاشی تالان و جهنگ و دهریه ده ری
پاشی کوشتار و شین و قوربه سه ری
پاش وهی سه د مه زن، هه زار سه ردار
له سه ر ئازادی رۆوینه سه ر دار
پاشی وهی سه د هه زار کوری لاوچاک
دهستی دوژمنان: له خوین و خاک
گه وزی بوو دایکی بژی له سینگی دا
به زه بی هات به حالی ئیمه خودا
یاربدهی داین و کردیه مه ئموور
بو نه جاتدانی کوردی، هۆردووی سوور
میلله تی کوردی بیکه سی رزگار
کرد، له ژیر چهنگی دوژمنی زۆردار
کوردده واری به جاری ئازاد بوو
کوردی غه مگین به که یف و شاد بوو
ئاشکرا هه لکراوه بهیره قی کورد
هاته وه دهستی لاوی کورد حه قی کورد
تیپه ری رۆژی رهش نه ما ده می خه م
رۆژی کورد هاته دهر له ژیر مژ و ته م
بو مه ئه و ساله که چلۆن زستان
خو شتره زۆر، له مانگی جو زه ردان
گه رچی ئیستا نه ماوه گو ل له چه مه ن
وه ک گو له روومه تی کورانی وه تهن
ئیسته کانه ته وای میلله تی کورد
کچ و کور پیوا و ژن درشت و ورد

بئی خەم و لیبو بەخەندە و شادن
 بۆچی چونکو ئەو ئیستە ئازادن
 ئەی برایانی میللی و دلسۆز
 رۆژتان باش و جیژنه تان پیرۆز
 ئەوی ئاواتی ئیئو بوو دیتو
 نیشتمان سەر بەخۆ و ئازاد بوو
 بەیرەقی جوانی ئیمەیه ئیستا
 دەیشە کیتی لە هەر بلیندیک با
 کاری خۆمان بە دەستی خۆمانە
 ئیستە با کوئیری چاوی بیتگانه
 تا هەزار سالی دیکه ئیستالین
 هەر بژی یارەبی: بلین نامین
 چونکه دەریهست حەقی زەعیفانه
 لاگـری دیل و بئی نهوایانه
 بۆ ئەوی بیتگهسان بکا مەسرور
 پایە داربئی و بمینی هۆردووی سوور
 پیشه و امان بژی لە بۆ خزمەت
 کردنی، دین و مەزەب و میللەت
 پەبی هەر کەس که دوژمنی کوردی
 هەردوو چاوی دەری و ملی وردی
 بمره (هیمن) که تۆ لە سەر زیادی
 مایهوه، چونکو دیتت ئازادی

رۆژنامه‌ی کوردستان، ژماره ۱۲، ۲۰ رێبه‌ندان ۱۳۲۴-۹ فوریه ۱۹۴۶

دەمه‌ته‌قه‌ی دوو خوینمژ!

سیراج ئۆغلوو:

یاخوا بە خیری سەرچاوه‌کانم
 خوا ده‌وامت دا ئارامی گیانم

نوری سه‌عید:

خۆ بێ ئەزیه‌تی، ئەلخه‌ملای چاکی
 قه‌زا و به‌لا دوور بۆ وا خه‌مناکی

سیراج ئۆغلوو:

چۆن خه‌مناک نه‌بم زۆر پیس قه‌وماوه
 دیسان کورده‌کان زۆریان هیناوه
 هه‌موویان داوا‌ی حەقی خۆ ده‌که‌ن
 گه‌ف و هه‌ره‌شه‌ له‌ من و تۆ ده‌که‌ن
 ده‌لین ئەو خاکی کورده‌انه
 نایه‌لین چیدی بیخوا بیتگانه
 خۆ تۆش ده‌زانی که کورده‌واری
 له‌ قیسمان بچی تووش دین هه‌زاری
 گه‌نم و جۆی ئەوه‌ رزق و بژیومان
 به‌نه‌وتی ئەوه‌ رووناکه‌ دیومان
 ئەو گه‌نمه‌ نه‌بێ له‌ برسان ده‌مرین
 ئەو نه‌وته‌ نه‌بێ شه‌وکویری ده‌گرین
 ته‌دبیری بکه‌ هه‌تاکو زووه
 تا هه‌ل و فرسه‌ت له‌ ده‌س نه‌چووه

نوری سه‌عید:

له‌منت نه‌که‌وی بۆ دابزێکاوی
 بۆچی وه‌کو که‌ر له‌ قورێ ماوی
 ئەتو له‌کنه‌خۆت تورکی خوینمژێ

بەد فەپر، شەپانە، رینگەر، پیاو کوژی
تورکی لەوەی پێش و خۆپێرێ نەبوون
و هک گورگی برسی بە خشەو دەچوون
هەر ئێو نەبوون لە دەورە کە مال
لاقی کوردانو دەگرت و هک گەمال
ژن و مندال و گەورەتان کوشتن
خۆینی ملیۆن و نیوئیکو پشتن
ئێستاش نەچوو بچی وەخۆگە و نەو
گەورە گەورانیان لە دار دەنەو
بیانگرن بیانکوژن بیانخەنە نیویند
ئەفەندەم بەسم ئەتۆ بدە پەند

سیراج ئوغللوو:

منیش بەشی خۆم جەزەبەم داوون
بەلام داخە کەم دانەمرکاون
کورد گیایە کە هەر چەندی بیدروون
هەل دەداتەو دەیسان هەلەسوون
تەدبیریکی دی بکە ئەفەندی
یابا عەجایب بۆ وا دلەندی

نوری سەعید:

برا مام ئینگلیس ئاغای خۆمانە
هەتا ئەومان بی خەمی چیمانە
پەنای بۆ دەبەین دەیانکا چارە
فریبیان دەدا بەپوول و پارە
بۆیان ساز دەکا سەد شیخ و مەلا
بەسەریان دینێ سەد دەرد و بەلا
عەشیرەتەکان دینیتە ژێر بار
بەدرۆ و دەرسە بەپوول و دینار

سیراج ئوغللوو:

عەجەب تەرتیبیک دەستت بە...
و لەتت پیس کرد هەستە لەکنم
باوی نەماوە کەلەک و دەهۆ
کورد فریو ناخوا ئەبەدی بەدرۆ
کوردی ئەو عەسرە هیتندە شەیتان
ئەمن و توو و چەرچل بەکەر دەزانن
وا لامەزەهەبن کوردی ئەو دەورە
نەشێخیان ماوە نە مەلای گەورە
عەشیرەتەکان هەستان لە خەوی
پشتیان لێک بەستوو ئەزادیان دەوی

نوری سەعید:

کەوابی برا سەلا لە خۆمان
مانگامان مرد و پراو دەمان

گۆفاری هاواری نیشتمان، ژمارە ۱، سالی یەكەم، خاكەلیو ۱۳۲۵-۲۹ مارس ۱۹۴۶

شیننی ژنە کوردیک

۱

هەمی داد هەمی بیــــداد هەمی رۆ رۆلە رۆ
هەمی رۆلە داخی گــــرانم بۆ تو
هەمی کــــوینم دەبەر رۆلەمی جــــهوانم
وہی قــــورم وەســــەر مایەمی ژیانم
دایکە کــــەت بــــری رۆلەمی نازدارم
دەک نەژیم پاش تو شــــۆرەســــوارم

نەمەيىنم لەبۆ دەست و جالەوت
كـوانى؟ بۆ نايە ئەورۆ ھەوھەوت
ھەناوم رەش بى بۆ قـشى رەشت
جەرگم خرابى بۆ كۆلمەى گەشت
حەيف بۆ چاوى وەكـو بادامت
درىغ بۆ بەژنى وەك نەونەمامت
رۆلە گيان ئەتو ھىشتا جـحـيلى
چ وەختى وەيە من بەجى بىلى
ھەى داد ھەى بىداد ھەى رۆ رۆلە رۆ
بريا مـردبام من لەباتى تۆ

۲

منى ھەژارى پىرى زگ سـووتاو
چۆن پاش تۆ بژيم ئاخـر شـۆرەلاو
كـون كـونە دلـم لەتلەتە جەرگم
بۆ تۆ تاقانەى جوانە مەرگم
شەرتە من سەرم بۆ تۆ شىن بکەم
ھەتا بىنم بۆ تۆ شىن بکەم
گۆلە گەشەكەم بۆ سىس بووى وا زوو
بردت بۆ ژىر خـاک ھەزار ئارەزوو
بۆ بەجىت ھىشتە بەدبەختت كـردم
رۆيشتى بۆ كـوى بۆ چىت نەبردم
منت بەجى ھىشت لە و كەلاوھدا
بۆ خۆت رۆيشتى بۆ خزمەت خودا
ھەى داد ھەى بىداد ھەى رۆ رۆلە رۆ
دى لە دەروونم لە سـويى تۆ بۆ سـۆ

۳

دەزانى بۆچى رۆلەى نازەنىن
دەبەستم لەسەر گۆرت كۆرى شىن
بۆيە ناگرىم ئەى لاوى خـويـنپاک
بەجوانەمەرگى تۆيان خست لە خاک
بۆيە دەگـرىم ئەو چەرخى چەپگەرد
ماوھى پىنەدای وەكو پىاوى مەرد
لەسەر نىشتمان خۆت بەكوشت بەدى
ھاوخۆينەكانى خۆت رزگار بکەى
بەخـيـوم كـردى رۆلە وەك بەران
تا بۆ نىشتمان بتكەمە قوربان
كەچى تۆى كوشت و نەيھىشت ئاسمان
قوربانىك بکەم من بۆ نىشتمان
ھەى داد ھەى بىداد ھەى رۆ رۆلە رۆ
من و نىشتمان بى كەسەن ئەورۆ

۴

لە خاک و خۆينا ئەگەر گەوزىباى
لەسەر ئازادى و سەرىستى: بەخودای
غەم نەدەبووى بۆت نەدەگـرىم
چون مـردنى وا زۆر خـۆشە بەلام
رۆلە بەمەرگى تەبىعى مـردن
ئەويش بۆ كوردان عەيبە لەكن من
حەيف گيانەكەم حيزانە مردى
حەيف وەك پىاوى ئازا نەمردى
حەيف ئەى گەنجى خاوين وەكو گۆل
مردى و ئارەزووى من نەبوو حاسل

ئۆف رۆلە مردی نه گه ییم به مراد
ئۆف رۆلە مردی و کورد نه بوون نازاد
هه ی داد هه ی بیـــــداد هه ی رۆ رۆلە رۆ
برینی جه رگم قهت ناکرئ په رۆ

گۆفاری هه لاله، ژماره ۳، سالی به کم، بانه مەری ۱۳۲۵-۱۹۴۶

کوردەگیان

له غورابی خه ویدای دوزمنت بیداره کوردەگیان
هه لسته له م خه وه ئیمرۆکه جهنگه ی کاره کوردەگیان

نیشتمان، ژماره ۹.۸.۷، به هاری ۱۳۲۴-۱۹۴۵

نامه یه کی هیمن بو هه زار

خۆشه ویسته که م پیره هه زار:

بۆیه پیت ده لیم چونکه ئیستا که شوکر هه زه ق و زیندووی (هه زاران منداله کوردت به ناو کراوه) ئه دی چت له نه ته وه لیقه و ماوه، داماره ده وی، هه ر ئه وه نده ی له ده ست دئ. ده نا ئه گه ر پیتی کرابا کۆته لیشی بۆ ده رازان دیه وه، بۆ هه ر گله یی له کورد ده که ی؟ ئه و شاعیره عه ره ب و فارسانه ش که ئیستا هینده بان پی هه لده لێن مه گه ر له خزمهت خه لیفه یا باره گای شا بووین ده نا به زیندی سه ری فسیان پاک کردوه، راسته سوال کیمیا یه، به لام بۆ شاعیر نا. له بهر چاوی خۆمان... زۆری به خویری و پیریان هه لکوت و له برسان مرد. کئ من و تۆی ناچار کرد بیینه شاعیر؟ خۆمان ئه وه مان به خۆمان کردوه. باوکی من که می بۆ من به جئ هیشت؟ بۆ خۆم له قوماری شیعدا دۆراند.

باوکی تۆ پیتی خویندی ویستی بتکاته مه لا (به رخی با بۆ نه بووی)؟ ده زانی ئه و فه قئ قادره ی تۆ ونت ده کرد ئه لان چه ند ده وله مه نده؟ ئاواله کانی خۆمان که به قه د حه مه ئاشه وانیش له عیلم و شه رع ناگه ن، به ریش و په شم و که وا و سیواکه وه، ئی وایان هه یه میلیار دیره.

من له میژه ده وه ی گه ییوم قه لهم نانی پی پهیدا نابئ. ئه و سال له و ملکه ی باو کم بۆ به جئ هیشتووم، ته واو بئ که م و زیاد به قه د شوانی کم پی گه ییوه، بۆ خۆم شاهید بووم ئه مسال مه لایه ک که پیتم وایه له ته واوی عومریدا دوو په ری کاغه ز نه توانیوه به چ زمانی دنیا یه ره ش بکاته وه، سویندی خوارد گوتی به سه د هه زار تمه ن نامه پیتش نویتۆ. جگه له سه رفتره قه راری کرد میوه و ته ره کاری و ماست و په نیری له سه ر دئ بئ. بۆ خۆشت ده زانی سه ر قه لمانه (ئاشی پی ده گه ری) ده برۆ بابی با ب هه ر (قانون) وه رگیره. له بیرمه جار یکی (وردی) ره حمه تی ره خنه ی له (کۆر) ده گرت که بۆ وه رگیرانی (شه ره فنا مه) زۆریان پاره دا وه به تۆ، خه لکی زۆر لی بوو، گوتم کورینه و کچینه ئیوه شاهیدین من دوو ئه وه نده ی کۆر داویه به هه زار ده ده م به مامۆستا به و شه رته بتوانئ شه ره فنا مه ی کوردی و فارسی له (سه قافه ی کوردی) بۆ ئیمه بخوینیتته وه. ئیستاش حازم حاسلی سالی داها تووم بده م به و مه لایه که قانونی عه ره بی و فارسی بتوانئ بی غه له ت بخوینیتته وه. تازه تۆ قوری بۆ مامۆستا (عه لا) ی ره حمه تی ده پیوی که خوا هه لئاگری له هه موو

کوردیکی باستر حه قی قه له می چه پره کی وهرگرت.

با دس له وانه هه لگرین، گوواری ئه مجاره مان فیدای کتیبی دهرسی بوو. چاپخانه وه گیر نه ده که وتن. که چی رمینی یه کجار له سه ره. رۆژی هه ر پیمان ده کری کاغه زی کوو و کچه لاهه کان بخوینینه وه. شتی باشیشمان بو دین. گه یه ته زور جیگیان و سه رنجی زورانی راکیشاوه. ئه م ئه ژماره شمان ئه وه نیتزیک به ته واو بوونه، تو نه فه ری حه وته می تا پیتری که جه دوه لی حه لکراوی بو ناردووینه وه، پیتم وایه خوا یاری بو به هاری ده یکه یه مانگانه، چونکه جگه له وه هه موو نووسینه ای بو مان دی شتی دریش زور دنووسن که له ژماره یه کدا نا حاویته وه و بو دوو ژماره ش نابو. به داخه وه کادرمان زور که مه و هه موو شتییک ده بی بو خو مان جیبه جیتی بکه ین که سه د دهردی تا یبه تیشمان هه یه.

کتیبیکی چووکی فارسی و به کی باشی کوردیشمان هه یه که خه ریکین چاکیان بکه ین و بو چاپیان بنیرین.

به راستی (فه یزی زاده) شتیکی باشی ئاماده کردوو و ئیزنیشی داوه دهستی تیوره دین، ئیمه ش به دلوداو خه ریکین به لام کارمان هیتنه زوره دهروست نایه ین.

دوین «از قضای رحمت» شیخ عه بدولقادی شه مزینی به سه ری کردبوینه وه. پیمان گو ت ئیمه دراومان نییه، به لام ئه گه ر تو دراومان بو له مریدان بستینی مه سنه وی (شیخ عوبه یدیللا) چاپ ده که ین. قه ولی دا ئه وی پی بکری بیکا. کاک (سالح مه حمود) فه رموی من نوسخه یه کم له لا هه یه ئه گه ر له لای ئیوه یه ته ماسی ده گه ل بگره منیش لیتره سو راخی ده که وم. دهن قازی نایدا.

هیمین

له چه پکی گول چه پکی نیرگز-دا بلاو کراوه ته وه

نامه یه کی هه ژار بو هیمین

مام هیمین گیان سلاو، ده م و له وست ده لیسمه وه.

تا ئیستا دوو جار به هه ژار دهردی سه ری ته له فوونه که تم گرتوه، هه ردووک جار ته شریفی شریفته له وی نه بووه. ده گه ل کاک ئه حمده شه ویکی تا زور درهنگ خه ریکی دیوانی نالی بووین، خودا ئه ویشی وه ک ئیمه تیدا گیتز کردوو. به لام قسه ی خو مان بی غه له ت په له تی تیدا هه ن و جاری وایه لامان سه یر بوو ئه تو چون له بیرت چوو چاکی که ی... به هه رحال به ته مام گه شتیکی پیدا بکه م و نه قدیکی له سه ر بنووسم چونکه نالی تا لیتی وه کولی لیتی په یدا ده بی.

کاکه گیان، زورتان قه رزدارم تکایه ورده حیسا بییک بکه ن تا بو تان بنیرم و به قه رزداری نه مینمه وه.

وه ک ئیرانی ده لئین: «با اجازه» شیعه ره کانتم ته خمیس کردوی به لام گالته وه گه پیکیان لی په یدا بووه رهنگه خوینده وارن زوریان که یف پی بی، جا به قه ولی کاک ئه حمده، ئه گه ر گیانی سپورتت هه بی و لیمان قه لس نه بی و چاپی بکه ی خراپ نییه، ئیتر که یفی خوته. ئه ری تو دهنگ: نووسراوه (کرد در تاریخ همسایگان) ده ترسم هه ر ئه وه که ی (ناکام) بی و بکرتته فارسی، ئه گه ر (کاک فاروق) به شتیکی دیکه له تورکیه که ی (ئه ولیاچه له بی) کردبا به کوردی یان فارسی زورباش بوو. دهن ئه وه م پی شت نییه، سه یاچه تنامه ی چه له بی پینج جلده زوری باسی کورد تیدا یه.

توخو خوتان هه لکوشن تا زستان ماوه ژماره چوار دهرکه وی چونکه به هار بو باسی زستان نابو. له سه ر دیوانی وه فایی که (شیرین ته شیه که ی) لی دهرها ویتراوه و ته لاقی له سه ر خوراوه که هی وه فایی نییه، زور دلته نگ بووم، هه موو دنیا بیستوو یه که هی وه فایییه و ئه مه ش شاکاریه تی. دهنه گه ر ئی ئه و نییه ئی کییه؟ ده بوو پی نه یه کی بو بدۆزه وه که داپیوشتی... ده بویه ته نیا له جیتی که لیمه ی (رانی لووسی) که (موحاره به ده گه ل خودا) یه نوخته دانین و چاپی بکه ن.

ئه وا ئه مپۆکه ۲۵/۱/۶۴ه، کاک ئه حمده دی قازی له مالی ئیمه یه زور سه لام و عه رزی ئیخلاسی هه یه، سه لامی من و دایکی خانی بو دایه خانم، چاوی سه لاح ماچ ده که م. ئه گه ر خات نه سرینی جه عفه ریت دیت به سرته پیی بلتی مه رد و نامه رده که ی هه ر ئه و داستانی

خپړ و شه پړه په که نيزامی له (حهوت په يکه ر) دا باسی دهکا ، به لآم فه رقه که ی هه ر نه و ديه
که قاره مانى داستانى نيزامى کورد يکى مه ردار بووه و زوريش خو شتره له م مه رد و
نامه رده . بر يا هه ر نه وى ته رجه مه بگر دايه . زورم رست بمبه خشه .

برات هه زار ۲۵ / ۱ / ۶۴

له چه پکى گول چه پکى نيرگز-دا بلا وکرا وده ته وه

ته خميسى بارگه ی ياران

هه زار شيعرى مام هيمنى ته خميس کردووه

زارگه ی ماران

(۱)

به ربه رچکه ش هه يه سه رمامه ! شه وان من چبکه م؟
نه مندالانه که بچ کراس و که وان من چبکه م؟
دلئ بردووم کچه تيوى که ره وان من چبکه م؟
دیت و راده برئ وه کو سه روى ره وان من چبکه م؟
که به قوربانى نه که م رووحى ره وان من چبکه م؟

(۲)

من نه شه رقيم و نه غه ربيم و نه نه مريکى ، نه پرووس
نه موسولمانى به راستيم و نه جووم و نه مه جووس
پير و زوره انم و خورپه ی دئ دلئ بچ کچى لووس
قه دى نه و شوخه وه کو دووخ و خه ده نگه نه فسووس
پشته که م کو مه وه کو مالى که وان من چبکه م؟

(۳)

سه ره له رزوک و قول و چوکه شل و زگ په نه ماو
لاملم خواره ، پشووم سواره ، پرووش و کزه چاو

چوار په لم مل بوو ، له شيشم بووده ته لانکه شکاو
تازه هه نگاوى شلم کوانى ده بى بو شه وراو؟!
جوانه زور جوانه به لئ ره وتى که وان من چبکه م؟

(۴)

به زگى برسى خه وم نايه هه رچه ند وه ریکه وم
ناره زووم هه ر نه و ديه نانى گهرم بيته خه وم
وه کى ره شکيکى رزيو پس پسه گش قه لف و گه وم
زه برى ناوزه نگى برا و شل بووه ده ستى جله وم
دئ دهنه پر مه يى بوور و بده وان من چبکه م؟

(۵)

دم دمی چى؟ نه وه دوينى بوو نه من زور که ونم
دايکه وای ره حمه تى نه و سايه کوتا بووى ته ونم
وشک و رهق بوومه وه تازه ده گه ريم بو شه ونم
ژوانى خو شى هه ره تى لاوه تى دیته خه ونم
کاتى ناويلکه ده گه ل زبنده خه وان من چبکه م؟

(۶)

خه لکى پيى واپه له خو شيانه هه را و گاله م دئ
نا برا که م له ده سى زالمه کان زاله م دئ
ورته يى کونه برينانى دهم ناواله م دئ
شه و هه تا رورئى له به ر ئيشى له شم ناله م دئ
دیته گويم ده نگى گه لو و نيوه شه وان من چبکه م؟

(۷)

له چيايان و له ده شتان و له لادئ و شانان
هيچ شتيک ئيسته نه ماوه وه کو جارى جارن

دهوره سهیری بهرۆژی مژ و گویال باران
بارگه بیان تیکه وه پچا و بهری بوون یاران
له دنی و به تهنی پاشی نهوان من چبکه م؟

(۸)

دهچمه لای هه که سی بۆکاری ده لئی کویر و که ره
یه که ده لئی لاچۆ له بهر چا و نهوی تر ئیتری هه ره
نهوی بۆم ماوه ته وه چاوی ته ر و پیستی گه ره
ژیانی من ئیسته وه کو خۆری ده می زه ده په ره
پیتم نه ما تین و گور و هیز و ته وان من چبکه م؟

(۹)

خۆم وه کو زه رنه قووته و زارۆله کانیش رووتن
حه وتی وام هه ن که ده می خوار دنی وه ک هه و حوتن
دوینی ئیواری له سه ربانی هه لم خست تووتن
سروه هات خونچه گولی باخی نه ده ب پشکووتن
باخه وانی گه ره که تازه جه وان من چبکه م؟

(۱۰)

خاله باس یادی به خیر نه و ده می دایکی مردبوو
ههروه ها وشک و برینگ نایه قه بر نه یشردبوو
دییه که ی ئیمه هه مووی دیم و ته لان و گرد بوو
ئاو نه بوو نه و ده می هیمن مه له وانی کورد بوو
ئاو شوکور زۆره وهرن زوو مه له وان من چبکه م؟



له راسته وه: هه ژار - محهمه د مه ولوود مه م - هیمن

فهرهه نگوک

ئهم فهرهه نگوکه بریتیبیه له کوکراوهی ههردوو فهرهه نگوکی
دیوانی تاریک و روون و دیوانی نالهی جودایی که
له لایهن بهریزان د. ئه وره حمانی حاجی مارف و ماموستا
محهمه دی مه لاکه ریم ناماده کراون. ئیمه یه کمان
خستوون و که میتک دهستکاریشان تیدا کردوون.
دهزگای ئاراس

ئادى: بەلئى، ئەرئ
 ئاران: گەرميان، بەرانبەرى زۆزانە
 ئاسۆگ: ئاسۆ، سوئ
 ئاكار: ئەخلاق، رەوشت
 ئالوودە: تىكەلاو، پېس، ئالوودەداوتىن = داوتىن
 پېس
 ئامپىز: باوەش، باخەل
 ئاوەلا: كراوہ
 ئاودەنگ: ھاودەنگ، ھاونشېن
 ئاور: ئاگر
 ئاورگ: ئاگردان، وەجاغ، كوانوو
 ئاورىنگ: پېرىشكى ئاگر (بەتايىھە تى پېرىشكىك
 كە لە ئاسنى سووربووہە بېيتەوہ)
 ئاوژواندن: لى خورپىن
 ئاونگ: شەونم
 ئاويتن: ھاويشتان
 ئاويلكە: ئاوزەنگى، ئاوزنگ، ھەنىسك،
 دواپشوروى ژيان
 ئاويلكەدان: دواپشودان، ھالى سەرھەرگ
 ئۆخژن: ئارامى، تەسكىن، ئۆخەى، ھەست
 بەخۆشى كردن
 ئۆگر: ھۆگر
 ئۆيە: پوولەكە
 ئەسپۆن: گىيايەكە رېشەكەى وەك سابوون كەف
 ئەكا، جاران لادىيىبىيە ھەژارەكان جليان
 پى دەشوشت
 ئەستەم: سەخت
 ئەستېر: گۆلى دەستكرد، ئەستېرگ، ئەستېلك
 ئەستوندەگ: كۆلەكەى رەشمال
 ئەشك: فرمىسك
 ئەنگاوتە: پىكراو

ئەنگران: زۆر قەلەبوون، زۆر دەولەمەندبوون
 ئەوك: قورگ، گەروو
 ئەوين: ئەقېن، عېشق دلدارى
 ئېروو: تېرورپى، ئاسوودەيى، خۆشگوزەرانى
 ئېخە: يەخە
 ب
 بابرەلە: لاواز. لە ئەسلدا واتە (بابردوو)
 بابۆ: بۆن ھەلگرتنى مۆلە
 بار: بېتچوروى يەكسالەى بالتدە
 باز: پىگا، رىياز
 باوئ: بەاوى
 بالۆرە: ئاوازىكى تايىھە تى گۆرانى كوردىيە
 بەشپۆيەى گفگوگۆ لە نىوان كىژ و كوردا
 بانوو: بستوو، زىنو، زىندوو
 بانەمەر: كاتى رۆيشتنى خىل بۆ ھەوار، مانگى
 گولان
 بېست: توانا، ھىز
 بېرەك: بەرازى نىر
 بېزانگ: بېزانگ، مژۆل
 بېژوين: لەوەرگەى زەمەند، شۆپىتىك كە گىياوگۆلى
 زۆرىي
 بېژيو: ماىھى ژيان، ئەوھى مۆى پى بېژى
 بستۆكە: كەلىكى بچووك، كىتو يا بستوتىكى
 بچووك
 بستوو: بانوو، زىنو، زىندوو
 بستە: ئاستىكە بەسەر ئاگرداندا رادەھىلدىرى
 بسك: زولف
 بلا: با، دەبا
 بن پشك: خوشكى بچووك كە بۆژن بەژن دىارى
 كرابى
 بىكۆل: كۆلىنى بن بركەى بىستان
 بنە: ئەو جىگايەى كە كەوى راوى تىدا دەشارنەوہ

بوكشن: بگوشن، بووشىن
 بولئىل: تارىك و روونى ئىوارە، بەرانبەرى
 كازيوہ
 بۆدراو: چىشتىكە لە نىوہ بېرىشكەى ھاوا
 دروستى دەكەن
 بۆرچىن: مراوى مى
 بۆسە: كەمىن، خۆ لە دوژمن داگرتن
 بۆكرووز: بۆنى سووتانى كۆلكە، خورى، موو
 بەردەبىر: بەردىكە لە جىياتى كورسى لەكاتى
 مەردۆشىندا شوان لەسەرى دادەنىشى
 بەركۆژە: دوگمەى بەرۆك
 بەرەلېين: بەرىنكە، بەرھەلېين، بەرلېينە، ئەو
 قوماشەى ژنان لەكاتى كاركرندا لە
 پشتىنەوہ بەرھەووار بەخۆيانەوہى دەگرن
 بەرموور: ملوانكە، گەردن بەند
 بەرۆچكە: بەرھەتاو، شۆپىنى ھەتاوگر
 بەرەزا: گىيايەكە لە كوتىستانان دەبى
 بەزە: بەزەبى
 بەستە: داخراو، بەسراو
 بەستىن: بەست، بەستورە، كەنارى دەريا و
 رووبار.
 بەسپايى: بەئەسپايى، بەھىواشى
 بەرگن: لووا، خورى بەرخ
 بەروو: بەرۆك، سىنگ و باخەل
 بەكرە شۆفارە: مەبەست لە بەكرى مەرگەوہرە
 بەلەك: نىوانى ئەژنۆ و پى
 بەندەك: ئەو پەتەى مۆقى پى دەبەست
 بەندەگى: بەندەبى
 بەندەن: كىتو و تەلان
 بەيان ئەنگوتن: دەرکەوتنى سەرەتاي بەيان
 بەبىوون: گولئىكى سىبى بۆن خۆشە
 بەيدەست: رەوہك، ئەو ئازەلەى بەناسانى

نەگىرئ، بۆ مۆقىش بەكاردى
 بىر: رىزكردى مەر بۆ دۆشېن
 بىروون: بىبابان
 بىرى: مەردۆش
 بىزراو: لەبەرچاو كەوتوو، ناخۆشەويست
 بىئلا: بەرھەيوان
 بىوہى: بى ئەوہى
 بىن: بۆن
 بىزا: گىيايەكە كوتىستانى، بلتدە و بۆ نىوژاژ و
 ترشيات بەكاردى
 پ
 پاراو: تىرئاو
 پارە: دىوارى وشكەبەرد (وشكەكەلەك) كە لە
 دەورى كانى و شتى واى دەكىشن
 پارىز: بەئەسپايى و بەدزى خۆ بۆ شتىك مەلاس
 دان
 پاشبارە: ئامرازى جووتە، دارىكە لە دەند و
 باسكىش دەدرئ و دەستەكەوشەى تى
 دەكوترى بۆ ئەوہى جووتىار دەستى پى
 بگرئ
 پاناوك: تەختان و گۆرايى لاقەدى چىا،
 پانكەشى پى دەكوترى
 پاشەرۆك: پاشماوہ، پاشخوانە
 پالوودە: خواردەمەنىيەكە لە نىشاستە دروست
 دەكرئ
 پالئىن: پاش نىوہرۆ، دواى نىوہرۆ
 پاوان: قەدەغە
 پرزە: پىخوست
 پرزەپران: بى شىبوون، پەككەوتن
 پروىن: ھەلپروىن، وەرىن، ھەلئوہرىن
 پۆتراك: سەرپۆتراك، سەرپىچ، سەرگولئىلاك
 پۆلوو: پشكۆ

په پو: په پوه سلیمانه
 پرینگانه: سلنه مینه، روهینه، مه پرینگیوه:
 مه پوه ویتوه
 پژو: په نوو بفری بچوک
 پلار: داریک که بهاو ویتو
 په راکه نده: پرژوبلاو
 په رستار: هه مشیره، نافرته سهر پهرشتیکه ری
 نه خوښ
 په رپه رچکه: په رکه هی ناسمان، بهر زترین چی له
 ناسماندا
 په رپه: لای سهر وو
 په رکوور: جووره هله لویه کی بچوکی در و به هیته
 که رده و سهریالی سپیبه
 په روا: باک، ترسان، سام
 په ریوه: ناواره، دهره ددر، ناوکی، ناوکه له
 په ژاره: خه، که سهر، خه فته
 په ستوان: په ستانوه، توند داگرتن
 په سیو: حاشارگه، نه دیو، په نا، جیگایه ک که
 خوئی تیدا بشار تیه وه
 پنج و مؤر: نافرته که نه هیلن له ژوور بیته ددر،
 نه لاین پنج و مؤر کراوه، له بنه رتدا پنج
 بهوه نه لاین که گوژه نه شکئی یا نه قلله شی،
 به قسل و موو پیبه دی که وک
 بیدروونه وه
 پی به قوننه: بالداریکه له ناودا دژی و ناتوانی
 بفری
 پیرو: نه ستیره کی
 بیل: لایه کی له ش له شانوه تا په نجه دی دست
ت
 تات: بهردی پان و ساف و لووس
 تاوگه: تاوگه، ناوه لدر، سهره شین، سولاڅ
 تاو: په شمال، چادر، کزن

تاوه سووت: هه رچی له بهر هه تاو سووتاین
 تامان: ته یان، په رژین
 تخیل: که وتن له بهر نارحه تی و بی هیزی یان
 له بهر مهستی
 تره ختان: راکردنی له غار توندتری نه سپ و ماین
 ترۆپک: ترۆپ، پویه، دوندی کیتو، لووتکه
 تفل: تلف، منال
 تل ناسا: تالاسا، تالاسابون: خلیسکان
 توو، توو: هه رگیز، قهت، به هیج جوړیک
 تو: توو، توو
 توره مه: نه سل، بهر، تور، توره
 تووش: دژوار، سهخت، ناخوش، بهد فدر
 تول: نه مام، خه لف
 توله: سهگی بچکوله (جوړیک کی تاییه تیبیه بز راو
 به کاری دین)
 ته بایی: نیوان خوئی، ریک که وتن
 ته ریده: خراپه، ته ریده، رپگر
 ته زوو: مچورک
 ته شق: بهر زایی، پانایی، نیوه راست
 ته شی رپس: ماستاو کهر و ریاباز و شان ته کین
 ته لان: هه رچی دهشتایی نه بی
 ته مال: دیارده، دیاردی، دینته وه دی که رویشک له
 لاند
 ته نی: ته نیا
 تیتول: پرزول
 تیرگ: یال، تیلک، تیلگ
 تیف تیغه: زور لووسکردن و جوانکردنی دهم و
 چاو
 تیک دهلقا: به به کدا ده چوو و به کی ده گرتوه
ج
 جاکه ش: قورومساح

جده: سهقه تیبونی شان و قول، ده لاین نه و لاخته
 باره کی نه و نده قورس بوو جده و بوو
 جگه گورگ: میچه گورگ که بز شیرینی و
 بهخته وه دی هه لی ده گرن
 جمین: رووخان، رمان، هه ره سه پینان. جمیو:
 رووخوا، هه ره سبردوو
 جواناو: ناره قهی سهره مرگ
 جوم: قولایی بهرین و گوره دی قه دی چیا
 جومال: پاکردنه وه دی جوه
 جه فنگ: گپ و گمه و قسه دی خویش
 جه مام: نه ستووربوون و نیشانی مه چک له بهر
 کاری زور
 جه نده ک: که لاک، تهرم، له ش
 جیژوان: ژوانگه، شوینی پیک که گیشتن
چ
 چارشیو: سهر پویش، روو پویش، روو به ند
 چاک: پیر، شخس، پیوچاک، مه زار
 چر: دارستانی پر، لیره وار
 چرگ: چرگ، بالنده به کی گوره دی کیتویبه
 چرووک: پوچ، بی نرخ
 چزیلک: چزیلک، نه و پارچه دوو گه دی له سهر ناگر
 هه لچزابی و چه و رای پیوه نه ماب
 چلوان: چله کانی زستان
 چلووک: پویه دی دار
 چوره پیونه کی: جوړه چوله که به که به بانان زوو
 ده ست به خویندن ده کا
 چه له ننگ: شوخ و شنگ، جوان، ده لال
 چه لپیچه: توند به ستان
 چینه که: نه و شینایی تهره زنه دی که هه همیشه شینه
 به چیاوه
ح
 حه ره مخانه: ژووره تاییه تیبیه کانی ژن و خیزانی

پیوای گه وره
 حه وسین: له نیو به شکی زوری خه لکی نیراندا
 باوه شوه دی جیژنی نه و زور حوت خوړاک
 که به پیته سین دس پی بکرتین داده نین
خ
 خاپوور: ویران، کاول، که لاه
 خانه بگیری: له مالدا گرتنی که سیک
 خانومان: جوان، له بار، شوخ و شنگ، چه له ننگ
 خاو: گیایه کی زور نهرمی کویتستانیه
 خر: شیو، دژل، دهره
 خرمن: دهنگی خشل
 خرینگه: دهنگی خشل
 خرینگی بازنه: زره ی بازنه
 خلینه: ددانی گوره دی لای سهر وو
 خم: خوم، هه ش، هه ژ
 خواجه: لیره دا بهواته دی نه و کزیلانه به کارها توه
 که دهره به گ و کزیله دار ده پانخه ساندن و
 له ماله وه له نیوان ژن و کچه کانیاندا
 کاریان پی ده کردن
 خاودان: خاودن
 خول: غول، گیانداریکه نه فسانه یی به سامه
 خوناوه: خوناوکه، ورده باران، نهرمه باران،
 بهواته دی ناره قه ییش به کارده هیتر
 خونکار: حوکمران
 خوړین: نه و جیگایه دی ناوی به خوړ پروا
 خومپاره: توپیکه که که وانی د پروا
 خوړشت: شله
 خویشخوان: دهنگ خوش
 خوینگر: خوین داوا کهر، خوین نه ستین،
 توله نه ستین
 خوشبه ز: خوشدو، توند پرو

خۆشخوتین: دەنگخۆش
 خۆیان: کا و دەغلی وردکراو و لیک جبانە کراو و
 خووسار: زوقم، سبخوار
 خەرتەل: دال
 خەسبیبی: خەسبیبایی
 خەلف: نەمامی یە کسائە
 خەنی: شاد، بەختیار، کامەران، رازی، دلخۆش
 خەوش: لەکە، غەور، خەش
 خیز: زیخ
 خیتو: خودان، خاوەن
 خیلات: پەوند، کۆچەر، ئەو کەسانە یە دەچنە
 هەوار

دایا: بدایە
 دابیتز: کون کون کردن
 داپەواندن: سەر بەرەوخوار رادان
 داسوو: قەلچ، گولەگەمی تازه لە بۆقە هاتوو دەدر
 دانگەرپتە: داگەرپانە خوار
 دارۆغە: حەسحەس، پۆلیس، سەرۆکی ئەو
 کەسانە یە ئیشکی شار دەکێشن، وەختی
 خۆی بەوانە و تراو بەبازار گەراون بۆ
 ناگاداربوون لە خەلک نەو کە
 نارەواییبە ک بەکن
 دزیو: ناشیرین، کرێت، دژی جوان
 داهیتزاو: داهیتزاو
 داوستان: مەیین، نەبزووتنی دووکەل و مژ و
 شتی و
 داوێ: بووکە سەماکەرە
 داوئ: دەهاوئ
 دپدۆنگ: بەشک، دوودل
 دژوئین: ئەسپتوئ، چلکنی و ئەسپتوئ
 دلەبەستە: ئەو دەلی بەشتیکدا چووبی

دلۆ: ئەو تووتزە ی دەستی پەنجەر هەلی دەدا
 بەهزی کارکردنی زۆر
 دورج: سندووقی بچکۆلە ی شتی گرانبا
 دوند: بەرزترین شوئین، لوتکە
 دووروابی: دوورابی
 دۆ: ئەو کێزە ی لە شاییدا لە دەستی کوردایی
 دۆک: ئافەتیکە لە شتیو ی شیرەدا بەسەر گەلای
 تووتنەووە پەیدا ئەبێ
 دەروو: ریتازی تەنگ
 دەروست هاتن: پین و پیران
 دەسبێن: رستەبەکە شوان لە ئەستۆی مەری دەکا
 تا ئەگەر نووست و مەری وەرگەرا پین بزانی
 دەستەمۆ: کەوی، پام
 دەسکەنە: رینبەووە، دروینە ی بەدەست
 دەسگر: دەسکرد
 دەگروئین: لە پیتست دەرددین
 دەگۆئین: بل دەبن
 دەغەلکار: ساختەچی
 دەمان: توورە، یاخی، سەرکێش
 دیبا: قوماشتیکی گرانبا یە
 دین: دیتان
 دێد: خوشکی گەرە
 دێرنشین: دانیشتن لە دێری عیساییباند،
 مەبەست لە تەنیایی و دوورپەریتزیبە

د
 دابوون: هەستان
 راز: شاخ
 پاوێچکە: هاتوچۆی بەپەلە و بەردەوام
 پام: دەسەمۆ، کەوی
 رامووسی: ماچ بکا
 رژد: سەختترین هەوراز، رکه، هەورازی کوور

پنوو: کەوی بەفر
 پکیفکوت: راکردنی زۆر توندی و لاخ لەگەل
 ئاوزەنگیدان لە لاقەبرغە ی
 پەپستە: ئاوەنیا، بەراو
 پەشدا: قالاو، قەلەپەشە
 پەمانە: پەفیسکە، دیوی پشتهووە ی ئەژنۆ. داسی
 پەمانە داسیتیکی باوئیریتە پەفیسکە
 پەو: هەلانتن، هپرش، پەلامار
 پەو: گەلە
 پەو: کەلەکە بەردی قەدپالی شاخ
 پەو: سەرک، سل، پمۆک
 پەند: نەترس، ئازا، جوانچاک
 پێژنە: تاو بارانی توند کە زۆر نەخایەنی
 پووان: پووانەو، سەوزبوونەو
 پوو: خار، هەردی زۆر پەق، بەبەفری زۆر
 بەستویش دەلین
 پووبەستە: پووداپۆشراو
 پووپەر: پەرە
 پمووزن: شتیکی ئەفسانەیی ترسناک و بەسامە
 پمووزن: پمووزن

ز
 زاکوون: ریکوئینک
 زرتەسوور: زرتەبۆر، زەبەللاح
 زریان: بۆرانی سەخت
 زریبار: دەریاچەبەکە لە مەریوان
 زگار: پەرتیشان، لیتقەوماو، وەرز، بیزار
 زنە: تەرەزن، کانی زۆر بچووک
 زورهان: زۆر پیر و کەنەفت
 زورک: گردی بچکۆلە بچکۆلە
 زۆنگ: زەلکاو
 زەر: زیان

زەرد: ما، شاخی زۆر سەخت و بەردەلان
 زەردە: تیشکی خۆر لەکاتی ئەنگوتن و
 ئاوابووندا، بزە، زەردەخەنە
 زەرەند: ریشەگایەکی پیتی دەلین کالەکە مارانە
 زۆر تالە و کرمی ئازەلە.
 زەمەند: گۆگیای تیتکچرژاو
 زەندۆل: کەلەبەری ناو تاشەبەرد، قلیشی گەرە ی
 زەوی
 زەنگول، زەنگول: تک، تک
 زەنوئیر: ناوچە ی تەر و سازگاری کوئستان
 زبیک: توانایی، هیز، برشت، دەلین فلانەکەس
 پیاوئیکی بەزبیکە، واتە دەتوانی کار
 بەریتووبیا، کارامەیی
 زید: شوئینی لەدایکبوونی مرۆف
 زیانی خورۆ: زیانەخش و خراپە لی وەشاو
 زێرخید: بەپارە کرپا، مەبەست لە بەندەبە
 زێرەشانکردن: زێر بەسەردا هەلدان
 زیز: زوئیر، تۆراو
 زیل: زۆر رەش
 زیل و بەم: دوو دەنگی مۆسیقای بەرز و نەوی

ژ
 ژاوە: پپر

س
 ساتۆر: گۆشت ئەنجنی گەرە
 ساغر: پیاڵە ی شەراب
 ساک: باوئ یان جانتای دەستی
 سامرەند: کوئستانیکە لە کوردستانی ئیران
 سان: هاسانی، ئاسانی
 ساو: سامال، ئاسمانی بچ هەر
 ساوین: سوون و تیزکردنی داس
 سایە: کەوی شوئ و ئاودامیتنی ژنانە، سیبەر

سبات: خۇراگرتن، ھونەرنواندن
 سرتە: چېپە
 سروە: شەنبەباي نەرم
 سەھەندە: خوپروو
 سوالمە: چەپكە گەنمى دورواوہ
 سوانە: گويسوانە
 سووتمان: ئاگرکەوتنەوہ
 سۆدرە: فېنتنە، سەربەسۆدرە: فېنتنە ھەلگېرسېتن،
 ھاوواتەي سەھەندەشە، دەلېن فلان كەس
 سۆدرە و سەھەندەپە
 سوپكە: گاشە، خېكە، بەردى ئامال زل كە
 بەھويژرى
 سۆرانى: فەقبانە، ئەنگوچك
 سۆنگە: ھۆ، ئەسباب
 سوئ: ئارەزوو، تاسە، ھەوہس، ئاسۆ، ئاسۆگ
 سوئتە: دەفرتكە لە گل دروست دەكرى و لەباتىي
 تەشت بەكاردى
 سەر: سەرپوئتاك
 سەرگەشتە: سەرلېشىئاو
 سەنگەچن: واراش، پارده، ديوارىك كە
 بەوشكە بەرد داندرابى
 سىياچال: چالى رەش، بەنديخانە
 سىياسوت: كاتى پراوہكەوى سەرەتاي بەھار
 سىبەنگى: پېچ ئالغە كردن
 سىخوار: زوقم، خوسار
 سىپە: دەنگى ھەلۆ و سەقر و باز
 سىپەرگرتن: نىشانەگرتن
 سىپروو: رېشۆلە
 سىپلە: گۆشە، سووچ، قولېنچك
ش
 شرت و شو: زۆر ناووزراندن
 شنە: سروەباي نەرم

شەلال: ئەلېن فلانەكەس شەلالى خويىن بووہ،
 واتە لە خويىندا نوقم بووہ. يا فلانەكەس
 شەلالى ئارەقە، واتە ئارەقتىكى زۆرى
 كردوہ
 شلوئ: لىخن، قوراو، گۆراو، لىل، رەنگ
 تىكچوو
 شۆراپە: شۆرپوونەوہ
 شۆفار: بەدكار، خەفپە
 شۆنە: زەوى ئاوانەگر
 شوو: شوولك
 شورور: گاكىتى
 شەتەك: توندىبەستان، توندىپىچان
 شەك: كاوپرى يەكسالە
 شەكۆ: پىتمەرەي بچووك بۆ ئاوداشتتى جىگاي
 لىژ بەئاوى كەم
 شەم: مۆم
 شەم و شەمزىن: دوو دلدارى مېژويى لە
 فۆلكلۆي كوردېدا شەم (كچ) و شەمزىن
 (كوپ) بەيتىكى خۆشيان لەسەرە
 شەمزاو: تىكچوو، بزىكاو، شىئاو
 شەنگەبېرى: ئافرەتى جوانى مەردۆش، بېرى:
 مەردۆش
 شەوبا: باي شەو
 شەوپەر: فېنى شەو، (بەتايىبەتى فېنى شەوانەي
 نىرەكەو لە جەنگەي مې پۆژدا)
 شەورن: رېنىنەوہ بەشەو
 شەوگورد: ژوانى شەوانە
 شەوگەر: ئەو لاوہى شەوانە بۆ دلدارى دەگەرئ
 شەوئىن: لەوہراندنى مەر لە ئاخرى شەودا
 شىلگېر: سوور، پىداگرى، وچان نەدان
 شىلەگە: ئەو جىگايەي لە جۆگە ئاوى لى
 دەشكېتن

شىئو: كىلاننى ھەوہل، يەكەم كىلان
 شىبو: دۆلى چكۆلە
غ
 غەزىن: مانگرتن، بەتايىبەتى مانگرتنى بەراز
 غەنىم: دوزمن
 غەور: ژەنگ، تەم، لىلابى
ف
 فېئودالى: دەرەبەگايەتى
 فېرگە: قوتابخانە
 فېر: پېچ لوللكردن
ق
 قرخەمەرەسى: بەزۆر راکىشان، لە دوونەچوون
 قرمژن: دەنگى تەقەي چەك
 قورىنگ: قولنگ
 قولەشىن: بەكەرويتشك دەلېن
 قەدەم: ئەو ھەلمەي لە بەفرى بەرھەتاوى گەرم
 ھەلدەستى
 قەلەسابوونى: جوورە قەلىنكى بۆر و رەش و دەنگ
 ناخۆشە
 قەقنەس: بالندەپەكى ئەفسانەبىيە دەلېن لە
 ئاگردا دەئى
ك
 كاپە: كەبە
 كازىبە: تارىك و روونى بەياني
 كاو: مراد، ئاوات، ئارەزوو، تاسە
 كاوالاش: ناشى وىرانە، كىنايەشە لە مالى
 ھەژاران. لە خۆ بەكەم گرتندا ئەلېن
 «مالى من بەكاوالاشى خۆت بزانه».
 كل: خەرمان و كۆمەلى ئاگر
 كل كردن: لادان
 كلتۆش: دەغلى وشك بوو

كوپكوپ: كەت، قەتى
 كوپە: ھەيران: يارى كچە ھەيران
 كوپرېژگە: كوپرى بچووك، لەبەر خۆشەويستى
 بەپىياو دەلېن
 كول: جل شتن
 كولېن: گەنجىنەي نىو رەشمالان
 كوند: كوندەبەبوو
 كوتېن: تەختى رەشمال كە لە مووى رەش تەنراوہ.
 بەچەند كوتېن تاوول و رەشمالىكىيان لى
 دروست دەكرى. نىشانەي ماتەمبارى لە
 كوردەوارىي كۆندا ئەوہ بووہ كوتېن لە مل
 بکەن.
 كۆ: پىروو، پەروين، كۆمەلە ئەستېرەپەكە
 كۆتەل: پەيكەر
 كوچك: بەرد. (سى كوچكە) بىش لە بنەرەتدا بەو
 سى بەردە و تراوہ كە ئاگرىان لە نىواندا
 كراوہتەوہ و مەنجەلىيان لەسەر دانراوہ. دل
 بەكوچكەوہ دان كىنايەپە لە دل
 سووتاندن.
 كۆچكە: كلاوى ژنەبالباسان و مندالانى موكرىان
 كۆختە: كۆخ
 كۆدە: زەويىپەكى نەرمە كە گىياي لى بدروئ، گىياي
 نەبەستراو
 كۆست: زاوا. كۆست كەوتوو: زاوامردوو،
 مالتوئىران بوو
 كۆستەك: بەندى تىغ لە كالان راگرتنى خەنجەر
 كۆلارە: بالندەي جووگەلەخۆر
 كووت: سەماد، زىل، پەين
 كوور: گېسكى بەكسالەي نىر
 كەحان: ئەسپى رەسەن، حدود، كەحىل
 كەسەر: خەم، خەفەت، پەژارە
 كەركىت: ئامرازىكە تەونى پى دەكوتن

که رویشکە: شه پۆلی دەغل و گیا له بهر با
 که په سیسه، پرووشه، په له تاته، ورده به فریتیکی
 رۆژی زۆر سارد بباری
 که زی: په لکه، پرچی هۆنراوه، پرچ
 که شم و نه شم: ناز و عیشوه، له نجه ولار
 که کره: گیا به کی به کجار تاله
 که لپ: که لبه، ددانی پیشه وه
 که ما: گیا به کی بلیندی که لاده رزیبه
 که مانه: تیریک که وهشتیک بکه وی و بگه ریتته وه
 که مره: پشکه لی په ستراو له ئاغلدا که بو
 ئاوردوو به کاری دین
 که ند و له ند: بهرز و نرم، ده لین: ئەم ریتگایه که ند
 و له ندی زۆره
 که نیره: گیا به کی که لا سی په لکه یه و گولی زهرد
 دهکا
 که وده ری: که ویکی گه وره یه و له نزیک به فری
 نه بی ناژی
 که وشه ن: سنوور
 که ونه لان: کۆنه لانه، شوینی جارن، مه بهست
 جیژوانه
 که وی: کلێله، رنوبه فر، دهسته مۆ، رام، به ربار
 گ
 گاشه: به ردی گه وره
 گالهدان: داخستن
 گاوو گه ردوون: قوربانی، سه برینی حیوان بو
 پیشوازی
 گرانه وه: گیرانه وه
 گراوی: دۆست، یار
 گرده نشین: دووره په ریز و خو له خه لک به دوورگر
 گرمانه: گری
 گرووگر: منالی گرینوکی به بیانوی و پرک گر
 گزه: گیا به کی گبه کراو

گزی: کار به دهستی ئاغا
 گزینگ: گزنگ، یه که م تیشکی هه تاوی به بیانان
 گشتهک: به نی بادرای دوعا لی خویندراو
 گلینه: جامیک که له قور دروستکرای
 گۆپال: گورز
 گوگه م: گیا به کی به رزه گولی زهرد دهکا و بو
 ئاوردوو ده بی
 گوان: بل بوون. ده گوین: بل دهن
 گورگه میش: سه گیک که هاوکاری گورگ بکا
 گولمه ی ران: شلکه ی ران، نهرمه ی ران
 گولوک: شاگول، گولی هره گه وره و گهش
 گوله شللیتره: گولتیکی سووره که له سه ر گۆران
 ده نیژری
 گۆد: گۆج، گپی
 گۆشته زوون: وهرو هانتی برین، چابوونه وهی برین
 گۆله تاجی: تاژی نی، نیره تانجی
 گۆوه ند: شایی، چۆپی، داوه ت، زهما وه ند،
 هه لپه رین
 گه رمک: ئاویکی گه رم و مه ند و ته نک که
 زستانان نه به سستی و مراوی تیدا
 کۆبینه وه
 گه ده: کویتستانیکی به ناوبانگی کوردستانی ئیرانه
 گه رمه شین: ماته میکی تیکرای، گریانیکی به کول
 گه ریده: گه رال
 گه مال: سه گ، کسۆک
 گه وز: بری داس
 گه وال گه وال: دهسته دهسته، هانتی هه ور به دوا ی
 یه کدا
 گه وه: پیچی کتو، قۆرت، خواره پیچه، لابه لا، بهر
 و نه وی له قه دی کتودا
 گیل گیله: ئەو گولنگانه ی ژن له شه ده ی ده پیچن
 گیا به ند: گیا به کی کویتستانی بی بوخۆشه

گیا سه ری پیوه ناوه: گیا له هه لدان و گه شه کردن
 دایه
 گیشه: باقه و مه لۆ گیا ی له سه ربه ک دانراو
 ل
 لاپال: قه دی کتو
 لان: جیگای جانه وه ری چوارین
 لووربو نه وه: هیرش هینان له سه ره وه بو خوار ی
 لوپچ: مشت، گولمه، مست
 لۆده: شتی وردی کۆکرا وه که دیری ئاودریژین
 لۆک: وشتری نیر
 لووزوه: به توند هه لپه ران
 له دور: له ناو
 له نگیزه: با و بارانی توند و به هیز
 لیر: دارستان، چر، لیره وار، جه نگه ل
 لیتشت: لاقاو، سیلاو، له هی
 م
 ماتیک: ده رمانی سوور کردنی لیتو، (وشه یه کی
 بیانیه).
 ماشه: په له پیتکه، ماشه ی تفهنگ: په له پیتکه ی
 تفهنگ
 ماشه ر: که لافه ی گه وره ی به نی ریسراو
 مافنگی: نابوت، رووت و قووت
 ماک: ماده، ئه سل، ماکه
 مالۆس: به رازی می
 مالوو: ئامرازی لووسکردن و ته ختکردنی زهوی
 دوا ی کتلان
 مامه خمه: قاره منی چیرۆکی فۆلکلوری،
 که سییک خه می خه لک بخوا و خه باتی بو
 نهکا
 ماه: زهرد، شاخی زۆر سه خت
 مچ و مۆر: رووگرژ، مۆن

مشته: چه رم کوتی پینه چی
 مکور: یاخی، به له سه
 مله: رکه به ری، ده لین ئەم ئە سپه مله دهکا واته
 پیش ده که وی
 ملانه: زۆرانی، به ربه رکهانی، مله، خه بات،
 رقه به ری
 مژول: برزانگ، برزانگ
 موغ: پیشه وای ئابینی زهرده شتی
 موخ: موخ
 مۆته: مۆته که
 مۆزه: زاری نهر دین و تاو له
 مۆلگه: شوینی کۆمه لبوونی ناژه ل
 مه ته ریز: سه نگه ر
 مه شکه ی گاوس: مه شکه ی چه رمه مانگا
 مه شکه ژین: ئافره تی مه شکه هه ژین
 مه لاس: خۆماتکردن
 مه ندۆک: گیا به کی کویتستانی جوان و تام و بۆن
 خۆشه
 مه هوه ش: وهک مانگ
 مه یزه ده: ئەوه ی مه ی زۆری سه رخۆش کردی
 می رۆژ: کاتی راوی می کهو، ئەو کاته یه که می
 کهو له نیره کهو ون ده بی و کورک ده بی
 می ری: می ردی، بیاوه تی
 میز: نامیز، باوه ش، باخه ل
 میژوود: گیا به کی گول شینه
 می شه: بیتشه، دارستان
 میتلاقه: گولتیکی سووری پیاله ییبه که نیوه که ی
 ره شه
 و
 ورینگه: ده نگیکتی نهر م و خۆش
 وه تی: له وه تی، له وه تا
 وه رد: دووباره کیتلانه وه ی زهوی پاش شیو

وهرهه م: نه خو شيبه كه له بهر خه می زۆر تووشی

دهبن

ویت: پیت

ویره: دهنگی هاویشتنی بهرد و دار

ویزه: دهنگی گولله

ن

ناره نار: گۆرانی گوتن به دهنگی کپ و خه مگین

ناسۆر: برین، زامی کۆن

نامۆ: غه ریب

نایبسی: ناسووتی، رووناکی نادا

نساو: لای سبیه له چیا

نسکۆ: ره تبردنی توند، خراب سه رسمدان

نمهک خورده: نمهک کردوو

نواله: جیگای نه رمان و برۆینی چیا

نوسه که: درکیتکه به شته وه دهنووسی

نوشتوو: نوشته

نه تره: وره، هه ترهش

نه ته وی: دوژمن، به دخوا، نه ته ویست

نه ی: وشتی تووکنی نیر

نه رد: تاو له، نه ردین

نه وه نده: سارده کیتل، ده غلیکی پایزی درهنگ

چینرابین

نیسکه: له نجه ولاری نه سپ و تاژی

نیله: دهنگ و هالاوی به تینی ناگر

ه

هات: بهخت، شانس، هینان

هارووژان: ورووژان، هارووژا: ورووژا

هاویر: لیک جیا کردنه وهی بهرخ و مه ی

هۆیه: شوپنیک که چه ند په شمالی لی کو بیته وه

هه ترهش: وره، نه تره، زه هله

هه توان: ده رمان، مه له هم

هه دادان: نارام گرتن، نۆقره گرتن

هه رزه: سووک، جلف، په نتی

هه رزه گۆ: نه و که سه ی قسه ی سووک و هه رزه بکا

هه زارده ستان: بولبول، بلبل، شالوور

هه ش: خوم، خم. سه ر به هه ش، ماته مبار

هه لپه رتاوتن: لک برینی درهخت

هه لژ: گیایه کی کویتستانییه بو خواردن و ده رمان

به کاردی

هه لکورمان: خو مات کردنی بالنده له کاتی

حه سانه وه یا کور کبوندان به مه جاز،

به که سه ی دهوتری به وه ره زی

هه لئرووشکابی

هه لکورمان: ماتبوونی بالنده

هه له تانج: بالنده یه کی ناوی سوور و سپی له قاز

بچووکت و له مراوی گه وره تر و زۆر جوانه

هه له مووت: کیتی زۆر سهخت، هه زار به هه زار

هه مزله: دایه سوون

هه نی: ته ختی نیوچاوان

هه نیه: ناوچاوان، نیوچاوان، نه نی، توئیل

هه ویره: بالنده یه کی بچووکی زۆر قه له وه له ناو

شینا وهرد و هه رداندا دهژی

هه ی دی: دهنگان، ده رکردن

و

یال: پال، لامله ی کیتی

یه ساو: یاساو، پاسه وان

یه لدا: دریتترین شه وی سال

یه کانه: برهک: به رازی نیر

یه کسه ری: ره شکه ی گه وره

186	شنه	134	ته پلتي ئەمان
186	بۆ ئاغاي لبادي دارايي	135	پهري شيعر
187	رقى پيرۆز	138	ناسۆزي ته شهنا
نالهي جودايي			
191	ديياچه	139	رهق هه لانت
195	مانگه شهو	140	گه رمه شين
195	نالهي جودايي	142	مه ته ريزي شهرف
205	جواني ره شپۆش	144	شه نگه بييري
205	تاواني بي هيزي	145	ئاميزي ژن
206	ئيواردى پايز	146	شه پۆلي تۆله
214	به رهو ئاسۆ	148	ترۆپكي رزگاري
215	جوان ناسوتى	150	گاو و گهردوون
215	سازى ناساز	151	شهو و شهيتان
217	ماچى خودايي	154	سنوور
218	دهستى ته زيبو	154	ئارهق و تين
219	كوانى؟	158	فرشتهى پهريوه
219	جواني بهس نيبه	160	كاروانى خهبات
220	په رستارى ره شپۆش	163	له بېرم مهكه
221	چاويلكه	169	يادم بكهن
221	خۆزگه	170	دهسكهوتى خهبات
222	عيشق و ئازادى	176	شهوگارى ته نيابى
223	سوورى دهوران	176	شهوى شاعير
248	خاك	179	بنارى ههنگورد
249	شهرايى خهست	184	پهيامى رانهگهيه ندراو
249	خهوم نايه	185	وردهواله
250	پيژنه	185	دلى شاعير
بارگه ي پاران			
253	به هارى زهرد	185	ته رجهمه له نهوهرهوه
254	زينده به چال	185	بۆ چمن
256	به هار ههردى	185	بۆ كچه كوردىك
257	رهوهز ورد نابى	186	پهري ئازادى
		186	بۆ خانمى لازار
		186	ديلى ديل

ناوه پۆك		7	وشه يهك
89	كورد و ئازهر بايجانى	11	له كوئيه بۆ كوئى؟
90	رۆژگارى رهش	60	كوردم ئەمن
97	كچى مه هاباد	60	وتووئيزى كچ و كوڤر
98	به هارى كوردستان	61	خاوهنى زير
105	بابرده له	62	ده بليتيم و بي باكم
107	فرميسكى گهش	64	قه لاي نيشتمان
108	گريانى نيوه شهو	64	ئهمه گى گولان
109	ئاره زوى فرين	66	به هارى لادى
110	خونچهى سيس	69	تۆم هه له بيهره
111	گۆمى خوڤين	70	كيژى لادى
112	ئاواتى بهرز	71	دوارۆزى رووناك
116	به غدا نيوهى رپيهت بى	74	رۆژى شادى
117	موو ناپستيم	75	بادگارى شيرن
118	تووڤه يى	77	رپيه ندان و شاعير
119	بۆسه ي رۆژگار	79	بژى ديموكرات
119	چاره نووسى شاعير	80	رۆژى خۆشى
120	جۆلانه	82	هه تاوى ئيقبال
121	ماچى شيرين	83	ره شه مه
122	هيتلانه ي به تال	84	دايكى نيشتمان
123	گليتهنى شاعير	85	نهوورۆزى رزگارى
123	گيژه لووكه ي خهزان	87	پيئكه نيني گول
125	گولتى هيووا	88	بلوئيرى شوان
126	پاوه به راز		
132	شيني گۆران		

چەند بەرھەمیکی بەرایی

281	کوردەم و	258	بەھاری ئال
282	مەحکەمە ی ئیستیقلال	264	فرمیسیکی رۆنوو
283	هەلەدەکەم	267	خانەنشین
284	بەھاری زانین	268	ئاپۆلۆی ماچ
285	جیتژی ئازادی	269	بارگە ی یاران
288	دەمەتەقە ی دوو خۆینمژ!	270	تەوری جەور
290	شیننی ژنە کوردیک	271	شینگیتری
293	کوردەگیان	273	جیتژوان
294	نامە یەکی هیتن بۆ هەژار	274	دەسپێژی لاوان
296	نامە یەکی هەژار بۆ هیتن	276	چوارینە
297	ژارگە ی ماران	277	بۆشەھیدانی کوردی تورکیا-گریانی رۆنوو
301	فەرھەنگۆک		

چاپکراوه‌کانی ده‌زگای ئاراس له ساڵی ۲۰۰۳

- ۱- بیره‌وه‌رییه‌کانی سه‌عید ناکام.
- ۲- البارزانی. مسرحية للأطفال. تأليف: أحمد إسماعيل إسماعيل
- ۳- بارزانی. شانۆگه‌ری بۆ مندالان. نووسینی: ئەحمەد ئیسماعیل ئیسماعیل. وه‌رگێڕانی له‌ عه‌ره‌بییه‌وه: مه‌هدی خو‌شناو.
- ۴- کابینه‌ی چواره‌م: ته‌مه‌نیکی که‌م و به‌ره‌مه‌نیکی زۆر. چالاکییه‌کانی حکومه‌تی هه‌رتیمی کوردستان له‌ ساڵی ۲۰۰۲دا.
- ۵- من مه‌باباد الی اراس. ترجمه من الفارسیة الی الكردیة: شوکت شیخ یزدین. نقله الی العربیة: شاخوان کرکوکي.
- ۶- ته‌می سه‌ر خه‌ره‌ند. رۆمان. شێرزاد هه‌سه‌ن.
- ۷- بارگه‌ی یاران. سه‌رجه‌می شیعرى هێمن.
- ۸- هه‌واری خالی. سه‌رجه‌می نووسینی هێمن.